

தமிழ்மன்னையும்

மறைமலையடிகள் பேச்சும் - எழுத்தும்

34

34

தனித்தமிழியக்க நூற்றாண்டு வெளியீடு

[1916 - 2016]

பிள்ளைத்தமிழ்



புரைவேலை



தொல்காப்பியம் காலத்துக்கு முன் இருந்த பண்டைத் தமிழரது நாகரிக நிலையினுக்குப் புத்துயிர் அளித்து, அதனை இன்றும் என்றும் நின்று நிலவச் செய்தற்குரிய பெருமயற்சியினை இவர் தமது தலையாய கடமையாகக் கொண்டவர். காரிருளை நீக்கிப் பொருள்களை மக்களுக்குக் காட்டி மகிழ்விக்கும் வாழ்விக்கும் ஞாயிறு போலக் கால இருளில் மறைந்து கிடந்த பண்டைத் தமிழ் நூல்களாம் அருந்தமிழ்ச் செல்வங்களை எல்லாம் தமது அரிய முயற்சி யால் தமிழ் மக்கள் பெற்றுயிய காட்டிய முதுபெரும் தமிழ்ச் சான்றோர் மறைமலையடிகள்.

- மறை. திருநாவுக்கரசு

ஏற்குறைய ஆறு அடி உயரமும், அகன்ற நெற்றியும், ஆழந்த கண்களும், கூர்மையான மூக்கும், எழில் முகமும், முகதாட்ட தவக்கோலமும், பூங்காவி உடையும் யாவர் உள்ளத்தையும் கொள்ளை கொள்ளக் கூடியன வாயிருந்தன.

- திரு. நாரண துரைக்கண்ணன்



2, சிங்காரவேலர் தெரு,
தியாகராயர் நகர், சென்னை – 600 017
தொலைபேசி : 044 24339030

தமிழ்மன்

மறைமலையும் - 34

(தனித்துமிகுமிகு நாற்றான்டு வெளியீடு)

பிள்ளைத்தமிழ்

- அரு. சோமசுந்தரன்
- சி. அன்பானந்தம்
- இறைக்குருவனார்

ஆசிரியர்

மும்மொழிச்செம்மல் மறைமலையாடி கள்

பதிப்பாளர்

கோ. இளவழகன்

தமிழ்மண்

முதல்பதிப்பு : 2015
பக்கம் : 24+328 = 352
விலை : **440/-**

மறைமலையம் - 34

ஆசிரியர்
மும்மொழிச் செம்மல் மறைமலையடிகள்
பதிப்பாளர்
கோ. இளவழகன்

வெளியீடு

தமிழ்மண் பதிப்பகம்

எண். 2, சிங்காரவேலர் தெரு,
தியாகராயர் நகர், சென்னை - 600 017.
தொ.பே.: 24339030, செல்: 9444410654
மின்னஞ்சல்: elavazhagantm@gmail.com

- ◆ தாள் : 16.0 கி. மேப்லித்தோ, ◆ அளவு : 1/8 தெம்மி ◆
- ◆ எழுத்து : 11.5 புள்ளி, ◆ பக்கம் : 352 ◆ கட்டமைப்பு : இயல்பு
 - ◆ படிகள் : 1000 ◆ நூலாக்கம் : வி. சித்திரா ◆
 - ◆ அட்டை வடிவமைப்பு : கவிபாஸ்கர் ◆
- ◆ அச்சு : வெங்கடேசவரா ஆப்செட், ஆயிரம் விளக்கு,
சென்னை - 600 006, மற்றும் பிராசக இந்தியா,
திருவல்லிக்கேணி - 600 005.

“ ധനി ജുമ്പശ കൂൺഗുഹയുള്ളതു ദേവാക്ഷ
രാറ്റാടണ പ്രാല്ലഷണിലെ കൂറപ്പുൽച്ച ക്ഷേട ആദാക്കണ
പ്രാല്ലഷണക എത്തുവിനുക്കിന്തേന്.

പന്ന് ക്കതെവക്കു കുട്ടിച്ച അത്രുടെ ഏത്തുവി പോല,
ഉക്കുടെ കാക്കുടെ ഉക്കീച്ചിവിനാട്ട് ദുര്ദിക്കല തിന്റു
കൂറപ്പുൽച്ചിനുക്കിന്തേന്.

ഒരുഖർ തട്ട് വാട്ടുറാൻ ഭദ്രാജം കർണ്ണവുടു
അതിയത്രിയറ്റ ഉക്കുടെക്കണ എല്ലാട്ട് എനിക്കു
എത്തു കുവുക്കിനുക്കിന്തേന്.

എല്ലാറുടു തമിച്ച കിലക്കിയപ്പേജി ധനഘർത്തൊയുടു
കർണ്ണടു തേരബ്ബുക്കായ ദേര്മ്മക്കാണ് ദേവക്കു
തില്ലക്കാ, ആജ ദ്രുഡയാടു ദ്രുഡയി, തേരകുയാഡില്ലകാ.

എല്ലാറ പ്രാല്ലഷണിവുടു ഉണ്ണാ വിന്റു
ഉക്കുടെക്കണ എല്ലാട്ട് പിച്ചി ചന്നാക്ക ധനി വാഴുക്കു
തട്ടിഞ്ഞേന്.

എൻ പ്രാല്ലഷണപേരു പിരുത്തിന്റെപോജാടു, അത്തനാടു,
തമിച്ച ഭദ്രാജം കർണ്ണ പ്യന്ത അകടപാടാടു.”

— മഹാമഹലധകൻ

மும்மொழிச் செம்மல்
மறைமலையாடிகள்



தோற்றம்:
15-7- 1876

மறைவு:
15-9- 1950

மறைமலை யாடிகளே
நிறைதமிழ் வளர்த்தவர்!
மனங்கொள நினைந்திடுக! – அவரது
மாண்பினைப் புகழ்ந்திடுக!

– பாவலரேஷு பெருஞ்சித்திரணூர்

பெரும்புலவர்
அ. நக்கீரனார்



தோற்றம்:
22-7- 1927

மறைவு:
25-2-2010

தெள்ளு	செய்வாய்	தமிழுக்கு!
செயல்	செய்வாய்	தமிழுக்கு!
ஊழியர்	செய்	தமிழுக்கு!
பணி	செய்வாய்	தமிழுக்கு!

என்று எனக்கு வழிகாட்டிச்சென்ற
பெரும்புலவர் நக்கீரனார் நினைவாக...

- கோ. இவைழகன்

சான்றிதழ்

“நாகை - திரு. வேதாசலம் பிள்ளையவர்கள் ஒருபோது திருவனந்தபுரத்தில் ஒருவாரந் தங்கியிருந்த ஞானரூ, அவருடன் நெருங்கிப் பழகும் வாய்ப்புக் கிடைத்ததற்குச் சாலவும் மகிழ்ச்சின்றேம். வருங்காலத் தமிழ் மக்களுக்கு மட்டற்ற தமிழ்ப்புலமை மிகுந்து வருமென்பதற்குச் சான்றாக இவர் இவையிலேயே நுண்மாண் நுழைபுலம் உடையராயிருப்பது களிப்பூட்டுகிறது. மற்றும் தாய்மொழிப் பற்றுக் குறைந்த இக்காலத்தில், இவர் தமது நுண்ணறிவைத் தமிழ் நூல்களில் முற்றும் செலுத்தி நன்காராய்ந்துள்ளதும் பாராட்டற்குரியது. பத்துப்பாட்டு, கலித்தொகை, சீவுக்சிந்தாமணி முதலிய பழந்தமிழ் நூல்களில் ஆராய்ச்சியுடன் கூடிய இவர்தம் அறிவுடைமையே என்னை இவர்பால் மதிப்புறுமாறு செய்தது. தமிழாசிரியர்களின் தொகை சுருங்கிவரும் இக்காலத்தில் இவருக்குச் சிறந்த ஊக்கமளித்தால் இவர் ஒரு சிறந்த தமிழாசிரியராவாரென்று நாம் உறுதியாக நம்புகின்றேம். முன்னரே இரண்டாந்தரக் கல்லூரிகளில் தமிழ்கற்பிக்கப் போதுமான அளவு இலக்கண இலக்கியத்திற் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்றவராயிருக்கின்றாரெனக் கருதுகின்றோம். குறைந்த அளவில் எஃப், ஏ., (F.A.) வகுப்புக்குரிய ஆங்கில அறிவு பெற்றாரானால் மேல்நாட்டு முறைப்படி தமிழ் நூல்களை வரலாற்றுச் சான்றுடன் ஆராயவும் எழுதவும் வல்லுநராவாரென்பது எம்முடைய சிறந்த எண்ணம்”.

வண்ணாரப்பேட்டை
திருநெல்வேலி
2-12-1895

மனோன்மணீயம் பெ. சுந்தரம்பிள்ளை
தமிழ்த்தாய் வாழ்த்தின் ஆசிரியர்

(இந்த நற்சான்று திருநெல்வேலி இந்துக் கல்லூரியில் சுந்தரம் பிள்ளையவர்கள் பேராசிரியராக இருந்தபோது கொடுக்கப் பெற்றது)

மறைமலைய மாண்பு

நுழைவுரை

தனித்தமிழ் என்ற அளவில் முன் நிற்கும் முழுதுரு எழில்வடவர் தவத்திரு. மறைமலையடிகளாரே ஆவர்!

முந்தை அடிகள் ஆகிய இளங்கோவடிகள், ‘முத்தமிழ் அடிகள்’ என முழுக்கமிட நின்றார்!

இருபதாம் நூற்றாண்டு மறைமலையடிகளோ, தனித்தமிழ்த் தந்தை என்னும் தகவார்ந்த பெருமை பெற்றார்.

“தமிழ் தனித்து இயங்காது” என்றும், வடமொழி வழியது என்றும், “வடமொழித் துணையின்றி இயங்காது” என்றும், “உலக மொழிகளுக் கெல்லாம் தாய்மொழி வடமொழியே” என்றும் தமிழ்க் கல்வி வல்ல பெற்றியரும் முற்றும் மயங்கி யுரைக்க,

“வடமொழி உலக மொழிகளுக்குத் தாய்மொழி என்றால், அதற்கும் மற்றை மொழிகளுக்கும் தந்தை மொழி தமிழே” என்று சூறிய வடலூர் அடிகளார் புகழ்பரப்பாளராய்ப் பொதுநிலைக் கழகம் கண்ட தவ அடிகளார், தனித்தமிழ்த் தந்தை என்னும் பெருமை பெற்ற மறைமலையடிகளார் ஆவர்.

சிவனியம் சார்ந்த பெருமக்களும், பேரறிவர்களும் கூட, ஒப்பாராய், ‘தனித்தமிழ்’ (தனித்து அமிழ்) என்று பழிக்கவும் இழிக்கவும், துணிந்து நின்று, அவர் வென்க; வென்னிடை மலையாகத் ‘தனித்தமிழ்’ என்பதை நிலை நாட்டிய நிறைமலை, மறைமலையடிகளாரே!

சிவனிய மடத்தினரும், வடமொழி வல்லாரும், ‘தொல் காப்பியக் கடல்’ எனப் புகழப்பட்டாருமாம் சாமிநாத தேசிகர், நாணமின்றி,

“ஜந்துதால் ஒருபாடை என்று அறையவே நானுவர்
அறிவுடையோரே; யாழும் அதுவே”

என்றும்,

ஓன்றே ஆயினும் தனித்தமிழ் உண்டோ?”

என்றும் - எழுதிப் பரப்பினாராக,

“ஒரு சொல் தானும் வேற்றுச் சொல் விரவா நூல் யாம்
செய்வேம்” என்று ஜம்பான் நான்கு நூல்கள் கலைமலி பேழையாய்
எழுதிக் காட்சிப் படுத்திய மாட்சியர் மறைமலையடிகளார்!

தொல்காப்பியக் காவல்

தமிழ் மொழிக்கு வாய்த்த தொல்காப்பிய வளநூல்,

“வடசொற் கிளவி வடவெழுத் தொரீஇ
எழுத்தொடு புணர்ந்த சொல்லா கும்மே” (884)

என்றும்,

மொழி பெயர்ப்புச் செய்தவிலும் முறைமை பேண
வேண்டும் என்பதை,

“மொழிபெயர்த்து அதர்ப்பட யாத்தல்” (1597)

என்றும்,

பேச்சு வழக்கில் ஒரு கால் வேற்றுச்சொல் வந்து விடினும்,
“மரபுநிலை திரிதல் செய்யுட்கில்லை” (1590)

என்றும் - வரம்பாணை செய்தும், அச் செவ்வியல் வழித்தடம்
சிதைந்தும் சீரழிந்தும், சேறும் சகதியும் நாறும் சிறுமையும்
குறுமையும் வழிவழியே எய்த மூவாயிரம் ஆண்டுகளாய்,
அயலோர் சூழ்ச்சியாலும் திறவோர் மயக்காலும் ஏற்பட்ட
அழிபாடுகளை எல்லாம் தாமே ஓர் இயக்கமாய் இருந்து,
விழிப்பும் எழுச்சியும் ஊட்டியவர் மறைமலை அடிகளே
என்பதால்,

“ஆரியத்தினின்று தமிழை மீட்டெடுப்ப தற்காக அரும்
பாடுபட்டு இலக்கிய இலக்கண மரபோடு யான் கற்ற மொழிகள்
முப்பது” என்னும் பாவாணர்,

“மூவா யிரமாண்டு மோதும் வடமொழியால்
சாவாம் தகைநின்ற தண்டமிழை - மேவாக்
குமரித் தனிநிலைக்குக் கொண்டுவந்த அப்பர்
அமரர் மறைமலை யார்”

எனப் பாடிப் பரவினார். ‘தனித் தமிழ்த் தந்தையார்’ என்ற
பாராட்டும் இப் பாட்டின் தலைப்பில் வழங்கினார்.

“நூண்ணிய நூல்பலவும் கற்பதே நோன்பாக
எண்ணிய வாழ்நாள் எலாமளித்துப் - பண்ணிய
செந்தமிழ்நூல் ஓவ்வொன்றும் செப்பும் கடலறிவை
பைந்தமிழ் காக்கும் படை”

என அடிகள் கல்வி மேம்பாட்டையும் கலைத் திறப்
படைப்புகளின் மேம்பாட்டையும் பாவேந்தர் பாரதிதாசனார்
பாராட்டுகிறார்.

பல்துறை ஆற்றல்

அடிகளின் பல்துறை ஆற்றலை 1. பேராசிரியர், 2. பெரும்
புலவர், 3. பாவலர், 4. ஆராய்ச்சியாளர், 5. மும்மொழிப் புலவர், 6.
மொழிபெயர்ப்பாளர், 7. சொற்பொழி வாளர், 8. எழுத்தாளர், 9.
பல்கலைச் செல்வர், 10. தனித்தமிழ்த் தந்தையார் என்று பாவாணர்
பகுத்துக் காட்டுகிறார்.

மேலும் அவர் தம் நுண்மாண் நுழைபுலத்தை

“பனிமலை முகட்டின் உயர்வும், நீல ஆற்றின் நீளமும்
அமைதி வாரியின் ஆழமும் அமைந்தவர் மறைமலையடிகள்”
என்கிறார். (பனிமலை - இமயம்; நீல ஆறு - நெல்; அமைதி வாரி -
பசிபிக்கு மாகடல்).

அழகார் நூல்கள்

அடிகள் பன்மாண் மாத்தமிழ் நூல்களை, நூலக இயக்கத்
தந்தை அரங்க நாதரும், இந்தாள் சைவசித்தாந்த நூற்புதிப்புக்
கூக ஆட்சியரும் அந்நாள் நூலகருமாகிய திருமிகு இரா. முத்துக்
குமாரசாமி அவர்களும் 14 வகைமைப்படுத்தி வைத்தமை பெரும்
பாராட்டுக்கு உரியதாம் அவை,

1. மருத்துவம் 2. மறைபொருள் 3. இலக்கியம் 4. இதழ்கள் 5.
சங்க இலக்கியம் 6. பாடல் 7. நாடகம் 8. புதினம் 9. கடிதம் 10.
கட்டுரை 11. சமயம் 12. தத்துவம் 13. வரலாறு 14. சமூக இயல் என்பன.

முதற் குறள் வாத நிராகரணம் என்னும் மறுப்பு நூலே, அடிகளின் முதல் நூலாக வெளிப்படுகின்றது (1898) அந்துள்ள மறுப்பு நயமே நாகை அடிகளை - பஸ்லவபுர அடிகளாக - தனித்தமிழ் அடிகளாக ஆக்க அரும் பெரும் தாண்டல் ஆயிற்றாம்.

அடிகளார் வரலாறு: கீழ்க்கண்ட சார் நாகப்பட்டினத்தைச் சார்ந்த சிற்றூர் காடம்பாடி, ஆங்கு வாழ்ந்த அருந்தவப் பெருந்தகையர் சொக்கநாதர் - சின்னம்மையார்! இவ்விணையர் கொடையாய்த் தமிழன்னை செய்த தவப் பேற்றால் பிறந்தவர் வேதாசலம். பிறந்த பெரு மங்கல நாள் சிடி. 15.07.1876.

சொக்கநாதர், சித்தமலம் அறுவித்த சித்தமருத்துவர்; அறிவு மருத்துவம் என்பதும் அது. அத்தொழில் அவர்க்கு வளத்தை வழங்கியது. அதனால் வேதாசலம் குறைவற வாழ்ந்தார்.

நாகப்பட்டினத்து வெசிலியன் மிசன் பள்ளியில் ஐந்து வகுப்புவரை பயின்றார்; சிறந்த மாணவராக விளங்கினார். ஆறாம் வகுப்பில் சேரும் நிலையில், அருமைத் தந்தையார் இயற்கை எய்தினார். ஆயினும் அன்னையார் உறுதியால் கல்வியைத் தொடர்ந்தார். அப்பள்ளியில் ஆங்கிலக் கல்விக்கு இருந்த முதன்மை தமிழுக்கு இல்லை. கிறித்தவ சமயம் பற்றி அன்றிச் சிவனியம் பற்றி அறிய வாய்ப்பில்லை என்னும் இரண்டு குறைகளையும் இளமையிலேயே உணர்ந்தார்.

வீட்டிலேயே தமிழ் நூல்களைப் பயின்று முதற் குறையையும், நாகையில் இருந்த இந்துமதாபிமான சங்கம் வழி இரண்டாம் குறையையும் நீக்கினார். பள்ளியிலும் குறையறக் கற்றார். வருவாய்க் குறையால் வாடும் அன்னைக்குச் சுமையாய் இல்லாமல் தனியே பயில்வதே இனியவழி என எண்ணி, நாகையில் புத்தக வணிகராக விளங்கிய நாராயண சாமியார் புலமையாலும் சிறந்து விளங்கியவர். ஆதலால் அவரிடம் தனியே இலக்கிய - இலக்கண - சமய நூல்களைக் கற்றார். நாராயணரின் முன்னை மாணவர் பேரா. மனோன்மணீயம் பெ. சுந்தரனார் என்பதையும் அறிந்தார். ஒன்பதாம் வகுப்பொடு பள்ளிக் கல்வியை நிறுத்தித் தனிக்கல்வியே கற்றார். தொல்காப்பியம், தொகை நூல்கள், திருக்குறள், திருச்சிற்றம்பலக் கோவை, இறையனார் அகப் பொருள் எனக்கற்றார்.

அடிகளார் இயற்றிய திருவொற்றி முருகர் மும்மணிக் கோவை முகப்பில், “எமது பதினெந்தாம் ஆண்டில் முறைப்படி

துவங்கிய தமிழ்ப் பயிற்சியானது எமது இருபத்தோராம் ஆண்டிற்குள் தொல்காப்பியம், திருக்குறள், சிற்றம்பலக் கோவையார் என்னும் மூன்று நூல்களையும் முழுதும் நெட்டுருச் செய்து முடித்தேம் என்றும் வேறுசில நூல்களையும் முழுவதாக ஒதியதையும் கூறி,

இங்ஙனமாக, விழுமிய தமிழ்ப்பழ நூல்களில் எமது கருத்து சர்ப்புண்டு நின்று பயின்ற பயிற்சியினாலேயே செய்யுஞம் உரையும் தனிச் செந்தமிழ் நடையில் எழுதும் திறம் எமது இளமைப் பருவத்திலேயே எமக்கு வாய்ப்ப தாயிற்று” என்கிறார். அவ்வாண்டு கி.பி. 1897. நாகை இந்து மதாபிமான சங்கத்திற்குச் சௌக சித்தாந்த சண்ட மருதும் என்னும் விருது பெற்ற சோமசுந்தர நாயகர் வந்து சொற்பொழிவாற்றினார். அவர் பொழிவில் வந்த கருத்தொன்றனை மறுத்து ஒருவர் எழுத, அதற்கு மறுப்பாக முருகவேள் என்னும் புனைபெயரில் மறுப்புரை எழுதினார். அதனைக்கற்ற நாயகர், மீளப் பொழிவுக்கு வருங்கால் முருக வேளைச் சந்திக்க விரும்பினார். அச்சந்திப்பின் பயனே உன்னை விரைவிலே சென்னைக்கு வருவிப்போம். நீ அந்தப் பக்கங்களில் இருப்பதே நல்லது என்று கூறினார். இதுவே அடிகாரர்க்குச் சென்னை வாழ்வு அமைய முதல் தூண்டல் ஆயிற்று. அடிகளுக்குப் பதினேழாம் வயதில் (1893) திருமணம் நிகழ்ந்தது. துணைவி தம் மாமன் மகள் சவுந்தர வல்லி என்பார்.

திருவனந்தபுரம்:

நாராயணசாமி அவர்களின் முன்னை மாணவராம் பேரா. சுந்தரனார் திருவனந்த புரத்தில் இருந்தார். அவரியற்றிய மனோன்மனீய நாடக நூல் கற்று அதன் அருமை கண்டு, பேராசிரியரைக் காணவிரும்பினார். அதனால் தம் ஆசிரியரோடு திருவனந்தபுரம் சென்று பேராசிரியரோடு உரையாடினார். வேதாசலனார் இளம் பருவத்தையும் மூதறிவையும் அறிந்த சுந்தரனார் வியப்புற்றுத் தகுதிச் சான்று ஒன்று வழங்கினார். சிறிது காலம் திருவனந்த புரத்தில் ஆசிரியப் பணியும் செய்தார். அவ்விடத்தின் பருவநிலை ஒவ்வாமையால் நாகைக்கே திரும்பினார்.

சென்னை: சோமசுந்தரனார் முன்னே கூறியபடி வேதாசலரைச் சென்னைக்கு அழைத்து அறிஞர் நல்லுசாமி என்பார் நடாத்திய சித்தாந்த தீபிகை என்னும் இதழாசிரியர்

ஆக்கினார். பின்னே சென்னை கிறித்தவக் கல்லூரிக்கு ஒரு தமிழ்ப் பேராசிரியர் வேண்டியிருத்தல் அறிந்த சோமசுந்தரனார் வேதாசலனாரை அக்கல்லூரிப் பேராசிரியராக்க முயன்றார். அதுகால் தமிழ்த்துறைத் தலைவராக இருந்தவர் வி.கோ சூரியநாராயண சாத்திரியார் என்னும் பரிதிமால் கலைஞர். கல்லூரி முதல்வர் வில்லியம் மில்லர் என்பார்.

9.3.1898 இல் வேதாசலனார் பணியேற்றார். அங்குப் பதின்மூன்று ஆண்டுகள் பணியாற்றியுள்ளார்.

அக்கல்லூரிக் காலத்தே இளங்கலை மாணவர்க்குப் பாடமாக இருந்த மூல்லைப்பாட்டு (1903) பட்டினப்பாலை (1906) என்பவற்றுக்கு ஆராய்ச்சி உரை எழுதினார்.

“அவ்வரை நூலை வாங்கிக் கற்ற மாணாக்கரும் ஏனைத் தமிழறிஞரும் புதுமுறையாக எழுதப்பட்ட அவ்வரைப் பாங்கினைப் பின்பற்றிப் பழைய தமிழ் நூல்களை ஆராய்வதில் கிளர்ச்சி பெறலானார். இப்புதுமுறை உரை, தமிழ் நூலாராயும் வகைகளை இனிது விளக்கி அறிஞர் பலர்க்கும் அக மகிழ்ச்சி யினை விளைத்தமை கண்டு இனி, இத்தகைய உரைகளையே எழுதுதல் வேண்டும் என எமதுள்ளம் பெரிதும் விஷேந்தது” என்கிறார்.

சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தார் ஆங்கிலமும் வட மொழியும் கட்டாயமாகப் படித்தல் வேண்டும் என்றும், தாய்மொழிப் பாடத்தை விருப்பப் பாடமாகக் கற்பிக்கலாம் என்றும் ஒரு தீர்மானம் ஆட்சிக்குழுவில் கொண்டு வந்தனர். ஒரு பாடம் விருப்பப்பாடம் எனப்பட்ட பின்னர் அதனைக் கற்க வருவார் எவர்? தமிழ் கற்கும் மாணவர் எண்ணிக்கை குறையவே ஆசிரியப் பணியிடமும் குறைய வேண்டுவதாகி, அடிகளார் 31.1.1911 ஆம் நாளுடன் கல்லூரிப் பணியை முடிக்க வேண்டிய தாயிற்று.

மாணவர்: இக்காலத்தில் அடிகளின் மாணவராக இருந்தார்கள், தணிகைமணி செங்கல்வராயர், இரசிகமணி டி.கே.சி, நாவலர் ச.சோ. பாரதி, பேரறிஞர் ச. வையாபுரியார் முதலோர் சிலர்.

தணிகைமணியின், தேவார திருவாசகச் சொல்லடைவு ஒரு பிறப்பளவில் செய்யக் கூடியதா?

நாவலர் ச. சோ. பாரதியாரின் ஆய்வுத் துணிவு எத்தனை கசடுகளை நீக்கியது? வையாபுரியார், கால ஆய்விலும்,

வடமொழிப் பிடிவாதத்திலும் தம்மைச் சால்பு ஆய்வில் இருந்து விலக்கினாலும், சங்க இலக்கியப் பதிப்பு, நிகண்டுப்பதிப்பு, பல்கலைக் கழக அகரமுதலிப் பதிப்பு இவற்றைச் செய்த அருமை என்ன? புறத்திரட்டு, களவியல் காரிகை ஆயவற்றின் பதிப்புச் சிறப்பு என்ன?

இவர்கள் பணியும் அடிகளாரைத் தழுவுதல் உண்மை தானே!

சமரச சன்மார்க்கம்:

கல்லூரிப் பணியில் இருந்து வீடுபெற்ற அடிகளார், பல்லவபுரத்தை வாழ்விடமாகக் கொண்டார். சமரச சன்மார்க்க நிலையம் தோற்றுவித்தார்.

எல்லாச் சாதியார்க்கும் எல்லாச் சமயத்தார்க்கும் அங்கீகாரமான சீவகாருணிய ஒழுக்கத்தையும், சமரச சன்மார்க்கத்தையும் பிற்காலத்தில் மிக வலியுறுத்திப் போதித்த ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் இராமலிங்க சுவாமிகளே ஆவார். அச்சுவாமி கள் வலியுறுத்திய அவ்விரண்டு கொள்கைகளையும் எங்கும் வலியுறுத்தி விளக்கி அன்பர்களை ஒருங்கு கூட்ட வேண்டி அச்சுவாமிகள் இட்ட பெயராலேயே, ‘சமரச சன்மார்க்க நிலையம்’ என்னும் இது தாபிக்கலாயிற்று. இந்நிலையத்திற்கு முன் ஆசிரியர் திருவள்ளுவ நாயனார்; பின் ஆசிரியர் இராமலிங்க சுவாமிகள் ஆவர் என்று பெயரீடு செய்து கொள்கைகளையும் வகுக்கிறார்.

குடைபம்

1898இல் அடிகளார் சென்னைக்கு வரும்போது அவர்தம் அன்னையார் சின்னம்மையார், துணைவியார் சவுந்திரம் அம்மையார், செல்வி சிந்தாமணி, அடிகளார் என்னும் நால்வரைக் கொண்ட குடும்பமாக இருந்தது.

1911இல் பல்லவ புரத்தில் குடிபுகும் போது நீலாம்பிகை, திருஞான சம்பந்தம், மாணிக்கவாசகம், திருநாவுக்கரசு, சுந்தர மூர்த்தி என்னும் மக்களும் கொண்ட ஒன்பதின்மர் குடும்பமாக இருந்தது. பல்லவரம் புகுந்த பின் திரிபுர சுந்தரி பிறக்கப் பதின்மன் குடும்பம் ஆயிற்று. இந்நிலையிலேயே 27.08.1911இல் சைவத் துறவியர்க்குரிய துறவாடை (காவி) கொண்டு சுவாமி வேதாசலம்

ஆனார். சுவாமி வேதாசலம் என்பதன் தனித்தமிழாக்கமே மறைமலையடிகள் என்பது வெளிப்படை. முன்னேயே அவரை அடிகள் என்றது அவர்தம் மாண்பு கருதியேயாம்.

மீன்பார்வை:

நாம் மீன்பார்வை ஒன்றுபார்க்க வேண்டும்.

அடிகள் 21ஆம் அகவையிலேயே தனித்தமிழ் ஆய்வுத்திறம் கைவரப் பெற்றார்.

1903, 1907 ஆகிய ஆண்டுகளில் முல்லைப்பாட்டு, பட்டினப்பாலை ஆகிய நூல்களுக்கு ஆய்வுரை வழங்குங்கால் இதிலுள்ள சொற்கள் இத்தனை; இவற்றுள் செந்தமிழ்ச்சொல் இத்தனை; வேற்றுச் சொல் இத்தனை - என அறுதியிடுகிறார்.

ஆதலால், தனித்தமிழ் என்னும் தோற்றம் 1916 ஆம் ஆண்டில் நீலாம்பிகையார் தூண்டலால் ஏற்பட்டமை என்பது, அகத்தே அமைந்து கிடந்த வித்து, முளை விட்டு வெளிப்பட்ட நிலையாம். அவ் வெளிப்பட்ட நிலையும் உடனே பற்றிப் படரவில்லை! மேலும் சில ஆண்டுகளின் பின்னரேயே சமசர சன்மார்க்க நிலையம், பொதுநிலைக் கழகமாகவும், ஞானசாகரம் அறிவுக் கடலாகவும், சுவாமி வேதாசலம் மறைமலையடிகள் ஆகவும் படிப்படியே கிளர்கின்றனவாம்!

ஓர் அரிய அமைப்பு உருவாகும் நிலையும், ஓர் அரிய கண்டு பிடிப்பு உலகவர் அறிய வெளிப்படலும், அவை இயக்கமாகவும் பயணாகவும் ஆகின்ற நிலையும் பற்றிய விளக்கம், அடிகளார் தனித்தமிழ் இயக்க வரலாற்றில் அடங்கியுள்ளதாம்!

எதிரிடைத் தூண்டல்: மேலும் ஒன்று: ஒரு நேரிடைத் தூண்டலினும் எதிரிடைத் தூண்டல் வலிமை மிக்கது என்பதும், உள்ளத்து உறுதியை வெள்ளாப் பெருக்காய் வெளிப்படுத்த வல்லது என்பதும் தெளிவாம்.

“இன்றே ஆயினும் தனித்தமிழ் உண்டா?” என்று கற்றறிந்த தமிழர் ஒருவரே வினாவி நகைத்தல், பெற்ற தாய் மொழிப் பிறவிக்கு உற்ற தகைமை ஆகாது என்பதும், அதனை உணர்ந்த அப்பிறவி பாம்பன் குருபாத அடிகள் போல் சேந்தன் செந்தமிழ் என்ன ஒரு நூலியற்றித் தமிழ் தனித்து இயங்கவல்ல தனி உயர் மொழி என்று நிலைநாட்டியிருப்பின் வழிபாட்த்தக்க பிறவியாய்

அமைந்திருக்கும்! அப்பேறு அதற்கு வாய்க்காலை,

“தூரந்தார்க்குத் தூப்புரவு வேண்டி மறந்தார்கொல்
மற்றை யவர்கள் தவம்”

(குறள் 263)

என்னும் வள்ளுவர் வாய் மொழிப்படி,

தனித்தமிழ்த் தந்தைப் பேறு மறைமலையடிகட்கு வர
இருப்பதற்கே நேரிட்ட நேர்ச்சியாம் என்க.

இயக்கம்

அடிகள் இயக்கம் ஆலமரமெனக் கால்பல கொண்டு அகல அகல விரியத் தனித்தமிழ் இயக்கமாய், உலகத்தமிழ்க் கழகமாய், பாவலரேறு தமிழ்க் களமாய், சேரர் கொற்றமாய், தமிழ்க்காப்புக் கழகமாய், தமிழ்ப் பாதுகாப்புக் கழகமாய், தனித்தமிழ் இலக்கியக் கழகமாய், தமிழ் வளர்ச்சிக் கழகமாய், மறைமலையடிகள் மன்றமாய், தமிழ்க்காவல் குழுவாய், இயற்றமிழ்ப் பயிற்றகமாய், பாவாணர் தமிழ் இயக்கமாய் ஆங்காங்கு முகிழ்த்து முனைப்பொடு கடனாற்ற ஏவியதாம்.

நாலகம்

அடிகள் நூற்றோகை, அருமணிக் குவையன்ன நாலாயிரம் நால்களைக் கொண்டது. எதிரது உணர்ந்து, சைவசித்தாந்த நூற் பதிப்புக் கழகத்திற்கு முற்கொடையாக வழங்கியதால், நாலாயிரம் நாற்பதாயிரமாய் மேலும் மேலும் விரிந்து மறைமலையடிகள் நாலகப் பெயரால், பெருமைகு வள்ளலார் முதற்கண் பொழிவு செய்த பெரியவர் சோழ அவர்கள் இல்லமே வாய்க்க உலக வளமாக்கியதாம்! அதன் வழியாகவே அடிகள் தாமே வெளியிட்ட நூல்களும், வெளியிடாமல் கழக வழி வெளிவந்த நூல்களும், அடிகள் காலத்திற்குப் பின் வெளிவந்த நூல்களும் ஆகிய முழுமைத் தொகுதிகளும் கி.பி. 1898 முதல் 1969 வரை முதற்பதிப்பாக வெளிவந்தன. அவற்றுள் படிகள் கிட்டுதற்கு அரியவையும் உண்டு. அடிகள் நூல்கள் நாட்டுடைமை ஆக்கப் பட்ட பேற்றால், இன்று வாய்த்த நூல்கள் அனைத்தையும் ஒட்டுமொத்தமாக வழங்கும் பெருவாய்ப்பைத் தமிழ்மண் பதிப்பகம் பெற்றதாம்.

வெள்ளச் சேதம்

அண்மையில் ஏற்பாட்ட வெள்ளப் பெருக்கு பதிப்பகத்துள் புகுந்து அச்சு அடிக்கப்பட்டதும், அடிக்கப்பட இருந்ததும், கணினிப்படுத்தி வைத்த குறுவட்டுகளும், மூலநால்களும் என வாரி அள்ளிக் கொண்டு போனமை, களத்துக்கு வந்த கதிர் மணிகள், களஞ்சியத்திற்கு வாராமல் போய, பேரழிவு ஒப்பதாம். ஆதலால், நூல்களை மீளத் தேடவும், கணினிப்படுத்தவும், குறுவட்டு ஆக்கி அச்சிடவும் என மும்மடங்குப் பணியும் பேரிழப்பும் பெருத்த அவலமும் உண்டாக்கிறாம். அந்திலையில்,

“ஊழையும் உப்பக்கம் காண்பார் உலைவின்றித்
தாழா துருற்று பவர்”

என்னும் வாய்மொழியை வாய்மை மொழியாக்கிய துணிவச் செல்வர் இளவழகனாரும் அவர் குடும்பத்தவரும் ஆவர்!

முன்னறிவிப்புத் திட்டப்படி நூலுக்கு ஆர்வமாய்ப் பணம் செலுத்தியோர்க்கும் நூல் காலத்தில் கிட்டா உளைச்சல் இல்லாமல் போகாதே! அவர்களும் அமைந்து தாங்கல், இயற்கை இயங்கியல் வழியதாம்.

வெளியீடுகள்

தமிழ்மண் பதிப்பகம் தமிழ்மொழி இன மணவளம் - வளர்ச்சி மீட்டெடுப்பு - என்பவற்றை முன்வைத்துத் தமிழ்ப் போராளி இளவழகனாரால் தொடங்கப்பட்டதால், பேரிழப்புக்காம் எனத் தெளிவாகத் தெரிந்தும், இசைக் கலைக்கு வாய்த்த ஒப்பற்ற களஞ்சியமாய் வாய்த்த - கருணாமிர்த சாகரத்தை வெளியிட்டதாம்! முன்னை வந்த முதற்பகுதி பேரிழப்பாக்கியும் அதன் பின்னைப் பகுதிகளையும் அரிதின் முயன்று வெளியிட்டது! மொழிஞாயிறு பாவானர்; ஈழத்து அறிஞர் ந.சி. கந்தையா; வரலாற்றறிஞர் சாமிநாத சர்மா, உரைவேந்தர் ஒளவை ச.து; நாவலர் ந.மு.வே; பண்டித வித்துவான் தி.வே. கோபாலர்; சாமி சிதம்பரனார்; மயிலை சீனி. வேங்கட சாமியார்; பேரறிஞர் க. வெள்ளை வாரணார்; பாவலர் குழந்தையார்; பாவலர் முடியரசனார்; பாவேந்தர், தொல் பொருள் கல்வெட்டு ஆய்ஞர் சதாசிவனார், சாத்தன்குளம் இராகவன் நூல்களையும் எனியேன் நால்களையும் முழுமை முழுமையாக வெளியிட்டது.

தொல்காப்பியம்-பாட்டு - தொகை - காப்பியம் - கீழ்க்கணக்கு - தமிழ்நாட்டு வரலாறு - ஆங்கிலம் வல்ல அறிஞர் இராம நாதனார் நூல்களையும், யாழ்ப்பாண அகராதி முதலாம் அகராதித் தொகுதிகளையும் வெளியிட்டது. பதினெட்டாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதிதொட்டு, இருபத்தோராம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதி வரை வெளிவந்த - தமிழுக்கு ஆக்கமாம் நாட்டுடைமை ஆக்கப்பட்ட நூல்களை எல்லாம் - ஓரிடத்துப் பெற்று, ஒரு தனித்தமிழ் நூலகம் அமைக்கும் அளவுக்கு அச்சிட்டு வழங்கிய பெருமை இளவழகனார்க்கு உண்டு. அவரே அன்றி அவர் துணையையும் மக்களையும் உறவையும் அன்பையும் நன்பையும் ஒருங்கே இணைத்து, அறிஞர் பெருமக்கள் பலர் அரவணைப்பையும் வாய்ப்பக் கொண்டு வாழும் இயல்பு அவர்க்கு வாய்த்தலால் மட்டுமே, இவ்வாறு செயற்கரிய செய்ய வாய்த்ததாம் என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாகத் திகழ்பவரும் அவர்.

மறைமலைய மாண்பு

மறைமலையம், தனித்தமிழ் இயக்கம்! தமிழ்த் தனிப் பெருவளம்! முத்தமிழ்ச் சுரப்பு! சீர்திருத்தச் செழுமை! வாழ்வியல் வளம்! கலைச் சொல்லாக்கக் களஞ்சியம்! பண்டைத் தமிழர் வரலாற்றுப் புதையல்! ஆய்வியல் வழிகாட்டி! பொழிவுப் பொலிவு! எழுத்தின் எழில்! மொழிக் காவல் முனையம்! முட்டறுக்கும் முழுதுறு கொடை! மீட்டெடுக்கும் மேதகைமை! அள்ள அள்ளக் குறையா அணிமணிக் குவியல்! எனல் மெய்மை விளக்கமாம்!

“புத்தகம் ஏற்றுப் பொலிவதே புத்தகம்”
வாழிய நலனே! வாழிய நிலனே!

திருவள்ளுவர் நிலையம்,
7, இராமன் தெரு,
திருநகர், மதுரை - 6
625006.

இன்ப அன்புடன்
இரா. இளங்குமரன்

மகைக்க வைக்கும் மறைமலையம்!

பதிப்புரை

மொழியே இனமக்கள் முன்னேற நல்ல
வழியாம் அதனை வளர்க்க -பழியாய்த்
தமிழ்யரத் தாழ்ந்தான் தமிழன் அவனே
தமிழ்யரத் தானுயர்வான் தான்

மொழிப்பேரறிஞர் பாவாணர் அவர்கள் ‘மொழியின் வழியாகவே மொழிபேசும் மக்கள் முன்னேற முடியும்’ எனக் கூறுகிறார். உலகம் முழுதும் இவ்வண்மை உணரப்பட்டுள்ளதை வரலாறு காட்டுகிறது.

பாவாணரை அறிவுலகம் சரியாக அடையாளம் காண்பதற்குக் காரணமானது மறைமலையடிகளார் தந்த பாராட்டு!

மறைமலையடிகள் (15.7.1876 - 15.9.1950) தேவநேயப் பாவாணர் (7.2.1902 - 16.1.1981) இருவரும் தனித்தமிழியக்கத்தைத் தாங்கி நிற்கும் தூண்களாகப் போற்றப்படுவார்கள்.

மறைமலையடிகளார் 1916இல் தோற்றுவித்த தனித்தமிழ் இயக்கம், நூற்றாண்டை எட்டியுள்ள மகிழ்வான நேரம் இது!

தனித்தமிழியக்க நூற்றாண்டை நினைவு கூரும் வகையில், தனித்தமிழியக்கத் தந்தை மறைமலையடிகளாரின் எழுத்து, சொற்பொழிவு, நாட்குறிப்பு, கடிதங்கள் அனைத்தையும் ‘மறைமலையம்’ எனும் பெருந்தொகுப்பாகத் தமிழ்மண் பதிப்பகம் வழி வெளிக்கொணரத் திட்டமிட்டோம்.

உலகம் முழுதும் பரவி வாழும் உணர்வு குன்றாத தமிழர்கள் தந்த ஊக்குவிப்பு, இந்தப் பெருந்திட்டத்தை நிறைவேற்றித் தீரவேண்டும் எனும் உறுதியை எனக்குத் தந்தது.

தனித்தமிழ் இயக்க அறிஞர்களும் ஆர்வலர்களும் அடிகளாரின் அரிய படைப்புகள் பலவற்றையும் தேடித்தேடி வழங்கி வழிகாட்டினர்; வலிமையுட்டினர்.

மறைமலையடிகளார் 1898ஆம் ஆண்டிலிருந்து எழுதி வந்துள்ளார். அறிவுக்கடல் (ஞானசாகரம்) இதழை 1902ஆம் ஆண்டிலிருந்து வெளியிட்டு வந்துள்ளார். அவரின் படைப்புகள் பெருவெள்ளமாய் வெளிவந்திருக்கின்றன.

அச்சேறாதவை, பெயர் கூடக் கேட்டறியாதவை, பெயர் தெரிந்தும் பார்வைக்குக் கிட்டாதவை - எனப் பலவகையாய்க் கிடைத்தன அடிகளாரின் அரும்படைப்புகள்! அவற்றை ‘மறைமலையம்’ எனும் தலைப்பில் 34 தொகுப்புகளாக ஒருசேரப் பார்க்கும்போது, தமிழுலகம் வியப்படைவது உறுதி.

மொழிநலம் இனநலம் பேணுதல் அன்றோ
முழுநலம் பெறுவழி! நாம்பெறல் என்றோ?

இப்படிக் கவலையோடு கேட்பார் பாவலரேறு பெருஞ் சித்திரனார் (10.3.1933 - 11.6.1995). அவரின் ‘தென்மொழி’ இதழ் 1.8.1959 இலிருந்து வெளிவரத் தொடங்கிய பின்புதான், தனித்தமிழ்த் திசை நோக்கி நூற்றுக்கணக்கானோர் நடைபோடத் தொடங்கினர். அதில் நானும் ஒருவன்.

பெருஞ்சித்திரனாரின் எழுத்து காட்டிய அடையாளத்தால், பாவானர் நூல்கள் எனும் அறிவுப்புதையல் பலர் கைகளிலும் குடியேறியது.

பாவானர் நூல்கள் வலியுறுத்திப் பேசியதால், மறைமலையடிகளாரைத் தேடிப்பயிலும் ஆர்வம் தமிழுலகில் புத்துயிர் பெற்றது.

ஆரியத்தை எதிர்ப்பதிலும் சமற்கிருதத்தை விலக்கு வதிலுமே தமிழின மேம்பாடும் தமிழ்க் காப்பும் அடங்கியிருக்கிறது. அவ்வணர்ச்சியைத் தமிழர் நெஞ்சங்களில் அரும்ப வைத்தது திராவிடர் இயக்கம்; மலர்ந்து விரியவைத்தது தனித்தமிழ் இயக்கம்! குழக, அரசியல், பண்பாட்டு மலர்ச்சிக்கு இந்த ஈரியக்கங்களின் பேருழைப்புப் பயன்பட்டது.

தமிழகத்தில் தனித்தமிழ் உணர்வு கிழம் 7 ஆம் நூற்றாண்டுக்குப் பின் தளரத் தொடங்கியது; 10 ஆம் நூற்றாண்டுக்குப் பின் சரியத்

தொடங்கியது. வடமொழி வெள்ளத்தில் தமிழ் இழுத்துச் செல்லப்பட்டு விடாமல் காப்பாற்றியோர் கம்பரும் பவணந்தியும்! பின்வந்தோருக்கு அந்தக் காப்புணர்ச்சி இல்லாமல், அயன் மொழிப் பற்றுக்கு அடிமையானதால் தமிழும் தமிழினமும் பெற்ற இழப்புகள் ஏராளம்!

அயன் மொழிச் சேற்றிலிருந்து தமிழை மீட்கும் முயற்சி ஆங்கிலேயர் வருகையையொட்டிப் புத்துயிர் பெற்றது. வள்ளலார், பாம்பன் சாமிகள், வண்ணச் சரபம் தண்டபாணி சுவாமிகள், சுப்பிரமணியசிவா, பரிதிமாற் கலைஞர் முதலிய பலரும் தொடக்க விதைகளாயினர்.

கோவை அவிநாசியில் பிறந்து விருதுநகரில் வாழ்ந்த விருதை சிவஞானயோகி 19.11.1908 ஆம் நாள் ‘திருவிடர் கழகம்’ தொடங்கித் தனித்தமிழ் உணர்ச்சிக்கு வேகங்கூட்டினார். அவ்வமைப்பில் உறுப்பினராயிருந்தவர் சுவாமி வேதாசலம் (மலைமலையடிகள்).

மறைமலையடிகள் எனத் தம் பெயரைக் கொண்டு, 1916இல் அவர் தொடங்கியதே தனித்தமிழ் இயக்கம்.

‘துறைமிகு ஆங்கிலம் மறைவட மொழியொடு
தூய்தமிழ்ப் பேரறிஞர் - தனித்தமிழ்
தோற்றிய ஓரறிஞர்’

பாவலரேறு பெருஞ்சித்திரனார் பாடியதற்கேற்ப, மறைமலையடிகளார் தமிழ், ஆங்கிலம், சமற்கிருதம் முதலிய பன்மொழியிலும் புலமை மிக்கவர்.

பன்மொழிப் பேரறிஞரான மறைமலையடிகளார் தமிழுக்கும் தமிழருக்கும் ஆதரவாக நின்றதால் எதிர்ப்புக்கும் இழப்புக்கும் ஆளாக்கப்பட்டார். ஆனாலும் உறுதி குன்றாமல் தமிழுக்கு ஆதரவாய் உழைக்கும் உள்ளத்தோடிருந்தார். அதனால், தமிழர் உள்ளங்களில் இன்றளவும் மாறாப் பெருமையோடு அவர் வீற்றிருக்கின்றார்.

“வாழ்த்தாத நாளில்லை வையகம்
மறைமலை யடிகள் மறையாத் திருப்பெயர்
வாழ்த்தாத நாளில்லை வையகம்”

பாவேந்தர் பாரதிதாசன் அவர் மாண்பினைப் பாடி மகிழ்ந்ததும், தம் ‘குடும்ப விளக்கு’ நூலினை மறைமலையடிகளுக்குக் காணிக்கையாக்கி வழங்கியதும், அவரின் உறுதி தளராத உள்ளமும் உழைப்பும் கண்டு போற்றிய நன்றிக் கடன் என்பதில் அய்யமில்லை.

சென்னையில் கடந்த இருபது ஆண்டுகளாகச் செயல்பட்டு வரும் தமிழ்மண் பதிப்பகப் பணிகளைத் தமிழுலகம் அறியும்.

வாழும் தலைமுறைக்கும் வருங்காலத் தலைமுறைக்கும் வழிகாட்டவல்ல தமிழறிஞர்கள் பலரின் நூல்களை முழுமுழுத் தொகுப்புகளாக வழங்கியிருப்பது தமிழ்மண் பதிப்பகத்தின் முடிப்பினை (சாதனை)யாகப் போற்றப்படுகிறது.

தமிழ் மறுமலர்ச்சிக்கு வித்திட்ட அறிஞர்களைக் கண்டறிந்து, அவர்களின் நூல்களை முழுமையான தொகுப்புகளாகத் தமிழ்மண் பதிப்பகம் வெளியிட்டு வருகிறது. அவை காலம் முழுதும் பயன்படவல்ல கருவி நூல்கள் என்பதை அறிஞர் உலகம் அறியும்!

தமது நலத்தை ஒதுக்கி வைத்து, தமிழ் நலத்தைக் காக்க வாழ்ந்த அறிஞர்களின் அனைத்து நூல்களையும் ஒரு சேரத் தொகுத்து முழுத் தொகுப்பாக வழங்குவது பெரும்பணி! அதனைத் தமிழ்மண் பதிப்பகம் தொடர்ந்து நிறைவேற்றி வருகிறது. தொகுப்பு நூல்களின் பட்டியலைப் பின்னினைப்பில் காணக.

தமிழுக்காக உழைக்கும் உணர்வை இளமையில் எம்மிடம் ஏற்படுத்தியோருள் பெரும்புலவர் நக்கீரனாரும் அவர்தம் இவைல் புலவர் சித்திரவேலனாரும் குறிப்பிடத்தக்கோர்! எம் நன்றிக்குரியோர்!

தனித்தமிழ் ஆர்வம், திராவிடர் இயக்கச்சுடுபாடு எனும் இரு சிறகுகளால் எம்மை எழவைத்தவர் பெரும்புலவர் நக்கீரனார்! அவரை எண்ணிக் கண்பணிக்க நன்றி கூறுகிறது எம் நெஞ்சம்.

காலப்பழமையாலும் பராமரிப்புக் குறைவாலும் அழிய நேர்ந்த தமிழிலக்கியங்கள் அளவற்றைவு! அவற்றில் ஒருபகுதியையாவது மீட்டு நம் கைகளுக்கு வழங்கியோர் ஆறுமுகநாவலர், சி.வை. தாமோதரனார், உ.வே.சாமிநாதர் முதலிய சான்றோர் பெருமக்கள்!

தமிழிலக்கியப் பெருஞ்செல்வத்தை மீண்டும் மீண்டும் அச்சாக்கி, அனைவர் கைகளையும் எட்டச் செய்த பெருமை - சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், உ.வே.சா. நூலகம், மணிவாசகர் பதிப்பகம் முதலிய பதிப்பாளர்களுக்கு உரியது.

அச்சுத்துறை அறிமுகமான பின்பே, அறிவுத்துறை அனைவருக்கும் பொதுச்சொத்தாகும் வாய்ப்பு வந்தது. எட்டாக் களியாக ஒலைச் சுவடிகளில் முடங்கிக் கிடந்த இலக்கியச் செல்வங்கள், எல்லோருக்கும் எளிதாய்க் கிடைக்கும் பணியைச் செய்த பதிப்பாசிரியர்களும், பதிப்பாளர்களும் நம் நன்றிக் குரியோர்!

இரவு பகல் பாராது முதுமையைக் கருதாது உழைக்கும் மனவரத்தை முன்னோடிப் பதிப்பாசிரியர்களின் பணியே எமக்கு வழங்கியது.

அரசும், பல்கலைக் கழகங்களும், அறநிறுவனங்களும், சமய பீடங்களும், பெரும் இயக்கங்களும், பெரும் செல்வர்களும் செய்ய வேண்டிய பெருந் தமிழ்ப்பணி இது! எனியவர்களால் இயங்கும் தமிழ்மன்ன பதிப்பகம் பெருந்தமிழ்ப் பணிகளை இன்னல்களுக்கு இடையில் அருமுயற்சியோடு செய்து வருவது, உள்ளவரம் ஒன்றினால்தான்!

“வல்லமை சேர்க்கும் வலிமையுண் டாக்கும்!
வண்டமிழ் நெந்திடில் எதுநம்மைக் காக்கும்?”

காக்கும் தமிழைக் காக்கும் உணர்வைப் பாவேந்தர் பாடல் வரிகள் தந்தன.

அச்சுக்கு எட்டாமலும் கைக்குக் கிட்டாமலும் இருந்த பேரறிஞர் பலரின் நூல்களை நாட்டுடைமையாக்கி திராவிடர் இயக்க அரசுகள் வழங்கின. அதனால், அறிவு பரவலாகும் வாய்ப்புகள் உருவாயின.

‘சரிவும் இழப்பும் நமக்கு வந்தாலும் தமிழுக்கு வரக்கூடாது’ என எண்ணி உழைக்கும் இயக்கங்களும் அமைப்புகளும் தமிழ் நாட்டில் வற்றாமல் வளர்ந்தபடி இருக்கின்றன.

திருவிடர் கழகம் (1908)

தனித்தமிழ் இயக்கம் (1916)

தென்னிந்திய நலூரிமைக் கழகம் (1916)

சென்னை மாகாணத் தமிழ்ச்சங்கம் (1934)
 தமிழ்ப்பாதுகாப்புக் கழகம் (1937)
 தமிழறிஞர் கழகம் (1943)
 தமிழ்ப் பேராயம் (1959)
 தமிழ்க்காப்புக் கழகம் (1961)
 தனித்தமிழ்க் கழகம் (1964)
 உலகத்தமிழ்க் கழகம் (1968)
 தமிழியக்கம் (1972)
 தமிழ்ச் சான்றோர் பேரவை (1998)

**தமிழ் மலர்ச்சிக்கும் தனித்தமிழ் வளர்ச்சிக்கும் அடித்தளம்
 அமைத்த இத்தகு அமைப்புகளுக்கு மூல விசயாகத் திகழும்
 பெருமையைப் பெறுவோர் மறைமலையடிகளாரும்
 பாவாணருமே!**

தமிழ் வளத்திற்கும் தமிழர் நலத்திற்கும் சிவனிய
 மேம்பாட்டிற்கும் மறைமலையடிகளார் ஆற்றிய பணிகள்
 அளப்பரியவை. அவை தொடர்பாக அவர் ஆய்ந்தனித்த அறிவு
 முத்துகள் என்னற்றவை!

அடிகளாரின் அனைத்துப் படைப்புகளும் பொருள்வழிப்
 பிரிக்கப்பட்டு, காலவரிசையில் 34 தொகுப்புகளாகத் தொகுக்கப்
 பட்டு ‘மறைமலையம்’ என உங்கள் கைகளில் இப்போது
 தவழ்கின்றது.

பல தலைமுறைகளுக்குப் பயன்படும் அறிவுக் கருவுலம்
 இது!

தமிழர் இல்லந்தோறும் இருக்கவேண்டிய அருந்தமிழ்ச்
 செல்வம் இது!

அறிவுலகத்தால் ‘மறைமலையம்’ வரவேற்கப்படும் என்னும்
 நம்பிக்கை எமக்குண்டு. நூற் சுரங்கத்தில் நுழைய அழைக்கிறோம்.

“தனக்கென வாழ்வது சாவுக்கொப்பாகும்
 தமிழ்க்கென வாழ்வதே வாழ்வதாகும்”

எனும் பாவேந்தர் வரிகளை நினைவுக் கூறுகிறோம்.

- கோ. இளவழகன்

நாலாக்கத்திற்குத் துணை நின்றோர்

நால் கொடுத்து உதவியோர்

ரோசா முத்தையா நூலகம் - சென்னை.

புலவர் கா. இளமுருகன் - புன்செப் புளியம்பாட்டி
(மறைமலையடிகள் மன்றம்)

மறை. தாயுமானவன் - சென்னை
(மறைமலையடிகளின் பேரன்)

பிழை திருத்த உதவியோர்:

திரு. அ. மதிவாணன் (ஆங்கிலம்)	திரு. க. கருப்பையா
திரு. புலவர். தா. ஆறுமுகம்	புலவர். மு. இராசவேலு
திரு. இராசகுமார்	திரு. நாக. சொக்கவிங்கம்
முனைவர். க. சுப்பிரமணியன்	திருமதி. அ. கோகிலா
திருமதி. உசா	செல்வி. அபிராமி

நால் உருவாக்கம்

கணினி செய்தோர்:

திருமதி வி. சித்திரா	திருமதி மலர்
திருமதி செல்வி	திருமதி ஹெமலதா
திரு. ஆசம்	திருமதி கலைவாணி
பிராசக இந்தியா	திருமதி'புகழ்ச்செல்வி' கயல்விழி
(Process India).	

நால் வழவுமைப்பு: திருமதி வி. சித்திரா

மேலட்டை வழவுமைப்பு: கவி பாஸ்கர்

நாலாக்கத்திற்கு உதவியோர்

இரா. பரமேசுவரன், க. இளந்திராவிடன், வே. தனசேகரன்,
கு. மருது. இல. தருமராசன்

தாள் வழங்கியோர்: சிவா தாள் மண்டி, சென்னை -1

எதிர்மம் (Negative): பிராசக இந்தியா (Process India) சென்னை-5.

அச்சமூப்பு மற்றும் நால் கட்டமைப்பு:

வெங்கடேசவரா ஆப்செட் பிரின்டர்ஸ் மற்றும் பிராசக இந்தியா
'மறைமலையம்' எல்லா நிலையிலும் செப்பழுற வெளி வருவதற்குப்
பல்லாற்றானும் உதவியாக இருந்த இவர்களுக்கும் மற்றும் அறிஞர்
பெருமக்களுக்கும் எம் நிறைந்த நன்றியும் பாராட்டும்.

பிள்ளைத்தமிழ் - அரு. சோமசுந்தரன்

பிள்ளைத் தமிழ் முன்னுரை

மறைமலை அடிகள் இருபதாம் நூற்றாண்டின் இணையற்ற புலவர் ஆவார். அவர் தஞ்சை மாவட்டம் நாகைப்பட்டினத்திற்கு அருகில் உள்ள காடம்பாடி என்னும் ஊரில் 15-7-1876 அன்று பிறந்தார். “தனித்தமிழ் இயக்கத்தின் தந்தை” என்ற பாராட்டுதலுக்கு உரியவர் ஆனார். பக்தியோடு தமிழ் பரப்பினார். அவரது பேச்சும் எழுத்தும் தமிழ் மக்களைத் தட்டி எழுப்பின.

அன்னாரது நூற்றாண்டு விழா நினைவாக இப்பிள்ளைத் தமிழ் நூலை எழுதி உள்ளேன். இயன்றவரை எளிமையாகவும் இனிய சந்ததிலும் பாடி உள்ளேன். மதுரை மீனாட்சி கோயிலில் 1973 ஆம் ஆண்டில் பரிசு பெற்ற “பாண்டிமாதேவி” என்ற எனது பொற்கிழிக் காவியத்திற்கு அடுத்து இச் சிற்றிலக்கியத்தினைத் தமிழ்த் தாயின் திருவடிகளில் படைக்கிறேன்.

123, முத்துப்பட்டணம் III தெரு,
காரைக்குடி. அன்புசால்,
15-11-1976 அரு. சோமசுந்தரன்.

உள்ளுறை

	பக்கம்
1. காப்பு	9
2. செங்கீரை	19
3. தாலாடு	26
4. சப்பாணி	33
5. முத்தம்	40
6. வாராணை	48
7. அம்புவி	56
8. சிற்றில்	66
9. சிறுபறை	73
10. சிறுதோர்	80

கவிஞர் அரு. சோமசுந்தரன் வாழ்க்கைக் குறிப்பு

என்ற தாய்: மீனாட்சி தந்தை : முத்துராமன்

பிறந்த ஊர்: புதுவயல்(இராமநாதபுரம் மாவட்டம்)
வளர்ப்புத்தாய் : வள்ளியம்மை;; தந்தை : அருணாச்சலம்;;
 பின்னை வளரச் சென்ற ஊர்: தேவகோட்டை

பிறந்த தேதி: 14-8-1936

உடன்பிறந்தோர்: நால்வர்: 1) தமக்கை சோலை தம்பியர்:
 1) ஆண்டான் 2) இராசகோபால் 3) மெய்யப்பன்

திருமணம்: 1954 மே மனைவி பெயர்: நீலா; குழந்தைகள் :
 பொன்முடி இளவெயினி, மங்கையர்க்கரசி என்னும் புதல்வியர்
 மூவர் படித்தபள்ளி : தொடக்கக் கல்வி ஸ்ரீ சரசுவதி
 வித்தியாசாலை, புதுவயல்.

உயர்நிலைப்பள்ளிக் கல்வி: சிட்டாளாச்சி நினைவு
 உயர்நிலைப் பள்ளி, கண்டனூர்

கல்லூரிக் கல்வி : அழகப்பா கல்லூரி, காரைக்குடி.

பயிற்சிக் கல்வி: அரசினர் பயிற்சிக் கல்லூரி, (B.T.,)
 சுமாரபாளையம் (சேலம் மாவட்டம்)

ஆதரித்த வள்ளல்: கண்டனூர் வீ.தெ. வீரப்ப செட்டியார்
கவிதைத் தொடக்கம்:

1953 ஆம் ஆண்டில் பள்ளி இறுதி வகுப்பில் படித்த
 பொழுது தனது முதற் கவிதையினைத் தன்னை ஆதரித்த வள்ளல்
 பற்றி இயற்றினார்.

தேர்ச்சி: 1957 மார்ச் பிள., தேர்வில் சென்னை மாநிலத்திலேயே தமிழில் முதல் மாணவராகத் தேறிப் போப் தங்கப்பதக்கம் பரிசு பெற்றார். 1963 இல் எம்.எ., தேர்வில் தனிப்படை எழுதி மாநில இரண்டாம் பரிசு பெற்றார்.

சிறப்புப் பட்டங்கள்:

1) 1966 இல் கவிஞரின் முப்பதாம் பிறந்த நாளன்று குன்றக்குடியில் தவத்திரு. குன்றக்குடி அடிகளார் அவர்களால் “பல்துறைச் செந்நாப் பாவலார்” என்ற பட்டம் வழங்கப் பெற்றார்.

2) 24 - 4-72 அன்று பறம்புமலைப் பாரி விழாவில் தவத்திரு. குன்றக்குடி அடிகளார் அவர்களால் “கவிஞர்கோ” என்னும் பட்டம் வழங்கப் பெற்றார். தமிழக முன்னாள் முதலமைச்சர் கலைஞர் மு.கருணாநிதி அவர்களால் பொன்னாடை போர்த்தல். தமிழகத் திரைப்படப் பிரிவு திரைப்படம் எடுத்த நிகழ்ச்சி.

3) மதுரை ஸ்ரீமீனாட்சி அம்மன் கோயிற் பொற்கிழிக் காவியப் போட்டியில் “பாண்டிமாதேவி” காவியம் எழுதி முதற்பரிசு பெற்றமையின் 1973 இல் ‘பொற்கிழிக் கவிஞர்’ ஆதல். தமிழக முதலமைச்சர் கலைஞர் மு.கருணாநிதி அவர்கள் ரூ1001 - பொற்கிழி வழங்கல் - டாக்டர் மு.வ.தலைமை தாங்கி ஆசி கூறல் - தமிழகத் திரைப்படம் வெளியீடு.

புத்தக வெளியீடும் பொன்னாடையும்:

இதுவரை 60 தமிழ் நால்கள் பல்துறைபற்றி வெளியிடல், தந்தை, கட்டுரை, நாடகம், பயணம், இலக்கியத் திறனாய்வு, மொழிபெயர்ப்பு நால்கள், 5000 -க்கும் மேற்பட்ட கவிதைகள் (13 தொகுப்புகளாக) வெளிவந்துள்ளன.

முதல் கவிதைத் தொகுப்பினை 1961 இல் அமைச்சர் சி.சுப்பிரமணியம் வெளியிட்டார். டாக்டர் ராஜா சர். முத்தையாச் செட்டியார் பொன்னாடை போர்த்தினார். பேராசிரியர் டாக்டர். சி. சிதம்பரநாதன், கி.வாஜகந்நாதன், தமிழ்வாணன் முதலியோர் பாராட்டினர். 1965 இல் இரண்டாம் கவிதைத் தொகுப்பினைத் தலைவர் திரு. காமராசர் வெளியிட்டார். சபாநாயகர் திரு. செல்லபாண்டியன் தலைமை தாங்கினார். திரு. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு, கவிஞர் கண்ணதாசன், சின்ன அண்ணாமலை, கொத்த மங்கலம் சுப்பு, பேராசிரியர்

டாக்டர் ந.சஞ்சீவி, திரைப்பட அதிபர் ஏ.வி.மெய்யப்ப செட்டியார், அகிலன் ஆகியோர் பாராட்டினர். தொழிலதிபர் பி.எஸ்.எஸ். சோமசுந்தரம் செட்டியார் பொன்னாடை போர்த்தினார்.

15-10-66 இல் முதலமைச்சர் பக்தவத்சலம் அவர்களின் எழுபதாம் பிறந்தநாள் விழாக் கவியரங்கில் மதுரையில் கவிஞர் சோமசுந்தரன் தலைமை தாங்கினார். பக்தவத்சலம் பொன்னாடை போர்த்தினார். 1965இல் கருமுத்து தி. சந்தரம் செட்டியார் “தியாகக் குடும்பம்” நாடக நூலை வெளியிட்டுப் பொன்னாடை போர்த்தினார். டாக்டர் மொஅதுரை அரங்கனார் பாராட்டினார்.

21-11-1974இல் சென்னையில் “பாண்டிமாதேவி” நால் வெளியீடு. நீதிபதி கிருஷ்ணசாமி நாயுடு தலைமை தாங்கிப் பொன்னாடை போர்த்தினார். திருமெபாசி நூலை வெளியிட்டார். பேராசிரியர் மறைதிருநாவுக்கரசு, நாரண துரைக்கண்ணன், டாக்டர் சிபாலசுப்பிரமணியன், சிலம்பொலி செல்லப்பன், இளமுருகு பொற்செல்வி மற்றும் பலர் பாராட்டல்.

சுற்றுப்பயணம்: இந்தியா முழுவதும் மும்முறை பயணம் செய்துள்ளார். இலங்கை, நேபாளம், பிரிட்டன், பிரான்சு ஜெர்மனி, சுவிட்சர்லாந்து, இத்தாலி, பெஸ்ஜியம், ஹாலந்து, ஆஸ்திரியா, வாட்டிகன் முதலிய நாடுகளில் சுற்றுப்பயணம் செய்து பல்வேறு இடங்களில் உரையாற்றினார். பம்பாய்த் தமிழ்ச் சங்கம், டில்லித் தமிழ்ச் சங்கத்திலும் சொற்பொழிவு.

திறமை: கவிஞர், பேச்சாளர், எழுத்தாளர், நடிகர், சிவபக்தர்.

பணி: 1959 முதல் நான்காண்டுகள் உயர்நிலைப் பள்ளி ஆசிரியர்: 1963 முதல் உயர்நிலைப் பள்ளித் தலைமை ஆசிரியர். 1967 முதல் தனிப்பயிற்சிக் கல்லூரி முதல்வர். 1974 முதல் கதாகாலட்சேபம் நாடெடங்கும் செய்து வருகிறார்.

கதாகாலட்சேபம்: 1974 மே மாதம் புதுவயல் ஸ்ரீகைலாச விநாயகர் கோயிலில் வள்ளல் உயர் திரு. யெ. மு. வி. சுவநாதன் செட்டியார் தலைமையில் “பாண்டிமாதேவி மங்கையர்க்கரசு” பற்றிக் கதாகாலட்சேபம் அரங்கேற்றம்.

பிறகு 1-6-76 அன்று “மகாபாரதம்” தொடர் கதா காலட்சேபம் அரங்கேற்றம், இருமுறையும் வள்ளல் உயர்திரு

யெ.மு.விசுவநாதன் செட்டியார் அவர்கள் பொன்னாடை போர்த்தல்.

பொதுப்பணி: 1963 இல் இராமநாதபுர மாவட்டத் தமிழாசிரியர் கழகத்தைத் தொடங்கினார். 5 ஆண்டுகள் அதன் தலைவர். அதற்கு முன் தஞ்சை மாவட்ட ஆசிரியர் கழகச் செயலர். இராமநாதபுர மாவட்ட ஆசிரியர் கழகச் செயலர். 1971 முதல் இராமநாதபுரம் மாவட்ட அருள்நெறி மன்றத் தலைவர். 1973 இல் எட்டாயுர “உலகத் தமிழ்ச் சங்க” அமைப்புக் கூட்டத் தலைவர்.

பிரதிநிதி: “யுனெஸ்கோ” நடத்திய குழந்தை இலக்கிய ஆய்வரங்கில் தமிழ் மொழிப் பிரதிநிதியாக 1965 இல் சென்னைக் கருத்தரங்கில் 15 நாட்கள் பங்கு பெற்றார். 1959 இல் அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் “புல்பிரைட்” பேராசிரியர் டாக்டர் நட்லி நடத்திய ஆங்கிலக் கருத்தரங்கில் பங்குபெற்றார். 31-1-1974 இல் இலங்கை யாழ்ப்பாணத்தில் தொடங்கிய நான்காம் உலகத் தமிழ் மாநாட்டுப் பிரதிநிதியாக அழைக்கப்பெற்று “இருபதாம் நூற்றாண்டில் தமிழ்க் கவிதை” என்னும் தலைப்பில் ஆராய்ச்சிக் கட்டுரை சமர்ப்பித்தார்.

வானோலி: இவரது நிகழ்ச்சிகளை திருச்சி, சென்னை, இலங்கை வானோலிகள் ஒலிபரப்பி உள்ளன.

ஆங்கிலத்தில்: இவரது கவிதைகள் சில ஆங்கிலத்தில் Lyrical Cavalcade என்ற நூலாக வெளிவந்து ஐரோப்பா முழுதும் பரவி நல்ல புகழை ஈட்டியுள்ளது.

பொன்முடி பதிப்பகம்: 3-6-1963 இல் பொன்முடி பதிப்பகத்தைத் தொடங்கி அதன் மூலம் கவிஞர் தனது நால்களை வெளியிட்டு வருகிறார்.

1. காப்புப் பருவம் விநாயகர்

பூமேவு தேவர்கள் பாமேவு நாவலர்
 போற்றிய வணங்கி நித்தம்
 பூசித்து மலரடி யாசித்து நிற்கின்ற
 புன்னியா! புதழ்வி நாயகா!

 நாமேவு கலைமகள் நந்தமிழ்த் தலைமகள்
 நந்தியெனப் பொங்கி நின்ற
 நாயகப் புலவனாம் தூயகத் தலைவனாம்
 நம்பியை இனிது காக்க!

 காமேவு கனிரசம் நாமேவு பனிரசம்
 கட்டுரை ஈந்த செல்வம்
 கடலைலை நாதமும் கதியருள் வேதமும்
 கண்மணி ஈந்த கீதம்!

 மாமேவு செந்நெலும் மனமேவு கன்னலும்
 மறைமலை ஈந்த சொத்து!
 மாநிலம் புரந்திடும் விநாயகா! மறைமலை
 1) மன்னனை இனிது காக்க!

புறப்பொருட் கனிரசமும் அகப்பொருள் இதழ்ரசமும் தரும்
 இன்பத்தை மறைமலை அடிகளின் கட்டுரைகளைப் பயில்வதன்
 மூலம் பெறலாம்.

முருகன்

அலைபாயும் உள்ளங்கள் கலைபாயும் தீவில்வங்கள்

அனைத்திலும் நடன மாடி

அசுத்துறை பஷ்ட்தவா! புறத்துறை முடித்தவா!

ஆண்ந்த வள்ளி கணவா!

மலைமாது தெய்வானை குறமாது கலைவள்ளி

மார்பிலே தோய்ந்த சிசல்வா!

மணமாலை இரண்டோடு மறைமாலை, “ஓம்” ஒன்று

மகிழ்வுடன் தந்த முருகா!

சிலையாகி நின்றாலும் மலையாகி நின்றாலும்

செந்துமிழிப் பாட லென்றால்

சிந்துரக் கன்னமும் குறமகள் அன்னமும்

சிவக்கவே வந்து நிற்பாய்!

மலையினைப் பின்னரும் மறையினை முன்னரும்

மதியுடன் அமைத்த பேரன்

மறைமலை அடிகளை மால்மரு காநிதம்

2) மகிழ்வுடன் இனிது காக்க!

மணமாலை இரண்டு = வள்ளி தெய்வானை ஆகிய
இருவர்க்கும் முருகன் சூட்டிய இரண்டு மணமாலைகள்.
மறைமலை = “ஓம்” என்னும் மறைக்குப் பொருள் கூறியதால்
அதனையே ஒரு மாலையாக உலகிற்குத் தந்தவன் முருகன்.
பேரன் = மறைமலை என்னும் பேரை உடையவன்.

சிவபெருமான்

தழல்எனும் மேனியும் தழல்வளர் காணியும்
தனக்கெனக் கொண்ட தேவா!
தருதியில் உயர்ந்தவை உலகினுக் கீந்தவா!
தாழ்புலித் தோலுடைக் கொற்றவா!

விழவினை ஏற்றிடும் ஏற்றினைப் போற்றிடும்
வேதமே குழந்த தேவா!
வியனுல கற்றிலே பயனிலை சுக்த்திலே
வெற்றிடம் கொண்ட வீரா!

அழுலெனக் கொதித்திட அருவியாய்க் குதித்திட
ஆனந்த நடனம் உற்றாய்!
அங்கையில் செங்களல் மங்கைப்பாரு பாகனே!
ஆதியும் அந்தம் இல்லோய்!

மழலையே பேசிடும் தனித்தமிழ்க் குழந்தையாம்
மறைமலை இனிது காக்க!
மதிவளர் ஓளியென மறைமலை அடிகளாம்
3) மன்னனை இனிது காக்க!

தழல்வளர் காணி = நெருப்பு வளரும் சுடுகாடு.
உலகினுக் கீந்தவா =விலை உயர்ந்த பொருள்களை எல்லாம்
உலகத்தாருக்கு அளித்துவிட்டு எனிய பொருள்களான பாம்பு,
புவித்தோல், நீறு, சுடுகாடு, உருத்திராக்கம், ஏருக்கம்பூ
ஆகியவற்றை ஏந்தியவன் சிவபெருமான்.

விழல் = புல், வைக்கோல்.

மீனாட்சியம்மை

கூடலில் தேவியாய்ப் பாடலில் ஆவியாய்க்
 குடினமூந் திருக்கும் அம்மா!
 கொற்றவர் வணங்கினார் பற்றிலார் வணங்கினார்
 கோயிலோ வானை முட்டப்

பாடலும் புராணமும் ஆடலும் வேதமும்
 பாதமே போற்றி நிற்கப்
 பழமறை எத்தனை புதுமறை எத்தனை
 பார்த்து நீ கேட்டு நின்றாய்.

ஆடவர் ஆண்டிட மாதவர் வேண்டிட
 அங்கயற் கண்ணி அம்மா!
 அருள்நலப் பரவிடப் பொருள்நலம் விரவிட
 அருந்தமிழ் அமுது தந்தாய்!

மாடமா மதுரையில் கூடலமீ னாட்சியே!
 மறைமலை இனிது காக்க!
 மாத்தமிழ் போற்றிடப் பூத்தகண் மணியிவன்
 4) மாண்புடன் இனிது காக்க!

கூடல் = மதுரை.

கண்ணன்

வெண்ணேயே உண்டவா! மன்னையே கண்டவா

வேதமே மீட்ட தேவா!

வீரமே ஆர்த்திடப் பாரமே தீர்த்திட

வேதமும் பொருளு மானாய்!

பண்ணினால் பாடினும் கண்ணினால் காணினும்

பழவினை தீர்த்து வைப்பாய்!

பாரதப் பாடலும் இராகவக் காவியம்

பண்டுமீ கேட்ட தோடு

மண்ணில் நா லாயிரத் திவ்வியமாம் பிரபந்தம்

மாதவா! கேட்டு நின்றாய்!

மாண்புகழப் பாரதிப் பாட்டிலும் சேவகப்

பாத்திரம் ஆகி நின்றாய்!

அண்ணலாய் நின்றுநம் அடிகளாய் வென்றபல்

லாவர ஜய ணையே

அருந்தமிழ்த் தேர்வலா! நறுந்துழாய் மார்பகா!

5) ஆசையாய் இனிது காக்க!

வேதமே மீட்ட = வேதங்களைக் கடலுக்குள் இருந்து மீட்டு வந்தவர் திருமால்.

வேதமும் பொருளும் = திருமால்தான் வேதமாகவும் அதன் பொருளாகவும் விளங்குபவர்.

நடராசர்

பதஞ்சவி களிப்புற வியாக்கிரர் பனிப்புறப்
பண்டுநீ ஆடி நின்றாய்.
பாடலில் மாணிக்க வாசகர் பாவையும்
பதிகமாய் எழுதி நின்றாய்.

பதுமலாம் உன்னுடைப் பாதுமே சரணமாய்ப்
பஷ்ண்திடப் தேடு தய்யா!
பார்த்திபர் பொன்னிடக் கீர்த்திகள் பெற்றதும்
பழுமறை நாது! உன்னால்.

சதுமெனச் சிதம்பரம் கதியெனக் கிடந்தவர்
சரித்திரம் கண்ட கோடி!
சாற்றிடும் அடியவர் போற்றிடும் குழாத்திலே
சார்ந்தநந்ர் சைவ னாகி

மதும்களி சூரவே நிதம் உணைப் பரவிடும்
மகனைநீ இனிது காக்க!
மல்லையில் வாசனே! தில்லைநட ராசனே!
6) மறைமலை இனிது காக்க!

பதஞ்சவி முனிவர், வியாக்கிரபாதர் காணச் சிதம்பரத்தில்
நடராசர் நடனம் ஆடுகிறார்.

பனிப்புற = கண்ணில் மகிழ்ச்சிக் கண்ணீர் துளிர்க்க
மாணிக்கவாசகரின் திருவாசகத்தை நடராசர் எழுதினார்.

பதம் = வார்த்தைகள் எல்லாம் நடராசரின் பாதத்தையே
தேடுகின்றன.

பார்த்திபர் = சோழ மன்னர்கள் பொன்னம்பலத்தில்
பொற்குரை வேய்ந்து புகழ் பெற்றனர்.

சைவன் = மறைமலை அடிகள்.

கலைமகள்

அறுபத்து நால்கலை உருவத்தில் பூமியில்
அவதுரித் திருக்கும் ஆம்மா!
அர்ச்சனை நாவைலர் கர்ச்சனைப் பாவைலர்
ஆயிரம் கோடி தந்தாய்!

கருவத்தில் உள்ளவர் உருவத்தை மாந்தர்கள்
காணவே ஆட்டி வைத்தாய்!
காட்சிகள் மாறிட மாட்சிகள் மாறிடக்
கதைகளை மாற்று கின்றாய்.

அருவத்தில் தேவிநீ உருவத்தில் காவியம்
அகத்திலே கிலக்க ணம்நீ!
அருங்கலை எத்தனை அத்தனை கோடியும்
அன்னையே வாழும் உன்னால்!

பருவத்தில் குழந்தையாய்ப் படைப்பிலே மேதையாய்ப்
பரிணமித் திருக்கும் ஜெயன்
பார்புகழ் மறைமலைக் குழவியைக் கலைமகள்
7) பார்வையால் இனிது காக்க!

கருவம் = ஆணவம் மிக்க அறிவாளிகளைக் கலைமகள்
ஆட்டிப் படைப்பாள்.

தமிழ்த்தாய்

தென்பொதிகைச் சந்தனமே! மன்குளிரும் செந்தமிழே!
 தேடரிய மூத்த செல்வி!
 ரேசங்கள் பலவாக வாசங்கள் செய்கின்ற
 தேனருவித் தெய்வ தும்மே!

விண்ணவர்கள் ஏடுடழுத வேந்திரலாம் நாடீடழுத
 வெற்றியுடன் வீர்றி ருந்தாய்!
 வேலேந்தி நின்றவர்கள் கோலேந்தி வென்றவர்கள்
 விளையாடிப் பாட்டி சைக்க

மன்குளிரும் தேவாரம் மன்குளிரும் வாசகங்கள்
 மலைமலையாய்ப் பெற்ற தாயே!
 மைந்தனைனும் ஒருசிறுவன் மறைமலையாம் ஒரு துருவன்
 மாண்புடனே தோன்றி உள்ளான்

கண்குளிருக் கண்டவனே! காப்பியங்கள் கொண்டவனே!
 கடவுளுக்கும் மூத்த தாயே!
 கலைவளர்க்க வந்ததமிழ் மறைமலையை எப்பொழுதும்
 8) கனிவுடனே இனிது காக்க!

பலதேசங்களில் தமிழ் பேசப்படுகிறது.

தேவர்கள் தமிழுக்குப் பல ஏடுகளைத் தந்தார்கள்.
 திருஞானசம்பந்தர் போன்ற பெருமக்கள் அவதாரம்
 செய்து ஏடுடழுதினார்கள். அரசர்கள் பலர் பிறநாடுகள் வென்று
 தமிழுக்கு நாடெடுழுதினார்கள்.

வேலேந்திய வீரர்களும், செங்கோல் ஏந்திய அரசர்களும்
 கவிதையினை விளையாட்டுப் போலப் பாடும் புலமை
 பெற்றிருந்தார்கள்.

ஆங்கிலச் செவிலித் தாய்

வெள்ளமெனப் பூமேவி வெல்லமென நாமேவி

வீரமுடன் உலகை ஆண்டு

வீதியொம் கொடிஏந்த சாதியொம் மடிஏந்த

வினொயாடி வந்த தாயே!

கள்ளமிலா வேஷ்க்ஸ்பியரும் மில்டனுடன் பெர்னாட்டா

கவிவானர் கீட்சம் எல்லாம்

கடலலையாய்ப் பாடிவர மெக்காலே கூடிவரக்

கலைக்கூடம் ஏறி வந்தாய்!

துள்ளாரிய பிரிட்டனையே தாயகமாய்க் கொண்டாலும்

தாரணியைச் சேர்த்து வைத்தாய்!

துமிழுக்குப் பலபுதுமை விஞ்ஞானம் தந்தவளே

துமிழர்க்குச் செவிலித் தாயே!

பள்ளியிலே பயிலாமல் வெஷல்லியொம் பயின்றினிய

பக்குவங்கள் பெற்ற மேதை

பாரானும் மறைமலையைப் பாராண்ட ஆங்கிலமே

9) பாசமுடன் இனிது காக்க!

பூவுலகில் வெள்ளம் போல் பாய்ந்து, நாக்கில் வெல்லம் போல் தித்தித்து உலகை ஆண்டவள் ஆங்கிலம்.

எல்லாச் சாதியினரும் ஆங்கிலம் கற்றனர்.

வேஷ்க்ஸ்பியர் முதலிய கவிஞர்கள் ஆங்கிலத்தை வளர்க்க, மெக்காலே இந்தியாவில் ஆங்கிலக் கல்விக்குப் பாடத்திட்டம் அமைத்தார்.

மறைமலை அடிகள் பள்ளியில் படிக்காவிட்டாலும் தானே ஆங்கிலம் படித்துப் புலமை பெற்றார்.

திருவள்ளுவர்

முப்பாலைத் தந்துலகின் அப்பாலும் கீர்த்தியினை
 மூட்டியதால் துமிழு ருக்கு
 மூலேந்தர் செய்யாத, முகில்கூடப் பெய்யாத
 முச்சான குறளை ஈந்தே

எப்பாரும் எப்பதழும் எங்களது குறுளெனவே
 ஏற்றமுடன் போற்றி சைக்க
 இன்பமொரு கோடிவரத் துண்பமெலாம் ஓடிவிட
 எந்துமிழ்த்தாப் முறுவ விக்க,

செப்பாத ஈரடியால் ஒப்பாரும் இல்லாமல்
 செந்துமிழில் புதுமை யாகச்
 சீர்மணக்க வையமெலாம் பேர்மணக்க வாழ்வியலைச்
 சித்திரித்த வள்ளு வாநீ

தப்பேதும் இல்லாத தனிந்துமிழில் சொல்லாத
 தத்துவங்கள் சொல்ல வந்த
 தலைமகனாம் நமதுதுமிழ்க் கலைமகனாம் மறைமலையைத்
 10) தூரணியில் இனிது காக்க!

செப்பாத = வள்ளுவருக்கு முன்பு யாரும் குறள் வெண்பாப் பாடியதில்லை.

2. சொங்கீரைப் பருவம்

தேன்கதலிச் சுவைகனியத் தீந்தமிழின் அவைகனியத்
தேசமெலாம் பேச தற்குத்
தித்திக்கும் வள்ளுவனும் இளங்கோவும் கம்பனுமே
திரண்டொருபால் வந்த தேபோல்

வான்மழையாய் வந்தவனே! வாகையெலாம் தந்தவனே!
வற்றாத தமிழின் ஊற்றே!
வயலேதும் இல்லாமல் பெயலேதும் இல்லாமல்
வார்த்தைனும் வினொவு தந்தாய்!

ஊன்பொலியத் தமிழ்மாந்தர் உளம்பொலியத் தீங்குரலால்
ஊக்கமுடன் இனிது பாடி
உலகாள வந்தவனே! பலநால்கள் தந்தவனே!
உயர்வான பாதை சொன்னோய்!

சேண்மொழியும் தன்மொழிபோல் ஆண்மையுடன் கற்றுணர்ந்தோய்!
செங்கீர ஆடி அருளே!
சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
1) செங்கீர ஆடி அருளே!

கதலி = வாழை. வினொவு = பல நூல்கள் எழுதினார்.

மறைமலை அடிகள் இனிமையாகப் பாடுவார்.

ஆங்கிலம், வடமொழி ஆகியவற்றிலும் மறைமலை அடிகள்
புலமை பெற்றிருந்தார்.

ஆடவரில் நிலைமகனே! ஆத்திகரில் தலைமகனே!
 அலைகடலாம் இல்ல றத்தில்
 அன்பான முத்தமிழ்போல் இன்பமொரு முத்தாரம்
 ஆசையலாம் நிறைவு செய்யக்

காடவர்கோன் நந்திதமிழ்ப் பாடலெலாம் முந்திவரக்
 காலத்தால் துறவு பூண்டு
 கடைச்சங்கப் புலவோரும் இடைச்சங்கப் புலவோரும்
 கைகட்டி வந்து நிற்க

நாடவர்கள் பாராட்ட நாவலர்கள் தேரோட்ட
 நாத்திகரும் போற்றி சைக்க
 நற்றமிழைச் செந்தமிழர் முற்றமெலாம் சிந்திவர
 நடைபோட்டு வந்த புலவா!

சேடனையும் வென்றவனே! செந்தமிழில் நின்றவனே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே!
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
 2) செங்கீரை ஆடி அருளே!

சங்கத்தார் பாட்டினையும் வங்கத்தார் ஏட்டினையும்
 சால்புடனே கற்ற செல்வா!
 சைவத்தில் ஆழ்ந்தவர்கள் தெய்வத்தில் தோய்ந்தவர்கள்
 சங்கரனை விட்ட போது

தீங்களனி முடிகுடும் தெய்வதுமே விடிவெள்ளி
 தேசத்திற் கெள்ளு ரைத்துச்

முத்தாரம் = மறைமலை அடிகள் மூன்று மனைவியரைத் திருமணம் செய்து கொண்டவர்.

பஸ்லவ மன்னன் நந்தியின் நந்திக் கலம்பகம் படித்ததால் அவனைப்போல் தமிழகுத் தொண்டு புரியத் துறவுபூண்டார் மறைமலை அடிகள்.

சேடன் = ஆதி சேடன்.

சென்னைமுதல் குமரிவரை சைவமத மாநாடு
திசைல்லாம் ஏற்ப டுத்திப்

புங்கவர்கள் கூட்டத்தில் புத்திரென அவதரித்துப்
புலவோரை ஈர்த்த செல்வா!
புத்தமுக்கும் வீழாமல் பொருளூக்கும் தாழாமல்
புத்தகமே சேர்த்த பொன்னே!

செங்கையினில் நகலேந்தி செந்தமிழின் புகலேந்தி
செங்கீரை ஆடி அருளே!
சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே
3) செங்கீரை ஆடி அருளே!

சிட்டாக வானத்தில் எட்டாய உயரத்தில்
சித்தாந்த மொழிகள் பேசித்
தென்னாடும் வடநாடும் தென்மூலை ஈழத்தும்
சிவபக்தி சூழ வைத்துப்

பட்டாடை பூணாமல் கட்டாக வெண்ணீறு
பால்வண்ண மேனி கொள்ளப்
பழகாத பேர்கூட ஆழகாகப் பாதுத்தில்
படிக்காச வைத்து நிற்கச்

செட்டாக அச்சிட்டுக் கட்டாக உலகெங்கும்
சீராக நூல்ப ரப்பத்
திருமுருகன் அச்சகமும் மறுமுனையில் நூலகமும்
திரவியமாய்த் தோற்று வித்தோய்!

வங்கத்தார் ஏட்டினையும் = கடல் கடந்த நாடுகளில் உள்ள பல ஏடுகளையும் கற்றவர்.

சைவர்கள் சங்கரனையும் சைவத்தையும் மறந்த போது அடிகள் நாடெங்கும் சைவமத மாநாடு கூட்டிச் சைவம் தழைக்கச் செய்தார்.

நகல் = தான் எழுதிய நூல்களின் நகல்.

சிட்டாக வந்தவனே! எட்டாது பங்கனியே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே!
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைலையே!
 4) செங்கீரை ஆடி அருளே!

சேலாக விளையாடும் நீலாவின் வேண்டுதலால்
 செந்தமிழில் கலந்தி ருந்த
 சேறான பிறப்பொழியாம் நீராவி பிரித்தனால்
 சீர்கொண்ட அன்ன மாகி

 நாலாறு பாதையிலே கோளாறு கொண்டதுமிழ்
 நடைமாற்றிச் செப்ப னிட்டு
 நயமான புலவோரும் பயமாகிப் பின்பற்ற
 நாத்திகழும் தொழுது சற்றப்

 பாலாறு பேச்சாகப் பகையாறு போய்ச்சாகப்
 பைந்தமிழைப் பாய்ச்சு தற்குப்
 படைகொண்டு வந்தவனே! நடைகண்டு தந்தவனே!
 பாமரானும் போற்ற வந்தோய்!

சேலாறு தாமரையாய் நாலாறு மாமறையே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே!
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைலையே!
 5) செங்கீரை ஆடி அருளே!

**திருமுருகன் அச்சகமும், அம்பலவாணர் நாலகமும்
 அடிகள் ஏற்படுத்தியவை.**

நீலா = மறைமலை அடிகளின் மகள் நீலாவின்
 தூண்டுதலால் அடிகள் தனித்தமிழ்ப் பற்றுக் கொண்டார்.

சேல் = மீன்.மீன்கள் தாமரையில் இளைப்பாறு
 தலைப்போல நூல்கள் எல்லாம் மறைமலை அடிகளிடம் வந்து
 தங்கி இளைப்பாறின. “மறைஞ என்பது தமிழ் மறையாகிய
 திருக்குறளையும் வடமொழி வேதத்தையும் குறிக்கும் நயம் உண்டு.

சிற்பங்கள் பலகோடி உற்பத்தி ஆளாலும்
 சிந்தையிலே கொண்டி ரூந்த
 சீர்கொண்ட நடராசர் சிலைகொண்டு தினந்தோறும்
 சேவித்து வாழ்ந்த செல்வா!

அற்பங்கள் திசைமாறும்; கர்ப்பங்கள் திசைமாறும்
 ஆனந்தம் துன்ப மாகும்
 அண்டங்கள் தூளாகும் பிண்டங்கள் ஆளாகும்
 ஆச்சரியம் எளிமை ஆகும்!

கற்பாந்த காலத்தும் பொற்பாதம் மறவாத
 காருண்ய மூர்த்தி ஆகிக்
 கதையோடு புதினங்கள் உரையோடு பாடல்கள்
 கடிதங்கள் தந்த செல்வா.

சிற்பரனை மறவாத அற்புதமே! சிவனருளே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே.
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
 6) செங்கீரை ஆடி அருளே!

அந்தத்தின் நிலையறியா சொந்தத்தின் வலையறியா
 ஆண்டவனை மனத்தி வேற்றி
 அம்பலவா! துமிழுக்குச் செம்புலவா! என்றேத்தி
 அனுதினமும் பூசை செய்து

பந்தத்தின் விடுபட்டுப் பைந்தமிழில் தனைப்பட்டுப்
 பகவானைப் பாடி நின்று
 பல்லாவ ரத்தினிலே எல்லாம் எத்தினிலும்
 பக்திமழை பொழிய வைத்து

சந்தத்தில் பாடியதும் வந்திருக் கூடியதும்
 சன்மார்க்க சங்க மாகிச்
 சாமான்ய மக்கட்கும் ஏமாந்த மக்கட்கும்
 சரித்திரம் சொன்ன சான்றோய்!

சிந்தித்த பேர்கட்கு வந்திட்ட மறைமலையே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே!
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே
 7) செங்கீரை ஆடி அருளே!

தென்னையிலே நாற்றாகித் தென்றவிலே கீற்றாகித்
 தீந்துமிழில் ஊற்று மாகித்
 தித்திக்கும் மருந்தாகிப் பக்திக்கும் விருந்தாகித்
 திசையெட்டும் சென்று வென்று

பண்ணையிலே பயிராகிப் பாலாடைத் தயிராகிப்
 பழந்தமிரில் உயிரு மாகிப்
 பண்பட்ட தமிழ்நூல்கள் மண்பட்டுப் போகாமல்
 பாடமாய் மனத்தி வேற்றித்

திண்ணையிலே இருந்தாலும் தெருஷாம் நடந்தாலும்
 தீந்துமிழே பரப்பி வந்து
 தீயாக அரசியலைக் காயாக ஓதுக்கியதால்
 தீந்துமிழைக் கற்று ணர்ந்தாய்!

சென்னையிலே தலைமகனே! குமரியிலே நிலைமகனே!
 செங்கீரை ஆடி அருளே!
 சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
 8) செங்கீரை ஆடி அருளே!

தப்பேந்தி வாழ்ந்தவர்கள் பச்சோந்தி ஆனவர்கள்
 தமிழுக்குத் துரோக மாகத்
 தடைஅடைத்த போதெல்லாம் மடைடைத்த புனலாகிச்
 சண்டமா ருதமும் ஆகித்

துப்பாக்கிக் குண்டாகித் துளைபோடும் வண்டாகித்
 தூயாநீக்கும் கொண்டல் ஆகித்
 தேராள்தட்டி வந்தவனே! குள்கொட்டி வென்றவனே!
 சோதனைகள் தீர்த்த செல்வா!

நப்பாசை இல்லாமல் தப்பாசை சொல்லாமல்
 நாட்டுக்கு வழிகள் காட்டி

மறைமலை அடிகள் தென்னையில் நாற்று; தென்றவில்
 கீற்று; தீந்தமிழில் ஊற்று; தித்திக்கும் மருந்து; பக்திக்கும் விருந்து;
 பண்ணையில் பயிர்; பாலாடைத் தயிர்; பழந்தமிழில் உயிர்
 போன்றவர்.

நாள்காட்டி ஆனவனே! ஊழ்காட்டி வானவனே!
நற்றமிழுக் குற்ற மெந்தா!

சிப்பந்தி கண்டவனே! சம்பந்தி கொண்டவனே!
செங்கீரை ஆடி அருளே!
சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
9) செங்கீரை ஆடி அருளே!

மாதுரைாம் அடிமையெனும் போதனையில் தமிழகமே
மயக்கத்தில் வீழ்ந்த போது
மாருதமாய் வந்துதமிழ்ச் சாரதியாய் நின்றினிய
மகனுக்குத் தமிழ்கற் பித்து

வேதனைகள் தீர்த்துபல சோதனைகள் தீர்த்துதமிழ்
வெற்றியூ சிரியை ஆக்கி
வியனுலகில் மாதர்களும் பயனுடைய தொழில்புரிய
வீரமுடன் பாதை போட்டுக்

காதுலொரு ரெங்கனையே நாதுனெனக் கொண்டதனால்
கண்ணியமாய் மணமு டித்துக்
கலைகொண்ட தமிழ்க்காதல் நிலைகொள்ள வைத்ததனால்
கனவுக்கு வந்த நனவே!

சீதனமாய் வந்தவனே! சாதனைகள் தந்தவனே!
செங்கீரை ஆடி அருளே!
சீர்புகழும் துரைமகனே! செகம்புகழும் மறைமலையே!
10) செங்கீரை ஆடி அருளே!

நாள்காட்டி = காலண்டர்.

வானவன் = அமரன்.

அச்சகம் வைத்ததனால் அடிகளுக்குப் பல சிப்பந்திகள் இருந்தார்கள்.

அடிகள் தன் மகள் நீலாவுக்குத் தமிழ் கற்பித்துத் தமிழாசிரியை ஆக்கி, அவளது காதலர் திருவரங்கம் பிள்ளைக்குத் திருமணம் முடித்துக் கொடுத்துக் காதல் கனவை நனவாக்கினார்.

3. தாலப் பருவம்

ஆயக் கட்டில் ஞாயம் கெட்டால்
 அளிவாள் கொண்டேந்தி
 ஆணிற் தரமாய்க் காணிச் சண்டை
 ஆஞுக் காள்போட்டுக்

 காயம் பெற்று நேயம் கெட்டுக்
 கன்னிப் போனோர்க்குக்
 கன்னிற் துமிழை எண்ணிப் பாடம்
 கற்பித் ததனாலே

 தேயம் முற்றும் மாயம் செற்றுத்
 தேசாந் திரியாகித்
 தேனும் பாலும் சிவமும் துமிழும்
 சேரச் செய்தோனே!

 தாயத் துமிழில் நேயத் தலைவா!
 தாலோ தாலேலோ!
 துமிழர் மனையின் மலையே! அமிழ்தே!
 1) தாலோ தாலேலோ!

 சிங்கத் திறனும் சங்கத் துமிழும்
 சேரும் கூட்டாகிச்
 சேவை செய்தே தேவை கூடச்
 செல்வம் கழிவாகி

வரப்புச் சண்டை போடும் தமிழர்கட்டுத் தனித்தமிழின்
 பெருமையை உணர்த்தியவர் அடிகள்.

அங்கப் பொலிவும் சங்கக் குரலும்
அன்பர் பெருக்காகி
ஆளின் கூட்டம் தமிழின் ஏற்றம்
ஆயும் வருப்பாகி

எங்கும் சைவம் எதிலும் தமிழே
என்னும் முழுக்காகி
ஏற்றம் கொள்ளத் தோற்றம் செய்தே
ஏசல் தீர்த்தோனே!

தங்கத் தமிழில் சங்கத் தலைவா!
தாலோ தாலேலோ!
தமிழர் மறையின் மலையே அழிழ்தே!
2) தாலோ தாலேலோ!

மண்ணோர் ஏற்றி விண்ணோர் போற்றி
மயங்கத் தமிழ்பேசி
மாலை குடி ஓலை தேடி
மனனம் பலசிச்யது

நன்னோர் கூட நன்னூம் படியாய்
நன்மை பலவாக்கி
நாளுக் கொருநால் ஆளுக் கொருநால்
நயமாய் அச்சிட்டே

அண்ணா மலைப்பல் நகரில் பேசி
ஆர்வ விளக்கேற்றி
அன்னைத் தமிழுக் கென்றே பலரை
ஆசான் ஆக்கியதால்

சிங்கத்தின் ஆற்றலும் சங்கத்தின் தமிழும் தனக்கெனக் கொண்டு அடிகள் சேவை செய்ததால் செல்வம் குறைந்தது.
அன்பர் கூட்டம் பெருகியது.

தன்னார் தமிழின் தலைவா! அமிழ்தே!
 தாலோ தாலேலோ!
 தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!
 3) தாலோ தாலேலோ!

செக்கின் மாடாய் முக்கி முனகிச்
 சேற்றில் உழல்மக்கள்
 செம்மாத் தோங்கிப் பெம்மான் போற்றிச்
 சேர வழிசெய்து

கெக்கின் தலையில் வெண்ணைய் வைத்துக்
 கொண்டல் மொழிபேசிக்
 கூற்றை வென்று நாற்றாய் நின்று
 கூத்தன் பதம்பாடிச்

சுக்கின் முதலாம் அக்கா லத்தமிழ்ச்
 சூரண மருத்துவங்கள்
 சொல்லி வளர்த்துப் பள்ளி ஆமைத்த
 சோதி மருத்துவனே!

துக்கார் பலரில் மிக்கோன் ஆனாய்!
 தாலோ! தாலேலோ!
 தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!
 4) தாலோ! தாலேலோ!

வாசப் பலவின் வேசை ஈபோல்
 வாழும் உலகத்தில்
 வானத் தவரும் மோனத் தவரும்
 வாழ்த்தும் படியாகப்

பாசத் தமிழும் தேசத் தவரும்
 பல்கிப் பொலிவாகப்
 பட்டி தொட்டி நாடு முற்றும்
 பவனி வந்தோனே!

நன்னார் = பகைவர்

தமிழ் மருத்துவத்தை ஆகரித்தவர் அடிகள்.

நாசம் செய்தோர் ஈசல் போல

நாட்டில் வந்தாலும்

நற்றாய் மொழியால் செற்றே அவரை

நலியச் செய்தோனே!

தாசர் பலரின் ஆசான் ஆனாய்!

தாலோ! தாலேலோ!

தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!

5) தாலோ! தாலேலோ!

ஆனைப் போரும் சேனைப் போரும்

அஞ்சா மற்செய்தே

ஆற்றல் காட்டிக் கூற்றை ஓட்டி

ஆர் வாரித்தே

தேனை வென்று மானை வென்ற

தென்றல் மொழிபேசித்

திகிகல் லாழும் அக்கா லத்தில்

தீரங் கள்காட்டி

வானை வென்றே ஏனை உலகும்

வாழ்த்தப் புகழ்பெற்ற

வற்றாத் தமிழர் அற்றார் ஆனார்.

வாட்டங் கள்தீர்த்த

தானைத் தலைவா! சேனைப் புலவா!

தாலோ! தாலேலோ!

தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!

6) தாலோ! தாலேலோ!

மறைமலை அடிகளின் வாரிசான மாணவர் பலர் உண்டு.

அடிகள் நாடு முற்றும் பவனி வந்து ஈசல் போல முளைத்த நாசகாரக் கும்பலைச் சொல் வன்மையால் அழித்தார்.

அக்காலத்தில் வீரப்போர் புரிந்து ஈரத் தமிழ் பேசி முவலகும் புகழ் வாழ்ந்த தமிழர்கள் தாழ்ந்தபொழுது வாட்டம் தீர்த்தவர் மறைமலை அடிகள்.

தானி யங்கள் மாடி மச்சு

தங்கப் பல்லக்கு

தாடி மீசை காதில் தோடு

தங்கப் பாதுகைகள்

தானி கரைகள் பேணிக் கொண்ட

காலத் துறவின்றிக்

கச்சை கட்டி விச்சை காட்டிக்

கற்றுத் துறந்தோனே!

ஆணிப் பொன்னும் நாணிப் போகும்

அழகுத் திருமேனி

அன்னச் சோரே! கன்னல் சாரே!

ஆரும் பஞ்சத்தில்

தேனில் நாற்றே! வானில் ஊற்றே!

தாலோ! தாலேலோ!

தமிழ் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!

7) தாலோ! தாலேலோ!

ஓத்துப் பாடும் உலகில் நீயே

ஓருவன் வேறாகி

ஓசை நயமாய்ப் பேசிப் பாடி

ஊக்கம் குன்றாமல்

சொத்தும் இன்றிச் சோர்வும் இன்றிச்

சோம்பல் சிறிதின்றிச்

சோகை நீக்கி வாகை ஆக்கிச்

சோதித் தமிழுக்குப்

**துறந்தும் துறக்காத துறவிகளைப் போல இல்லாமல்
உண்மையாகத் துறவு நெறியில் வாழ்ந்தவர் அடிகள்.**

வெள்ளாரி = அடிகள் வெள்ளாரிக்காய் போல
இனிமையானவர். வெண்மையான சிங்கம் போல (அரி)
எதிரிகளை அழிப்பவர்.

பிற்துக் கொண்ட கொத்துத் தெங்கே!

பிஞ்சு வெள்ளரியே!

பேசும் வைகை! பாடும் பொன்னி!

பெருகும் கொள்ளிடமே!

தந்துச் செல்லாப் பத்துப் பாட்டே!

தாலோ தாலேலோ!

தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!

8) தாலோ தாலேலோ!

வெண்ணா றாகி வெட்டா றாகி

விளங்கும் ஜயாற்றில்

வேதம் குழும் நாதன் பாதம்

வேண்டிப் பாடியதால்

அண்ணா மலையாய்த் தண்ணார் தமிழில்

ஆற்றல் பெற்றோனே!

ஆடிக் காற்றே! நாடி நூரம்பே!

ஜப்பசி மாமழையே!

“பெண்ணின் பெருமை” பேசும் திரு.வி.

கல்யா னப்பெரியோன்

பேணிப் பேசிப் பாடிப் பரவும்

பேழைச் செம்பொன்னே!

தண்ணீர்ப் பந்தல்! கண்ணீர்க் கோவில்!

தாலோ! தாலேலோ!

தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்தே!

9) தாலோ! தாலேலோ!

அடிகளின் நிறம் வெள்ளை ஆகும்.

பெருகும் = அடிகளின் கருத்து எங்கும் பெருகிப் பரவியது.

திருவையாற்று இறைவனிடம் அடிகளுக்கு ஈடுபாடு மிகுதி.

அடிகளிடம் திரு.வி.க.அவர்கட்டு ஈடுபாடு மிகுதி.

பெய்யென் றாலே பெய்யும் மழையே!

பேசும் கற்பகமே!

பிரள யத்தில் புரஞும் மாலே!

பேசா அற்புமே!

நெய்யும் தறியே! உய்யும் நெறியே!

நீற்றின் நாயகமே!

நெற்றிக் கண்ணன் பற்றிக் கொண்ட

வெற்றிச் சிறுபறையே!

கையில் கோலும் மெய்யில் நீறும்

காட்சி அளித்தோனே!

கடிதும் கொண்டு தமிழில் வரைந்த

கண்ணிக் கோகிலமே!

தையின் குளமே! பையின் வளமே!

தாலோ! தாலேலோ!

தமிழர் மறையின் மலையே! அமிழ்ந்தே!

10) தாலோ தாலேலோ!

அடிகள் எப்பொழுதும் நீறு பூசியிருப்பார்.

நெற்றிக் கண்ணன் = சிவன்.

அடிகள் மறைந்து சிவன் கையில் சிறுபறை ஆனாரோ?

அடிகள் எழுதிய நூல் “கோகிலாம்பாள் கடிதங்கள்”
என்பதாகும்.

4. சப்பாணிப் பருவம்

பொன்கோடி வந்தாலும் பொருள்கோடி தந்தாலும்
 புலவோரில் ஓருவ னாகிப்
 பொல்லாப்பும் இல்லாமல் புறம்பேசி நில்லாமல்
 பூத்துள்ள முகத்தி னோடு
 கண்கோடி மொழிபேசக் கைகொடி நூல்தோயக்
 கதையோடு புதினம் ஈந்து
 காற்றுள்ள பொழுதிங்கே தூற்றிக்கொள் உலகத்தில்
 கடையாணி ஆகி நின்று
 புன்கோடி தாங்கியவா! புகழ்கோடி தேங்கியவா!
 புதையலாய் வந்த செல்வா!
 பூச்சரமே! பாராட்டே! **ஆச்சிமார்** தாலாட்டே!
 புன்னகையால் வென்ற கண்ணே!
 சன்மார்க்க நெறிபேசும் சங்கத்தின் வழிகாட்டி!
 சப்பாணி கொட்டி அருளே!
 சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
 1) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

புதினம் = நாவல்.

ஆச்சிமார் = செட் டிநாட்டுப் பெண்கள்.

அடிகளின் மேனிநிறம் தங்கமாகும்.

தங்கத்துப் பொன்மேனி தமிழுக்கு விண்மாரி
 தலைமைக்கு வேந்த னாகிற்
 தரைகெட்ட பாலையிலும் தமிழ்கெட்ட காலையிலும்
 தனித்தமிழ் பொங்கி நின்று

சிங்கத்தின் உருவாகி வங்கத்தின் புனலாகிச்
 சிறுமைகள் தீர்த்த தாலே
 சீராட்டி வந்ததமிழ் நீராட்டி வந்தவனே!
 சீதனமாய் வந்த செல்வா!

சங்கத்து வரிநீக்கும் சோழர்குப் பின்வந்து
 சோதனை தீர்த்த மன்னா!
 சுவைதேங்கு தமிழுக்குச் சமைதாங்கி ஆனவனே!
 சொல்மாரி பெய்து வேதா!

சங்கத்துப் புலவோராம் சிங்கத்தில் ஓருவன்றீ
 சப்பாணி கொட்டி அருளே!
 சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
 2) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

ஈன்றோர்கள் கீர்த்திக்கும் இருந்தோர்கள் சீர்த்திக்கும்
 இம்மையில் பணிகள் செய்தே
 ஈசனைக் கண்டவா! தாசரைக் கொண்டவா
 இயலிசைக் கூத்து மன்னா!

ஆன்றோர்கள் தமிழிலே தோன்றாத நாளிலை
 அத்தனை புலவ ருள்ளும்
 அகம்புறம் இலக்கணம் அருள்நிறை இலக்கியம்
 ஆயிரம் கற்ற தாலே

“சங்கம் தவிர்த்த சோழன்ஞு” குலோத்துங்கன் ஆவான்.
 அவன் சுங்கவரி நீங்கியதால் சோதனை நீங்கியது.

அதுபோல் மறைமலை அடிகளின் தொண்டால் தமிழுக்கு
 ஏற்பட்ட சோதனை நீங்கியது.

வேதா = பிரமன் & வேதாசலம் (மறைமலை)

தான்றோன்றி நாதனின் துமிழுன்று பாதுமே
தலைக்கணி யாக ஏந்தித்
தனித்தமிழுக் கடவிலே புதுக்கலம் செலுத்தியே
தாரணி வென்ற மெந்தா!

சான்றோர்கள் உலகத்தில் ஆன்றோனாய் வந்தவா!
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
3) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

கதைஉருவாம் தமிழ்நிலத்தில் புதைபொருளாய் அவதரித்துக்
கற்பனை கோடி செய்து
கலைமணக்க எழுதியதும் நிலைமணக்கப் பேசியதும்
காற்றிலே தோய்ந்த தாலே

உதைகாடுத்த பகைவர்க்குச் சிதைஞ்சுக்க வீரமனம்
உற்றனர் தமிழ் மாந்தர்.
“உல்லாச புரிதேடிச் சல்லாப மொழிபேசி
உறங்கிய வாழ்வு போதும்”

“எதையிழந்த காலத்தும் தமிழ்இழுக்க மாட்டார்கள்”
என்பதை நிலைநி றுத்த
இறுதியாய் உலகிற்கே உறுதியாய்ச் சொல்லவே
எழுந்திவண் வந்த பாலா!

சதை வளர்க்கும் உலகத்தில் விதைவளர்க்க வந்தவனே!
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
4) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

இறைவன் தானாகத் தோன்றியவன். அவனது பாதத்தில்
படைக்கப் பெற்றுள்ள தமிழழத் தன் தலையில் ஏந்தி
பணிபுரிந்தவர் அடிகள்.

தமிழர் தம் வீர உணர்வையும் மொழி உணர்வையும் தட்டி
எழுப்பியவர் அடிகள்.

ஈன்றானும் தந்தையுமாய்த் தோன்றாத துணையாகி
 இருக்கின்ற சிதம்ப ரேசன்
 இணையாடிகள் பிறவிக்குப் புணையெனவே கொண்டதனால்
 இம்மையிலே புகழில் ஏறி

வான்றோய்ந்த முக்குலுக்கும் வளம்தோய்ந்த பயிருக்கும்
 வாய்த்திட்ட நட்பு போல
 வற்றாத தமிழுக்கு நற்றாயாய் வந்தவனே!
 வடமொழியும் கற்ற வள்ளல்!

ஊன்றாத கோலுண்டா? உதவாத நூலுண்டா?
 உலவாத காலும் உண்டா?
 உனராத உலகத்தில் ஊன்றுகோல் நூலாகி
 உயர்காலாய் வந்த பாலா!

சான்றோர்கள் உலகத்தில் ஆன்றோனாய் வந்தவனே!
 சப்பாணி கொட்டி அருளே!
 சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
 5) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

பஞ்சமா பாதுகங்கள் கொஞ்சமா உலகத்தில்?
 பரமேசன் உலகில் வந்தால்
 படித்தோர்கள் மத்தியிலும் நடித்தோர்கள் மத்தியிலும்
 படைஏந்தி வாழ வேண்டும்.

தஞ்சமாய் வந்தோர்க்குத் தஞ்சையாய் வாழ்ந்தவர்கள்
 தாராளம் கெட்ட தாலே
 தமிழுக்கும் நீரில்லை, தகுதிக்கும் ஆளில்லை
 தலைமைக்கும் வேலை இல்லை.

அன்னையும் அப்பனுமாய் உள்ள தில்லை நடராசப்
 பெருமானை வழிபாட்டதால் அடிகள் இம்மைப் புகழ் பெற்றார்.
 கால் = பாதம் & காற்று.

புஞ்சையாய்ப் போனதெலாம் நஞ்சையாய் மாற்றிடவே
புகலாகி வந்து புத்தா!
புனலாகித் துமிழர்க்கு நனவாகி வந்ததனால்
போராட்டம் தீர்த்த புனிதா!

சஞ்சலங்கள் இரிந்தோட சபையோர்கள் மகிழ்ந்தாட
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான் மொழிபேசி வித்தான் மறைமலையே!
6) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

எக்காள மிட்டவர்கள் செக்காக நின்றவர்கள்
எல்லோரும் அஞ்சி ஓட
இயல்பான மொழிபேசி நயமான பொருள்கூறி
இணையற்ற பாணி யாலே

அக்காலப் புலவோரும் இக்காலப் புலவோரும்
பொற்காலம் என்று போற்ற
அரசாங்க மரியாதை சிரசாலே செய்தோங்க
ஆன்மீகம் தந்த பாலா!

அக்கார வடைசலுடன் உக்காரும் பாயசமும்
அல்வாவும் போல வந்தே
அவைதோறும் பரிமாறி சபைதோறும் நடமாடி
அமுதாகி நின்ற ஜயா!
சர்க்கரை இப் பந்தவிலே தேன்மாரி கொட்டியவா!
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான் மொழிபேசி வித்தான் மறைமலையே!
7) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

தமிழர்க்குப் புத்தராகவும் புனிதராகவும் அவதரித்தவர்
மறைமலை அடிகள்.

அக்கார வடைசல், உக்காரு, பாயசம், அல்வா =
தமிழ்நாட்டின் இனிப்பு உணவுகள்.

போதனைகள் ஓருகோடி புலவோர்கள் பலகோடி
 பூத்திட்ட பொய்கை ஆகிப்
 புறங்கண்ட புலவோர்கள் அகங்கண்டு பாராட்டப்
 புதையலாய் வந்த தாலே

சாதனைகள் ஓருகோடி சன்மார்க்க நெறிதேடிச்
 சரித்திர மனித னாகிச்
 சலியாத உழைப்பீந்து மெலியோர்கள் பிழைப்பீந்து
 சான்றோனாய் வந்த சாதே!

வேதனைகள் தீர்த்தோனே! வெற்றிமுர சார்த்தோனே!
 வீரங்கள் ஒன்று கூடி
 விளையாடு முருகாகி மழையாடு புனலாகி
 வினையாட வந்த வீரா!

சாதகமாய் நின்றோனே! பாதகங்கள் வென்றோனே!
 சப்பாணி கொட்டி அருளே!
 சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
 8) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

எலியாகி அறுத்தோரும் புலியாகி ஓறுத்தோரும்
 ஏராள மான நாட்டில்
 என்னாங்கள் புரியாமல் இதயங்கள் விரியாமல்
 ஏதேதோ பேசி வந்தார்.

கலிகாலம் என்றேங்கி ஓலியாவும் கேட்டார்கள்
 கனிவான துமிழ நாட்டார்,
 கடைகெட்ட காலத்தில் நடைபோட்டு வந்திங்கே
 கலிமாற்றி விட்ட கண்ணா!

(பொய்கையாகவும், புதையலாகவும், சான்றாண்மை மிக்க
 சாது ஆகவும் வாழ்ந்தவர் அடிகள்.

நலிவுற்ற துறையாவும் பொலிவுற்ற மறையாகி
நடமாட வைத்த தாலே
நயனங்கள் மொழிகாட்டப் பயணங்கள் வழிகாட்ட
நாதனாய் வந்து வேதா!

சலியாது உளம்கொண்டு மெலியாது உடல்கொண்டு
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
9) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

பத்தினெழி இம்மைக்கும் முத்தினெழி மறுமைக்கும்
பயனுள்ள பாதை என்றே
பாடியாத பேர்க்கும் நடியாமல் வழிசொல்லிப்
பணிசெய்ய வந்த தாலே

கத்திமுனை போல்வாழ்ந்து புத்திமுனை தேயாமல்
கண்ணாடி நெஞ்சு முற்றுக்
கலைகண்ட உலகத்தில் நிலைகண்ட புகழ்தேடிக்
கற்றோர்கள் தலைவ னாகி

அத்தியெனப் பூத்ததமிழ் மத்தியிலே பாமரர்க்கும்
ஆலவிழு தாக வந்தே
அழகான மொழிபேசி நிழலாக உருவாகி
ஆனந்தம் ஈந்த ஜீயா!

சத்தியமே வெற்றியென நித்தியமும் பற்றியவா!
சப்பாணி கொட்டி அருளே!
சத்தான மொழிபேசி வித்தான மறைமலையே!
10) சப்பாணி கொட்டி அருளே!

மக்களுக்குப் புரியும்படியாகப் பேசியவர் மறைமலை
அடிகள்.

நடிக்காமல் உண்மையாக வாழ்ந்தவர் அடிகள்.

அவருடைய நெஞ்சம் கண்ணாடி போன்றது.

5. முத்தப் பருவம்

மத்தாக மந்தரமும் கயிறாக வாசகியும்
பாற்கடலைக் கடைந்த போது
மணமிக்க நல்லமுதும் சினமிக்க தீநஞ்சும்
மன்னியே வந்த காலை

“அத்தா” என் றமரர்களும் “அப்பா” என் றசரர்களும்
அவறியே நின்ற தாலே
ஆலமுடன் அமுதத்தைக் கோலமிகு கண்டத்தில்
அடக்கிய கால கண்டன்

சொத்தாக வீற்றருளும் திருநாகைக் காரோணச்
சோழியச் சொக்க நாதர்
சோர்விலாச் சின்னம்மை மார்பிலே தவழ்ந்தவர்
சொல்வளம் பெற்ற செல்வா!

முத்தான முத்தமிழை மொத்தமாய் மொழிந்தநல்
வாயாலே முத்தம் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே
1) முழுநிலா முத்தம் தருகவே!

காலகண்டன் = சிவபெருமான்.

சிவபெருமான் நாகைப்பட்டினத்துக் “காரோணம்”
என்னும் கோயிலில் வீற்றிருக்கிறார். நாகையைச் சேர்ந்த
காடம்பாடி எனும் கிராமத்தில் சொக்கநாத பிள்ளைக்கும்
சின்னம்மைக்கும் 15-7-1876 இல் பிறந்தார். மறைமலை அடிகள்.

பொதுவான தமிழ்நால்கள் சிவஞான போதமுடன்
புராணங்கள் யாவும் கற்றுப்
புலமைக்கும் தமிழஞானத் தலைமைக்கும் வேரூன்றிப்
பொழிவுகள் செய்த தோடு

மதுரைநா யகம்பிள்ளை மனம்கொண்ட தொடர்பாலே
மாண்புகள் பலவு முற்று
மனோன்மணி சுந்தரம் பிள்ளையின் ஆசியால்
மார்த்தாண்டன் தம்பி கண்ட

பொதுநிலைப் பள்ளியில் தமிழ்த்துறைப் பணியிலே
புலமையும் சிறிது காட்டிப்
புகழ்த்திரு வனந்தனது புரத்திலே பலமுறை
பொழிவுகள் செய்த புலவா!

முதுகுன்றாம் கழுக்குன்றப் பெருமானால் வந்தநல்
வாயாலே முத்தம் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!
2) முழுநிலா முத்தம் தருகவே!

சித்தாந்தப் புலவனாம் சிற்றும் பலவனாம்
சீர்காழிப் புலமைச் செல்வன்
செய்ததுக எறுபோத நூலுக்கு நல்லுரை
செப்பியே புகழில் ஏறிச்
சித்தாந்த தீபிகைத் திங்களிதழ் ஆசானாய்ச்
சிலதிங்கள் தொண்டு செய்து
சிவஞான சித்தியார் பதினான்கு செய்யுட்குச்
செம்மையாய் உரைகள் தீட்டி

அந்நாளில் மதுரை நாயகம்பிள்ளை மிகச் சிறந்த கைவப்புலவர். அவரது தொடர்பால் அடிகள் புகழ்பெற்றார். மனோன்மணீயம் சுந்தரம் பிள்ளையின் ஆகரவால் அடிகள் 1896 ஆம் ஆண்டில் திருவனந்தபுரம் சென்று மார்த்தாண்டன் தம்பி என்பவர் நடத்திய பள்ளியில் தமிழாசிரியராகச் சேர்ந்து பணியாற்றினார். பொது மக்களுக்குப் பல சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தினார். திருக்கழுக்குன்றப் பெருமானைத் தாய் தந்தையர் வணங்கியதால் அடிகள் பிறந்தார்.

முத்தான மந்திரம் முப்பத்து பாட்டுக்கு

மூலமாய் உரைகள் தீட்டி

மூலைகள் தோறுமே சித்தாந்த தீபிகை

முழங்கவே முனைந்த முதல்வா!

முத்தான முத்தமிழை மொத்தமாய் மொழிந்தநல்

வாயாலே முத்தம் தருகவே!

மூதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!

3) முழுநிலா முத்தம் தருகவே!

கீர்த்திமிகு சென்னையில் கிறித்தவக் கல்லூரி

கிளாந்திடப் புலவ னாகிக்

கேண்மைமிகு பரித்திமாற் கலைஞருடன் தொண்டாற்றிக்

கேட்டவர்ப் பினிக்கு மாறு

வார்த்தைகள் உரைநயம் குரல்நயம் வாய்ந்திட

வாய்மையாய்த் தொண்டு செய்து

வற்றாத தமிழ்க்கூடம் கிறித்தவக் கலைக்கூடம்

வையகம் போற்று மாறே

ஈர்த்ததும் ஆங்கிலக் கட்டுரை பேர்த்ததும்

எடிசனின் நூல்க் ளாக

இதயங்கள் கவர்ந்ததும் மொழிபெயர்த் துயர்ந்ததும்

எத்தனை கோடி ஜூயா!

மூர்த்தியாய் வந்துதமிழ்க் கீர்த்தியை மொழிந்தநல்

வாயாலே முத்தம் தருகவே!

மூதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!

4) முழுநிலா முத்தம் தருகவே!

சீர்காழிச் சிற்றம்பலப் புலவர் எழுதிய “துகளறுபோதம்” எனும் நாலுக்கும், “சிவஞான சித்தியார்” பதினான்கு செய்யுட்கும், “திருமந்திரம்” முப்பது பாடல்களுக்கும் அடிகள் உரை எழுதினார். “சித்தாந்த தீபிகை” என்னும் மாத இதழுக்கு ஆசிரியராக இருந்தார்.

“பரித்திமாற் கலைஞர்” எனப்படும் விகோ.கு. அவர்களுடன் அடிகள் 1896 ஆம் ஆண்டு முதல் சென்னைக் கிறித்தவக் கல்லூரியில் 13 ஆண்டுகள் தமிழ்ப்பணி புரிந்தார். ஆங்கில நூல்கள் பலவற்றையும், எடிசனின் நூல்களையும் தமிழில் மொழி பெயர்த்தார்.

கனிவான சோமசுந் தரநாய கப்பெருமான்
 களித்திடச் சொன்ன தாலே
 கற்றநற் சிவஞான போதமும் பிறநாலும்
 கடல்மடை திறந்த தேபோல்

தனியான செந்துமிழ்ப் பிரவாக மாகவே,
 “தனிகைமணி” செங்கலவ ராயரும்
 தன்னிக்கேரே இல்லாத “ரசிகமணி” சிதும்பரர்
 தமிழ்வையா புரியினோடு

மனிதருள் மாணிக்கம் “நாவலர்” பாரதி
 மாணவர் ஆகி நிற்க
 மாத்துமிழ் கற்பித்து முத்தநற் புலவோர்க்கு
 மதிதரும் பரிதி ஆனோய்!

முனிசொன்ன சிவஞான போதத்தைக் கற்றநல்
 வாயாலே முத்தம் தருகவே!
 முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே
 5) முழுநிலா முத்தம் தருகவே!

திருவருள் துணையினால் பிணிநீங்கி வந்ததால்
 திருவொற்றி முருகன் மீது
 செந்துமிழ்ப் பாடலால் மும்மணிக் கோவையைச்
 செக்கிமலாம் போற்று மாறும்,

குருவெனும் நாயகர் பிரிவினால் காஞ்சியைக்
 குவலயம் போற்று மாறும்,
 கொழிதமிழ் வளர்த்திட ஞானசா கரமெனும்
 குணமிகு பத்தி ரிக்கை

அடிகளின் குருவாகிய சோமசுந்தர நாயகரின் ஆணைப்படி
அடிகள் “சிவஞான போதம்” பற்றியும் பிற நூல்கள் பற்றியும்
ஊருக்கூர் சொற்பொழிவுகள் செய்தார்.

தனிகைமணி செங்கல்வராயர், ரசிகமணி
 டி.கே.சிதம்பரநாதர், வையாபுரிப்பிள்ளை ஆகியோர் அடிகளின்
 மாணவர்கள் ஆவர்.

உருவடன் வெளிவர எழுதுகோல் தீட்டிய
ஜப்பிலா ஜவி யங்கள்
உலகினை ஈர்த்ததும் உன்புகழ் ஆர்த்ததும்
உன்னவோ கசியும் உள்ளம்!

முருகனின் மும்மணிக் கோவையைப் பாடிய
வாயினால் முத்தும் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!
6) முழுநிலா முத்தும் தருகவே!

செக்கினை இமுத்தவன் கப்பலை ஜட்டியே
செம்மாந் திருந்த புலவன்
சிதும்பரன் தன்னையே உறுப்பினன் ஆக்கியே
சீர்மிகும் ஞானசா கரத்தினைத்

திக்கெலாம் பரப்பியே துக்கடா இதழ்களைத்
தீர்த்தநற் சேவை யாலே
தெளிவுரை விரிவுரை திருவா சகஉரை
தீந்துமிழ் நாடு கொள்ளச்

சிக்கெனப் பிடித்தமா ணிக்கவா சகரது
சீர்மிகு காலஆ ராய்ச்சியும்
சிவமதம் காப்பியம் இலக்கணம் ஆராய்ச்சி
செய்ததும் கோடி ஆகும்.

திருவொற்றி முருகன் அருளால் கொடிய நோயினின்றும்
பிழைத்ததால் அடிகள் “திருவொற்றி முருகர் மும்மணிக்
கோவை” எனும் நூலை 1899 ஆம் ஆண்டில் பாடினார்.

குருவாகிய நாயகர் 22 -2-1901 இல் மறைந்ததால் அவர் மீது
“சோமசுந்தரக் காஞ்சி” எனும் நூலை அடிகள் பாடினார்.

ஞானசாகரம் (அறிவுக்கடல்) எனும் மாத இதழை அடிகள்
1904 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கி நிறைய எழுதினார்.

முக்கியம் துமிழெனத் திக்கிலாம் மொழிந்தநல்
வாயினால் முத்தும் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!
7) முழுநிலா முத்தும் தருகவே!

சிறுவனாய் ஜெயாரு மூன்றெனும் ஆண்டிலே
செந்தமிழ் பயில வந்து
திருக்குறள். தொல்புகழ் காப்பியம், காரிகை,
சிற்றம்ப லக்கோ வையும்,

பொறுமையாய்ப் பெரியதாம் புராணமும், கல்லாடம்,
புகழ்கவித் தொகையுடன், சிலம்பும்,
பொற்புடை நாலடி, புகழ்பத்துப் பாட்டுடன்,
பூத்தநன் னால்வி ருத்தி,

திருமிகு சிவஞான போதமும், சித்தியும்,
தீந்தமிழ்த் தண்டி யோடு.
தெய்வமாம் இறையனார் அகப்பொருள் உரையுடன்,
சிந்தா மணியும் ஆறாண்டில்

முருகனாய் வளர்ந்திவண் நெட்டுருச் செய்தநல்
வாயினால் முத்தும் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!
8) முழுநிலா முத்தும் தருகவே!

அடிகள் தொடங்கிய “ஞானசாகரம்” மாத இதழுக்கு
வ.ஏ.சிதம்பரனார் அவர்களும் சந்தா செலுத்தி உறுப்பினர்
ஆனார்.

அடிகளின் “மாணிக்கவாசகர் கால ஆராய்ச்சி” எனும்
நால் புகழ்பெற்றது ஆகும்.

ஜெயாரு மூன்று = 15.

அடிகள் தமது 15ஆம் வயதில் தமிழ்நால்களை மனப்பாடம்
செய்யத் தொடங்கினார். ஆறே ஆண்டுகளில் மேற்கண்ட
நால்களை நெட்டுருச் செய்து முடித்தார்.

சிற்தாந்த சிவசபைத் தலைவனே! சென்னையில்

திருவருட்பிரகாச சபையும்

மெய்கண்ட சந்தான சபையுடன் நாகையில்

மேலான மலைக்கோட் டையில்

முத்தான தஞ்சையில் தூத்துக் குடியினில்

மூலைகள் தோறும் எல்லாம்

முழுமுதற் சிவபரம் பொருளினைப் பற்றியே

மொழியசித் தாந்த சபைகள்

கொத்தாக முளைத்திடச் சிதம்பரச் சபையினில்

குவலயம் போற்று மாறு

கொழும்பிலே உள்ளவர் ராமநா தத்துவரை

கொழிதமிழ்த் தலைமை ஏற்க

முத்தான முதல்மாநா டாக்கியே மொழிந்தநல்

வாயினால் முத்தும் தருகவே!

முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே

9) முழுநிலா முத்தும் தருகவே!

அடுத்தமா நாட்டினைப் பாண்டித்து ரைத்தேவர்

ஆன்றோர் தலைமை தன்னில்

அருஙூக்கு வழிகாட்டும் அம்பல வாண்தான்

அழகாடும் சிதம்ப ரத்தில்

1905 -ஆம் ஆண்டில் அடிகள் “சைவசித்தாந்த சபை” தொடங்கி அதன் தலைவரானார். இதற்கு நாடு முழுதும் கிளைகள் தோன்றின. சென்னையில் திருவருட்பிரகாச சபை, மெய்கண்ட சந்தான சபை ஆகியன கிளைகள் ஆகும். நாகை, திருச்சி, (மலைக்கோட்டை), தஞ்சை, தூத்துக்குடி, சிதம்பரம் ஆகிய பல ஊர்களில் கிளைகள் தோன்றின. சிதம்பரத்தில் 1906 - ஆம் ஆண்டில் அடிகளால் முதல் மாநாடு சிறப்பாக நடத்தப்பெற்றது. கொழும்பு இராமநாதத் துவரை தலைமை தாங்கினார்.

எடுத்தபின், மூன்றும்மா நாட்டினை நாகையில்
ஈடிலா நல்லு சாமி
எழில்தலைமை கொள்ளவே முடித்தபின் திருச்சியில்
இனையிலா நான்காம்மா நாட்டை,

கொடுத்துயர் யாழ்ப்பாணக் கனகமாம் சபைப்புலவர்
கொழிதமிழ்த் தலைமை கொள்ளக்
குணமுடன் மாநாடு பலகண்டு செயலாற்றிக்
குவலயம் போற்று குமரா!

முடித்திடா உரைகளைத் தொடுத்துளம் கவர்ந்தநல்
வாயினால் முத்தும் தருகவே!
முதறிஞர் பேரவையில் சீதனமாம் மறைமலையே!
10) முழுநிலா முத்தும் தருகவே!

இரண்டாம் மாநாடு சிதம்பரத்தில் பாண்டித்துரைத் தேவர் தலைமையிலும், மூன்றாம் மாநாடு நாகையில் நல்லுசாமிப் பிள்ளை தலைமையிலும், நான்காம் மாநாடு திருச்சியில் யாழ்ப்பாண வள்ளல் கனகசபைப் புலவர் தலைமையிலும் நடைபெற்றன. எழுதத் தொடங்கி முடிக்காத பல உரைகளை அடிகள் பேச்சில் வெளிப்படுத்தினார்.

6. வாராணப் பருவம்

கண்டோர் கரம்குவிய உண்டோர் மனமகிழக்
 கற்பூரச் சொல்லோ வியங்கள்
 கடலாடு சென்னைமுதல் அலையாடு குமரிவரை
 கன்னித் துமிழ்மாந்தர் கேட்க

 செண்டோ எனவாகி, வண்டோ எனமக்கள்
 செந்தமி ழால்சற்றி நிற்க
 சீரோடு தனளோய நாரோடு மலர்தோய
 செம்பவள வாய்தி றந்து

 தொண்டோ, பொதியமலைத் துண்டோ எனுமாறு
 தொல்லரிய துமிழழ ஈந்து
 தூய்மைக்கும் துமிழ்ப்புலவர் வாய்மைக்கும் சான்றாகத்
 தோள்தட்டி வந்து செல்வா!

 பண்டோர் அகத்தியனைக் கொண்டோர் உருவமெனப்
 பெந்தமிழ் தனைப்பருக வருகவே!
 பல்லா வரத்திலெழ பிள்ளாய்! துமிழ்ஜௌகு
 1) பச்சைக் குழந்தாய் வருகவே!

சென்னை முதல் குமரி வரை அடிகள்
 சொற்பொழிவாற்றினார். பூச்செண்டாக அவர் திகழ மக்கள்
 அவரை வண்டாகச் சுற்றினர். துமிழ் பிறந்த பொதிய மலையின்
 ஒரு துண்டு போல மறைமலை தொண்டு செய்தார். அகத்தியனின்
 மறுபிறவியாக வந்தார்.

கற்ற நூல்கோடி கவிசொல் தான்கோடி

கனகமா மலையிலுள்ள

கற்றைச் சடையவனாம் கங்கைக் கிறையவனாம்

கண்ணுன் றுடைய பெம்மான்

நெற்றிக் கண்ணிலனமு வெற்றித் திருமுருகன்

நேயிகும் அருண கிரியோ?

நெல்லைப் பொருநையிலே கல்லைக் குடைவித்த

நேர்த்திமிகு குறுக்குத் துறையோ?

பற்றிப் படர்தற்குப் பொற்றேர் கொடிக்கீந்த

பாரிப் பற்மு மலையோ?

பாலைக் கலந்து துமிழ்த் தேனைக் குழைத்துதரும்

பண்பு வேத மலையோ?

பற்று துமிழுக்கு; முற்றில் எனக்கண்ட

பச்சைக் கிளியே! வருகவே!

பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய் துமிழ்ஜமுகு

2) பச்சைக் குழந்தாய் வருகவே!

சட்டை துறந்தாலும் சாட்டை துறவாமல்

சபையில் துமிழ்முழக்க மிட்டு

சங்கம் ஒருமார்க்கம் சான்ற சன்மார்க்கம்

சாலும் நெறியென்று சொல்லி

அடிகள் கற்ற நூலும், அவருக்குக் கவிசொன்ன தாஞும் கோடியாகும்.

தமிழும் பக்தியும் இயைந்த அருணகிரியோ?

குறுக்குத் துறையோ? பறம்பு மலையோ?

இந்த (வேதாசலம்) வேத மலையாகிய மறைமலை அடிகள் யார்?

தமிழில் இவர் வைத்த பற்றுக்கு முடிவில்லை.

நிட்டை பயிலாமல் நீரில் துயிலாமல்
 நீண்ட தமிழ்த்தவமே பூண்டு
 நித்தம் நடந்தோடி சித்தம் கவிபாடி
 நெக்கு நெக்கெனவே உருகிக்

குட்டை குளங்களை மட்டை மரங்களைக்
 குந்தி யிருந்ததமிழ் மாந்தர்
 குன்று போல்நடந்து வென்று மிகுடயரக்
 கோடி முக்கவந்த குமரா!

பட்டைத் திருநீறும் சுற்றித் துறவாடை
 பண்டைத் தமிழ்ப்புலவா! வருகவே!
 பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! தமிழ்ஜௌகு
 3) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

பண்பில் சவுந்தரமோ பழகப் பொன்னம்மாள்
 பாசக் கண்ணம்மாள் என்று
 பண்டு முத்தாரம் கொண்ட நாதுனெனப்
 பாரில் இல்லறமே பூண்டு

நண்பில் திருவரங்கம் செந்தில் ஆறுமுகம்
 நல்ல பொரியநா யகழும்
 நாஞும் உதவிசெயும் வைரவ நாதுபிள்ளை
 நற்றிறம்வ நாயகமும் ஆகி

அன்பால் பொருளுதவி நின்பால் செய்திடவே
 அச்சுத் தொழிற்கூடம் கண்டே
 ஆரா தனைசெய்ய நீராய் மைனாற்றி
 அச்சுப் பூப்பொட்டு நித்தம்

நீரிலும் நெருப்பிலும் தவம் புரியாமல் தமிழ்த் தவம்பூண்டு
 மக்கட்டபணி புரிந்தவர் அடிகள்.

சவுந்தரம்மாள், பொன்னம்மாள், கண்ணம்மாள் என்ற
 முன்று தாரம் அடிகட்கு உண்டு.

பண்பால் துமிழ்த்தாயை அன்பால் வணங்கிடவே
பைய நடைபோட்டு வருகவே!
பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! துமிழ்ஜெழு
4) பச்சைக் குழந்தாய் வருகவே!

சிற்தா மணியிலொடு நந்தா நீலாம்பிகை
ஞான சம்பந்தன் மணிவாசகம்
திருநா வுக்கரச் பெருநாச் சுந்தரம்
திரிபுர சுந்தரி யோடு

முந்து முதல்மனைவி தந்து வளர்செல்வம்
முனைஅம் பலவாணன் கலாவதி
முத்த பச்சையப்பன் ஏத்து சொக்கம்மாள்
முயன்று துமிழ்வளர்க்க ஈந்தோய்!

மந்தா கினிபோல சிற்தா மணியோடு
மக்கட் செல்வங்கள் கோடி!
மழையோ எனுமாறு தழையும் துமிழுக்கு
மாண்பாய் உவந்தளித்த தாலே
பந்தாய்க் குதியாமல் நந்தாய் ஒளியாமல்
பாகாய் மழைலைதர வருகவே!
பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! துமிழ்ஜெழு
5) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

கொழும்பில் வாழ்ந்த திருவரங்கனார், செந்தில் ஆழுமுகம் பிள்ளை, பெரியநாயகம் பிள்ளை, வைரவநாத பிள்ளை, தெய்வநாயகம் பிள்ளை ஆகியோரின் பொருள் உதவியால் அடிகள் /“திருமுருகன் அச்சக்கூடத்தைத்” தொடங்கினார்.

சவுந்தாவல்லி அம்மாள் பெற்ற குழந்தைகள் = சிற்தாமணி, நீலாம்பிகை, ஞானசம்பந்தன், மணிவாசகம், திருநாவுக்கரச், சுந்தரம், திரிபுரசுந்தரி ஆகிய எழவர்.

பொன்னம்மாள் பெற்ற குழந்தைகள் = அம்பலவாணன், கலாவதி ஆகிய இருவர்.

கண்ணம்மாள் பெற்ற குழந்தைகள் = பச்சையப்பன், சொக்கம்மாள்.

மந்தாகினி = கங்கை. நந்து = சங்கு

கல்விப் பணியோடு சௌவப் பணிசெய்யப்
 கச்சை கட்டிவந்து தாலே
 கற்றுத் துறைபோய் முப்பத் தெந்தாண்டில்
 காவி மனம்படைத்த வள்ளல்

 சொல்லில் உயர்வுதமிழ்ச் சொல்லே என்றிருவிச்
 சொக்கன் பதம்பணிந்து பாடிச்
 சோர்வு சிறிதுமின்றி ஊர்கள் பலவுமுற்று
 சுற்றி இலங்கையிலும் வந்து

 நல்லார் பலர்உறவும் வல்லார் பலர்தொடர்பும்
 நாடிப் பெற்றதனால் எங்கும்
 நல்ல தனித்தமிழை வெல்ல வழிஅமைத்து
 நாட்டில் பரப்பவிதை வித்திப்

 பல்லார் கரம்குவிக்க வல்லார் சிரமசைக்கப்
 பச்சைக் கற்பக்கே! வருகவே!
 பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! தமிழ்ஜூழு
 6) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

 பாகும் கனியதமிழ் பாடும் வள்ளலது
 பாடல் அருட்பாவில் மூங்கிப்
 பண்ணில் குழையபெரு விண்ணில் உள்ளவரும்
 பக்கம் இருந்துதமிழ் கேட்க

 நாகும் பால்மறக்க நாதம் யாழ்மறக்க
 நாடும் செயல்மறந்துமு நிற்க
 நல்ல அம்பிகையாம் வல்ல தமிழ்நீலா
 நாடி ஒருக்கேள்வி கேட்கத்

அடிகள் தமது முப்பத்தெந்தாம் ஆண்டில் (1911 - ஆம்
 வருடத்தில்) துறவுபுண்டார்.

“தேகம்” என்றவட சொல்லை நீக்கிஅதில்
 “யாக்கை” என்றசொல்லைப் பெய்தால்
 தேனில் கலந்துதொரு பாலைப் போவினிமை
 தேக்கும் தனித்தமிழே என்னப்
 பாகு தனித்தமிழைப் பாரில் பரப்பவரு
 பச்சைப் பசங்கிளியே! வருகவே!
 பல்லா வரத்துலைழு பிள்ளாய்! தமிழ்ளழுகு
 7) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

பெருவா சகங்களிலைலாம் திருவா சகத்தினது
 பெருமை தனையறியார் யாரோ?
 பேணி அதற்குரைகள் காணின் உடன்வீடு
 பெறுவர் எனும் உரையும் பீடோ?

திருவா சகத்தினுரை தீட்டி முடியுமுனே
 தென்றல் நடைபயிலும் ஆசான்
 தென்னர் புகழுவரும் அண்ணா மலைக்கழகத்
 தேசம் புகழும்கதி ரேசன்

பெருவான் புகுந்தகதை கருவாய் உள்ளவரும்
 பேசித் தெரிந்தகதை அன்றோ?
 பீடு தனித்தமிழில் நாடு மகிழ்ச்சிகொளப்
 பேழைக் களஞ்சியத்தில் நித்தம்

1911-ஆம் ஆண்டில் ஓருநாள் அடிகள் “பெற்ற தாய்தனை” என்ற திருவருட்பாப் பாடலை இனிமையாய்ப் பாட, அதைக் கேட்ட அவரது மகள் நீலாம்பிகை அப்பாடலில் உள்ள “தேகம்” என்ற வட்சொல்லுக்கு பதிலாக “யாக்கை” என்ற தமிழ்ச்சொல் இருந்தால் மேலும் இனிமையாக இராதா? என்று கேட்டதனால், அடிகள் தனித்தமிழ் இயக்கம் தொடங்கினார்.

பருக விரிவுரைகள் திருவா சகம்பெறவே
 பச்சைப் பசங்குதலாய்! வருகவே!
 பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! தமிழ்ஜௌழு
 8) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

கல்லா திருந்தவரும் சொல்லா திருந்தவரும்
 கடவுள் நிலையறிய வேண்டிக்
 கற்ற மனத்துடனே முற்ற முழுத்துறவில்
 கண்ட கடவுள்நிலைக் கொள்கை

எல்லாக் கடவுளரும் ஒன்றே எனும்பொதுமை
 ஏற்ற கொள்கை எனக் கூறி
 எங்கும் சாதிமத பங்கம் இல்லையதில்
 ஏற்ற ஒழுக்கம் அருள் அன்பு

நல்ல தனிந்தமிழில் வல்ல நடையதனில்
 நாளும் வழக்குமறை கொள்ள
 நாட்டில் பொதுநிலைமை கூட்டக் கழகமீனா
 நாடி உருவமைக்க ஓடிப்

“திருவாசகத்திற்கு உரை எழுதுவோர் அது முடியுமுன் முக்கி பெறுவர்” என்பது பழமொழி. அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத் தமிழ்ப்பேராசிரியர் பண்டிதமணி மு.கதிரேசன் செட்டியார் அவர்கள் திருவாசக உரை எழுதத் தொடங்கி அது முடியுமுன் மறைந்தார்கள். மறைமலை அடிகள் 1920 பிப்ரவரி முதல் 22 ஏப்ரல் வரை தாம் நடத்திய “செந்தமிழ்க் களஞ்சியம்” எனும் மாத இதழில் திருவாசகம் முதல் நான்கு அகவலுக்கு உரை எழுதினார். உரை முற்றுப் பெறவில்லை.

1910 - ஆம் ஆண்டில் அடிகள் “பொதுநிலைக் கழகம்” தொடங்கினார்.

பல்லா வரத்திலொரு கழகம் அமைக்கவரு
பச்சை மரகதுமே! வருகவே!
பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! தமிழ்ஜௌழு
9) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

பொன்னில் உள்ளவனோ? கண்ணில் உள்ளவனோ?
போற்றும் அருட்பாவில் தானோ?
ழூசைப் பொருள்களிலோ? ஆசை மனங்களிலோ?
ழுவில் நீரில்மிதுந் தானோ?

விண்ணில் உள்ளவனோ? மண்ணில் உள்ளவனோ?
வீழும் மழைத்துளியில் தானோ?
வெற்றி முழுவொலியில் சுற்றி ஆடுபவன்
வேடம் உள்ளச்சு காடோ?

பண்ணில் உள்ளவனோ? பலத்தில் உள்ளவனோ?
பாகும் கனியமொழி பாடின்
பதமும் சலிக்கூயர் மதமும் தழைக்கநடம்
பயிலும் தில்லைநட ராஜன்

பண்ணில் திளைக்குதமிழ்ப் பல்லா வரத்திலொரு
கோயில் படைக்கவன வருகவே!
பல்லா வரத்திலெழு பிள்ளாய்! தமிழ்ஜௌழு
10) பச்சைக் குழந்தாய்! வருகவே!

அதன் கொள்கைகள்:-

1) ஒன்றே குலம் ஒருவனே தேவன்.

2) அன்பு அருள் ஒழுக்கம்.

3) தனித் தமிழ்.

நடராஜப் பெருமான் பொன்னம்பலத்தில் இருக்கிறாரா?
அல்லது மேற்குறிப்பிட்டுள்ள இடங்களிலா? அத்தகு நடராஜப்
பெருமானுக்கு மறைமலை அடிகள் பல்லாவரத்தில் பொதுநிலைக்
கழக மாளிகையில் “அம்பலவாணர் திருக்கோயில்” கட்டி நால்வர்
படம் வைத்து 2-2-1931இல் குடமுழுக்குச் செய்தார்.

7. அம்புலிப் பருவம்

கண்ணைக் கவர்த்திலே உன்னைப் போலொருவன்
 கன்னிந்த துமிழி ஹள்ளான்
 கலைகள் பலவிறைந்து நிலைகள் பலவளர்ந்து
 கருத்தில் அழுதம் உள்ளான்.

மண்ணில் உள்ளவரை மயக்கும் அழகுடையான்
 மதியும் உச்ச முள்ளான்
 மல்லி கைபோல வெள்ளி மீன்குழு
 மாலை விண்மீன்கள் கொண்டாய்!

எண்ணில் இங்கவனும் மல்லி கைமாலை
 இனிய மேடைகளில் குடி
 இதயம் கவர்ந்துலகில் உதயம் ஆவதனால்
 இவனும் உன்னவனே ஆவான்!

அன்னைத் துமிழ்வளரும் சென்னைத் தலைநகரில்
 அம்புலீ ஆட வாவே!
 அத்தன் உயர்துமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
 1) அம்புலீ ஆட வாவே!

கண்ணைக் கவர்தல், கலைகள் நிறைதல், நிலைகள் வளர்தல், அழுத்த்தோடு உடன்பிறத்தல், மயக்கும் அழகு, உச்சமதி, (விண்மீன், மல்லிகை) மாலை சூடல், இதயம் கவர்தல், உதயமாதல் ஆகியவற்றில் சந்திரனும் மறைமலை அடிகளும் ஒப்புமை.

மேகம் மறைத்தாலும் சோகத் திரையின்றி
மேலும் வளர்ந்தினிமை செய்வாய்,
மெல்ல வளர்ந்தாலும், உடலம் தளர்ந்தாலும்
மேன்மை நீருறைய மாட்டாய்.

தாகம் கொண்டதனால் தியாக மனத்தினொடு
தார ணிக்கேழலி தந்தாய்!
தாயின் அருகினிலே தந்தை முடியினிலே
தவழ்ந்து நீபெருமை கொண்டாய்!

யாகம் புரிந்தாலும் ஆக முடியாத
யாணர்ப் பெருமைதனைக் கொண்டான்.
யாழின் இசைபோலப் பாடி மகிழ்வித்து
யாண்டும் புகழ்வூனிகள் செய்வான்.

ஆகம் குளிரவனைச் சேர்ந்து நீஉலகில்
அம்புலீ ஆட வாலே!
அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
2) அம்புலீ ஆட வாலே!

சந்திரன்

சந்திரன்	அடிகள் (ஒப்புமை)
மேகம் மறைத்தல்	- எதிரிகள் இகழ்ச்சி மறைத்தல்
மதி வளர்தல்	- புகழ் வளர்தல்.
உடல் குறைதல் -	உடல் பினி உறுதல்.
ஒளி வீசல்	- புகழ் ஒளி வீசல்.
சக்தியாகிய தூய் அருகில் -	தூய் தந்தையர்க்குப்
சிவன் முடியில் இருத்தல்	பெருமை தருதல்.

கோகி வங்கள்எலாம் கூவி உனைஅழைத்துக்
குரவில் கடிதங்கள் கூறும்.
கொள்ளள ஆசைகளைக் கோகி லாம்பாள்கடி
தங்கள் எடுத்திங்கே கூறும்.

ஊகித் துரைப்பதிலும் மூழ்கித் தினைப்பதிலும்
உன்னைப் புலவரெலாம் கொள்வார்.
ஊரில் உள்ளவர்கள் பாரில் இவன்புகழை
உணர்ந்து பாடிமதிழ் வுண்டார்.

சாகித் தியங்கள்எலாம் பாடிப் பரவிடவே
சான்ற நிலவோளிகள் செய்வாய்.
சாகித் தியக்குழுவும் சான்ற துமிழ்க்குழுவும்
சாற்று கவிபாடச் செய்தான்.

ஆகி வளர்ந்ததனால் நீயும் இறங்கிஇவன்
அம்புலீ ஆட வாலே!
அத்தன் உயர்துமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
3) அம்புலீ ஆட வாலே!

மறைகள் உனைச்சரணம்; மலையை நீசரணம்
மதியே! நீ திகழும் காட்சி!
மறையும் மலையும்எலாம் சரணம் இவனைஉற
மாண்பால் இவன்பெயரே சாட்சி!

சந்திரன்

(குயில்) கோகிலங்கள் குரல் மூலம் கோகிலாம்பாள் கடிதங்கள்
சந்திரனுக்குக் கடிதம் அனுப்பால். எனும் நூல் எழுதல்.

புலவர்கள் மூழ்கித் தினைத்தல் அப்படியே.

சாகித்தியங்கள் (பாடல்கள்)	சாகித்தியக் குழுவும் புலவர்
பாடுதல்	குழுவும் பாராட்டல்.

மறைமலை அடிகள்

குறைகள் அத்தனையும் நிறைவு செய்வதிலும்

குளிரும் நிலாவினிலும் நீயே!

கொண்ட காதலினை நிறைவு செய்ததனால்

குளிரும் நிலாமனம் தாயே!

பிறைகள் வளர்வதுவும் பின்னர் தேய்வதுவும்

பேசும் வானுலகில் உண்டு.

பிழைகள் வளர்வதுவும் பின்னர் தேய்வதுவும்

பேசும் இவனிடத்தில் இல்லை.

அறையும் கடலாடி வானில் ஆடவரும்

அம்புலீ ஆட வாவே!

அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்

4) அம்புலீ ஆட வாவே!

சந்திரன்	அடிகள்
மறைகள் சந்திரனைச் சரண்	மறைமலை பெயரில்
அடைந்து பாடும். காலை,	சரணம்.
மாலையில் சந்திரன் மலையைச்	
சரணடையும்.	
குறைகளை நிறைவு செய்கிறது	அடிகள் மனக் குறைகளை
(வளர்பிறை) நிலா குளிர்கிறது.	மாற்றிக் கொள்வார்.
	திருவரங்கனாருடன்
	கொண்ட மனக்குறையை
	மாற்றிக் கொண்டு
	அவருக்குத் தம் மகள்
	நீலாவை மனம்
	முடித்துக் கொடுத்தார்.
	அதனால் நீலா மனம்
	குளிர்ந்தது.
பிறைகள் வளரும் தேயும்	பிழை செய்வது
	அடிகளுக்கு இல்லை.

கடவில் மூழ்கிமந் தரத்தின் உதவியினால்
காட்சி கொடுத்துயார்ந்தாய் மதியே!
கடலாய் தமிழில்லைவன் திடமாய் மூழ்கிமந்
திரத்தால் வென்றதும் மதியே!

உடவில் உனக்குமொரு குறையும் உண்டெனவே
உலகும் இன்றுவரை சொல்லும்
உடவில் இவனுமொரு கழலை நோயதனால்
உலகில் மிகத்துயரம் கொள்ளும்.

கடலைக் கடந்துதினம் உலகைச் சுற்றிடுளிக்
கதிரைப் பரப்பிவரும் மதியே!
கடலைக் கடந்திவனும் இலங்கைத் தரணியதில்
கத்ராம் அறிவொளிசெய் பதியே!

அடவில் வென்றவனாம் அடிகள் ஜயனுடன்
அம்புலீ ஆட வாலே!
அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
5) அம்புலீ ஆட வாலே!

சந்திரன்

கடவில் இருந்து மந்தர மலை
யின் உதவியால் பிறந்து வானில்
உயர்ந்தது
முயற் கறை உடவில் உண்டு
கடலைக் கடந்து ஒளி பரப்புகிறது

அடிகள்

தமிழ்க் கடவில் மூழ்கி
வடமொழி மந்திரங்கள்
கற்று உயர்ந்தார்.
கழலை நோய் உண்டு.
கடலைக் கடந்து இலங்கையில் அறிவொளி
பரப்பினார்.

புத்த கங்கள்எலாம் சித்தன் எனமகிழ்ந்து
போற்றி உணப்பாடும் மதியே!
புத்த கங்களெலாம் புகழ்ந்து இனியன்னப்
போற்றிப் பாடுவதும் இவனை!

மெத்தக் காதலர்கள் சென்னை மாநகரில்
மேவி ஏற்பதுவும் உன்னை.
மேன்மை மிக்கதமிழ்க் காதல் உள்ளமெலாம்
மேவும் சென்னையிலே இவனை.

சொத்து சுகங்கள்எலாம் சேர்த்துக் கொண்டதில்லை
சோதி உலகினுக்குத் தந்தாய்.
சொத்து சுகமும்இவன் சேர்த்த தில்லைநட
ராஜ சோதியினைத் தந்தான்.

அத்தி பூத்துபோல் சித்தி பெற்றவனுடன்
அம்புலீ ஆட வாவே!
அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
6) அம்புலீ ஆட வாவே!

சந்திரன்	அடிகள்
புத்தகங்கள் புகழும்	- அப்படியே.
காதலர் வரவேற்பர்	- தமிழ்க் காதலர் வரவேற்பர்
சொத்து சுகம் இல்லை	- சொத்து சுகம் தேடவில்லை.
உலகிற்கு சோதி வழங்குகிறது	- சோதி வடிவான அம்பல வாணர்க்குக் கோயில் அமைத்தார்.

வீட்டில் உனக்குமொரு வெள்ளி உண்டுவான்

வீதி தன்னில்நீ காட்டுவாய்!

வீடு பேறுவனும் கிழமை வெள்ளியிலே

வெற்றி யோடுபுகழ் ஈட்டுவான்.

சுட்டில் உனக்குமொரு முறியும் உண்டெனவே

சுறு போடுவதும் நாகமே!

சுறில் இவனுமொரு முறியை எழுதியதால்

சுறு போடுவதும் பாகமே!

ஈட்டி எய்தரிய புகழைக் கொண்டமதி

எறி யதும்சிவன் சிற்தமே!

இவனும் இன்றுவரை எழுதும் நால்களெலாம்

எறியதும் சைவசிற் தாந்தமே!

ஆட்டிப் படைப்பவனாம் நாட்டுப் புலவனுடன்

அம்புலீ ஆட வாவே!

அத்தன் உயர்தமிழில் சிற்தன் அடிகளுடன்

7) அம்புலீ ஆட வாவே!

சந்திரன்

வான வீதியில் வெள்ளி உண்டு.

உடலை ராகு கேது விழுங்கு
வதால் உடல் சுறுபட்டு முறி
படுகிறது

சிவன் தலையில் ஏறி இருப்பது
சிவன் சித்தப்படி

அடிகள்

வீடு பேறு பெற்றது
வெள்ளிக்கிழமை

இறுதி முறி (Will) எழுதித்
தன் எழுத்து வருவாய்
எவ்வாறு சுறு போடப்பட
வேண்டும் என்று பாகம்
பிரித்தார்.

இவரது நால்கள்
அச்சேறுவது சைவ சித்தாந்த
நாற்பதிப்புக் கழகத்தால்.

கற்கள் கூடைனைக் கண்ட போதுதினம்
 காந்து சக்தியால் உருகுமே!
 கண்ணில் கண்டவுடன் மண்ணில் உள்ளமனக்
 கற்கள் யாவும்இவன் உருக்குமே!

பற்கள் இல்லைன மதியே! உன்னைநிதும்
 பாடும் யாவருமே சொல்லுவார்.
 பற்கள் யாவும்உன தினிய வாயினின்று
 பாடும் இவனிடத்து வந்ததோ?

புற்கள் அல்லிமுதல் மூல்பைப் பூக்கிளைலாம்
 போந்தி வாழ்த்துவதும் உன்னையே!
 பூதி மான்கள் அனு பூதி மான்களைலாம்
 போந்தி வாழ்த்துவதும் இவனையே!

அந்ப மில்லைஇவன் சொற்ப மில்லைன
 அம்புலீ ஆட வாவே!
 அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளுடன்
 8) அம்புலீ ஆட வாவே!

சந்திரன்

சந்திரனைக் கண்டதும் சந்திர
 காந்தக் கல் உருகும்

பல் இல்லை

புல் முதல் அல்லி வரை
 எல்லாம் வாழ்த்தி வரவேற்கும்

அடிகள்

இவனைக் கண்டதும் கல்
 மனமும் உருகும்

சந்திரனின் பற்கள்
 இவனிடம் வந்ததுபோல்
 பற்கள் ஓனி வீசும்.

பூதி மான்கள் அனுபூதி
 மான்கள் எல்லோரும்
 வரவேற்பார்.

தன்ட பாணிநட ராச னாரோடு

தமிழவ ஸர்க்கும்சப் பையாவும்

தாமாம் பாளோடு பண்டி தானந்தர்

தழைத்த தும்திருவர் சொந்தமே!

மண்ட லக்தினையே வென்ற தோடும்ஒரு

மனிமொ மிக்குலம் கண்டதும்

மாத்தி ரையினில் நின்ற தோடும்தன்

மானி என்றபேர் கொண்டதும்

சண்ட மாருதங்கள் கொண்டு வந்ததுவும்

சாதி பேதலை தகர்த்ததும்

சாத்தி ரங்கள்உயர் கோத்தி ரங்களெலாம்

சாம ரைக்கவரி வீசவும்

அண்ட ரானாயர் மதியை ஓப்புபவன்

அம்புலீ ஆட வாவே!

அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளூடன்

9) அம்புலீ ஆட வாவே!

இருவர் = சந்திரன் & அடிகள்

சந்திரன்

அடிகள்

தன்டபாணி (முருகன்) நடராசர்

தன்டபாணி தேசிகர், டாக்டர்

சுப்பையா, தர்மாம்பாள் (தர்மபுத்திரர்)

நடராசனார், வசுப்பையா பிள்ளை,

ஆனந்தர் (நடராசர்) எல்லோரும்

டாக்டர் தருமாம்பாள், பண்டித

சந்திர பகவானுக்குச் சொந்தம்.

ஆனந்தர் அடிகளுக்கு நண்பர்கள்.

பூமண்டலத்தை ஒளியால் வென்றான்

புகழால் வென்றார்

சந்திர குலத்தை உண்டாக்கினான்

“மனிமொழி நூலகம்” ஏற்படுத்தி

4000 நூல்கள் சேர்த்தார்.

மாத்திரைகள் சந்திரனைப் போல

எழுத்துக்கள் மாத்திரையில்

உருண்டை

சரியாக இருக்கும்

தன்மானம் உடையவன்

தன் மானி

சூராவளியை உண்டாக்குகிறது

தனித்தமிழ்ச் சூராவளியை

உண்டாக்கினார்

ஒளியில் சாதிபேதம் இல்லை

சாதிபேதம் இல்லை

சாத்திரங்கள் எல்லாம் புகழ்கின்றன

நூல்கள், புலவர்கள் புகழ்கின்றனர்.

படத்தில் உண்டவனும் பாதை கொண்டவனும்
பதுமை கண்டவனும் ஆனான்.
பழுமை ஆனவனும் புதுமை ஆனவனும்
பாகு பொழிபவனும் ஆனான்.

மடற்றை வென்றவனும் மதியில் நின்றவனும்
மனிகள் பிறந்தவனும் ஆவான்.
மன்னில் உள்ளவரும் விண்ணில் உள்ளவரும்
மயங்க வந்துதித்து நின்றான்.

தடத்தில் பலர்தொடரக் குலத்தை வளர்த்ததூடன்
தக்க பணிபுரிந்த தாலே
தமிழில் தலைமையுடன் அமிழ்தின் நிலைமைபெறும்
தங்க மறைமலையாம் ஜயன்

அடர்த்தி உடையபுகழ் அள்ளிக் குவித்தவனோ
மம்புலீ ஆட வாவே!

அத்தன் உயர்தமிழில் சித்தன் அடிகளூடன்

10) அம்புலீ ஆட வாவே!

சந்திரன்

அடிகள்

- | | |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| படம் எடுக்கும் பாம்பு உண்டவன் | - புகைப்படத்தில் உண்டு அவன் |
| ஒளியால் உலகிற்குப் பாதை | |
| காட்டுபவன் | - புதிய பாதை காட்டியவன் |
| சிலைவடிவில் உள்ளான் | - சிலை உண்டு. |
| பழுமையும் புதுமையும் உடையவன் | - அப்படியே. |
| பாகு போன்ற கிரணங்களைப் | |
| பொழுபவன் | - பாகுமொழி பகர்பவன். |
| மடங்களில் சந்திரனுக்கு உருவாம், | மடாதிபதிகள் பொன்னாடை |
| ஆராதனை உண்டு | - போர்த்திச் சிறப்பித்தனர். |
| மதி எனும் பெயர் உண்டு | - மதி (புத்தி) உடையவன். |
| திருப்பாற் கடலில் இருந்து சந்திரன் | - இவருக்குப் பல ஆண்மணிகள், |
| பிறந்தபோது கெளஸ்துபம் முதலிய | பெண்மணிகள் பிறந்தன. |
| மனிகள் பிறந்தன | |
| மன்னும் விண்னும் போற்றும் | - அப்படியே. |
| சந்திர குலத்தை வளர்த்தான் | - தனித் தமிழ்க் குலத்தை
வளர்த்தான். |

8. சிற்றில் பருவம்

தென்னென மரத்தின் தேங்காயாய்த்
 திருப்பாற் கடலீன் திரவியமாய்த்
 தேசம் போற்றும் ஆறிவியலாய்த்
 தெளித்த ஞானத் தெள்ளமுதாய்

 மண்ணென வளர்க்கும் நல்லாறாய்
 மதியை வளர்க்கும் ஆசானாய்
 மாண்பை வளர்க்கும் வாசகமாய்
 மழையைப் பொழியும் மாழுகிலாய்ப்

 பெண்ணைப் போற்றும் துமிழ்மறையாய்ப்
 பேணிக் காக்கும் மருத்துவனாய்ப்
 பிறந்து வளரும் துமிழ்மனியே!
 பேசிப் பூக்கும் மறைமலையே!

 சென்னைப் பல்லா வரத்தினுயர்
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! துமிழர் செய்ததவச்
 1) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

வாசகம் = திருவாசகம்.

துமிழ்மறை = திருக்குறள்.

கானப் புள்ளாய் ஆனாயோ?
 கடைசிப் பிள்ளை ஆனாயோ?
 கந்தன் போல வந்தாயோ?
 கன்னித் தமிழைத் தந்தாயோ?

ஞானப் பெருக்கில் சாதேவன்
 நட்பின் முறையில் சக்ரீவன்
 நல்ல றத்தில் மாதர்மன்
 நாஞும் கொடையில் கோகர்ணன்

வானம் பாடி நீதானோ?
 வாகை சூடி நீதானோ?
 வளரும் கீதை மொழிபோல
 வாழ்வில் மேதை ஆனோனே!

தேனில் தமிழைக் குழைத்துதரும்
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! தமிழர் செய்ததவச்
 2) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

கண்ணின் நடுவே கருமணியே!
 கதையின் நடுவே உயிர்திமையே!
 களத்தின் நடுவே தேர்த்தட்டில்
 காட்சி கொடுத்த கருமுகிலே!

எண்ணில் சிகரம் ஆனவனே!
 எழுத்தில் அனரம் ஆனவனே!
 ஈடில் பக்தி ஓங்காரம்!
 இதயம் நீத்தாய் ஆங்காரம்!

கானப் புள் = காட்டுப் பறவை.

கடைசிப் பிள்ளைக்கு அறிவும் மதிப்பும் மிகுதி.

சாதேவன் = சகாதேவன்.

பண்ணில் தும்புரு நீதானோ?

பலத்தில் ஆஞ்ச நேயன்தான்!

படையில் ஆளும் பார்த்தனீ!

பார தந்தில் வீமனீ!

தெண்ணீர் அழுதைக் குழைத்துதரும்

சிறுவா! சிற்றில் சிறையேலே!

தேவா! துமிழர் செய்ததவச்

3) செல்வா! சிற்றில் சிறையேலே!

நீலா பூமா இலக்குமியாய்

நீன் வண்ணன் கொண்டபடி

நேயம் மூன்று பேர்களிடம்

நெஞ்சம் கொண்ட திருமாலோ?

பாலா ரோடும் தமிழ்நாடும்

பஞ்ச நதிபாய் பஞ்சாப்பும்

பண்பாய்ச் சேர்ந்து வாழவெனப்

பைந்தமிழ் வடமொழி பயின்றாயோ?

காலோ டிருந்து பயனில்லை

கடலோ டிகளும் வேண்டுமெனக்

கடலைக் கடந்து சென்றாயோ?

கதையும் எழுதி நின்றாயோ

தேவோ நீக்கித் தமிழ்குழைக்கும்

சிறுவா! சிற்றில் சிறையேலே!

தேவா! துமிழர் செய்ததவச்

4) செல்வா! சிற்றில் சிறையேலே!

உயிர் இழை = உயிர்க் கருத்து.

கருமுகில் = கண்ணன்.

ஆங்காரம் = அகங்காரம் (மமதை)

திருமாலுக்கு நீலாதேவி, பூமாதேவி, இலக்குமி என்ற மூன்று மனைவியர்.

அடிகளுக்கும் மூன்று மனைவியர்.

தேள் போன்ற கலப்புச் சொற்களை நீக்கித் தமிழைக் குழைத்துத் தருபவர் அடிகள்.

மந்தா கிளியின் துண்ணீரோ?
 வைகை நதியின் துமிழ்நீரோ?
 மலரும் பொன்னிச் சைவமதோ?
 மான சரோவார்ப் பொய்கையதோ?

 சிந்தா மணியோ? மேகலையோ?
 சிலப்பதி காரச் செழுஞ்சவையோ?
 தேவா ரத்தின் இன்னிசையோ?
 திருவா சகத்தின் உள்ளுணர்வோ?

 நந்தா விளக்கோ? நாயகமோ?
 நாயன் மாரின் மறுபிறவியோ?
 நாவக் கரசின் சொல்மழையோ?
 நற்றேன் பொழியும் மலைக்கொம்போ?

 செந்தா மரையைப் பிழிந்துதரும்
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! துமிழர் செய்த தவச்
 5) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

 வானில் தூவும் சரமழையோ?
 மண்ணில் தூவும் உரமழையோ?
 வளரும் கவிதை உரைமழையோ?
 வையம் காக்கும் மறைமலையோ?

ஆனின் கணங்கள் காதாட்ட
 ஆடும் தென்றல் தாலாட்ட
 அசையும் பூக்கள் சீராட்டும்
 அழகுக் கண்கள் சூழலிசையோ?

மந்தாகினி = கங்கை.

மானசரோவர் = இமயமலையில் உள்ள ஏரி.

ஊனில் உயிரில் கலந்துவலவும்
 ஓப்பில் அருட்பாத் தீஞ்சவேயோ?
 உண்மை கண்ட சாக்கிரட்டஸ்
 உருவாய் வந்த புதியவனோ?

தேனில் பாலைக் குழைத்துத்தரும்
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! தமிழர் செய்ததவச்
 6) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

நடரா சற்குக் கோயிலினை
 நயமாய்க் கட்டி முடித்தவனே!
 நால்வர் படமும் வைத்தவனே!
 “ஞானசாகரம்” அமைத்தவனே!

திடமாய் முருகன் அச்சகமும்
 தீந்துமி முக்குச் செய்தவனே!
 திருவா சகத்தின் திருவுரைக்குச்
 “செந்துமிழ்க் களஞ்சியம்” படைத்தவனே!

புடம்போட் டுத்தமிழ் மொழிவளர்க்கப்
 “பொதுநிலைக் கழகம்” புரிந்தவனே!
 பொன்போல் “மணிமொழி நூலகத்தை”ப்
 போற்றி அமைத்த பூச்சரமே!

திடமாய் ஆக்கும் காலாலே
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! தமிழர் செய்ததவச்
 7) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

கணக்கள் = கூட்டங்கள்.

அம்பலவாணர் கோயில், நால்வர் படம், ஞானசாகரம் இதழ், திருமுருகன் அச்சகம், செந்தமிழ்க் களஞ்சியம் இதழ், பொதுநிலைக் கழகம், மணிமொழி நூலகம் ஆகியன அடிகளின் ஆக்கப்பணிகள்.,

“முருகர் மும்மணிக் கோவை”¹ யுடன்

“முல்லைப் பாட்டின் ஆராய்ச்சி”²

“முதற்குறள் வாத நிவாரணம்”³

“முற்கா லத்தூடர் தமிழ்ப்புலவோர்”⁴

உருகும் “மணிவா சகர்வரலாறு”⁵

உலகில் “இறந்தபின் இருக்கும்நிலை”⁶

உலவும் “சிந்தனைக் கட்டுரைகள்”⁷

உன்னது மான “துமிழர்மதம்”⁸

பருகும் “சோம சந்தரக்காஞ்சி”⁹

“பட்டினப் பாலை ஆராய்ச்சி”¹⁰

“பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவசமயம்”¹¹

“பண்ணைக் காலத் துமிழர் ஆரியர்”¹²

“சிறுவர்க் கான செந்தமிழ்”¹³ தந்த

சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!

தேவா! துமிழர் செய்ததுவச்

8) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

“கோகி லாம்பாள் கடிதுங்கள்”¹⁴

“குமுத வல்லி”¹⁵ “சாகுந்தலம்”¹⁶

சூறும் “அறிவுரைக் கொத்து”¹⁷ டனே

குல“வே எாளர் நாகரிகம்”¹⁸

ஆகும் “சைவ சித்தாந்த

ஞானபோதம்”¹⁹ எனும் நாலும்

அருஞு“சை வத்தின் நெருக்கடிநிலை”²⁰

அம்பல வாணர் திருக்கூத்து”²¹

¹ முதல் 13. அடிகள் எழுதிய நால்கள்.

யோக நித்திரை”²² “தென்புலத்தார்”²³
 “தூலைவில் உணர்தல்”²⁴ “மனிது வசியம்”²⁵
 “பொருந்தும் உணவும் பொருந்தாடுணவும்”²⁶
 “மக்கள் நூறாண் டியிர்வாழ்க்கை”²⁷

தேகத் தாலே துமிழ்க்கீந்து
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! துமிழர் செய்ததுவச்
 9) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

அச்சுப் போலத் துமிழனமுதி
 ஆங்கி லத்தில் மிகனமுதி
 அரிய வடநால் பலவற்றை
 அன்னைத் துமிழில் மொழிபெயர்த்துத்

துச்சன் மயனைப் போலிங்கு
 துமிழில் வாய்த்த நாயகமே!
 தன்னே ரில்லாக் கடிதங்கள்
 துமிழுக் கிலக்கியம் தந்தோனே!

மிச்சம் இல்லை எனுமாறு
 மேலும் மேலும் நூல்எழுதி
 மேடைப் பேச்சில் நயம்கூறி
 மீண்டும் அதனை அச்சிட்டோய்!

சிச்சிலிப் பறவை எளியேங்கள்
 சிறுவா! சிற்றில் சிதையேலே!
 தேவா! துமிழர் செய்ததுவச்
 10) செல்வா! சிற்றில் சிதையேலே!

14 முதல் 27. அடிகள் எழுதிய நூல்கள்.

அடிகளின் கையெழுத்து அச்சுப்போல் இருக்கும்.
 தேவதச்சன் மயன் கட்டடக் கலைக்கு உயிர் அளித்ததுபோல
 அடிகள் தனித்தமிழ்க் கலைக்கு உயிர் அளித்தார்.

9. சிறுபறைப் பருவம்

காயமிது பொய்யெனவே காற்றடைத்த பையெனவே
 கண்டெராரு கால முண்டு
 கண்ணான உள்ளங்கள் புண்ணான பொல்லாங்கு
 காலத்தில் நேர்ந்த துண்டு.

மாயமொடு மந்திரமும் சாயமொடு தந்திரமும்
 மயக்கங்கள் தந்த துண்டு.
 மதிமாறி உலகத்தின் கதிமாறிக் கவர்ச்சியினால்
 மாந்தர்கள் பிறழ்ந்த துண்டு.

தாயமொடு சொத்துரிமை காயமொடு வழக்குகளைத்
 தாரணியில் தந்த துண்டு.
 தலைமகனாய் வந்துதமிழ் நிலையரச் செய்தவனே!
 தமிழர்க்குப் புதியவழி காட்டி!

தேயமெலாம் கண்டவனே! ஆய தமிழ் கொண்டவனே!
 சிறுபறை முழக்கி அருளே!
 தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி!
 1) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

உடலை வெறுத்தல், உயர்ந்தோரைப் பழித்தல், மந்திர
 தந்திரங்கள், கவர்ச்சிகள், மதிமயக்கல், சொத்துரிமையால்
 வழக்குகள், போராட்டம் நிகழ்தல் முதலிய தீங்குகள் மனித
 வாழ்வில் நிறைந்தபோது அடிகள் நல்வழி காட்டினார்.

கோசினக் கொள்கையெனத் தேசமெலாம் ஒருமொழியாம்

கோட்பாடு பாவு தற்குக்

கோபுரமாய் நின்றவனே! கொள்கையூழி சென்றவனே!

கோலங்கள் இட்ட கோவே!

ஆசைவழி காட்டாமல் அறிவுவழி காட்டியதால்

ஆங்கிலமும் கற்ற தோடே

அன்னைமொழி நற்றமிழும் அழகுமிகு வடமொழியும்

ஆராய்ந்து கற்ற ஜயா!

நேசமொரு சென்னையிலும் வாசமொரு திண்ணையிலும்

நினைவெல்லாம் தமிழும் மாகி

நிகழ்காலம் வருங்காலம் நீண்டதூரு நெடுங்காலம்

நிலைத்தபுகழ் ஈட்ட வந்தோய்!

தேசமெலாம் சென்றவனே! பாசமெலாம் வென்றவனே!

சிறுபறை மழக்கி அருளே!

தென்றிலென மன்றலெலாம் நின்றலவு சைவமுனி

2) சிறுபறை மழக்கி அருளே!

வான்மணக்கும் கற்பக்கே! வயல்மணக்கும் நெற்கதிரே!

வாழ்வாங்கு வாழும் தேவே!

வண்டமிழின் தீஞ்சைவயே! வளர்ந்துவரும் செஞ்சாவி

வைகையெனப் பொங்கும் ஆறே!

கான்மணக்கும் மலர்க்கொத்தே! கலைமணக்கும் தமிழ்வித்தே!

கவிமணக்கும் பத்துப் பாட்டே!

கத்துக்டல் அத்தனையும் மொத்தமெனத் திரண்டொருபால்

காட்சிதரும் புலமை ஊர்றே!

சங்க காலத்தில் வாழ்ந்த “கோசகர்” என்னும் இனத்தார் ஒன்றே மொழியும் உரவோர் ஆவர். உண்மையே பேசவர். அதுபோல் அடிகள் தமிழகம் முழுதும் ஒரே மொழியாகிய தனித்தமிழ் பரவ விரும்பினார்.

அவர் சென்னையில் ஒரு திண்ணையில் வாழ்ந்தாலும் அவரது நினைவு தமிழில் இருந்தது.

கோன்மணக்க விழிகாட்டிக் குடிமணக்க வழிகாட்டிக்
குவலயத்தைக் காப்ப தற்குக்
கொடிதாங்கி வந்தவனே! இடிதாங்கி நொந்தவனே!
கொத்துமலர் ஆன செல்வா!

தேன்மணக்கும் கருங்குவளை! திருமணக்கும் நழுந்துளவும்!
சிறுபறை முழக்கி அருளே!
தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி
3) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

“அக்கால நக்கீரர் பிற்காலச் சிவஞான
அருமுனியும் ஜூவ ராகி
அழகான தமிழ்ச்சங்க நூல்எல்லாம் ஊர்ஊராய்
அறிவோடு பரப்பி வந்து

மெய்க்காதல் தமிழ்மீது கொண்டாடி வானத்தின்
மீதாரும் திங்க ளாகி
மேலான திருஞான சம்பந்தப் பெருமானின்
மேன்மையை எடுத்து ரைத்துத்

தக்கார்கள் பலர்தோன்ற முக்கால வித்திட்ட
தகுதியை எண்ணி எண்ணித்
தலையாய திரு.வி.க.நிலையாகப் பாராட்டித்
தமிழனால் தொண்ட னாகத்

தெக்காணப் புலவனொரு பொற்கால மறைமலையே!
சிறுபறை முழக்கி அருளே!
தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி
4) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

ஆட்சியாளர் சிறக்க விழிகாட்டியும் குடிமக்கள் சிறக்க
வழிகாட்டியும் காத்தவர் அடிகள். எதிர்ப்பாளர்களின்
இடிகளைத் தாங்கி நொந்தார்.

“நக்கீரரும் சிவஞான முனிவரும் கலந்த உருவே அடிகள்.
சங்க நூல்களைப் பரப்பினார். தமிழ்வானில் திங்கள் போல்
திகழ்ந்தார். சம்பந்தப் பெருமானின் புகழ் பரப்பினார். அறிஞர்
பலர் தோன்ற வழிகாட்டினார்” என்று திரு.வி.க. மறைமலை
அடிகளைப் பாராட்டி அவரது தொண்டர் ஆனார்.

“இருபதாம் நூற்றன்டின் திணையற்ற புலவரின்”
 இயல் “கா.சு பிள்ளை” உரைக்க,
 “எதனையும் துணிவாக உரைப்பவர் துணிப்பவர்”
 என்று “சந் தோழும்” உரைக்க,
 “பொறுமையாய்ப் பயின்றவர்; நினைவாற்றல் நிறைந்தவர்
 புலமையும் மிகுநி” என்றே
 புகழ்மிகும் “உ.வே.சா.” மகிழ்ச்சியால் பூரிக்கப்
 புத்துயிர் அளிக்க வந்தோய்!

“அருமையாய் உரைநடை தின்னோசை உடையதாய்
 அகலமும் காட்டி நிற்க
 அளவிலா நூட்பமும் திட்பமும் நயமுமாய்
 ஆற்றிறாழுக் கெழுத்து மிக்க

திருவினார் என “இராக வையங்கார்” புகழ்ந்தவா!
 சிறுபறை மழக்கி அருளோ!
 தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி

5) சிறுபறை மழக்கி அருளோ!

புளியம் பழம்போலப் பற்றில்லா இல்லறமே
 போற்றுதற் குரிய தென்றும்
 பொன்னான ஞேரத்தைப் பொழுதாகச் சேமித்துப்
 புகழோடு வாழ்க என்றும்

ஓளியின் உருவமென உலகத்தில் உள்ளஇறை
 உயர்பதங்கள் தொழுக என்றும்
 ஓன்றாக நன்றாக இன்றைக்கே செய்கவென
 உலகத்திற் கெடுத்து ரைத்தும்

கா.சு.பிள்ளை, க.ப.சந்தோழும் உ.வே.சாமிநாத அய்யர்,
 மு.இராகவ அய்யங்கார் போன்ற பெரும்புலவர்கள் மறைமலை
 அடிகளின் புலமையைப் புகழ்ந்தனர்.

பழியும் பாவமெதும் வாராமல் வாழ்க்கையிலே

பக்குவமாய் வாழ்க என்றும்

பண்பட்ட தமிழிசையே பிறநாட்டின் இசைக்குப்

பாதையினை அமைத்த தென்றும்

தெளிவாய் அறைந்தவனே! தீந்தமிழில் நிறைந்தவனே!

சிறுபறை முழக்கி அருளே!

தென்றலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி

6) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

ஊரார்கள் அழைத்தாலும் உரையாற்றப் போழுன்னே

உள்ளத்தில் உள்ள தூண்

உலகத்து வசதிகளைக் கடிதத்தில் எழுதியதும்

ஒப்பற்ற இலக்கி யம்மே!

சோறாக்கப் புழங்கிசிசி, பருப்புவகை, சவ்வாசிசி,

சுவையிக்க கொத்து மல்லி,

சோம்போடு, சீரகமும், பெருங்காயம் திராட்சையுடன்

சுவையான வெள்ளைப் பூண்டும்

ஈரானின் வாதுமையும், சீனாவின் கற்கண்டும்

இனிமைமிகு சர்க்க ரையும்

எற்படைய பசும்பாலும், துய்சினாய்யும் வெந்நீரும்,

இலைக்கோசும், பச்சைக் காயும்,

சீரான தனிவீடும், பணியாளும் கேட்டவனே!

சிறுபறை முழக்கி அருளே!

தென்றலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி

7) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

மேற்கண்ட பாடலில் அடிகளின் பொன்மொழிகள் பல உள்ளன.

சொற்பொழிவுக்குப் புறப்படுமுன் மேற்கண்ட தேவைகளை விரிவாகக் கடிதம் மூலம் எழுதி அனுப்புவது அடிகளின் வழக்கம்.

வாதுமை = வாதுமைக் கொட்டடை.

பச்சைக் காய் = பச்சைக் காய்கறிகள்.

பொழிவாற்றும் இடம்பற்றி மேடையமைப் பத்தனையும்
 பொருத்தமுறப் படம்வ ரைந்து
 பொல்லாப்பை எண்ணாமல் முன்கூட்டி அறிவித்துப்
 புகழிட்ட வந்து பொன்னே!

வழியுள்ள திட்டத்தினிலே வளமான பந்தலிலே
 வளர்காற்று வருவ தற்கு
 வகையான சாளரமும், காற்றாடி அமைப்புகளும்
 வரம்போடு பொருத்து கென்றும்
 விழிப்போடு காலைமணி எட்டரைக்குத் தேவாரம்
 வாசகமும் இசைக்க என்றும்
 விரிவுரையை ஒன்பதுக்குத் தொடங்கியபின் பன்னிரண்டில்
 வீட்டுக்குச் செல்க என்றும்

தெளிவாக வரன்முறைகள் அவைமுறைகள் தெரிவித்தோய்!
 சிறுபறை முழக்கி அருளோ!
 தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி
 8) சிறுபறை முழக்கி அருளோ!

கருவற்ற காலத்தில் திருஞான சம்பந்தர்க
 கதையினைப் பயில்க என்றும்
 கருத்துள்ள சொற்பொழிவு கவிதையுடன் தேவாரம்
 கருத்துான்றிக் கேட்க என்றும்
 துருதுருவென் ரோயாமல் சோம்பேறி ஆகாமல்
 தொழிலாற்ற முயல்க என்றும்
 துணையான இறையன்பில் தோய்ந்தாலே பெண்கட்டுத்
 துயாரின்றிக் கருவு யீர்க்கும்

விரிவுரை நிகழ்த்தும் மேடை அமைப்புப் பற்றி
 முன்கூட்டியே படம் வரைந்து அனுப்புவது அடிகளின் வழக்கம்.
 காலை 8-30 மணிக்குத் தேவார திருவாசகம் பாடல்; 9 மணிக்கு
 விரிவுரை தொடங்கல். 12 மணிக்கு முடித்தல் என்பது அடிகளின்
 திட்டமாகும்.

உருவாகும் பெண்மூணால் மங்கையர்க்கே அரசிஅது!

ஓப்பற்ற ஆணே ஆணால்

உயர்ஞான சம்பந்தப் பெருமானே எனவாழ்த்தி

உலகிற்கு வழிகள் காட்டித்

திருவருளைப் பெறவைத்த குருவருளே! மறைமலையே!

சிறுபறை முழக்கி அருளே!

தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி!

9) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

வள்ளுவெனும் இராமவிங்கப் பெருமானின் அருட்பாவில்

வளமாகத் தோய்ந்த தாலே

வற்றாத இன்னிசையால் நாடோறும் இசைபாடி

வையத்தார்க் கருள்பா லித்துக்

கள்ளுவிலாக் கதிரைவேற் பிள்ளையெனும் பெரும்புலமைக்

கற்பகத்தைத் திட்ட மிட்டுக்

கத்தியினால் குத்திடவே புத்தியிலார் எண்ணியதைக்

காலத்தால் அறித்து நீக்கிப்

பிள்ளையினைக் காத்ததனால் ஈழத்தார் பேரன்பைப்

பெருமையுடன் பெற்ற செல்வா!

பெரும்புலவர் திரு.வி.கு. அரசியலில் துழைந்ததனைப்

பிழையின்று கடிந்த வீரா!

தென்ளாய தமிழுமுதே! தேன்மொழியும் தாமரையே!

சிறுபறை முழக்கி அருளே!

தென்றிலென மன்றமெலாம் நின்றுலவு சைவமுனி

10) சிறுபறை முழக்கி அருளே!

கருவற்ற பெண்கள் எப்படி நடக்க வேண்டும் என்று
வழிகாட்டினார் அடிகள்.

திருவருட்பாவில் மூழ்கியவர் அடிகள்.

இலங்கைப் புலவர் கதிரைவேற் பிள்ளை அவர்கட்குத் தீங்கு
வராமல் காத்தவர் அடிகள்.

திரு.வி.கஅவர்கள் அரசியலில் நுழைந்ததைக் கண்டித்தவர்
அடிகள். அதனைத் திரு.வி.கஅவர்களே பாராட்டினார்.

10. சிறுதேர்ப் பருவம்

நீராடை உலகத்தில் துவராடை பூண்டாலும்
 நெஞ்சிலே தமிழை ஏந்தி
 நெற்றிக்கண் திறந்தாலும் குற்றங்கள் குற்றிமென
 நேர்மையாய் உரைத்த தாலே
 தூரோடு பகைநீர்க்கி வேரோடு கலைநீர்க்கித்
 தூயதாய்த் தமிழை ஆக்கித்
 தொல்லைகள் தாங்கியே பிள்ளைகள் ஓங்கவே
 தூண்டினைச் செய்த வள்ளல்!
 நாரோடு மலர்போலத் தேரோடு மணிபோல
 நதியோடு மீனும் ஆணோய்!
 நகைஞ்சு சுவைகாட்டித் தொகைஞ்சு மொழிகாட்டி
 நலம்பூத்து நின்ற நாவால்
 சீரோடு நின்றவனே! பாரோடு வென்றவனே!
 சிறுதேர் உருட்டி அருளே!
 தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!
 1) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

துவராடை = காவி ஆடை.

அடிகளின் நாவில் நகை முதல் எட்டுச் சுவையும்,
 எட்டுத்தொகையும் தவழும்.

பல்லாவரத்தில் அம்பலவாணர் கோயிலை அமைத்ததன்
 மூலம் அடிகள் மற்றொரு மணிவாசகர் ஆனார்.

வார்த்தைகளின் நயமென்ன? வளமான குரிலென்ன?

வரலாற்றைப் படைத்த தென்ன?

வண்டிருந்த குழல்மேவிப் பண்டிருந்த மனம்நாடி

வந்திருந்த பாட வுக்குப்

சூர்த்துமதி நக்கீரன் ஆர்த்திதழுந்து தடைகூறிக்

கொள்கையில் வென்ற தேபோல்

கோட்டாடு சொல்லியதால் ஆர்ப்பாளர் முன்னின்று

கொள்கையில் வென்ற கோவே!

ஈர்த்தாலும் வீழாமல் வேர்த்தாலும் தாழாமல்

இயலிசை நாட கத்தால்

இனிமையிகு தனித்தமிழைத் தனிமையுடன் வளர்த்தவனே!

எளியதிருத் தலமும் ஆகித்

தீர்த்தங்கள் ஆனவனே! மூர்த்திகளும் ஆனவனே!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

2) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

“தேவதை கட்குயிர்ப் பலியிடல்”¹ தீதெனத்

தீடிய “அறிவுரைக் கொத்திலே”

“திருக்கோயில் வழிபாடு”² “தனித்தமிழ் மாட்சியும்”³

“சைவமதப் பாது காப்பும்”⁴

காவலாய் நிற்கின்ற “கடவுளுக் கருளுருவம்”⁵

“கல்வியே ஆழியாச் செல்வம்”⁶

“கல்வியே அறிவுநால்”⁷ “கைத்தூழில் மேன்மைகள்”⁸

“கடவுளின் நிலை”⁹ யினோடு

தருமிக்காகச் சிவன் வரைந்த பாடலில் இருந்த பொருட் குற்றத்திற்காக வாதாடினார் நக்கீரர். அதுபோல் தனித்தமிழுக்காகப் போராடினார் மறைமலை அடிகள்.

தமிழ்ப் புலவர்களுக்கு அடிகள் மூர்த்தி, தலம், தீர்த்தம் ஆகிய முன்றுமாக இருந்தார்.

“மாதரும் பகுத்துணர் வாற்றவும்”¹⁰

மடமையை ஓழிக்க வந்தோய்!

மாண்புடைக “கட்டுவா னிகத்துடன்”¹¹ “பெண்மக்கள்

“கடமையும்”¹² எழுதி வைத்தோய்!

“சீவகா ருண்யமாம்”¹³ கட்டுரை வரைந்தவா!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

3) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

உடம்பெடுத்துப் பயனின்ன? உலகத்து வாழ்க்கையிலே

உயர்வான “தமிழ் நாட்டார்

ஓப்பற்ற மேல்நாட்டார்” செயலுடனே ஓப்பிட்டே

உண்மைகள் தெரிய வைத்தோய்!

கடமையின மேல்நாட்டார் கல்வியுடன் ஆராய்ச்சி

கருதரிய சேவை செய்யக்

கலைத்துமிழர் தமக்குள்ளே தலைச்சாதி கடைச்சாதி

கற்பனையால் சண்டை போட்டு

மடமையினால் வழக்காடி உடமையெலாம் இழந்தாலும்

மதியேதும் கொள்வ தின்றி

மாறாத சடங்காலும் ஆறாத பிணியாலும்

வாழ்க்கையில் அமைதி நீங்கித்

திடமின்றி அலைத்தை தெளிவாகக் காட்டியவா!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

4) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

அடிகள் எழுதிய “அறிவுரைக் கொத்து” எனும் நூலில் மேற்கண்ட 1முதல் 13 தலைப்புக் கட்டுரைகள் உள்ளன.

“அறிவுரைக் கொத்து” நூலில் அடிகள் “தமிழ் நாட்டவரும் மேல்நாட்டவரும்” என்ற தலைப்புக் கட்டுரையில் மேற்கண்ட கருத்துக்களைக் கூறி உள்ளார்.

உடன்பிறந்தார் தமக்குள்ளே ஓற்றுமையாய் வாழ்ந்திட்டால்
உலகத்தை ஈர்க்க வாரும்.
ஓப்பற்ற அன்பாலே உலகத்தார் யாவரையும்
உடன்பிறந்தார் ஆக்க வாரும்.

மடமையினால் சொத்திதன்றும் மனையென்றும் மனைவியென்றும்
மக்கட்பே றன்ப தாலும்
மாறான என்னத்தால் தீராத பகைகொண்டு
மாற்றார்கள் போல நின்றே

உடன்பிறந்தார் பகைகொள்ளல் உள்ளத்தின் தளர்ச்சியென
உலகத்தார் உணர வேண்டும்.
ஓற்றுமையைப் போலுலகில் உயர்செல்வம் வேறில்லை
உடன்பிறப்பு போல வாழ்வில்

திடமான துணையில்லை எனஅறிவு தீட்டியவா!
சிறுதேர் உருட்டி அருளே!
தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!
5) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

மங்கையார்கள் எல்லோரும் அறிவாற்றல் துணிவுகளில்
மங்கையார்க்கே அரசி யாகி
மனமிக்க புகழோடு குணமிக்க கற்போடு
மதிபெற்று வாழ வேண்டும்.

செங்கையினில் பொருளேந்தி ஏழைளியோர்கட்குச்
சேவையினால் அன்ன மிட்டுச்
சிவனுக்கும் உலகுக்கும் சிறப்பான தூண்டாற்றிச்
செயலுக்கம் காட்ட வேண்டும்.

“அறிவுரைக் கொத்தில்” அடிகள் “உடன்பிறந்தார் ஓற்றுமை” எனும் தலைப்பில் மேற்கண்ட கருத்துக்களைக் கூறியுள்ளார்.

மங்காது விருந்தோம்பி அன்பான இன்சொல்லும்
மாறாமல் பொழிவ தோடு
மதியாது குறைநீக்கி, நதியான இறைபாடி
மணமான கல்வி கற்று

சிங்கார வாழ்க்கையிலே பேரின்பம் பெறச் சொன்னோய்!
சிறுதேர் உருட்டி அருளே!
தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!
6) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

கூட்டான வாணிகம்போல் நாட்டாரைச் சேர்ப்பிக்கும்
குணமான சக்தி இல்லை
கொள்கையெனக் கொண்டதனால் குவலயத்தில் ஓடோடிக்
கொத்தான பொருள்கள் சேர்த்தே

ஸ்ட்டாது பொருள்இல்லை எனமக்கள் பாராட்ட
ஏழேனி யோர்கள் போற்ற
இனியபொருள் குறைந்தவிலை எனுமாறு விற்புதுடன்
ஏராள இலாப மின்றி

நாட்டார்கள் சீராட்ட நயமான சொல்பேசி
நடுவுநிலை தவறி டாமல்
நலமான முகப்பொலிவும் வளமான ஆகப்பொலிவும்
நம்பிக்கை நேச நெஞ்சும்

“அறிவுரைக் கொத்தில்” அடிகள் “பெண்மக்கள் கட்டமை”
என்னும் தலைப்புக் கட்டுரையில் மேற்கண்ட கருத்துக்களை
எழுதி உள்ளார்.

“அறிவுரைக் கொத்தில்” அடிகள் “கூட்டு வாணிகம்”
எனும் தலைப்பில் மேற்கண்ட கருத்துக்களைக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கூட்டான வாணிகத்தின் கொள்கையெனக் கூறியவா!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

7) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

குல்கொண்ட காலத்தில் கால்கொள்ளும் எண்ணங்கள்

குழுமே கருவி னுக்கும்!

சுவையான எண்ணங்கள் துணிவான வீரங்கள்

குலிலே கருவி லேறும்!

சேல்போலும் கண்ணோடு பால்போலும் தங்கைக்குத்

திருமாலாம் கண்ணன் அன்று

தீரத்துக் கதையெல்லாம் வீரத்தால் சொல்லியதைத்

தினவோடு கேட்ட தாலே

வாள்போலும் அபிமன்யு தூள்போலப் பகைநீக்க

வளமாகப் பிறந்து நின்றான்.

வற்றாத எண்ணங்கள் முற்றாகக் கருவாகும்

வாய்மையைத் தூயர் எண்ணித்

தேள்போலும் மனம்நீக்கிப் பால்மனம் கொள்சிசான்னோய்!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

8) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தங்கை = சுபத்திரை.

“அறிவுரைக் கொத்தில்” அடிகள் ‘பெற்றோள் கடமை’ எனும் தலைப்பில் மேற்கண்ட கருத்துக்களைக் கூறி உள்ளார்.

கல்லாத மூடர்க்குப் பொல்லாத பிறவியது
 கடல்அலையாய்ப் பெருகி நிற்கும்
 கைசலிக்க வேதாவும் மெய்ச்சைக்க வையாமல்
 கல்வியினைக் கற்க வேண்டும்.

பொல்லாத உலகநூற் கல்வியது வையத்தில்
 போற்றுமே உடலை மட்டும்.
 புதுமிக்க அறிவுநூற் கல்வியினால் நிலையான
 போற்றுதல் உயிருக் குண்டு.

வெல்லாத பொருளில்லை; தொள்ளாத புகழில்லை
 வெற்றியும் குறைவதில்லை.
 விவங்காக இல்லாமல் அறிவுநூல் கற்றோர்கள்
 விற்பனனர் ஆகக் கல்வி

செல்லாத பிறவியிலை எனஉண்மை செப்பியவா!

சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!

9) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

வேதா = பிரமன்.

“உலகநூற் கல்வி உடம்பை வளர்க்கும். அறிவுநூற் கல்வி உயிரை வளர்க்கும்” என மேற்கண்ட கருத்துக்களை “அறிவுரைக் கொத்தில்” அடிகள் “அறிவுநூற் கல்வி” என்னும் கட்டுரையில் வரைந்துள்ளார்.

கார்மேகம் பொய்த்தாலும் கல்வியெலாம் பொய்த்தாலும்
 கடவுள்நிலை பொய்ப்ப தில்லை
 கற்கண்டு கசந்தாலும் கணிச்சாறு கசந்தாலும்
 கலைத்தமிழ் கசப்ப தில்லை.

தூர்மாலை சூட்டிடினும் தேர்வாகை காட்டிடினும்
 தனித்தமிழ் பிறழ்வ தில்லை,
 தக்கோர்கள் குறைந்தாலும் மிக்கோர்கள் மறைந்தாலும்
 தைரியம் குறைவ தில்லை
 ஊர்நிரண்டு நின்றாலும் பேர்வறண்டு சென்றாலும்
 உன்மையை மறைப்ப தில்லை
 உலகமே எதிர்த்தாலும் கலகமே அழைத்தாலும்
 ஓய்வினைக் கொள்வ தில்லை.

சீர்நிறைந்த தனித்தமிழைப் பார்நிறைக்க வந்தவனே!
 சிறுதேர் உருட்டி அருளே!
 தில்லைநட ராசனுக்குப் பல்லாவர வாசகனே!
 10) சிறுதேர் உருட்டி அருளே!

போராட்டத்திற்கிடையில் அடிகள் தனித்தமிழ்க்
 கொள்கையில் வெற்றி கண்டார். ஆனால் அவர் பல மொழி
 பயின்றவர் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

பிள்ளைத்தமிழ் - சி. அன்பானந்தம்

இராய்ச்சி முன்னுரை

புலவர். தெ. முருகசாமி, எம்.ஏ.பி.ஓ.எல்.,
(முதல்வர், இராமசாமி தமிழ்க்கல்லூரி, காரைக்குடி)

காலத்திற் கேற்பக் கவிஞர்கள் தோன்றுவார்கள் என்பது ஆன்றோர் வாக்கு. அதன்படி காலத்திற்குக் காலம் மொழியில் கலைவளர்ச்சியும் இலக்கிய வளர்ச்சியும் தொடர்ந்து நடை பெறுவது வரலாறு காட்டும் உண்மையாகும். தொல் காப்பியத்தில் சுட்டப்பெறும் வனப்பு எட்டனுள் ஒன்றாகிய விருந்து புதிய புதிய இலக்கியத் தோற்றுத்திற்கு வழி கோலியது. இதனால் சங்க காலத்தில் இல்லாத எத்தனையோ இலக்கியங்கள் பிற்காலத்தில் தோன்றலாயின. காலத்திற்குக் காலம் இலக்கியங்கள் மாறி மாறியமைந்தன போலவே தமிழ்க் கவிதைகளின் வடிவமும் மாறி மாறியமைந்தன. அந்த வகையில் இடைக்காலத்தில் தோன்றிய இலக்கியங்கள் சிற்றிலக்கியங்கள் எனப்பட்டன.

பொதுவாகச் சிற்றிலக்கியங்களைத் தொண்ணுாற்றாறு வகையாகக் கூறுவர். அவைகளுள் பிள்ளைத் தமிழ் என்பதும் ஒன்று. ‘குழவி மருங்கினும் கிழவதாகும்’ என்ற தொல்காப்பிய நூற்பாவை ஆதாரமாகக் கொண்டு இந்நால் அமைந்ததாகக் கொள்வர். ஆசிரிய விருத்தத்தால் இனிய சந்தமுடனும் பொருள் நுட்பத்தோடு கூடிய சொல்லாட்சியுடனும் கற்பனை வளத் துடனும் பாடப்பெறும் பிள்ளைத் தமிழ் நூல் கற்பாரைக் கொள்ளலை கொள்ளும் சிறந்த இலக்கியமாகத் திகழ்கிறது.

இளமைப்பருவத்தில் குழந்தைகள் செய்யும் ஓவ்வொரு செயலும் கண்டு மகிழ்த்தக்கனவாகவே இருக்கும். இம்மகிழ்ச்சி உந்தலின் வெளிப்பாடு தாயின் பாடல்களாக வெளிவருகின்றன. இப்படியாகத் தாய் தான் துய்த்துப் பாடிய பாடல்களே பிற்காலத்தில் புலவர்களால் பாடப் பெற்ற பிள்ளைத் தமிழ்ப் பாடல்களாக வெளிவரலாயின.

பிள்ளைச் செல்வத்தின் வழிப் பிறப்பது அன்பு. இவ்வன்பே பின் உலகில் பிறரிடமும் பரவிச் சென்று ‘யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்’ என்ற உயரிய பண்பை வளர்க்கிறது. எனவே பிள்ளைப் பாசத்தின் அடிப்படையில் எழுந்தனவே பிள்ளைத் தமிழ் நூல்கள் என்றும் கூறலாம்.

கவிஞர்கள் தாங்கள் போற்ற விரும்பும் தெய்வத்தையோ அரசரையோ பிறரையோ குழந்தையாகக் கருதிக் கொண்டு காப்பு முதலிய பத்துப் பருவங்களாக அமைத்துப் பாராட்டுவர். அங்குனம் பாராட்டுக்கையில் ஆண் பெண் இருபாலார்க்கும் தனித்தனியே பிள்ளைத் தமிழ் செய்வது மரபாகும். இந்த வகையில் இலக்கிய இன்பம் பூத்துக் குலுங்கும் பிள்ளைத் தமிழ் நூல்கள் பல தோன்றின. இப்பிள்ளைத் தமிழ் வரிசையில் கவிஞர் திரு. சி. அன்பானந்தம் எழுதிய “மறைமலையடின் பிள்ளைத் தமிழும்” ஒன்று.

நூலெழுந்த வரலாறு: காரைக்குடி இராமசாமி தமிழ்க் கல்லூரிநிறுவனர் திரு. இராம. பெரி. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தமிழ் மொழியிடத்தும் தமிழ்ச் சான்றோர்களிடத்தும் அளப்பாரிய பற்றுக்கொண்டவர்கள். அப்பற்றின் வெளிப்பாடாக அவர்கள் ஆற்றிவரும் தமிழ்த் தொண்டுகள் பலவற்றுள் மறைமலையடிகள் நூற்றாண்டு விழாவை மிகச்சிறப்பாகக் கொண்டாட வேண்டுமென்ற அவர் தம் எண்ணமும் ஒன்றாகும். அதனால் “மறைமலையடிகள் பிள்ளைத் தமிழ்க்” கவிதைப் போட்டி என்ற ஒன்று உருவானது. அப்போட்டியில் கலந்து கொண்ட பதின்மூன்று கவிஞர்களுள் மலேசிய நாட்டைச் சார்ந்த பினாங்குக் கவிஞர் சி. அன்பானந்தம் எழுதிய இந்நூல் உருஇரண்டாயிரம் (உரு. 2,000) முதற்பரிசு பெற்ற வகையில் வெளிவருகிறது.

நூலமைப்பு: பிள்ளைத் தமிழ்பாடும் மரபிற்கேற்ப இந்நூலும் ஆசிரிய விருத்தத்தால் பாடப்பட்டுள்ளது. பன்னிருசீர்க் கழிநெடிலடி ஆசிரிய விருத்தங்களே மிகுதியாகப் பாடப்பட்டுள்ளன. இடையிடையே சீர்கள் மிகுந்தும் குறைந்தும் உள்ள பாடல்களும் சந்த விருத்தங்களும் காணப்படுகின்றன. எடுத்துக் கொண்ட தலைப்பிற்கேற்ப மறைமலையடிகளின் வாழ்க்கை வரலாறு கற்பவர் கருத்தைவிட்டு நழுவாதவாறு

விடாமல் கூறிச் செல்லும் திறன் இந்நாலுக் கமைந்துள்ள தனிச் சிறப்பாகும்.

“கையிதழ் நீடிய ஷத்திடும் பூக்களும்
கச்சித மாய்த்தலை யாட்டித் தென்றலும்
கண்டுலா வந்திடும் காடநற் பாடியில்
நாவனி செய்தமிழ் நாவலர் பாடிட
நன்குசி றந்துதி கழ்வுற வேவரும்
நும்பியைச் சீர்தமிழ் நன்குனர் செல்வனை”

1

என நூலின் தொடக்கத்தில் மறைமலை அடிகளின் பிறப்பும்,

“கார்குழற் சாந்தம்மை கற்பிந்தி வாழ்கஅவர்
கருத்துரை துணைவர் வாழ்க
கருவிலே திருவென உருவான மறைமலை
காணும்வழி எச்சம் வாழ்க”

100

என நூலின் இறுதியில் அடிகள் சாந்தம்மை என்பாருடன் வாழ்ந்த இறுதி வாழ்வும் சுட்டுவதால் பிறப்பிற்குட்பட்ட வரலாறு முழுவதையும் இடைப்பட்ட பாடல்கள் உணர்த்து கின்றன எனலாம். வாழ்வில் மனிதன் எப்படி வாழுவேண்டும் என்ற குறிப்பை இந்நாலின் அமைப்பு உணர்த்துகிறது.

பருவ விளக்கம்: பருவ விளக்கம் பற்றிய கருத்துக்களைப் புலவர்கள் ஓரோவழி சில பருவங்களில் அகச் சான்றாகக் கூறுவது உண்டு. குமரகுருபரர் குழந்தை செங்கிரை ஆடுகின்ற முறையை முத்துக் குமாரசாமி பிள்ளைத் தமிழில் குறிப்பிடுகிறார். இவ்வாறு இந்நாலில்,

“மேவிடக் கையோடு காலுஞ்சித் தலைதூக்கி
மின்னுமொளிக் கண்களாலே
மிரளாது தெளிவோடு நோக்கியழ கூட்டியே
மென்னைக்ப் பூட்டிவளர்த்தே”

14

எனச் செங்கிரைப் பருவத்தை விளக்கும் வரிகள் அப்பருவத்தில் காணப்படுகின்றன

தாலப் பருவத்தில் குழந்தையைத் ‘தொட்டிலில் கிடத்தித் தாலாட்டுப் பாடுவதாகப் பிள்ளைத்தமிழ் நூல்களின்

பெரும்பாலும் பாடல் இல்லை. திருநெல்வேலிக் காந்திமதியம்மை பிள்ளைத் தமிழில் ஆசிரியர் அழகிய சொக்கநாதர்,

‘திருமணித் தொட்டில் ஏற்றித்
திருக்கண் வளரச் சீராட்டேன்’

என்று வருகைப் பருவத்தில் தாலப் பருவ அமைப்பைக் கூறுகிறார். ஆனால் கவிஞர் அன்பானந்தம் தாலப் பருவத்திலேயே,

‘தொங்கல் பூண்டே நவமணிப்போன்
தொட்டில் தனிலே தாலேலோ’

27

எனப் பருவ விளக்கத்தைத் தந்திருப்பது மிக மிகச் சிறப்பிற் குரியதாக உள்ளது.

நூலாசிரியரைப் பற்றி:- இந்நூலின் ஆசிரியர் கூறும் சிஅன்பானந்தம் அவர்கள் நூற்றொடக்கத்திலுள்ள பிள்ளையார் வணக்கப்பாடலில்,

“பேர்கொண்ட பனிமலைப் பெம்மானின் பிள்ளையாய்ப்
பெரும்பேறு பெற்ற வேழம்
பெரிதும் மனத்துரே வைத்துருகும் பிள்ளையைப்
பிரியமுடன் வந்துகாக்க”

என்று தம்மை அடக்கமாகக் கூறிக்கொள்கிறார். ‘பிள்ளையை’ என்ற அவர் தம் அவையடக்கக் குறிப்பும் பணியுமாம் என்று பெருமை என்பதைக் காட்டுகிறது. மேலும், பிள்ளை என்றழைக்கும் வேளாளர் குலத்தைச் சார்ந்த குறிப்பையும் உணர்த்துகிறது. மதுரைச் சொக்கேசரின் திருவினையாடற் புராணக் கதைகளையே நூலின் தொடக்கத்தில் பல இடங்களில் (2,3,4,15) சுட்டுவதால் இவர் தாம் பாண்டிய நாட்டைச் சார்ந்தவர் என்பதைக் குறிப்பாகத் தெரிவிக்கிறார்.

கவிஞரின் நெசப்பாங்கு: அடிகளிடம் நெருங்கிப் பழகியவரைப் போல அவர் தம் நூல் முழுவதையும் நன்கு கற்றுத் தெளிந்து இந்நூலைச் செய்துள்ளார். குருவினிடம் சீடன் ஒருவன் காட்டும் உணர்ச்சியைப் போல் ஆசிரியர் அடிகளிடம் காட்டியுள்ள உணர்வை இந்நூலைக் கற்போர் உணரலாம். தமிழ் மொழிகள் சிறப்பைத் தலைமையாகக் கொண்டு பிள்ளைத் தமிழ் பாடிய குமரகுருபரரைப் போலத் தொட்ட இடமெல்லாம்

கவிஞர் தமிழைப் பாராட்டுகிறார். தமிழைக் கூறுமிடங்களில் எல்லாம் அடை கொடுத்தே கூறுகிறார். சொக்கரின் தீந்தமிழ் (3) கணக்குந் தண்டமிழ் (8) மலரெனுந் தண்டமிழ் (20) நளிரே நிறைந்த தமிழ் (48) வழுதியர் புரந்த தமிழ் (50) இவ்வாறு தமிழை அடைகொடுத்து மகிழும் நெஞ்சினராகப் பாவலர் விளங்குகிறார்.

தமிழ்மொழி ஐந்தினை நெறியளாவிய மொழி. எம்மொழியிலும் இல்லாத அன்பின் ஐந்தினைப் பகுப்பு நம் தமிழில் மட்டுமே காணும் தனிப்பெரும் சிறப்பாகும். இந்நுட்பத்தை உணர்ந்த கவிஞர் சிறுதேர்ப் பருவத்தில் ஐந்தினைகளையும் மறைமலையடிகளுடன் பொருத்திப் பாராட்டியிருப்பது நீள நினைந்து இன்புறத்தக்கதாக உள்ளது.

மூல்லைக்குத் தானமர் தங்கத்தே ரூறைதந்த

முடியுடைப் பாரிதனிலும்

மூல்லைக்குத் தேனமர் செந்தமிழ் தேருரை

முழுதீந்த புகழுமெய்தி

இல்லைக்குச் சான்றிறநும் பாலைக்குங் குறிஞ்சியின்

இறையருட் தமிழைந்தே

இயல்பகஞ் சோலையாய் இழையூடு பாவுற

எடுத்தநூல் நெய்தலாக்கி

எல்லைக்குச் சார்புறாக் கருணைமரு தம்வீசு

இந்திரன் வருணனுடனே

இளையவன் தூர்க்கைதிரு மாலுமவர் தேரேறி

இனிதே விரைந்தருள

தில்லைக்குள் ஞாளவனின் உள்ளத்தேர் நிற்பவன்

சிறுதே ரூருட்டியருளே

திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்

சிறுதே ரூருட்டியருளே.

98

தானமர்தற்குரிய தேரை மூல்லைக்குத் தந்த பாரி வள்ளலைவிட அடிகள் மூல்லைப்பாட்டு என்னும் நாலுக்குத் தேர்ந்த உரை தந்தனர். நிலம் பகுக்கப்படாத பாலை என்னும் பெயரையுடைய பட்டினப்பாலை என்னும் நாலுக்கும் சிறந்த உரையீந்தனர். குறிஞ்சி நிலக் கடவுளாகிய முருகனுக்கு

மும்மணிக்கோவை என்னும் நூலைச் செய்தனர். இவ்வாறாக, “மூல்லைப்பாட்டு, பட்டினப் பாலை என்னும் நூல்களுக்குப் பசஞ்சோலை போன்ற தண்ணிய அழகிய உரையும் (இழை) முருகர் மும்மணிக்கோவை என்ற நூலும் (பா) தமிழில் நெய்து (நெய்தலாக்கி) இப்படியாக அடிகளின் எல்லையிட முடியாத தமிழ் மீது கொண்ட கருணையாகிய மருதம் (காற்று) எங்கும் வீசிடச் செய்வதால் இவ் ஐவகை நிலங்களுக்குரிய செயல்களை ஒருவரே செய்யும் நிலையை எண்ணி மருத்திற்குரிய இந்திரன், நெய்தலுக்குரிய வருணன், குறிஞ்சிக்குரிய முருகன், (இளையவன்) பாலைக்குரிய கொற்றவை (தூர்க்கை) மூல்லைக்குரிய திருமால் ஆகிய ஐம்பெருங் கடவுளர்களும் மறைமலையாகிய குழந்தைக்கு அருள்செய்ய வேண்டித் தேரேறி வரச் சிறுதேர் உருட்டுக்” என்கிறார் கவிஞர். அடிகள் உரை எழுதியும் நூல் செய்தும் தமிழ்த் தொண்டாற்றிய சிறப்பை நெசவுத்தொழிலோடு ஐந்தினையைப் பொருத்திப் பார்க்கும் பாவலரின் தமிழ் நெசப் பாங்கு பாராட்டுதற்குரியது.

சொல்லாட்சி: இந்நூலுள் பழமையும் புதுமையும் எளிமையும் கலந்த சொற்கள் கையாளப்பட்டுள்ளன.(9) மோய்-தாய்;(21) தண்ணம் - மழு; (45) முள்கிட - தழுவிட - (71) சிகவில் - கேடில்லாத; (77) சினக்கம் - துன்பம்; என்பன அரிய இலக்கிய வழக்குச் சொற்கள். கச்சிதமாய்(1) கண்ணியம் (4) சனையாது (36) தலைமை வகித்து (89) என்பன எளிய வழக்குச் சொற்கள். பாவலரின் புது ஆட்சியாக நறுமணம் என்ற பொருளில் கமழ்ச்சி (56) என்ற சொல் கையாளப்பட்டுள்ளது. மேலும் கலப்புத் தமிழ் என்பதைச் சரளாத் தமிழ் (22) என்றழைக்கிறார். வாழ்த்துதல், புதிய கொள்கை என்ற பொருள்களில் வரும் முகம்மதியரின் ‘தீன்’ (15) என்ற சொல்லாட்சி சிறப்பாக உள்ளது. ஆங்கிலேயரை வெண்மக்கள் (7,46) என்றும் அவர்களது நூலை வெள்ளை நூல் (7) என்றும் கட்டும் சொற்கள் நகைச்சவை தருவனவாக உள்ளன. சிலேடை வகையில் (4) தும்பி (யானைமுகக் கடவுள், வண்டின் இனம் (5) அருள்தாதா (அருள் தந்தை, அருளைத் தாதா), (61) மறைமலையார் (வேதாசலநாதராகிய இறைவன், அடிகள் பெயர்) எனப் பல சொற்கள் கையாளப்பட்டுள்ளன.

ஓசையின்பம்: பாடல்கள் இனிமையும் ஓசை நயமும் மிக்கனவாக உள்ளன. குமரகுருபார் எழுதிய, ‘உலகு குளிர எமது

மதியின் ஒழுகும் அமுத கிரணமே' எனும் முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளைத்தமிழ்ப் பாடலைத் தமிழ்க் கவிஞர்கள் பொருளாலும் சந்த இன்பத்தாலும் சிறந்த பாடலாகக் கூறுவர். அவ்வாறே செந்தமிழின் தீஞ்சவை செறிந்த சொற்களால் இந்நாலாசிரியர்

“அரசு மதியு மொளியும் புனலு முடைய எனிய சிவனையே
அறிவு முனர்வு மினைந்த பொழுதி லகத்தி லொடுக்கி”யிருந்தியே” 60

என்ற வருகைப் பருவப் பாடலை நாவினிக்கப் பாடும் சந்த இன்பம் உடையதாகப் பாடியுள்ளார். இப்பருவத்தின் முடிவுகளில் ஒசையின்பங் கருதி ‘வருகவேந் வருகவே, ‘வருகவே, முன் வருகவே’ என்னி, முன் எனும் சொற்கள் பெய்தது இந்தநூலில் காணப்படும் புதிய முறையாகும். மேலும்,

‘வேதாசல நாதாவருள் தாதாவெனப் போற்றில்
வேலாயுத மேதானுடை கோலத்துறு குன்றை
வேதாகம நூலோர்பணி வேந்தேயெனப் பாடில்
வீணாய்மிடி வாராவகை வாழசிசெயுங் குன்றை’ 5

என்ற காப்புப் பருவப் பாடல் அழகிய சந்த விருத்தமாக செவிக்கின்பந்தருகிறது.

உவமை: உவமை என்பது கவிதைக்கு அணி செய்யும் செய்யுட் பகுதி. அடிகளின் வாழ்வு காலத்தோடு ஒட்டிய தேவையையுணர்த்தும் காலக் கண்ணாடி என்பதை நன்குணர்ந்த இந்நாலாசிரியர் அதற்கேற்ற உவமைகளைக் கையாஞ்சிறார்.

‘வான்முறை வைத்துமும் மாரியும்
பெய்திட வந்துதை யொத்தவனை’

என்று அடிகள் மழைக்குச் சமமாகப் போற்றப்படுகிறார். அதிலும் மாதம் மும்மாரியைப் போன்றவராம். நாடு செழிக்க வந்த மும்மாரியைப் போலத் தமிழ்ப்பயிர் செழித்து வாழவேண்டி அடிகள் தோன்றினார் என்பது பொருள். ‘பெய்யெனப் பெய்யும் மழை’ என்ற வள்ளுவரின் கருத்து ஈண்டு ஒப்புநோக்கற்குரியது.

‘உழுதிடு மொருசெயில் உழவன்றன் பொழுதினை
யுணர்வொடு போக்குதல் போல்
இளியுமிழ் தமிழழனுங் கழனியிற் பொழுதினை
யொருங்குறுத் தேக்கியவன்’

செவ்வியறிந்து காலத்தை வீணாக்காமல் உழுது பயிர் செய்யும் ஓரேருழவனைப் போல் அடிகள் தமிழ்க் கழனியில் சொல்லோரைக் கொண்டு உழுது, தமிழ்ப்பயிர் வளர்க்க வாழ்நாள் முழுவதையும் வீணாக்காமல் வாழ்ந்தார். ‘வாராது வந்த மாமணி’ என்ற பாரதியின் தொடர் ஈண்டு ஒப்புநோக்குதற்குரியதாகும்.

அடிகள் திருவெண்ணீறனீந்துள்ள நெற்றியில் பொட்டணிந்துள்ள காட்சி சொல்லும் பொருளும் போல் உள்ளதாம்.

“துடியெந் தாங்கு சிவனார்கொள்
துய்ய வெண்மைத் திருநீறும்
பொட்டுந் துலங்கப் பொலிவேற்றுப்
பொற்பைக் கூட்டும் திருக்காட்சி
பொருள்சே ரினிமைச் சொற்கவியின்
பொருந்தி வாய்த்தாற் போலிருக்க”

28

‘எமக்குத் தொழில் கவிதை’ என்பது போலக் கவிஞர்கள் சொற்களிலேயே பழகுவதால் இந்நாலாசிரியர் ‘சொல்லும் பொருளும், போல் என்றார் போலும். சொல்லும் பொருளும் பிரியாதது போலத் திருநீறும் பொட்டுமாகவே அடிகள் எப்போதும் காட்சியளிப்பார் எனத் தெரிகிறது. மேலும் ஆனிடைக் கண்ணன் வேய்ந்குழல் வென்றோன் (16) தடவிடு மொருவீணை தன்னினிமை வென்றவா (33) ஏழிசையே எழுந்தோருருவாய் வந்தமகன் (77) என்றெல்லாம் அடிகளின் இனிய குரலைக் கவிஞர் பாராட்டுகிறார். சிலையுடனொரு மாரன் புவிவரல் போலானாய் (83) என்று அடிகளின் மன்மதனை ஒத்த மேனியழகைப் பாராட்டுகிறார்.

உருவகம்: உவம உருபினை நீக்கி உவமையை மாற்றிப் போட்டால் உவமை உருவகமாகி விடும். உவமையில் உவமேயத்தைவிட உவமானம் உயர்ந்தது. ஆனால் உருவகத்தில் இரண்டும் ஒன்றே என்ற சமநிலையைக் கூறி உவமேயத்திற்கு முதலிடம் கொடுப்பது மரபு. இவ்வுருவக அணியின் அருமையை யறிந்த கவிஞர் அரிதான ஓர் உருவகத்தைப் படைக்கிறார்.

'துப்புர வாய்மன மெய்மொழி யாக்கியே
தூமனப் பூவிருத்தி
சொற்கவைத் தேன்மணம் சூழ்கவி தந்திடுந்
தும்பியைய சலிப்பாம்'

4

'கவிதைத் தேனைத் தந்திடும் தும்பிக்கையனாகிய தும்பியைத் தூய்மையான மனமாகிய ஆவில் வைத்துப் போற்றுவோம்' என்பது பொருள். ஈண்டு மனம் என்பது பூமனதில் வந்து தங்கும் தும்பிக்கையானாகிய விநாயகன் வண்டின் இனமாகிய தும்பி; சொற்களாலான கவிதை என்பது தேன்.

பூவில் தேனிருப்பது இயல்பு. அத்தேனை வண்டு உண்ண வருவதும் மரபு. ஆனால் ஈண்டுத் தும்பி தேனை உண்ண வாராமல் கொடுக்க வருகிறது என்கிறார் கவிஞர். 'சொற்கவைத் தேன் மணம் சூழ்கவி தந்திடும் தும்பி' என்ற வரிக்கு 'மனமாகிய பூவில் சொல்லாகிய தேன் சூழ்ந்த கவியைத் தந்திடும் தும்பி' என்பது பொருள். சொற்களாலானது கவி. சொல் தேன் என்றால் சொற்களாலான கவிதையும் தேனன்றோ! எனவே 'சொற்கவைத் தேன் மணம் சூழ்கவி' என்பது கவித்தேன் என்பதாகப் பொருள்படும். 'கவிதந்திடும் தும்பி' என்றதால் மனமாகிய பூவில் இயல்பாகத் தேராமல் தும்பி கொணரும் தேனையே மனப்பூப் பெற்றுக்கொண்டது என்பது பொருள். ஆக தெய்வீகத் தன்மை பொருந்திய விநாயகனாகிய வண்டு தேனை எடுக்க வாராமல் கொடுக்க வந்தது என்ற கற்பனை பொருத்தமுடையதாகவே உள்ளது. 'அவனருளாலே அவன் தாள் வணங்கி' என்றாற் போலத் தும்பி மனமாகிய பூவில் கவிதைத் தேனை அருள அவ்வருளாலேயே கவிஞர் யானைமுகனாகிய தும்பியைத் தம் மனப்பூ இருத்தி அசலிக்க விரும்புகிறார் எனலாம். இவ்வாறாக அவனின்றிக் கவிதை எழுத இயலாத அவர் தம் விநாயக வழிபாட்டு முறையை உருவகப்படுத்திக் காட்டுவது மிகவும் நயமாக உள்ளது.

மறைமலையடிகளைப் பற்றி: 'சின்னம்மை சொக்கனார் தாம் பெற்ற செல்வமே' (11) என்று அடிகளின் தாய் தந்தையரை அறிமுகப்படுத்துகிறார் கவிஞர். நாகப்பட்டினத்தையடுத்த காடம்பாடியில் அடிகளின் தந்தை சொக்கநாதர் மருத்துவராக விளங்கினார் (16). பெற்றோர் சூழ்ந்தைப் பேற்றிற்காகத்

திருக்கமுக்குன்றத்துச் சிவனை யெண்ணி நோன்பிருந்து பெற்றதால் (11) அடிகள் வேதாசலம் எனப் பெயர் பெற்றார். சைவ வேளாளர் வகுப்பைச் சார்ந்தவர் (17). ‘பரணியிற் பிறந்தார் தரணியை ஆள்வார்’ என்பதற் கொப்ப ‘ஓங்கிய தரணி யாண்டிடப் பரணி ஓச்சிய நன்னாளில்’ (17,92) பிறந்தார். இறையருளால் தோன்றிய காரணத்தால் மீண்டும் பிறவாப் பெருநெறியுடன் வாழ்ந்தார். ‘தாயின் கருப்பேறார் நெறி தாம் போற்றிடத் தோன்றி’ (5) என்கிறார் பாவலர்.

மறைமலையடிகள் என்றாலே தனித்தமிழ்த் தந்தை என்ற நினைவு அனைவருக்கும் எழுவது இயல்பு. ‘உருள்கின்ற மணிவட்டைக் குணில்கொண்டு துரந்ததுபோல்’ என இளங்கோவடிகள் கூறியது போல இயல்பாகவே தமிழ் மீது பற்றுக்கொண்ட அடிகளை /“பெற்ற தாய்தனை மகமறந்தாலும் . . .” என்ற இராமவிந்கரின் அருட்பாவிலுள்ள ‘தேகம்’ என்ற சொல் தனித்தமிழ்ப் பணியாற்றத் தூண்டியது. (78) இதனால் ‘தனித்தமிழ்ச் செப்பமும் செய்துலகு திறம்புரிய வைத்த செம்மல்’ எனப் பாவலரால் பாராட்டப் பெற்றார்.

பிறமொழிகள் தமிழில் கலப்பதைத் தம் அறிவால் பொறுத்துக்கொள்ளாத அடிகள் முதலில் பிற மொழிக்கலப்பை நீக்குவதையே தம் பெரும் பணியாகக் கொண்டார்.

“புரியாத மொழிநீக்கிப் புத்துணர் ஓட்டிய
பொற்படை யழுதவுற்றே”

14

என்றும்,
'சந்தைக் காணா வேற்றுமொழி
தன்னார் துமிழில் தூள்கூட்டிச்
சரளத் துமிழாய் மாற்றியதைத்
தாளா மதியிற் கூராளா
தத்தாய் வந்த மொழிநீக்கத்
தரவே வந்தாய்'

22

என்றும் பல வகையில் அடிகளின் தமிழ்ப் பணி பாராட்டப் படுகிறது. உரிமையில்லாத மொழி உரிமை கொண்டாட வந்த நிலையைத் ‘தத்தாய் வந்த மொழி’ என்ற நகைச்சுவையுடன் கூறியிருப்பது பாவலரின் உள்ளக்கிடக்கையை வெளிப்படுத்திக் காட்டுகிறது.

தற்காலத்தமிழ்மொழி வரலாற்றில் இந்தி எதிர்ப்பு என்பது மிகவும் குறிப்பிடத்தக்க ஒன்றாகும். அடிகள் காலத்தில் தான் இந்தி எதிர்ப்புணர்ச்சி உருப்பெற்றது. எனவே அவ்வெதிர்ப்புணர்ச்சியாகிய வரலாற்று நிசழ்ச்சியை நீக்கி அடிகளைத் தனித்துப் பார்ப்பதென்பது இயலாது.

“வருமரு மிந்தி யெனுமயல் மொழியின்
வருகையை முறியடிக்க”

89

என்று இடிபோல வந்த இந்தி மொழியைத் தடுத்து நிறுத்திய பெருமையைச் சுட்டுகிறார் கவிஞர். “எங்கும் தமிழ், எதிலும் தமிழ்” என்ற கொள்கையைப் பரப்பியவர் மறைமலையாரே யாவார். தமிழ் வழிச் சிந்தனையே தமிழரை வாழ வைக்கும் என்ற உயர்ந்த நம்பிக்கை கொண்டவர். மொழித் தொண்டைப் போலவே சமயத்தொண்டும், சமூகத்தொண்டும் செய்தவர்.

“செல்வரைப் பாடாது சிவன்புகழ் பாடினோய்” 85

“செமுங்கை மணக்க நீறனிந்து” 80

“சிறவாத பொய்மூடச் சிறுமைதாவித்” தவர் 84

“கொள்கையில் மாறாது வெல்வதில் வல்லவன்” 36

எனக் கவிஞர் ஆங்காங்கே சூறிச் செல்வதால் அடிகளின் வாழ்க்கை பிறருக்கு அறிவுறுத்தும் வகையில் அமைந்துள்ளது என நன்றாக உணரமுடிகிறது.

தமிழ்மொழி வாழ வேண்டி இறைவனே மறைமலையை யனுப்பி வைத்தார் எனப் பாவலர் சூறுகிறார்.

“தேனினு மினியசெந் துமிழிந்து தெய்வமாம்
திருத்தில்லை நராவேந்தன்
தேர்ந்திந்தப் புவிமீது செந்தமிழ் வாழ்ந்திடச்
செய்திடற் கெண்ணமிட்டே

மானிடப் பிறப்பினில் மாட்சிகொள் தண்ணருள்
மலர்ச்சியா முயிரவெத்து
மங்காத வொளிநிறை மறைமலையெனுமரு
மன்னுபுகழ் சேர்த்தளிக்க”

15

இக்கருத்து “என்னை நன்றாக இறைவன் படைத்தனன். தன்னை நன்றாகத் தமிழ்செய்யுமாறே” என்ற திருமூலரின் கருத்தோடு ஒப்புநோக்குதற்குரியது. இங்ஙனம் கூறிய பாவலர் அடிகள் மீது கொண்ட ஆர்வத்தால் ‘இறைவனே மறைமலையடி களாக அவதரித்தார்’ என மற்றோரிடத்தில் வாயாரப் புகழ்கின்றார்.

“இறங்கிக் கருணை வடிவாக
இறையே துணிந்து ஓளிவிளக்காய்
இருளை யகற்றும் ஓளிவிளக்காய்
இயக்கு சக்தித் திருவிளக்காய்ப்
பிறங்கு தமிழை யுலகனைத்தும்
பெரிதாய் விளங்கச் செயவந்து
பெருமைக் குரியாய்”

73

உலகில் தீமைகள் மிகுதியாகும்போது நான் தோன்றுவேன் என்று கண்ணபிரான் கூறியது போலத் தமிழிற்கும் தமிழினத்திற்கும் தீங்கு வந்துவிட்ட காரணத்தால் இறைவனே மறைமலையாகத் தோன்றினார் எனப் பாவலர் கூறுவது போற்றுதற்குரியதாக உள்ளது.

திருவள்ளுவர் ஆண்டு என்ற ஒன்றை (51) அடிகள் உறுதிப்படுத்தித் தமிழர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தியது அடிகளின் வரலாற்றில் மிக மிகப் போற்றுதற்குரிய பகுதியாகும். திருஞான சம்பந்தர் சமணர்களைச் சைவர்களாக மாற்றியது போலவே அடிகள் கடம்பவன சுந்தரப் பாதிரியாரின் குடும்பத்தையே கிருத்துவத்திலிருந்து சைவத்திற்கு (95) மாற்றினார். தம் காலத்து வாழ்ந்த தவத்திரு ஞானியாரடிகள், திரு.வி.க.பண்டிதமணி போன்றோருடன் நட்புக் (79) கொண்டிருந்தார். தமிழர் நலங்குறித்துப் பல்வேறு நூல்களைச் செய்தார். அவைகளுள் மூல்லைப் பாட்டாராய்ச்சி, மாணிக்கவாசகர் கால ஆராய்ச்சி போன்ற நூல்கள் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். அடிகள் தந்த இலக்கியமாகப் புகழ்பெறுவன சோமசுந்தரக் காஞ்சியாக்கமும், திருவொற்றியூர் முருகர் மும்மணிக்கோவையும் ஆகும். அடிகள் குடும்பமே தமிழ்க் குடும்பம் (76) என்பதில் ஐயமில்லை. அடிகளின் வரலாற்றை ஆராய்வார்க்கு இந்நால் சிறந்த காலப் பெட்டகமாக இலங்குகிறது.

செய்யுட் சிறப்பு: பிள்ளைத்தமிழின் எல்லாப் பகுதியும் சுவையுள்ளனவே. இருப்பினும் எண்சாண் உடம்பிற்குத் தலையே சிறப்புடையது போலப் பருவங்களுள் அம்புலிப் பருவமே சிறப்புடையதாகும். கவிஞரின் புலமையை இப்பருவமொன்றைக் கொண்டே அறிவது வழக்கம். நிலவைக் குழந்தையோடு ஒப்பிட்டுரைக்கும் பாடலில் பல ஒப்புமைகள் கூறப்படுகின்றன.

மறைமலை யார்தாங்க வருவைநீ இவன்பெயர்

மறைமலை நாங்கி வருவான்'

61

திருக்கழக்குன்றத்து ஈசனுக்கு வேதாசலம் என்று பெயர். அச்சொல்லை மறைமலை யென்றாக்கி அடிகட்டும் இறைவனுக்கும் உள்ள அப்பெயர் ஒப்புமையால் சந்திரனைக் கூறியமைப்பது நயமாக உள்ளது.

‘நறைசௌரி ஆல்லிநகை மலரவரு வாயிலன்

நலவல்லி மலரவருவான்

நதிசேரும் கடல்பொங்க வருவைநீ யிவன்தமிழ்

நவிலகடல் பொங்கவருவான்’

61

அல்லி என்பது மலரையும் அடிகளின் மனைவி சௌந்தர வல்லியையும் குறிக்கிறது. சந்திரனால் கடல் பொங்குதல் போல இக்குழந்தையால் தமிழ்க்கடல் பொங்குகிறது. அடுத்துக் குழந்தையைத் திங்களோடு வேறுபடுத்திக் கூறும்போது,

“மங்கையொரு பங்கன்முடி நீயற்றாய் அவனையிலன்

மனக்கோயில் தன்னிலுற்றான்”

63

என்கிறார். நிலவு சிவன் முடியில் தங்குகிறது. ஆனால் சிவனோ குழந்தையின் உள்ளத்தில் தங்குகிறான். இங்குனம் உணர்த்தும் வேறுபாட்டில் ஓர் இலக்கிய நயம் காணக்கிடக்கிறது.

சிவனின் முடியில் என்று கூறாமல் ‘மங்கையொரு பங்கன்முடி’ என்றதால் ஆண் பெண்ணாக விளங்கும் சிவனின் ஆண்பாற் பகுதியில் மட்டுமே சந்திரன் தங்கியுள்ளான் எனத் தெரிகிறது. சத்தியை விட்டுச் சிவன் பிரிந்திருக்க முடியாததால் குழந்தையின் உள்ளத்தில் சிவன் ஆண்பாற் கூறாக மட்டும் தங்காமல் மாதொரு பாகனாகவே தங்கும் நிலை ஏற்பட்டு விட்டது. எனவே அடைக்கலம் எனப் போய்த்தங்குதற்கிடமான

சிவன் தன் மனைவியோடே குழந்தையின் உள்ளத்தில் தஞ்சம் புகுந்து தங்கி விடுவதால் நிலவினும் குழந்தை சிறப்புடைய தன்றோ! மேலும் நிலவின் முழுவடிவம் சிவனின் முடியில் தங்காமல் அதன் ஒரு கூறாகிய பிறை மட்டுமே தங்குகிறது. ஆனால் இறைவனோ முழு வடிவினாய் உள்ளத்தில் தங்கியுள்ளான். இப்படியெல்லாம் வேறுபாடுகள் தோன்றுமாறு கவிஞர் பாடியுள்ளது வியந்து மகிழுத் தக்கதாயுள்ளது.

‘தங்குமொரு வடமேற்குத் திசையுனக் கிவனுக்கு
சரியானமை எத்திசையுமாம்’

63

என்று கூறும் மற்றோர் பாட்டில் சந்திரன் வடமேற்காகிய ஒரு திசையில் மட்டும் தோன்றுவதையும் அடிகள் எல்லாத் திசைகளிலும் புகழுடன் தோன்றுவதையும் வேற்றுமையாகக் காணமுடிகிறது. ஈண்டு மேற்கு என்று கூறாமல் வடமேற்கு என்பதைக் கூர்ந்து நோக்கினால் ஓர் உண்மை விளங்கும்.

மேற்கு என்பது நாற்றிசையுள் ஒன்று. ஆனால் வடமேற்கு என்பது எண்டிசையுள் ஒன்று. (1.வட, 2.தென்கிழக்கு, 3.கிழக்கு, 4.வட, 5.தென்மேற்கு, 6.மேற்கு, 7.தெற்கு, ஒருவராகக் கொள்ளாமல் ஆயிரத்தில் ஒருவராகக் கொண்டது போலக் கவிஞர் அடிகளை நாற்றிசையுள் அடக்காமல் எண்டிசையில் அடக்கி, அவர் தம் புகழ் சென்று பரவும் எல்லையின் விரிவைக் கூறினார் எனலாம்.

‘நில்லா தொழிந்து உயிராவி
நிலையுந் தெளியக் கூறியவாய்
நிறைய முத்தம் வைத்திருந்தும்
நிலையா மணிகொள் சிற்றில்மேற்
செல்லா திருக்க மனமில்லையோ
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே’

74

என்று சிற்றில் பருவத்தில் சிறுமியர் வேண்டுவதாய்ப் பாடும் திறம் நினைந்து இன்புறத் தக்கதாயுள்ளது.

ஓப்புமை: ஒரு நூலின் தரத்தை யறிய ஒப்பியல் ஆய்வு தேவை. பாவலர் பல நூல்களையும் கற்ற அனுபவத்தில் அடையாளங்களை ஆங்காங்கே காட்டியுள்ளார். திருச்செந்தூர்

பிள்ளைத்தமிழில் “முத்தம் தனக்கு விலையில்லை” எனக் கூறும் பகழிக் கூத்தர் போல இந்நாலாசிரியர்,

‘மெருகில் குறைதல் மறைதலெனு
மிழிவெப் பெறலா வைவீக்கி’

42

எனச் சித்திரித்துக் காட்டும் அழகு போற்றுதற்குரியதாகும்.

‘தெங்குங் கதவித் தீங்கனியுந்
திரண்ட முலைசேர் பசும்பாலும்
செழித்த கரும்பின் நறும்பாகும்
செறிந்த சவையின் பெரு சவையே’

27

என்ற தாலப் பருவப் பாடல் “தனித்தனி முக்கனி பிழிந்து வடித்தொன்றாய்க் கூட்டி” என்ற அருட்பாவைப் போல பாட்பட்டுள்ளது.

“வழுவா யெனு சீர் மனையாள்வாய்
ளவடிவாய் மெதுவா யிதழ்சேர்த்து
வரிவாய்ச் சடாபல் விடையூறும்
வளைவாய்ச் சவைநீர் பருகியவாய்”

43

“தூமனப்பூ”(4) என்று மனதைப் பூவாக உருவகப்படுத் தினார் பாவலர். ‘மலர்மிசை யேகினான்’ என்ற குறன் உரையில் பரிமேலழகர் உள்ளாக் கமலத்தின் கண்... என்று நெஞ்சைத் தாமரையாக உருவகப்படுத்தியுள்ளார். ‘உள்ளப்புண்டாக்கம்’ எனத் திருஞானசம்பந்தர் திருவீழிமிழலை தேவாரத்தில் கூறுகிறார்.

‘உழுதிடு மொருசெயில் உழவன்றன் பொழுதினை
யுனர்வொடு போக்குதல் போல்
ஒளியுமிழ் துமிழேனுங் கழனியிற் பொழுதினை
யொருங்குறத் தேக்கியவன்’

51

என்று அடிகளை ஓரேருழவனாகக் கூறப்பட்ட செய்தி,

“மிழியன் ஒருசெய்யாளன் ஆச்செய்வினையக்காக்கும் செயல்போல்”

என்று கூறும் நல்லாற்றார் சிவப்பிரகாசரது பிரபுவிங்கலீலைப் பகுதியோடு ஒப்பு நோக்குதற்குரியது.

முடிவுரை: பாட்டு என்பது பாவலனின் கையிற்கிடைத்த ஒரு மந்திரக்கோல். அதைக்கொண்டு அவன் உணர்வுலகத்தை ஆட்டிப்படைக்கிறான். இந்த வகையில் பாவலர் அன்பானந்தத் தின் பாடல்கள் மறைமலையடிகளை உயிர்ப்பித்துக் காட்டுகின்றன. இலக்கியம் படைக்கும் கவிஞரைப் பிரமனுக்குச் சமமாகக் கூறுவதுண்டு. இக்கவிப்பிரமர் மறைந்தும் மறையாமலிருக்கும் மறைமலையடிகளைக் குழந்தையாக்கி இந்நிலவுலகில் விளையாட விட்டுள்ளார். வெள்ள நீர் உழக்கினில் அடங்காதது போல என் உரைத் திறத்தால் இந்நூலின் சிறப்பை அளக்க இயலாது. எனவே கவியின்பம் நாடுவோர் இப்பின்னைத் தமிழ் வெள்ளத்தில் இன்புறத் தினைத்துப் புனலாடுவார்களாக.

மருவார் கொன்றை மதிசூடி
 மன்றுள் ளாடும் பெருமானை
 மனத்துட் கொண்டு நிகழுமுழு
 மதியே வருக வளக்கோவில்

தருவா கென்றே தவஞ் செய்யுந்
 தளிராம் செளந்த ரத்துக்குத்
 தனையே தந்து நிழலீந்த
 தருவே வருக தனிந்தமிழை

யுருவா யாக்கி யுலகளிற்த
 வுயிரே வருக வுயர்சைவ
 வொளியே வருக மறைமலையா
 யுயர்ந்தாய் வருக வுண்ணவுண்ண

வருவா னமுதே தமிழ்தந்த
 வாழ்வே வருக வருகவே
 வழுவாச் செழுமைப் புதழுடையாய்
 வருக வருக வருகவே!

மறைமலையடிகள் வரலாறு

செந்தமிழ் நாடு செய்த தவப்பயனாய் அலை தவழும் நாகப்பட்டினத்தை யடுத்த காடம்பாடி என்னும் சிற்றூரில் மறைமலையடிகள் 15-7-1876 இல் தோன்றினார். தந்தையார் மருத்துவர் வேலை பார்த்த சொக்கநாதர். தாயார் சின்னம்மை. விளையும் பயிர் முளையிலே தெரியும் என்பதற்கேற்ப அடிகளின் கல்வியும் ஒழுக்கமும் அனைவரும் வியக்குமாறு ஆக்கமுற அமைந்தன. ‘ஒருமைக்கண் தான் கற்ற கவ்வி ஒருவற்கெழுமையும் ஏமாப் புடைத்து’ என்ற குறட்பாவிற் கிணங்க அடிகள் தம் பதினாறாம் அகவைக்குள் தமிழிலக்கண இலக்கியங்களைக் கற்றுத் தேர்ந்தார். வடநூலும் ஆங்கிலமும் நன்கு கற்றார். நாகையில் ஒலைச்சுவடி விற்பனை செய்து வந்த வெ.நாராயணசாமி பிள்ளையிடம் தமிழ் கற்றார். சென்னை.சோமசுந்தர நாயகரிடம் சைவ சித்தாந்தங்களைக் கற்றார்.

மனோன்மனீய நாடக ஆசிரியர் பெ.சுந்தரம் பிள்ளை அவர்களால் திருவனந்தபுரத்தில் முதன்முதலில் தமிழாசிரியர் வேலைக்கு அமர்ந்தார். பின் தமிழ்ப் பேராசான் பரிதிமாற் பரிதிமாற் கலைஞரின் பேருதவியால் சென்னைக் கிறித்துவக் கல்லூரியில் பதின்மூன்றாண்டுகள் பணியாற்றினார். ஆசிரியத் தொழிலை விட்டு விலகி ‘ஓன்றே குலம் ஒருவனே தேவன்’ என்ற தமிழரின் கொள்கையைப் பரப்ப வேண்டி பல்லாவரத்தில் “பொதுநிலைக்கழகம்” கண்டார்.

நாடு முழுவதும் சென்று தமிழ்ப் பணியோடு சைவப் பணியும் சமூகப் பணியும் செய்தார். கடல் கடந்த இலங்கைக்குச் சென்று பல இடங்களில் சொற்பொழிவாற்றினார். சொற்பொழிவில் கிடைத்த பொருள்களையெல்லாம் தாம் நிறுவிய பொது நிலைக் கழகத்திற்கே தந்துதவினார்.

திருப்பாதிரிப்புலியூர் தவத்திரு ஞானியாரடிகள் முன்னிலையில் சைவ சித்தாந்த சமாசம் நிறுவினார். திருவள்ளுவராண்டு என்ற தமிழ்ப் புத்தாண்டை அறிமுகப்படுத்தினார். எங்கும் தமிழ் - எதிலும் தமிழ் என்று முழங்கிய அடிகள் இந்தியென்னும் நச்சரவிற்கு இடியாக விளங்கி இந்தி எதிர்ப்புணர்ச்சியால் தமிழர்களுக்கு மொழிப்பற்றை யூட்டனார்.

அடிகள் சித்தாந்த தீபிகை, அறிவுக்கடல் போன்ற திங்கள் இதழ்களுக்கு ஆசிரியராக விளங்கினார். பல இதழ்களில் காய்தல் உவத்தலின்றிப் பல கட்டுரைகளையும் மறுப்புரைகளையும் எழுதினார். சாகுந்தல நாடகத்தை மொழி பெயர்த்தார். மூலலைப் பாட்டாராய்ச்சி, பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சி, திருவாசகவுரை, மாணிக்கவாசகர் கால ஆராய்ச்சி, நூற்றாண்டுகள் வாழ்வது எப்படி போன்ற அடிகளின் நூல்கள் அவர்தம் புலமைக்கு உரை கற்களாக நிற்கின்றன. திருவொற்றியூர் முருகர் மும்மணிக்கோவை, சோமசுந்தரக் காஞ்சியாக்கம் போன்ற அடிகளால் இயற்றப்பட்ட இலக்கியங்கள் தமிழுள்ள அளவும் நின்று நிலவும் என்பதில் ஜயமில்லை.

“இல்லறமல்லது நல்லறமன்று” என்பதற் கிணங்க அடிகள் பதினெட்டு வயதிலேயே சவுந்தரவல்லி என்பாரை மணந்து இல்லறத்தை மேற்கொண்டார். சிந்தாமணி, நீலாம்பிகை, திருஞானசம்பந்தன், மாணிக்கவாசகம், திருநாவுக்கரசு, சுந்தரமூர்த்தி, திரிபுரசுந்தரி என்ற மக்கள் அடிகட்டுப் பிறந்தனர். ‘வேண்டின் உண்டாகத் துறக்க’ என்ற வள்ளுவரின் கருத்திற் கிணங்க இல்லறத்தினின்றும் துறவுநிலை மேற்கொண்டாலும், அடிகள் தமிழழையும் தமிழ்ப் பணியையும் துறந்தாரல்லர். அடிகள் தம் எழுபத்தெந்தாம் அகவையில் 15-9-1950 இல் அம்பலவாணர் திருவடிகளை அடைந்தார். நடமாடும் பல்கலைக்கழகமாக விளங்கிய மறைமலையடிகள் இருபதாம் நூற்றாண்டின் தமிழ்மொழி வரலாற்றில் ஓர் இளஞாயிறு எனலாம்.

வாழ்க மறைமலையடிகள் புகழ்!

பொருளாடக்கம்

	பக்கம்
1. காப்புப் பருவம்	111
2. செங்கீரப் பருவம்	125
3. தாலப் பருவம்	136
4. சப்பாணிப் பருவம்	147
5. முத்தப் பருவம்	158
6. வருகைப் பருவம்	169
7. அம்புலிப் பருவம்	180
8. சிற்றிற் பருவம்	190
9. சிறுபழைப் பருவம்	201
10. சிறுதேர்ப் பருவம்	210

மறைமலையெடுகள் பிள்ளைத்தமிழ்

1. காப்புப் பருவம்

பிள்ளைத் தமிழாசிரியர் பாட்டுடைத் தலைவரைக் குழந்தையாகக் கருத்திற்கொண்டு அக்குழந்தைக்கு எவ்வித இடையூறும் நேராவண்ணம் கடவுளர் காக்க எனத் தாய்மார்கள் கூறுவதுபோல வேண்டிக் கொள்வதாகப் பாடப்படுவது காப்புப் பருவமாகும். “குழந்தை பிறந்த ஏழாம் நாளில் அதற்குக் ‘காப்பிடல்’ என்னும் பழக்கம் ஒன்று உண்டு. அதனை ஒட்டிய இலக்கிய வழக்கே இக்காப்புப்பருவம்” என்று டாக்டர் உ.வே.சா.கூறுவர்.

‘பிள்ளைப் பாட்டே தெள்ளிதின் கிளப்பின்
மூன்று முதலா மூவேழ் அளவும்
ஆன்ற திங்களின் அறைகுவர் நிலையே’

எனப் பன்னிரு பாட்டியல் கூறுவதால் முதற்பருவமாகிய இக்காப்புப் பருவம் குழந்தையின் மூன்றாம் திங்களில் பாடப்பெறும் எனவரையறுக்கலாம். இப்பருவத்தே பாடுதற்குரிய உமையவள், திருமால், சிவன், பிரமன், விநாயகன், முருகன், உமையவள், திருமகள், நாமகள், எழுகன்னியர், முப்பத்துமூவர், சூரியன், இந்திரன், குபேரன் என்று பலராவர். காப்புப் பருவமாதவின் காத்தற் கடவுளாம் திருமாலை முதற்கடவுளாக அமைத்துப் பாடுவது மரபு. இப்பருவத்தே கடவுளரைப் பாடும்போது அவர்தம் கொலைத்தன்மையும், கொடுமையும் கூறாது மங்கலமாகப் பாடவேண்டும் என்று பாட்டியல் நூல்கள் இலக்கணங் கூறுகின்றன. கடவுளரைப் பாட்டுடைத் தலைவராகக் கொண்ட நூல்களில் காப்பிற்குரியவர் அவராக அமைந்து விடுவதால் அவரை விடுத்து வேறு கடவுளர்களை விளித்துப் பாடுதல் மரபு அன்று.

காப்புப் பருவம் அமைகின்ற முறையில் நூலாசிரியர்கள் தங்கள் மனம் விரும்பியபடி, பாட்டுடைத் தலைவர்களின் தொடர்புகளுக்கேற்பக் காப்புமுறைகளை மாற்றிப் பாடுவர். தெய்வங்களை விடுத்து அடியவர்களையும், ஆழ்வார்களையும் காவற்கடவுளாக வைத்துப் பாடும்முறை சேக்கிழார் பிள்ளைத் தமிழிலும், வைகுந்தநாதன் பிள்ளைத் தமிழிலும் காணக்கிடக்கின்றது.

பிள்ளையார் வணக்ம் (ஆசிரிய விருத்தம்)

பார்கொண்ட வுயிரினம் பல்கோடி வாழ்வறப்
 பரிவோடு காத்துவிண்ணேர்
 பரவித் துதித்திடப் பாரதப் பெருங்கதை
 பழுமலையிற் ரீட்டிவைத்துப்
 போகொண்ட பனிமலைப் பெம்மானின் பிள்ளையாய்ப்
 பெரும்பேறு பெற்றவேழம்
 பெரிதும் மனத்துளே வைத்துருகும் பிள்ளையைப்
 பிரியமுடன் வந்துகாக்க,
 சீர்கொண்ட துமிழ்நலம் சிந்தையிற் கொண்டருட்
 சிறப்போடு முற்றுமாய்ந்து
 தெளிந்தே தனித்தமிழ்ச் செப்பமும் செய்துலகு
 திறம்புரிய வைத்தசெம்மல்
 தார்கொண்ட சிவனருள் தாள்போற்றி யில்லறம்
 தரணிமேல் வாழ்ந்தமேலோன்
 தகைசேர் மறைமலை யடிகள்மேற் பிள்ளையைத்
 தமிழ்பாட அருளுமீந்தே.

1. இந்துலாசிரியர் கவிஞர் அன்பானந்தம் தம்மைப் பிள்ளையென அடக்கமாகக் கூறிக் கொள்கிறார்.

1. காப்புப் பருவம் திருமால்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

பூவணி பெற்றிட மாமலர் நிற்பவள்
 பொன்னொடு நற்பொருள் தந்தருள் பெற்றியவள்
 பொற்புறத் தன்வல மார்பினை ஈந்தருள்
 பொங்கிடு பாற்கடல் மேற்றுயில் பான்மையன்
 பாவணி நல்கிடும் பாமகள் கேள்வனைப்
 பண்புடன் தன்திருக் கொப்புளைள் தாங்கியே
 பற்றுற வோடுல கோச்சிடும் மால்கழல்
 பைந்துறூய் கொண்டுவந் தன்புடன் போற்றுதும்,
 காவணி யுற்றிடத் தூமணம் நல்கியே
 கையிதழ் நீடிய ஷழத்திடும் பூக்களும்
 கச்சித மாய்த்தலை யாட்டிடைத் தென்றலும்
 கண்டுலா வந்திடும் காடநற் பாடியில்³
 நாவணி செய்துமிழ் நாவலர் பாடிட
 நன்குசி றந்துதி கழவுற வேவரும்
 நம்பியைச் சீர்துமிழ் நன்குணர் செல்வனை
 நன்னிவந் தின்னருள் செய்துபுரக்கவே.

1. திருமால்
2. பிரமன்
3. காடநற்பாடி - நற்பாடம் பாடி என மாறுக.
 மறைமலையடிகள் பிறந்த ஊர். நாகப்பட்டினத்தை அடுத்த
 சிற்றூர்.

சிவபெருமான்

(ஆசிரிய வீருத்தம்)

நான்மறை யோதிந் லம்படத் தேர்ந்தெழில்
நந்தமிழ் காத்தவனை
நல்லவை செய்திடும் சொல்மொழி மெய்யனை
நற்புகழ் சேர்த்தவனை

வான்முறை வைத்துமும் மாரியும் பெய்திட
வந்ததை யோத்தவனை
வையகம் மெச்சிட வாய்த்தும் றைமலை
வாணனைக் காத்திடுக,

கோன்முறை மீன்விழிக் கோதை¹க்கு வாய்த்தநற்
கூடல்ந கர்த்தனிலே
குண்டோ தூர்க்கருள் தந்திட வைகையிற்
கூடிய நீரடைக்கக்

கூன்முறை தோன்றிய முதினை² பங்கினிற்
கூலியைப் போலவந்து
கொண்டபி ரம்படி பிட்டினிற் கீடெனக்
கொண்டசி வன்மதிழ்ந்தே.

-
1. மதுரையை ஆண்ட மீனாட்சி.
 2. வந்தி பிட்டுக்கு மண்சுமந்த திருவிளையாடல் சுட்டப்படுகிறது.

மீனாடசியம்மை

(வேறு)

செய்யமென் தூமலர்த் தாளொன்று தூக்கியே
 செஞ்சடை வெண்மதி கங்கையும் தேக்கியே
 சீர்த்திகொள் மாநடம் செய்திடுந் தன்மையால்
 சிக்கலை நீக்கியில் வையம்பு ரந்திடும்
 தூய்யவென் மேனியன் தன்னிடப் பாகமாய்த்
 தோன்றிய மும்முகைலத் தொல்புக ழன்னையின்
 தூமனிப் பூம்பதம் நெஞ்சுள் ஸிருத்தியே
 சொக்கரின் தீந்தமிழ்² தானெடுத் தேத்துதும்,
 உய்யவே வைத்திடு மொப்பிலாச் செம்மொழி
 ஒன்றென இப்புவி ஓம்பிய சீர்மொழி
 ஊறினெனச் செய்தபல் லாட்சிகன் சூழ்ந்ததால்
 உற்றுமெய்த் தன்மையின் மாறிப்பி றர்மொழி
 பையவே வந்ததைப் பற்றியே சேர்ந்திடப்
 பான்மையுங் கெட்டதென் றார்த்துடன் மெய்வழிப்
 பைந்தமி ழின்றனி நன்னயங் காட்டிய
 பாலன்ம றைமலை தன்னைப்பு ரக்கவே.

3

1. உமையவள் மலையத்துவசன் மகள் தடாதகைப் பிராட்டியாகத் தோன்றியபோது மூன்று மார்புடன் தோன்றிய நிலை.

2. மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கக்கில் குன்றமெறிந்த குமரவேளும், திரிபுரம் எரித்த விரிசடைக் கடவுளும், தமிழ்ப் புலவராய்த் தோன்றித் தமிழாய்ந்ததாக இறையனாரகப் பொருள் கூறுவதால் தமிழ் சொக்கரின் தீந்தமிழாயிற்று.

3. வடபுல மொழிகள்

தும்பிக்கையான்

(வேறு)

எப்புற மெப்படி யெங்ஙன மாயினும்
இட்டமு டன்பிடித்தால்
எற்றுவந் தவ்வருத் தன்னிலே தங்கிடும்
இன்சவைத் தேனமுதை
துப்புர வாய்மன மெய்மொழி யாக்கியே
தூமனப் பூவிருத்திச்
சொற்சவைத் தேன்மணம் சூழ்கவி தந்திடுந்
தும்பீயைய சலிப்பாம்
முப்புற சூழ்க்டல் முத்தமிழ்ப் பண்ணிசை
முச்சாய்க் கலந்திசைக்க
முக்கூடல் காத்துச் சைத்தமிழ் மாந்திட
முன்தவத் தாலுதித்துக்
கப்பிய² மாற்றுமொ ழிப்படை யோட்டிய
கண்ணியம் மிக்கவளைக்
கற்பணி பூண்டசின் எம்மைப்புறந்தநற்
கண்ணலைக் காத்திடவே.

-
1. யானைமுகக் கடவுள்.
 2. தமிழை மூடிக்கொண்ட—
 3. அடிகளை ஈன்ற அன்னையார்

முருகன்

(சந்தவிருத்தம்)

வேதாசல நாதா¹வருள் தாதாவெனப் போற்றில்
 வேலாயுத மேதானுடை கோலத்துறு கன்றை
 வேதாகம நூலோர்² பணி வேந்தேயெனப் பாடில்
 வீணாய்மிட³ வாராவகை வாழச்செயுங் குன்றை
 நீதாவென நாரார்⁴துதி நீடேயுள மார்க்க
 நேராய்மயில் மாதோர்புடை சூழக்கவி பெய்தே
 நீங்காதுள சேர்ந்தேதமிழ் ஈந்தேயருள் வானை
 நேரார்கழல் பேரார்புகழ் ஏற்றித்துதி செய்வோம்.
 வேதாசல நாதாவருள் தாதாவெனப் போற்றிச்
 வேலாயுத மேதானுடை சீலத்துனின் தந்தை
 வேயேயினை தோளாள்துணைத் தாளோன்துணை யேத்த
 வீறாய்வரு சீரார்புகழ் வேள்செய்பரி சென்றே
 தாதாரணி போதார்த்திரு மார்பானருள் பூண்டு
 தாழாமன மேதான்துணை தானாய்வர நன்கே
 தாயார்க்குப் பேறார்நெறி⁵ தாம்போற்றிடத் தோன்றி
 தானேதமிழனான்⁶ தனைக் காவல்செயற் கென்றே.

1. சிவபெருமான்.

2. நான்முகன்

3. வறுமை

4. நாராயணன்

5. திருக்கழுக்குன்றத்துச் சிவபெருமான் பெயர் வேதாசலர் அடிகளின் பெற்றோர் குழந்தைப் பேற்றிற்காக இந்த நாற்பது நாட்கள் நோன்பிருந்து, தவத்தின் பயனாய்ச் செவ்வேளைப் போன்ற அடிகளைப் பெற்றனர்.

6. மீண்டும் பிறவாப் பெருநெறி

7. மறைமலையடிகளைக் குறிக்கும்.

திருமகள்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

சிற்றை குளிரச் செந்தா மரையில்
திகழும் திருமகளைச்
செல்வம் வழங்கிச் சீரினை நல்கத்
திடமாய் வருபவளை

விந்தைபுரியு செங்கண் திருமால்
விரும்பும் மணமகளை
வெற்றிக் கழல்கள் பற்றித் தொழுதே
விழைவாய்த் துதிபுரிவோம்

முந்தை வினையின் முற்படு நோற்பால்
முகிழ்த் தமிழ்மலரை¹
முற்றுந் தமிழில் முழங்கித் தொண்டு
முறையாய்ப் புரிமகவை

எந்தை யம்பல வாணர்² தம்புகழ்
இசைக்கும் மறைமலையை
எங்கும் புதழும் மங்காச் சட்டை
இனிதாய்ப் புரந்திடவே.

6

-
1. மறைமலையடிகள்
 2. அடிகள் பொன்னம்பல வாணரைத் தம் வழிபடு
தெய்வமாகக் கொண்டவர்.

நான்முகன்

(வேறு)

நிலையாய சீர்மறை நான்கினைக் கையேந்தி
 நெடியவுல கம்படைத்தே
 நீதிநெறி மாறாது நித்தமும் மெய்யத்தவம்
 நிகழ்ந்திடும் நான்முகத்தோன்

கலையா ஓர்மாதைத் தகண்ணினும் மேலாகக்
 கருதியே நாவிலன்பாய்க்
 கானமெழு வீணையொடு காலமெல் லாம்வைத்துக்
 களிக்கின்ற வன்புரக்க.

தலையாய சைவசிற் தாந்தங்க எத்தனையும்
 தணிபாது வேட்கையோடு
 தான்தக்க குரு நாடித் தன்னிளம் வயதுளே
 தகவோடு கற்றபிள்ளை

மலையாய வடநாலும் மாண்புவென் மக்களின்³
 மனியான வெள்ளைநாலும்⁴
 மாட்சியாய்ப் பெற்றநுள் ஆட்சியாய்க் கற்றிறமும்
 மறைமலைச் செல்வனையே.

7

-
1. கலைமகள்
 2. அடிகளின் ஞானாசிரியர் சோமசுந்தர நாயகர்
 3. வெள்ளையர் (ஆங்கிலேயர்)
 4. ஆங்கிலமொழி நால்

கலைமகள்

(வேறு)

மணக்கும் மெல்லிதழ் வெண்டா மரைமேல்
மங்கள வீணைக் கையுடையாள்
மலர்மே லுறைவோன் கொழுநன்¹ ஆதனால்
மன்றென அன்னான் நாவமர்வாள்

கணக்கும் தண்டமிழ்ச் சொல்லும் கலையாய்க்
கற்பவர் நெஞ்சில் உள்ளிருப்பாள்
கருத்தா யறிவைத் துவக்கும் இறைவி
கற்பனைச் செல்வி காத்திடுக.

குணக்குன் பெற்றியூயர் கொள்கைத் திறத்தா?²
கொண்டநல் லில்லற வாழ்வினிலே
குவலயந் தண்டமி ழினிமை மாந்திடக்³
கொம்பினிற் ரேனாய் வந்தவனை

பிணக்குற் றயலவர் பேசிடும் மொழிகள்
பின்னிய தீமை வலைநீக்கிப்
பிறங்கிடு செந்தமிழ் தன்னைக் காத்திடும்
பெற்றிகொ ஸன்புச் சேயினையே.

8

1. மலரில் உறைவோனாகிய பிரமன் கலைமகள் கணவன்

2. அடிகளின் பெற்றோர்

3. பருகிட

மாதவர் எழுவர்

(வேறு)

மறையியனும் பொருளை மலர்க்கையிலேந்தி
 மண்டிரு என்னமதில்
 மகிழ்வுட னமர்ந்து மனக்கொலு வேறும்
 மாண்பபி ராமியனும்

மதிநிறை மகேசு வர்சியென ஓகி
 மன்னொளி முச்சுலும்
 மனிக்கையில் திகழ அணியிடபத்தில்
 மாபுவி சேர்பவரும்

கறையிரு எகற்றிக் களிமயிலேறிக்
 கையினில் வேலிலங்கக்
 கருத்தினி வெண்ணிய கணத்தினில் நல்கும்
 கெளமாரி என்பவரும்

கருடனி லமர்ந்து சங்குட னாழி
 கைகளில் தாங்கியன்பர்
 கவின்மிகு வாழ்வினில் களிப்பினை ஈந்தே
 காக்குநா ராயணியும்

நறைமல ரணிந்து கலப்பையுந் தாங்கி
நன்குயர் சிங்கமதில்
நலமவர் வராகி நயந்திகழ் பேரில்
நானிலம் காப்பவளும்

நகைமுக முடன்வரச் சிரப்படை யேந்தி
நற்கரி² லேமர்ந்து
நனிமிக வருமிந் திரன்துணை யான
நாகுறை³ தேவியளும்
முறைகடு முயிரால் முளைத்திடும் பேய்மேல்
முன்திகழ் குலமுடன்
முளைந்துயிர் புரக்கு மொருபெருங் காளி
மூவல காள்பவளும்

முழுமறை மலையாய் முளாரி⁴யில் தேனாய்
முன்புரி நற்பயணாய்
முழுத்தனித் தமிழழ முழங்கிய சேயை
மோயெ⁵னக் காத்திடவே.

-
2. ஜிராவதம் என்னும் இந்திரன் யானை
 3. இளமை பொருந்திய
 4. தாமரை
 5. தாயு

முப்பத்து மூவார்

(கட்டளைக் கலிப்பா)

மறையே ஒருருக் கொண்டதை யொத்திராரு
 மழலைச் சேயினை வேண்டிய சொக்களின்
 நிறையே என்னிய நீள்நட வேந்தனும்
 நினைவாய்த் தந்தமெய் ஞேர்தமிழ்ச் சேயினை
 முறையே பன்னிரு சூரியர் தம்முடன்
 முனைப்பா ருத்திரர் ஏழடன் நால்வரும்
 இறையே வாழ்த்தவி ரண்டும் ருத்துவர்
 இணைந்தே எட்டுவ சுக்கஞங் காக்கவே

16

1. மறைமலையடிகளின் தந்தையார்

2. தில்லைக் கூத்தப்பெருமான் பொன்னம்பலவாணன்

3. மறைமலையடிகள்

2. செங்கிரைப் பருவம்

செங்கிரைப் பருவம் என்பது குழந்தைகளுக்கு ஒரு காலை மடக்கி ஒரு காலைப் பின்னால் நீட்டிடி இருக்கனையும், முன்னே நிலத்தில் ஊன்றித் தலையைத் தூக்கி அமைத்துக் கொண்டு தாயர் பயிற்றும் இனிய சொற்களைக் கூறி ஆடுக எனக் கூறும் பருவமாகும். கீரையாடுதல் என்ற தொடர்க்குச் சொற்களைச் சொல்லித் தலையாட்டுதல் என்றும், சொற்களைப் பேசுதல் என்றும் பொருள் கூறுவர். குழந்தை தலையசைத்துங்க, நக்எனக் கூறுதலைக் கேட்டுத் தாய்மார்கள் உவப்பர்.

கீர் என்பதற்குச் சொல் எனப்பொருள் கொண்டு செம்மை + கீர் எனப் பிரித்துக் கேட்பார்க்கினிய சொற்களைச் சொல்லும் பருவம் என்றும், கீரம் (கீரம்) என்பதற்குப் பால் எனப் பொருள் கொண்டு பால் போலும் இனியமழலைப் பேச முயலும் பருவம் என்றும், கீரம் - கிளி என்பதால் கிளி ஒரு காலை மரக்கிளையில் வைத்துக் கொண்டு மற்றொரு காலைத் தூக்கிக் கொண்டு முகம் அசைத்து ஒலியெழுப்பி ஆடுவது போலக் குழந்தையை ஆடுமாறு கூறும் பருவம் என்றும் பலவகையாகக் கூறுவர்.

ஆனால் செம்மை + கீர செங்கிரை எனப் பிரித்து இளமையான கீரைத் தண்டு தன் தலைப் பகுதியிலுள்ள இலைகளின் பாரம் தாங்க மாட்டாமல் காற்றில் ஆடுவது போல இளமையான ஐந்து மாதக் குழந்தை ஒரு காலை மடக்கி, ஒரு காலை நிமிர்த்திக் கழுத்துப் பொறுக்க மாட்டாமல் அசைந்து ஆடுமாறு கூறும் பருவம் என்ற பொருளில் செங்கிரைப் பருவம் என்று கூறுதலே மிகப்பொருத்தமாகக் கொள்ளலாம்.

2. சொங்கீரைப் பருவம்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

பொங்கியெழுங் கங்கையைச் செஞ்சடையிற் கொண்டவன்
 புகழ்கழுக் குன்றநாதுன்
 பொற்பாதும் போற்றியோர் பிள்ளையை வேண்டிடப்
 புண்ணியங் கூடிவரவே
 திங்கொளி வீசிடத் தேவனருள் கூடிடத்
 திரண்டிருந்த வையமுழுதும்
 தீந்தமிழ்த் தேன்சவை தித்திக்கத் தித்திக்கத்
 தெள்ளிநிது மள்ளிநல்க.
 துங்கமனச் செம்மலாய்ச் சைவமனக் காளையாய்த்
 தகதகப் பொன்மேனியாய்த்¹
 தக்கநற் கல்வியும் தன்னுறுதி மேன்மையும்
 தான்கொண்டு நெஞ்சுயர்த்திச்
 சிங்கமென வந்தவன் செய்யுகழ் தந்தவன்
 செங்கீரை யாடியருளே
 சின்னம்மை சொக்கனார் தாம்பெற்ற செல்வமே
 செங்கீரை யாடியருளே.

1. அடிகள் கண்டாரைக் கவரும் செம்மேனியினர்.

குன்றெழுத்து தானிரை காத்தவன்¹ மருமகனாய்க்
கொடியவினை யோட்டியருளக்
குன்றேறி நின்றுவினை யாடிடு சிவனாங்
குக்குடக் கொடியண்ணலை²

ஓன்றிவருந் தோற்றனாய் ஓப்பாய் ஏற்றனாய்
உயர்விக்க வந்தபொலிவும்
உச்சியில் வெண்கொண்டை ஓள்ளொளி வெண்முத்தம்
ஓத்திடுங் காதினழகும்

கன்றெழுந் தாலெனத் துள்ளிமகிழ் வெய்திடுங்
கருத்தார்ந்த வெல்லமொழியும்
கற்றவர் மெச்சிடு மொப்பிலாப் புலமையுங்
கண்டவர் மனமகிழ்ந்து

சென்றெழுத் தன்பொடுங் கொஞ்சவரு தங்கமே
செங்கீரை யாடியருளே
சின்னம்மை சொக்கனார் தாம்பெற்ற செல்வமே
செங்கீரை யாடியருளே.

12

-
1. திருமால்
 2. சேவற் கொடியுடைய முருகன்.

இறையவன் தான்படைத் தின்னுயிர்க் கேற்பதாய்
 இசைவோடு தந்தந்தில்
 இணையற்ற செவ்விதழ்த் தாமரை நாணுவகை
 இலங்குமனிக் கால்களோடு
 மறையவன் தான்தரு மட்டிலாச் சீர்தமிழ்
 மகிழ்வோடு காதிற்புக
 மலர்ந்திடும் நெஞ்சத்துக் களிப்பினை யொலியாக்கும்
 மணிபுனை பூங்கைகளும்
 முறையுடன் வைத்திடு செயலினால் பெரும்பேறு
 முழுமையாய்ப் பெற்றமண்ணால்
 முகத்தோடு துன்னகம் முற்றிலும் தான்பூக்க
 மொழிநலம் சேர்த்துதின்பால்
 திறையின மேன்மைகள் செலுத்திடக் கொண்டவா
 செங்கீரை யாடியருளே
 சின்னம்மை சொக்கனார் தாம்பெற்ற செல்வமே
 செங்கீரை யாடியருளே.

13

அடிகள் தாமரையும் நாணும்படியாக விளங்கும்
 கால்களோடும், உள்ளக் களிப்பினை ஒலியாக வெளிப்படுத்தும்
 மணிபுனைந்த கைகளோடும் தோன்றியதால், நிலமகள்
 முழுமையான பெற்றகரும் பேறு பெற்றாள். அகமும் முகமும்
 மலர், மொழிநலம் பேணும் அடிகட்கு நிலமகள் மேன்மைகள்
 என்னும் நிறைப் பொருளை அளிக்க ஏற்றுக் கொண்டு உவந்த
 அடிகளைச் செங்கீரை யாடுமாறு வேண்டுகின்றார்.

காவியை வென்றவேற் கணையினை வென்றமீன்
கண்ணுடை மதுரையன்னை
கடைநோக்கி லருளாட்சி காட்டிவென் றாற்போலக்
கற்பனைக் கெட்டாவெழில்

மேவிடக் கையோடு காலுான்றி தலைதாக்கி
மின்னுமொளிக் கண்களாலே
மிரளாது தெளிவோடு நோக்கியழ கூட்டியே
மென்னகைப் பூட்டினர்த்தே

பூவிடைத் தங்குநறுந் தேனெனத் தித்திக்கும்
பொங்குதனித் துமிழ்தந்தவா
புரியாது மொழிநீக்கிப் புத்துணர் ஓட்டிய
பொற்புடை யழுதலுற்றே

சீவிநற் குழியக் கொண்டைமலர் கொண்டவா
செங்கீரை யாடியருளே
சின்னம்மை சொக்கனார் தாம்பெற்ற செல்வமே
செங்கீரை யாடியருளே.

1. நீலோற்பல மலர்.

2. செங்கீரைப் பருவத்தின் இயல்பு காட்டப்பட்டது.

வானிடைப் புயலன்ன வண்ணனின் தங்கையை
 வலம்நீக்கி இடத்தமைத்து
 வற்றாத வைகையால் வளமோங்குமதுரையில்
 வைத்தகால் மாறியாடிட்
 தேனினு மினியிசந் தமிழ்ந்த தெய்வமாம்
 திருத்தில்லை நகரவேந்தன்
 தேர்ந்திந்தப் புவிமீது செந்தமிழ் வாழ்ந்திடச்
 செய்திடற் கெண்ணமிட்டே
 மானிடப் பிறப்பினில் மாட்சிகொள் தண்ணருள்
 மலர்ச்சியா முயிரைவைத்து
 மங்காத வொளிநிறை மறைமலை யெனுமுரு
 மன்னுபுகழ் சேர்த்தளிக்கத்
 தீனிடப் பொலிவோடு தென்னக சேர்ந்தவன்
 செங்கீரை யாடியருளே
 சின்னம்மை சொக்கனார் தாம்பெற்ற செல்வமே
 செங்கீரை யாடியருளே.

15

மீனாட்சியம்மை திருமணம், பாண்டியனுக்காகக் கால் மாறி
ஆடிய திருவிளையாடலும் சுட்டப்பெற்றன.

திருத்தில்லை நகரவேந்தன் செந்தமிழ் வாழ்ந்திட
மறைமலையடிகளைத் தோற்றுவிக்க, அடிகள் தனித்தமிழ்க்
கொள்கையை நிறுவித் தமிழ் வளர்க்கத் தென்னகம் சேர்ந்தார்.

1. புதிய கொள்கை.

(வெறு)

கானிடை வீசிக் காவிடை புக்குக்
காடம் பாடிதனில்
கட்டியங் கூறி யாழியின்¹ தன்மை
காட்டிடுந் தென்றிலை

ஊனிடை மேவும் நோயினைப் போக்கி
ஊக்கம் தூச்சேர்க்கும்
லூப்பறு மேன்மை மருத்துவ ராகி
ஊர்புக மும்சீர்மை

தானெழுச் சொக்க நாதிரென் றானார்
தாம்புரி மெய்நோற்பால்
தாபியனச் சின்னம் மைகிழ்ந் தீந்த
தாழ்வறு சீராளன்

ஆனிடைக் கண்ணன் வேய்ங்குழல் வென்றோன்
ஆடுக செங்கீர
அம்பல வாணர் தும்மருட் செல்வன்
ஆடுக செங்கீர.

1. இசையின்பம் கருதி யாழின் என்பது யாழியின் என்றாயிற்று. அடிகளின் தந்தை சொக்கநாதர் காடம்பாடிக் கிராமத்தில் மருத்துவராக விளங்கினார் என்பது வரலாறு.

மேழி¹யைக் காத்துச் சீரினை யாக்கும்
 மேலவர் வேளாளர்
 மேம்படு பண்பார் மெச்சிடு மன்பார்
 மீனருள் போல்நிஞ்சர்²
 சோழியச் சைவர்³ தழ்வழி வாழ்ந்த
 சொக்கரின் நேர்மகனாய்ச்
 சூழ்ந்தத் டங்கல் மாய்ந்தகன் ரோடிச்
 சொல்வள மிக்கதமிழ்
 ஊழியை வென்றே யுள்ளொளி காண
 உள்ளமும் பெற்றவனாய்
 ஓங்கிய தரணி ஆண்டிடப் பரணி⁴
 ஓச்சிய⁵ நன்னாளில்
 ஆழியின் சூழல் மண்ணிடை வந்தோன்
 ஆடுக செங்கீர
 அம்பொன் மேனிச் செந்திரு மைந்தன்
 ஆடுக செங்கீர.

17

-
1. ஏர்
 2. மீன் போல் அருளும் நெஞ்சினர்
 3. சோழநாட்டுச் சைவர்.
 4. பரணியிற் பிறந்தார் தரணி யாள்வார் என்பது உலகியல்,
அடிகள் பரணியிற் பிறந்தவர்.
 5. ஆட்சிசெலுத்திய

பொங்கெழி லொன்றுதி ரண்டதைப் போலப்
பொன்னார் திருமேனி
பூவினில் வாழ்பிர மன்திருக் கையாற்
பூட்டிய செம்மேனி

கங்கையைத் தன்சடை கொண்டவன் நூற்றிக்
கண்வரு செவ்வேளா
காவினில் பூத்திடு மென்மலர் நெஞ்சள்
கண்டத மிழ்த்தேனோ

எங்குளன் மன்மதன் இங்கிவன் தானோ
என்றிப் பார்த்திகைக்க
ஏற்றமுந் தோற்றமுந் தேற்றமும் பெற்றே
ஏந்திடு புகழுடையன்

அங்கனி யின்சவை தன்மொழி கொண்டவன்
ஆடுக செங்கீரை
ஆய்ந்துத ணித்தமிழ் அன்பொடு தந்தவன்
ஆடுக செங்கீரை.

(சந்த விருத்தம்)

குன்றை மோதிடு தோள்வலி கொண்டே வந்தோனே
 சூழும்பிசந்தமிழ் என்னிரண் டுள்ளே தந்தோனே
 மன்றுள் ஓடிய மாமணி தன்தாள் செந்தேனே
 மாசில் மென்மல ரேய்ந்தம ணத்தை வென்றோனே
 என்று செளந்தரப் பேரினன்² நெஞ்சே நின்றோனே
 ஏறு மன்புசெய்யில்லற முய்த்தே சென்றோனே
 தென்றல் போல்வலம் வந்தவச் செங்கோ செங்கீர
 தேடுறு மெய்ப்புகழ் தந்தவச் செங்கோ செங்கீர

1. அடிகள் தம் 16 வயதிலேயே தமிழ் இலக்கண
இலக்கியங்களைக் கற்றுணர்ந்தார்.

2. அடிகளின் வாழ்க்கைத் துணைவியார்

(வெறு)

கருவினில் தோற்றிய கணமுதற் கொண்டுத் தீர்த்தோனே¹
கருத்தினை யாய்வினில் கனவிலும் பெய்தமு தந்தான் தந்தோனே
திருவினைக் கூட்டிடு மழுகினைக் கொண்டோரு பொற்றேர் வந்தாற்போல்
திருத்தரி பூவையின்² திரள்வளை மென்கர மன்பாய்க்
கொண்டோனே
மருவினைத் தேக்கிய மலைரனுந் தண்டமிழ்ச் செந்தே னுண்டோர்
மத்துத்திட மேம்படு புகழ்நிலை தந்தனை மங்காச் செவ்வேளே
செருகிடு பூச்சரச் சிறுகுமிழ் கொண்டவச் செங்கோ செங்கீர
திறத்தமிழ் சீர்தரு மறைமலைக் கண்மணி செங்கோ செங்கீர 20

1. அடிகள் கருவிலே திருவுடையார்.

2. அணிகலன்கள் அணியப் பெற்ற சௌந்தர வல்லியின்.

3. தாலப் பவரும்

தாலப் பருவம் என்பது குழந்தையைத் தொட்டிலில் கண்வளரச் செய்ய உரிமை மகனிர் நாற்புறமும் குழ நின்று தம் நாவினாற் பாடி அத் தொட்டிலையாட்டுவதாகக் கூறப்படும் பருவமாகும். ஐந்தாம் திங்களில் தலைநிமிர்த்திப் பழகிய குழந்தை, ஏழாம் திங்களில் பிறர் கூறும் ஒலி வேறுபாடுகளையும், குரல் வேறுபாடுகளையும் ஓரளவு புரிந்து கொள்ளுமாதவின், குழந்தை உறங்குதற்கெனப் பாடப்பெறும் பாட்டையே தாலாட்டு என்பர். தால் என்பது தொங்குதல் என்ற பொருளில் நாவைக் குறிக்கும். எனவே குழந்தையைத் தூங்க வைக்கத் தாயர்கள் தாலேலோ, தாலேலோ என மெல்லிய இனிய இசை எழுப்பிப் பாடுதற் பொருட்டு நாவசைத்தலால் தாலப் பருவம் எனப்பட்டது.

பிள்ளைத் தமிழ் நூல்களில் குழந்தையைத் தூங்கச் செய்வதாகப் பாடல்கள் அமையவில்லையாயினும் இந்நூலாசிரியர் “தொட்டில் தனிலே தாலேலோ” என்று குழந்தையைத் தொட்டிலில் தூங்கச் செய்வதாகப் பாடியது சிறப்பாக உள்ளது.

தாலப்பருவம் என்பதற்கு நாவை அசைத்துச் சொற்களைப் பயிலச் செய்யும் பருவம் என்றும் கூறலாம். அதாவது தாயார் தம் குழந்தைகளுக்குத் தம் நாவினை அசைத்துக் காட்டி அவ்வாறு அசைத்து ஒலியெழுப்பும்படிக் கூறுவதாக அமைக்கும் பருவம்.

வீட்டை இன்பத்தால் ஆளவந்த குழந்தைக்குப் பாடப் பெறும் தாலாட்டு, நாட்டை ஆளவந்த மன்னன் உறங்கச் செல்லும்பொழுது ‘கண்படைநிலையாகப் பாடும் இலக்கிய வடிவம் பெற்ற தெனத் தொல்காப்பியத்தால் உணரமுடிகிறது. பிள்ளைத் தமிழில் தாலப் பருவம் என்ற ஒன்றே வாய்மொழி இலக்கியமான தாலாட்டு என்ற தரத்தைப் பெற்றுள்ளது என்பது இப்பருவத்திற்குரிய சிறப்பாகும். இசைத்தமிழ் வளர்ச்சிக்கு இப்பருவமே வித்து எனலாம்.

3. தாஸ் பருவம்

(ஆசீரிய விருத்தம்)

வண்ணங் கருத்த வெள்ளைமனம்
 வாடுத்த செம்மைக் குணங்கொண்டு
 வளையா மனமும் வளைந்திசைய
 வைக்குந்தந் துணையாய்ச் சவந்தரத்தை
 எண்ணம் விரும்பிக் கொண்டதுபோல்
 இனைந்த வாழ்வில் நலமில்லாம்
 இனிதாய்ப் பெற்றுப் பெருவாழ்வில்
 எல்லாங் கொண்டு மகிழ்வுற்றுத்
 திண்ணப் புகழும் சீர்சிறப்புத்
 தெளிந்து தெய்வ நல்லருளும்
 செழிக்கச் செய்யும் மேன்மக்கட்
 செல்வம் முழுதும் பெற்றுதமிழ்
 தன்னய¹ பிடித்த அம்பலவன்
 தரவே கொண்டோய் தாலேலோ
 தனித்த துமிழூத் தந்தபசந்
 தனிரே வொளியே தாலேலோ.

21

1. மழு

பத்தோ டாறா மாண்டிற்குள்
 பசுமைத் துமிழ்முற் றுங்கற்றுப்
 பழகுந் துமிழூக் கற்பிக்கும்
 பணியைச் செய்து பேர்ப்பெற்றுச்
 சிற்தி ரெசேர் வெண்மதியாய்த்
 தீகழ்பைந் துமிழாம் வானத்திற்
 சிறிது மினைா டில்லாதே
 சிறந்து புலமைச் சீராளா
 சத்தைக் காணா வேற்றுமொழி
 தண்ணார் துமிழில் தான்கூட்டிச்
 சரளத் துமிழாய்¹ மாற்றியதைத்
 தாளா மதியிற் சூராளா
 தத்தாய் வந்த மொழினீக்கந்
 துரவே வந்தாய் தாலேலோ
 தனித்த துமிழூத் தந்துபசந்
 தளிரே வொளியே தாலேலோ.

-
1. மணிப்பிரவாள நடை.
 2. இயற்கையால் உரிமையில்லாது, வந்து கலந்த மொழி.

தூங்கிக் கிடந்த துமிழ்நாட்டில்
சட்டு மொளியாய்த் தோன்றியிருள்
குழா தோடச் செய்துபெற்றில்
துவளா எண்ணந் தோற்றுவித்தே
ஆங்கி வச்தொடு வடநாலில்
அருமைப் புலவர் பெற்றபயன்
அனைத்துந் திரட்டிச் செந்தமிழில்
அழகார் நால்கள் பதிப்பித்தே
ஏங்கிக் கிடந்தா ரூரிமைக்கு
எழுச்சிக் குரலை எழுப்பித்தே
இணையில் புதுமைத் திட்டமெலாம்
இசையத் தேடிக் கொடைசெய்தே
தூங்கிக் களித்து மாந்தருளத்
தட்டதே நிற்போய் தாலேலோ
தனித்த தமிழைத் தந்தபசந்
தனிரே வொளியே தாலேலோ

.23

அடிகள் ஆங்கில மொழியிலும், வடமொழியிலும் நல்ல
பயிற்சித்திறன் உடையவர் நாட்குறிப்பெழுதுவதும், தம்
நால்களுக்கு முன்னுரை எழுதுவதும் ஆங்கிலத்தில்தான்.

நாகைப் பதியில் முன்வாழ்ந்து
 நல்லோர் புலவர் பேரறிஞர்
 நாடும் புலமைத் தெளிவாலே
 நாளும் புகழை வரவாக்கித்
 தோகைத் துணைவி யறங்காக்கத்
 துள்ளும் சிந்தா மணிமகவைத்
 துவக்கக் கனியாய்ப் பெற்றுவகை
 துளிக்கக் கண்டே யன்தபுரம்²
 வாகை குடுந் தமிழரசாய்
 வாய்க்கக் கொண்டே பேரறிவால்
 வடித்துக் கொடுக்குங் கட்டுரைகள்
 வளரும் புகழை வழங்கிடவே
 தோகை மயிலோன் தந்ததமிழ்
 சொற்றவ தாலோ தாலேலோ
 தூய்மைத் தமிழ்செய் மறைமலையாந்
 துணைவா தாலோ தாலேலோ.

-
1. அடிகளின் முதல் பெண் மகவின் பெயர்.
 2. மனோன்மணீயம் நாடகம் இயற்றிய பேராசிரியர் சந்தரம் பிள்ளையவர்களின் தொடர்பால் அடிகள் திருவனந்தபுரத்தில் ஓர் ஆங்கிலப்பள்ளியில் தமிழாசிரியராக வேலையிலமர்ந்தார்.

நல்லார் நாரா யணசாமி¹
 நன்றாய்த் தமிழழக் கற்பிக்க
 நலஞ்செய் யுளத்தற் கசடறவே
 நாட்டம் செலுத்தி யாய்ந்தறிந்து
 வல்லார் சோம சுந்தரனார்
 வளமார் சைவ சித்தாந்தம்
 வற்றா ஊற்றாய்த் தூண்சரக்க
 வரரவே யின்றி யதிலாழ்ந்து
 வெல்வா ரிந்தப் புவீயீதில்
 வேறா ரென்றே² கூறுவகை
 வெற்றிக் கரசாய் விளங்கியருள்
 வேட்கை யெழவே நடத்தரசைத்³
 தொல்லோர் புகழ்முத் தமிழாலே
 துதிப்போய் தாலோ தாலேலோ
 தூய்மைத் தமிழ்செய் மறைமலையாந்
 துணைவா தாலோ தாலேலோ.

25

-
1. அடிகட்கு இலக்கண இலக்கியங்க கற்பித்த ஆசிரியர்
 2. வேறு + யார் என்பது வேறார் எனச் செய்யுள் முடிபாயிற்று.
 3. சுத்தப்பெருமான்.

சென்னை நகரில் செய்யதுமிழ்;
 சீராய்க் காக்குங் கல்லூரி
 சிறந்த ஆசான் எனப்போற்றித்
 திருவார் பணியிற் சேர்ப்பிக்க
 மன்னும் புலமை மாண்றிவால்
 மாணாக் கருளங் கொள்ளையிட்டு
 மலர்ந்த மூல்லை யாராய்ச்சி
 மதிப்பைக் கூட்ட முறையாகப்
 பின்னும் பட்டி எப்பாலை
 பெருங்கட் டுரையு மாய்ந்தளித்துப்
 பிறங்கு சைவ சித்தாந்தப்
 பெருமை யுலகிற் கெடுத்தோதித்
 தொன்மைக் கினிமை சேர்த்தபசந்
 துளிரே தாலோ தாலேலோ
 தூய்மைத் தமிழ்செய் மறைமலையாத்
 துணைவா தாலோ தாலேலோ.

அடிகள் சென்னைக் கிறித்தவக் கல்லூரியில் தமிழ்ப்
 பேராசிரியராகப் பணிபுரிந்த பரிதிமாற் கலைஞரின் உதவியால்
 அக்கல்லூரியிலேயே தமிழாராய்ச்சியராய் அமர்த்தப் பட்டார்.
 அங்குப் பணியாற்றுங் காலத்தில் மூல்லைப்பாட்டு ஆராய்ச்சி
 உரையும், பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சியுரையும் எழுதினார்.

தங்கத் தகட்டின் மீதினிலே
தகுமோ ரினையாய் நடுவைக்கத்
தலைசேர்ந் திலங்கும் மாணிக்கத்
தனையும் வெல்லும் மாமணியே

வங்கக் கடலின் மீதமுந்து
வளமார் தமிழின் தேன்சமந்து
வயலின் பசமைக் குளிர்தாங்கி
வருமென் தென்றல் பூங்காற்றே

தெங்குங் கதவிற் தீங்கனியுந்
திரண்ட முலைசேர் பசம்பாலும்
செழித்த கரும்பின் நறும்பாகும்
செறிந்த சுவையின் பெருஞ்சுவையே

தொங்கல் பூண்டே நவமணிப்பொன்
தொட்டில் தனிலே தாலேலோ
சுவைக்குந் துமிழ்செய் தூமணியே
சுட்ரே தாலோ தாலேலோ.

27

தென்றல் தென் பொதிகை மலையிலிருந்து பிறந்து வருவது இயல்பு. அடிகள் நாகையில் தோன்றியவராதலின் வங்கக் கடலின் மீதமுந்து வரும். தென்றலாகக் கூறப்பட்டார்.

1. வாழை

2. மாலை

தொட்டாற் சிவக்குந் திருமேனித்
 துங்கம்¹ நிறைந்த நெற்றிக்கண்
 துடியைத் தாங்குஞ் சிவனார்கொள்
 துய்ய வெண்மைத் திருநீறும்
 பொட்டுந் துலங்கப் பொலிவேற்றுப்
 பொற்பைக் கூட்டுந் திருக்காட்சி
 பொருள்சே ரினிமைச் சொற்கவியுள்
 பொருந்தி வாய்த்தாற் போலிருக்க
 அட்டால்² குறையாச் சவைப்பாலாய்
 அமைந்த உள்ளப் பண்பொழுத
 அறிவின் திறத்தால் ஆய்ந்திதலாம்
 அகற்றாக் கொள்கைப் பிடிப்பாக்கிச்
 சுட்டும் முனர்தா னுவந்தருளை
 சுகமே கனியே தாலேலோ
 சவைக்குத் துமிழ்செய் தூமணியே
 சுட்டே தாலோ தாலேலோ

28

1. பெருமை, உயர்வு.

2. காய்ச்சினால்.

அடிகள் தம்மிடம் எவரேனும் ஒரு கருத்தைக் கேட்பதற்கு
 முன்னர் கேட்போரின் குறிப்பறிந்து இன்னதெனக் கூறும்
 இயல்பினர்.

(வேறு)

அழகுறு கொண்டை யனியெனக் கொண்ட
அன்பா தாலேலோ
ஆங்கில வடநூர் லகலமு மாய்ந்த
அறிவா தாலேலோ

பழகிட மேன்மை பயந்திடு கேண்மைப்
பண்பா தாலேலோ
பைந்தமிழ் வையம் பயனுற வருஞும்
பரிவா தாலேலோ

கழவினை¹ மாட்சி கருத்தினிற் பூண்ட
கனியே தாலேலோ
கற்றவர் போற்றுந் தனித்தமிழ் கண்ட
கடலே தாலேலோ

நிழலினைக் கூட்டுந் தமிழ்மொழி² யொப்பும்
நிலையே தாலேலோ
நெஞ்சினில் மாந்தர் நினைவுறத் தாங்கும்
நிறைவே தாலேலோ.

29

1. சிவபெருமானின் வீரக் கழல்

2. தன்பால் வந்தாரை வாழ்விக்கும் தண்ணீய தமிழ்மொழி.

(வெறு)

முப்பா லாய்ந்துமு முப்பயன் தந்த
 முகிலே தாலேலோ
 முழங்கிய வள்ளுவ ராண்டினைக் கண்ட
 முதலே¹ தாலேலோ
 தப்பாத் திருமறைச் சத்ரினை யெல்லாந்
 தந்தாய் தாலேலோ
 தனித்திரு வாசக உரையினை² ஈந்த
 தமிழே தாலேலோ
 ஓப்பாக் கொள்கையு ஏரத்திடும் நூலை
 யுன்னாய்³ தாலேலோ
 உணாவிலி நெஞ்சுஞ்சுந்⁴ தெனிவினை ஊட்டும்
 ஓளியே தாலேலோ
 செப்பார் நகில்சீர்த் திருபுனை மங்கை
 சேர்ந்தாய் தாலேலோ
 செந்துமிழ் போற்றியே வந்தனை செய்யு
 செல்வா தாலேலோ.

30

-
1. வள்ளுவராண்டு எனக் குறிப்பிடும் வழக்கை அடிகள்தாம் தோற்றுவித்தனர்.
 2. அடிகள் திருவாசகத்தில் சில பகுதிகளுக்கு விரிவான ஆய்வுரை எழுதியுள்ளார்.
 3. நினையாய்.
 4. அறியாமை மிக்கவர் உள்ளத்திலும்.

4. சப்பாணிப் பருவம்

சப்பாணிப் பருவம் என்பது குழந்தையைக் கைகொட்டி வினையாடுமாறு கூறுவதாக அழைக்கும் பருவமாகும். ஒன்பதாம் மாதத்தில் குழந்தை உட்கார ஆரம்பித்த பிறகு கையாட்டுதல், கைகொட்டுதல் போன்ற வினையாட்டு நிகழ்ச்சிகள் அதனிடத்தே தோன்றுவது இயல்பு. பெற்றோரும் மற்றோரும் கைகளைச் சேர்த்துக் தட்டிக்காட்டிக் குழந்தையை அழைப்பதோடு, கைகொட்டிக் காட்டும் படியும் கூறுவர். குழந்தை அதற்கேற்ப‘சப்’ என்ற ஒலி உண்டாகும்படி பாணி (கை) யைக் கொட்டும்.

ஆசிரியர் தாம் எடுத்துக்கொண்ட தலைவராகிய குழந்தையின் கையைக் குறிப்பிடும்போது, இன்ன சிறப்புக்களையுடைய கைகளினாலே ஓசை எழுப்புக என்று கைக்குரிய பெருமையைச் சேர்த்துக் கூறுவது மரபு. குழந்தை நிமிர்ந்து உட்கார்ந்திருக்கும் அமைப்பைச் சப்பாணி என்று கூறும் வழக்கம் உண்டு. சப்பாணி என்பதற்குச் சகபாணி எனப்பிரித்து, சக என்பது உடன், பாணி யென்பது கை, இரண்டு கைகளையும் உடன் சேர்த்துக் கொட்டுதல் எனப்பொருள் கூறுதலும் உண்டு.

‘ச’என்றால் சேர்த்தல் என்றும் பொருள் கொண்டு கைகளைச் சேர்த்து ஒலியெழுப்புதல் எனவும் கூறலாம்.

4. சப்பாணிப் பருவம்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

வண்டுணர்ந் தறியாத வளர்ளி மலர் 1 தன்னை
 வடிவான கூந்தலின் மேல்
 வட்டமுற இட்டுமதி கிட்டவர லொத்தவகை
 வளமான வாழ்வுவாழ
 தன்டமிழ்த் தனிமேன்மை தனையறிந் துலகுக்குத்
 தனியாத ஆர்வமோடு
 தந்ததொரு வள்ளலின் தங்குபுகழ் மார்பினைத்
 தனதாக்கிக் கொண்டுவந்தே
 கண்டுரை 2 மொழிபேசிக் கருத்தினிற் சவையுட்டிக்
 கனிவாயினமுதமீந்து
 கட்டழகு மிக்கபல மெத்தபுக முக்குரிய
 கவினார்ந்த மக்களீன்ற
 தன்டிகை யமர்புகழ் செளந்தரம் நெஞ்சோய்
 சப்பாணி கொட்டியருளே
 தளராம லுலகாஞந் தனிந்தத் தான்பிள்ளை
 சப்பாணி கொட்டியருளே.

31

-
1. மலர்மொட்டு, வண்டு மொய்க்காத மொட்டை மலரும் செவ்வியிலேயே கூந்தலிற் சூடல் சிறப்பு.
 2. கற்கண்டு போலினிய சொற்கள்.
 3. பல்லக்கின் மேல் அமர்ந்து செல்வது போன்ற உயர்ந்த புகழ்.

திருப்பெருந் துறையுறை¹ சீராளன் தன்மீது
 சிவபூரா ணம்²பாடிய
 திருவாச கப்பிரா னருள்வாச கத்தாழ்ந்து
 திறமான ஆராய்ச்சியைப்
 பருப்பொரு ஞரையுடன் பகுத்துல களித்தவன்
 படித்தவ ரொப்புமாறே
 பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவசம யம்மெனப்³
 பயன்கண்டு தான்செய்தவன்
 திருக்குறட் சிறப்பினை யாராய்ச்சி செய்தவன்
 சிறுவர்க்கு மினிதாந்தமிழ்⁴
 திரட்டியே தந்தவன் சிவஞான போதமெனுந்⁵
 தெளிவான நூலோர்ந்தவன்
 தருக்கினை யொழித்தவன் தான்கற்றுத் தேர்ந்தவன்
 சப்பாணி கொட்டியருளே
 தளராம லுலகாஞாந் தனிநடத் தான்பிள்ளை
 சப்பாணி கொட்டியருளே.

32

-
1. மாணிக்கவாசகருக்கு இறைவன் ஞானகுருவாய்த்தோன்றி அருளீந்த ஆவுடையார் கோயில் என்னும் இடம்.
 2. திருவாசகத்தின் முதற்பகுதி.
 3. சங்கத் தமிழ்க்கொள்கையை, பிற்காலத்தார் சைவசித்தாந்தம் எனக் கொண்டதாக அடிகள் ஆய்ந்துரைந்தார். ‘பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவ சமயம்’ என்பது அடிகள் எழுதிய நூல்.
 4. ‘சிறுவர்க்கான செந்தமிழ்’ என்பது அறிவுபுகட்டுங் கதைகளும், கட்டுரைகளும் அமைத்து அடிகள் சிறுவர்க்காய் எழுதிய நூல்.
 5. மெய்கண்டார் அருளிய சைவசித்தாந்த நூல்.

பட்ரோளி சடையோடு விடைதனில் வருவான்றன்
 பணிமலர்த் தாளினருமை
 பற்றுமிக வேபாடும் பகவதி யார்¹ தன்கை
 பற்றுச்சிவ பாததிதயர்²
 இடர்கெடும் வகைசெய்த இறைவனி னருளேற்ற
 இனியசம் பந்தவள்ளால்
 இசெபியாடு கைப்பாணி³ யினைத்துசெந் தமிழ்பாடி
 இன்பநிலை கண்டதைப்போல்
 சடர்தரு நிலவோடு புனவினைத் தலைகொண்டு
 சழன்றாடுந் தெய்வந்தனைச்
 சொற்றுமிழ் கோத்திசைச் சுவையோடு பாடுமனம்
 சொக்கவே தான்வைத்தவா
 தடவிடு மொருவீணை தன்னினிமை வென்றவா
 சப்பாணி கொட்டியருளே
 தனக்குவமை யில்லதோர் தனித்தமிழில் வல்லவா
 சப்பாணி கொட்டியருளே.

33

-
1. ஞான சம்பந்தரின் தாய்
 2. ஞான சம்பந்தரின் தந்தை
 3. கைத்தாளம்.

அணிபுனை தமிழ்ச்சீரை யறிவடன் நெஞ்சுச்தில்
அணையேற்றி நாஞ்சுமாய்ந்தே
அறிஞர்க் களொப்பியே யகமாரப் போற்றிட
அனைத்தையு முறைப்படுத்தும்
பணியினைப் புரிந்துயரப் பரிவோடு நாளிதழ்
பயனெண்ணி ஆச்சிலேறு
பசந்தரை மீதிலே யினாந்தென்றல் குழுஅமர்
பான்மையென யின்பமேவ

நுணியசெந் தமிழ்நாகை நீலலோ சனியோடு
நுகர்திரா விடமந்திரி
நுவலுசித் தாந்ததீ பிகைபியன்னுந் தாள்களில்
நுனுகியா ராய்ந்ததெல்லாந்

தனிந்தலுங் குறைதலும் தாமின்றித் தந்தவா
சப்பாணி கொட்டியருளே
தனக்குவமை இல்லதோர் தனித்தமிழில் வல்லவா
சப்பாணி கொட்டியருளே.

34

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து வார இதழாக வெளிவந்த
நீலலோசனியிலும், காரைக்காலிலிருந்து வெளிவந்த திராவிட
மந்திரியிலும், அடிகளை ஆசிரியராகக் கொண்டு சென்னையிலிருந்து திங்கள் இதழாக வெளிவந்த சித்தாந்த தீபிகையிலும் அடிகள் காய்தல் உவத்தலின்றி கட்டுரைகளும், மறுப்புகளும் எழுதி வந்தார்.

செய்பியலா செழுந்தா மரைமேவு நன்னகள்
 திருநடம் புரிகின்றவன்
 திகழ்சைவ சித்தாந்த ஞானபோது செய்யத்
 தெள்ளாறிவு நல்கியருள்

 மெய்பியலா முணர்ந்தஆம் பலவாணா திருக்கூத்து
 மெச்சுமெந் துமிழர்மதும்
 மிடுக்குள்ள கோகிலாம் பாள்கடி தங்களை
 மிகநன்கு நூலாக்கியே

 பொய்பியலா மில்லாது மக்கள்நூ றாண்டுகள்
 புவிமீது வாழுவகையும்
 பொருந்திடு முணவோடு பொருந்தாத உணவினைப்
 புரிந்திட எழுத்தாக்கியே

 வையனா யகிபங்கள்² தண்ணருளில் தந்தவா
 சப்பாணி கொட்டியருளே
 தனக்குவமை இல்லதோர் தனித்தமிழில் வல்லவா
 சப்பாணி கொட்டியருளே.

35

 1. வயல்.

2. உமையொரு பாகனாய் சிவபெருமான்.

தமிழர் மதம், கோகிலாம்பாள் கடிதங்கள் மக்கள்
 நூறாண்டு வாழ்வதெப்படி, பொருந்தும் உணவும் பொருந்தா
 உணவும் என்னும் நூல்களை அடிகள் எழுதினார்.

(வேறு)

தருகொடை மழையியனத் திருவருட் பாவினெனத்
தந்தபுகழ் ராமலிங்கந்
தனையறிந் துணரார்மம் மிருளினைப் போக்கிடச்
சளையாது வாதிட்டவன்¹

மருளினை யொழித்திருள் மடமையை வெருட்டிடும்
மன்னுபுகழ்த் திருவருட்பா
மதிப்பினை யுயர்த்திட மனிப்பொருள் விளக்கிய
மறைமலைப் பேருற்றவன்²

அருளினை யூயிர்களின் நலமதிற் புகுத்திட
அன்புரைகள் தாம்தந்தவன்
அருமைசா குந்தல அணிநாட கந்தந்த
ஆரியமொழி யுணர்வல்லுநன்³

குருவினைச் சிவனெனக் கொண்டவன் கண்டனன்
கொட்டியருள் சப்பாணியே
கொள்கையில் மாறாது வெல்வதில் வல்லவன்
கொட்டியருள் சப்பாணியே.

36

1. வடலூர் வள்ளல் இராமலிங்கரின் திரு. அருட்பாப் பாடல்கள் பற்றி யெழுந்த, கருத்து வேறுபாட்டில் அடிகள் அருட்பாவின் சிறப்புகளைப் பல மன்றங்களில் எடுத்துரைத்து வென்றார்.

2. காளிதாசரின் சாகுந்தலத்தை அடிகள் வடமொழியிலிருந்து சாகுந்தல நாடகமெனத் தமிழில் மொழி பெயர்த்தார்.

மேடையெனும் நெஞ்சிலே மிக்கவருள் கொண்டுமே
 மிடுக்காகக் கூத்தியற்றி
 மிடியுடன் துன்பமும் மேவிவரு பீடையும்
 மின்னலெனத் தேய்ந்துமாய

 ஆடையென வெம்புலித் தோலினைப் பூண்டினிய
 வருள்தந்து காத்தளிப்போன்
 அறிந்தார்க்கு விருந்தாகி யன்புமழை கொட்டும்
 அம்பலவா ணன்றன்னையே

 ஓடையொடு தேன்சனை யூற்றிறமுந் தீஞ்சவை
 யுடையநறுந் தன்னீரென
 உயிருக்கு முடம்புக்கு முற்றுதுனை மருந்தாக
 வொப்பியுள மேன்றுகொண்டு

 கோடையதில் வீசுமொரு குளிர்தென்ற லொத்தவன்
 கொட்டியருள் சப்பாணியே
 கொள்கையில் மாறாது வெல்வதில் வல்லவன்
 கொட்டியருள் சப்பாணியே

கத்திடுங் கடல்தன்னை முப்புறம் பெற்றினிய
 கலைமாட்சி காத்துநாளும்
 கருத்தீர்த்துப் புறநாடுங் கண்குளிர்க் காணுவகை
 கட்டழகு மிக்கநாடாய்
 எத்திசையு மேற்றநலம் பெற்றிளமை பூண்டதா
 விருக்கின்ற செல்வமெல்லா
 மிமுக்கின்ற காந்தமா யிலங்குதல் கண்டவ
 ரெதிரியாய் நுழைந்ததாலே
 நந்திடுமீ¹ பிறர்மொழி நந்தமிழ் மொழியிலே
 நண்டுபோ லோடிவந்து²
 நடமாட வானதால் நயத்தமிழ் தன்னினிமை
 நன்குணரா மக்களுக்குக்
 கொத்தெனத் தனித்தமிழ் கொடுத்திசெங் கைசேர்த்துக்
 கொட்டியருள் சப்பாணியே
 கொள்கையில் மாறாது வெல்வதில் வல்லவா
 கொட்டியருள் சப்பாணியே.

38

1.வளர்ந்திடும்

2. நண்டு இடம் மாறி வந்து ஆட்சி பெறல் போல
பிறமொழி தமிழில் ஆட்சிபெறல்.

(வெறு)

அறிதுயிலென்னும் பெருநிலை தன்னை
 அறிவால் முற்றாய்ந்தும்
 அதைத்திரு நாவுக் கரசெனும் பிள்ளைக்
 களித்தே நோய்தீர்த்தும்¹

செறிவுற நன்கே தொலைவிலு ணர்தற்²
 சிறப்புத் தானேர்ந்து
 சிறிதொரு நூலாய்ச் செயும்வகை கண்டு
 திறமை காண்பித்தும்

நெறியுற மெய்கண் டவர்திரு நாளை³
 நினைவாய்க் கொண்டாடி
 நெடும்புகழ் மேவ அரும்பணி செய்து
 நிலைக்கும் பேருற்றும்

குறி4யினில் மாறாப் பெரும்புகழ் கண்டவ
 கொட்டுக சப்பானி
 குறையா ஆழகிற் குரிமை கொண்டவ
 கொட்டுக சப்பானி.

39

-
1. அடிகள் ‘யோக நித்திரை’ என்னும் அறிதுயிலின் பயிற்சியாலே தம் மகள் திருநாவுக்கரசருக்கு நேர்ந்த இளைப்பிருமல் நோயைத் தவிர்த்திருக்கின்றனர்.
 2. ‘தொலைவிலுணர்தல் என்னும் மறைபொருளுணர்ச்சி’ என்பது அடிகள் எழுதிய நூல்.
 3. சிவஞானபோதம் இயற்றிய மெய்கண்ட தேவர் திருநாளைச் சென்னையில் கொண்டாட அடிகள் வழிகோலினார்.
 4. கொள்கை.

(சந்த விருத்தம்)

எளிமையு மருமையு முறுகொடைச் சிற்பமெ னப்பார்க்கு
மினமுலை யழகுறு சவுந்தரப் பொற்கொடிப் பெட்பேற்கக்
களிதரு குறளாருள் வழியினிற் புக்கற சொற்காத்துக்
கடவுளின் திருநிலை யுலகுறை மக்களு எத்தோங்கத்
தெளிவுற அழகுட னிசையினை யுட்கலத் தெக்காலுந்
திறமெழுப் பிடவல சுவைதரு மற்புத நற்பாக்கள்
குளிருறு தமிழினில் தருபவ கொட்டுக சப்பாணி
கொடையென விசைதர வருபவ கொட்டுக சப்பாணி

40

அடி கள் மணைத்தக்க மாண்புடையாளாம் சௌந்தரப்
பொற்கொடியோடு குறள்நெறியில் இல்லறங்காத்து, இறை
யுணர்வு மக்களிடத்தில் தோன்றுமாறு இனிய, எளிய சுவை சேர்
நற்பாக்களைத் தமிழில் தருபவர்.

5. முத்தப் பருவம்

முத்தப் பருவம் என்பது குழந்தையை முத்தம் கொடுக்க வருவாய் என அழைத்துப் பாடும் பருவமாகும். குழந்தை தரும் வாய்முத்தத்தால், குழந்தையை ஆரம் துய்க்கின்றன ஊற்றின்பத்தைப் பெற்றோரும், மற்றோரும் பெறுவர். இப்பருவத்தில் முத்தின் வகைகள் பலவற்றைக் கூறி, அவற்றிலே உள்ள குறைகளை எடுத்துக்காட்டி, குழந்தையின் முத்தப் பெருமையை விளக்கிப் பாடுதல் மரபு. குழந்தையின் பதினேராம் மாதத்தில் பாடப் பெறுவது. முத்தந்தரும் வாயின் சிறப்புக்கள் பலவற்றைக் கூறுவதும் மரபு. பின்னைத் தமிழ்ப் பருவங்களுள் மிகச் சிறப்பான பருவம் முத்தம் பருவமாகும்.

5. முத்தப்பருவம்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

முத்துக் குமரன் தனைந்து
மும்ம தவேழுத் தினையுள்ளி
முழுதும் பேசா நிலையமர்ந்து
முனைப்பா யேற்று சிவன்பிற்

சித்த செலுத்தி யுருகியுளம்
சிந்தித் தேனே திருக்கூத்துச்
திருவே தேனே திருக்கூத்துச்
சிவவே யென்று தெளிவோடு

பித்தந் தவிர்க்கும் பெருமானை
பெண்ணை இடங்கொள் திருவானை
பெரிதா யருள்செய் வல்லோனை
பிறவா யாக்கைப் பெரியானை¹

முத்துத் தமிழாற் பாடியவாய்
முத்தந் தருக முத்தமே
முடியா முதலைப் பாடியவாய்
முத்தந் தருக முத்தமே.

1.கருவற்றுப் பிறவாத இயற்கை வடிவினன் சிவபெருமான்.

தொக்குங் கரும்புங் குலைவாழை
 கோதை கழுத்தும் பசவின்பால்
 குலையாச் சிப்பி முதிர்செந்தெல்
 தொடுவாய் முதலை முழுமதியும்
 அக்குங்¹ கழுகும்² முகில்முங்கில்
 ஆனைக் தொம்பும் கயல்முளி
 அரவம் நந்தை உடும்புடனே
 அலையும் பன்றிச் சிறுதொம்பும்
 மிக்கு விளைந்தே தருமுத்தம்
 மெருகில் குறைதல் மறைதலெனு
 மிழிவைப் பெறலா வைவீக்கி
 மிகுந்தே யொளிரும் வளர்முத்த
 மொக்கு மலர இதழ்க்கனிவாய்
 முத்தந் தருக முத்தமே
 முடியா முதலைப் பாடியவாய்
 முத்தந் தருக முத்தமே.

இப்பாடலில் முத்தின் வகைகள் கூறப்படுகின்றன.

1. சங்கு

2. பாக்கு மரம்

திருவாய் மலர்த்திச் சீருருவாய்த்
தெளிவாய்ப் பணிவாய் மெய்யுணர்வாய்த்
திருவாய்ப் பினைந்த வோருருவாய்த்
திகழ்வா யருள்வா யென்றேத்தி

உருவா யிலவாய்ப் பலவினவா
யுணர்வாய் நிறைவாய் இலங்கிடுவா
யுயர்வாய் மகிழ்வா யுலகியல்வா
யொளிர்வாய் தருவாய் நீஇவண்வாய்

வருவா யெனு சீர் மனையாள்வாய்
வடவாய் மெதுவா யிதழ்சேர்த்து
வரிவாய்ச் சுடர்ப்பல் லிடையூறும்
வளவாய்ச் சுவைநீர் பருகியவாய்

அருகாய் நெருங்கி யகமகிழ்வாய்
அமுதா முத்தந் தருகவே
அறிவாய்க் கனிவாய்க் கூறியவாய்
அமுதா முத்தந் தருகவே.

அடிகளை, தம் வாழ்க்கைத் துணைவியரின் இதழ்சேர்த்து
இன்பமார்ந்த கனி வாயிதழாலே முத்தம் தருமாறு
வேண்டப்பட்டது.

(வெறு)

கார்த்திர ளனைய திருமேனி
 கட்டழ குருண்டு திரண்டிருக்க
 கண்மணி யனைய பெண்மணியாய்க்
 கருதின முழுதாய்த் தந்தருகில்
 வார்த்தறி யாத சிற்திரமாய்
 வளப்புற வாடும் பெட்டகமாய்
 வற்றிட வறியாய்ச் சுனைநீராய்
 வழங்கிடு மன்புத் துணையாளாம்
 நேர்த்திகள்¹ புரிந்து குலங்காத்கும்
 நெஞ்சறை சாந்தம் மை²யினுளம்
 நிறைவுறப் பொலிவா யன்புருவாய்
 நிலையுடன் மகிழ்ச் சொல்வடிவாய்
 ஆர்த்துசெந் துமிழைக் கூறியவாய்
 அமுதுறு முத்தந் தருகவே
 அறிவொடு கனிவாய்க் கூறியவாய்
 அமுதுறு முத்தந் தருகவே.

44

-
1. நோன்டுகள்.
 2. அடிகட்டுத் தொண்டு புரிந்த அன்புத் துணைவி.

(வேறு)

சைவசித் தாந்தக் கழகம்¹ நிறுவித்
 தக்கவர் துணையோடு
 சமயக் திருப்பணி சைவப் பெரும்பணி
 தங்கு தடையின்றி
 வைகலு மோங்கி வளர்ந்திட வைத்து
 வல்லமை மிக்கதுமிழ்
 வையக மெங்கணு மோசையே மூப்பிட
 வைத்தச வைக்கனியே
 கைவளை யோடுங் காதனி குலுங்கக்
 கயற்கண் மொழிபேசக்
 கரும்புத் தமிழ்செய் திறமுற் றிடுவாய்
 களித்துச் சுவைபருகும்
 மொய்குழல் சந்தர வள்ளியின் கணவ
 முத்தந் தந்தருளே
 முருகர் மும்மணிக் கோவை² தெய்தவ
 முத்தந் தந்தருளே.

45

1. சைவ சமய வளர்ச்சிக்காக சைவ சித்தாந்த சபை நிறுவி அதன் தலைவரனார்.

2. அடிகள் திருவொற்றியூர் முருகனிடத்துக் கொண்ட ஈடுபாட்டால் திருவொற்றி முருகர் மும்மணிக்கோலை என்னும் நால் இயற்றினார்.

வெள்ளொநன் மக்கள்¹ வித்துக் நூற்கள்
 விரிவா யாராய்ந்து
 விழைவுடன் கற்போர் வியந்திடு மாறு
 விளக்கிட நூல்செய்து

 தெள்ளிய ராகி நந்தமிழ் மக்கள்
 சிறப்பினில் மேம்படவே
 சிறிதும் பொழுதைச் சிதைவாக் காமற்²
 செயல்புரி தெள்ளாழுதே

 துள்ளிடு தீமதி யுள்ளமுங் கொண்டோர்
 தொடுத்திடு போர்க்கணைகள்
 துவண்டு றெந்திடத் தூய்துமிழுக் கணைகள்
 துலங்கிடச் செய்துபுகழ்

 முள்கிடக் கொண்ட முத்துமிழுத் தலைவ
 முத்தந் தந்தருளே
 முருகர் மும்மணிக் கோவை செய்தவ
 முத்தந் தந்தருளே.

46

1. ஆங்கிலேயர்.

2. அடிகள் சிறிதும் நேரத்தை வீணாக்காமல், நூல்களைப் படிப்பதிலும் ஆய்வுகள் எழுதுவதிலும் ஈடுபடுவர். சென்னையில் எந்தப் பொது சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளுக்கும் போகமாட்டார் என்பது வரலாறு.

(வெறு)

மதுரை நகர்த்தமிழை யழுதா யெடுத்துரைத்த
மனிவாயின் முத்தமருளே
மறையாய் விளங்குதமிழ்ற் துரையே எனக்குனது
மனிவாயின் முத்தமருளே

பொதுவிற்¹ சழன்றுநடம் புரிவோன் திறம்பேசம்
புத்தமருளே
புரியா மொழிக்கலவை புரிந்தார் தமைக்கஷந்த
புத்தமருளே

எதுமெய்த் தனித்தமிழன் றிசைத்தோ யெனக்குமல
ரிதழ்வாயின் முத்தமருளே
இறவாப் புகழுடம்பி லிருப்பா யெனக்குமல
ரிதழ்வாயின் முத்தமருளே

கதுவுந்² தமிழ்ப்புலவ கலையே யெனக்குனது
கனிவாயின் முத்தமருளே
கதுப்பையணைத்துனது கனிப்பா லெனக்குனது
கனிவாயின் முத்தமருளே.

1. மன்றம், தில்லைப் பொன்னாம்பலத்தைக் குறித்தது.

2. மிகுதியான பற்றுக்கொண்ட—

3. கன்னம்

நதியே கதித்தசடை மதியே புனைந்திருக்க
 நயந்தாடும் கூத்தனுடனே
 நளிரே¹ நிறைந்ததமிழ் மலரே எனப்பிணைந்து
 நலுறு² மன்புமலரே
 துதியே புரிந்துமனத் துணையே யெனப்புகழத்
 தொடர்பாகி மெய்ப்பாமுதுமே
 துறைசேர் தமிழ்மனமும் துணையா யருள்குமரன்
 சொரிந்தேற்ற தெள்ளமுதே
 நிதியே தனித்தமிழின் நினைவே கனிப்பருஞும்
 நிலையான பண்புருவமே
 நெறியே புதுப்பொலிவின் நிகழ்வே யொளிச்சடரின்
 நிறைவான யின்பவைழிலே
 கதியே பழுத்தநறுங் கனியே யெனத்திகழுங்
 கனிவாயின் முத்தமருளே
 கதுப்பை யணைத்துனது களிப்பா வெனக்குனது
 கனிவாயின் முத்தமருளே.

48

 1. பெருமை.

2. தேன்

(வெறு)

ஓருவனா யுலகேத்த வொளியாகி நின்றானே¹
 யுளவாயிற் சென்றமர்ந்தே
 ஓருருவில் மூவருவம் உண்டாக்கி² மன்றாடி³
 யுலகோச்சும் வெற்பன்தனை
 மருவிடும் மலைமகள் மலர்முகம் ஓத்தொரு
 மடமாதாய் வந்தமைந்தே
 மாளெநாயிலும் மீன்விழியு மட்டில்லாப் பேரழகும்
 மலர்நானுந் தன்மையோடு
 கருவினிற் றிருமேவக் கனிதமிழுச் செல்வறின்
 கருத்தோடு தோள்சேர்ந்தவன்
 காணாரிய தீந்தமிழின் கன்னவினை மி குசவை
 கவிஞரு அன்னிருல்க
 திருவினைத் தருமாழி யமுதென⁴ச் சுவைத்தவன்
 திருவாயின் முத்தமருளே
 தேனொத்த பைந்தமிழை வாழ்விக்க வந்தவன்
 திருவாயின் முத்தமருளே.

49

-
1. திருவண்ணாமலையில் ஓளியுருவமாக நின்றவன்.
 2. உருத்திரன், திருமால், பிரமன் என மூன்று உருவமாக நின்ற சிவன்.
 3. தில்லை மன்றில் நடனமாடி.
 4. திருமகளைத் தந்த பாற்கடலில் தோன்றிய அமுதம்போல.

வானவர் மறையோதி நாடிடாறும் வழிபட்டு
 வருகின்ற கந்தவேளை
 வதையுற்ற கொடுந்துன்ப வலைப்பட்ட நிலைபோக்க
 வடிவேலை விட்டதேவை
 கானமர் புனமேறிக் காவலுட் படும்வள்ளிக்
 கனியுள்ள முற்றகோவை
 கலைமேவு கொடிமுல்லை யெனுந்தெய்வ குஞ்சிக்¹
 கருள்செய்த செந்திவாழ்வை²
 தானவர்³ படைவென்று வாகையும் புனைமார்பு
 தனிர்ச்சந்தங்⁴ கொண்ட வேலைத்
 தனக்கேற்ற துணையாக்கித் தமிழ்செய்த குருபரன்
 தனைப்போல் நாடுமுற்றுந்
 தேனடைத் தமிழின்பத் தானினுத் துரைத்திட்ட
 திருவாயின் முத்தமருளே
 சீராத்த பெந்தமிழின் பேர்சொல்ல வைத்தவன்
 திருவாயின் முத்தமருளே.

50

 1. தெய்வயானை

2. திருச்செந்தூர் முருகன்

3. அசரா

4. அழகு

முருகனருள் பெற்ற குமரகுருபரர் நாடு முழுவதும் சென்று
 தமிழ் பரப்பியது போல அடிகளும் தமிழ் பரப்பினார்.

6. வருகைப் பருவம்

வருகைப் பருவம் என்பது தளர் நடையிட்டு வரும் குழந்தையை வருக வருக என்று கை காட்டி அழைத்து நடப்பிக்கும் செய்தியை விளக்கும் பருவமாகும். இதை ‘வாரானைப் பருவம்’ என்றும் கூறுவர். குழந்தையின் பதின்மூன்றாம் மாதத்தில் பாடப்பெறும். மக்கள் மெய் தீண்டல் உடற்கின்பம் என்பதற்கொப்ப குழந்தையை அருகழைத்து ஆரத் துய்க்கும் ஊற்றின்பத்தைப் பெறத் துடிக்கும் உண்மையை இப்பருவத்தால் உணரலாம். இப்பருவத்தில் புலவர்கள் தமது அன்பு ஈடுபாட்டை மிகுதியும் வெளிப்படுத்திப்பாடுவர்.

6. வருகைப் பாடுவும்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

தொழுதிதழு பவருளத் துறைகின்ற இறையவன்
 துணைதரு செங்கழல்போல்
 துலங்கிடு மினைகழற் சிலம்பொலி ஓலியினைத்
 துணிக்டல் போலெலழுப்ப
 உமுதிடு மொருசெயில் உழவன்றன் பொழுதினை
 யுணர்வொடு போக்குதல்போல்¹
 ஒளியுமிழ் துமிழெனுங் கழனியிற் பொழுதினை
 யொருங்குறத் தேக்கியவன்
 பழுதறு மொழிபல பயின்றவை தனிலுறு
 பயன்தனை நன்குணர்ந்து
 பகைபிந்தி யொருசிறு துளியுமி லாதருட்
 பரிவடன் தேர்ந்தெடுத்து
 வழுதியா² புரந்தசெந் துமிழினை யொலித்தவன்
 வருகவே நீவருகவே
 வளர்துமிழுப் புவிக்கென வள்ளுவ ராண்டினை
 வழங்கினை நீ வருகவே.

51

1. ஒரேருழவனின் முயற்சியைப்போல அடிகள் மொழிநலம் பேணலையே தம் கருத்தாய்க் கொண்டு வாழ்ந்தார்.

2. பாண்டியர்

குழைதரு மெழிலொளி யுடனரை மணிதர
குரை¹கிண் கிணியெழுப்ப
குறந்தூடி சதங்கைபொற் சிலம்புகள் கலின்கவில்
அறையா தொலிமுழக்க
மழைதரு முகில்நிகர் கருங்குழல் அலைந்திட
மயக்ஞே பு னைந்தூளிர
மதுமல ரினைவறச் செறிவுட னொளிதரும்
மணிச்கு ழியம்பொருத்த
கழைமாழி² மழலையை யுதிர்த்திடு மொருசிறு
கனிவா யமுதுசிந்த
கருவிழி யிருசிறு மலரளி யெனச்சழல்
கலந்தே யொளியுமிழ
வழை³யினை கழலினை மெதுவெடுத் தருகினில்
வருகவே நீவருகவே
வளர்துமிழப் புவிக்கென வள்ளுவ ராண்டினை
வழங்கினை நீவருகவே.

51

-
1. ஓலி
 2. கரும்புபோல் இனிய சொல்
 3. சுரபுன்னை

கயல்விழி யொருமகள் காத்திடுந் துமிழினைக்
 கலைச்சவைத் தேனாக்கிக்
 களிக்கம் னோன்மணிக் கவின்நா டகஞ்செய்
 கவிச்ந் தரம்பிள்ளை

முயல்பவர் தமக்கொரு முயற்சியினுருவென
 மழங்கிய வ.உ.சி.
 முனிவினை யழியாப் பாதிமாற் கலைஞர்
 முதுபுகழ் திரு.வி.க.

செயல்நல முறூரசி கமணிசி தம்பரார்
 சீர்மிகு பாண்டித்துரை
 சிறப்புறப் பணிபுரி நாவலர் மற்றும்
 திருவரங் கம்பிள்ளை

வயல்நிறை பயிரன வயங்கொள நட்டனை
 வருகவே நீவருகவே
 வளர்தமிழ்ப் புவிக்கென வள்ளுவ ராண்டினை
 வழங்கினை நீ வருகவே.

53

கற்றவை யளைத்தையு மூலகினிற் களித்திடக்

கருணையு மிகவற்றே

கடலினைக் கடந்தெழில் வளந்திக ழீழமுங்

களிவடன் சென்றவனே

கொற்றவ னாய்த்தமிழ் குலவிடு மூன்களில்

கொலுவீ றிருந்தரச்

குணமுறச் செலுத்திநல் லுறவினை வளர்த்துக்

குவலயம் வென்றவனே

சற்றமும் மணிவயிற்றிற்சமந் தளித்த

சட்டபுகழ்ப் பெற்றோரும்

சழன்றிருந் தழைத்திடச் சிறுமலர்க் கழல்கள்

தொடர்கிண் கிணியெழுப்ப

வற்றிட லறியாச் சொற்சவைக் கடலே

வருகவே வருகவே

வளர்தமிழ்ப் புவிக்கென வள்ளுவ ராண்டினை

வழங்கினை நீவருகவே.

54

(வெறு)

வீசிடுங் குளிர்தென்றல் தனைவிஞ்சு தண்டமிழ்
 விளையாடு கின்றநாட்டில்
 விரிவாகப் பலகற்ற பெரியாரும் தாய்மொழி
 விரும்பியே பேசிடற்குக்
 கூசிய நிலைபோக்கிக் குறையினை நீக்கியே
 குழந்தை இன்சவையைக்
 கொடுத்தனை பருகிடக் குமிண்சிரிப் புடன் தமிழ்க்
 கோதையும் புனைகைத்தாள்
 பாசியும் படராது பைந்தமிழ் ஊற்றினைப்
 பரிந்துயிர் காத்திடல்போல்
 பகவிலு மிரவிலும் பனியிலும் வெளியிலும்
 பரவிப்பு கழந்துகாத்து
 வாசி யாய்ச் செந்தமிழ் பேசிடவுந் தந்தவ
 வருகவே முன்வருகவே
 வளர்துமிழ்ப் புவிக்கென வள்ளுவ ராண்டினை
 வழங்கினை முன்வருகவே

55

1.புன்சிரிப்பு

2.மிகுதி

தமிழ்மொழியில் பேசுதற்குக் கூசிய அக்காலத்தில் அடிகள் இனிமையாகப் பேசி அக்குறையை நீக்கிப் பிறரும் தமிழில் பேச ஆர்வந்தோற்றுவித்தார்.

(வேறு)

கதிரைப் பரப்பி யொளிகூட்டிக்
கருமை யிருட்டீ தினையோட்டிக்
கலகல் லெனவே யொலித்தோடிக்
கலக்கும் புனல்சேர் கடல்கிழித்து

முத்ரா இளமை யொடுசுற்றி
முறையா யுலகிற் குயிருட்ட
முதிருங் கதிரைத் தருங்கழனி
முழுதும் பயிரை வினைவிக்கும்

கதிரோன் வருகை கண்டுவக்குங்
கமழ்ச்சி¹ மிகுசெந் தாமரையோல்
கனியின் சவையை மிஞ்சதுமிழ்க்
கடலுள் தினைப்பார் முகம்மலரப்

பொதிகைத் தென்றல் எனவருகை
புரிந்துாய் வருக வருகவே
பொலிவுந் திருவு மொளிவீசும்
பொன்னே வருக வருகவே.

துள்ளித் திரியு மினமையிலே
 தூட்டந்த கலையார் வத்தாலே
 தொல்காப் பியழுந் திருக்குறளும்
 தோகையும்¹ பாட்டும்² நாலடியும்

 தெள்ளு சிந்தா மணிநன் ல்
 திருச்சிற் றம்ப லக்கோவை
 சிலம்பு வளமார் கல்லாடம்
 சிறந்த யாப்பு விருத்தியுரை

 அள்ளச் சவைக்கு மகப்பிபாருளும்
 அருள்சி வஞான போதசித்தி
 அணிகொள் தண்டி யலங்காரம்
 அருமைப் பொய புராணமுடன்

 புள்ளிக் கடங்கா³ நூல்மனனம்
 புரிந்தாய் வருக வருகவே
 பொலிவந் திருவு மொளிலீசும்
 பொன்னே வருக வருகவே

-
1. எட்டுத்தோகை
 2. பத்துப்பாட்டு
 3. எண்ணிக்கையில் அடங்காத

அறிவா லுணர்ந்து அத்தனையும்
 அணையா விளக்கா யொளிவீச
 அறிவுக் கடவில்¹ வெளியிட்டே
 அழகுத் தமிழூப் பரப்பியுயர்
 நெறிசே ரொழுக்க நிலைகாத்து
 நினைவிற் கிளிதாம் மனைவியொடு
 நிகழ்த்து மில்லப் பெருவாழ்வில்
 நிலையாம் புகழை நிரப்பியருட்
 செறிவா லுயர்ந்து துலங்குபொழிற்
 சிலைபோல வுருண்டு திரண்டழகு
 திகழ்ந்து சிறக்க நல்லறத்திற்
 செழித்துத் துறவும்² பின்பூண்டு
 பொறிவா யவித்து³ பெருவிந்தை
 புரிந்தாய் வருக வருகவே
 பொலிவுந் திருவு மொளிவீசம்
 பொன்னே வருக வருகவே.

1. அடிகள் தம் அறிவாராய்ச்சியால் அறிந்த ஆய்வு முடிவுகளைத் தாம் நடத்திவந்த அறிவுக்கடல் (ஞானசாகரம்) என்னும் இதழ் மூலம் வெளியிட்டு வந்தார்கள்.

2. அடிகள் பூண்ட துறவு தமிழ்த்துறவு; மக்களோடு மகிழ்ந்து, மனையறம் காத்து, துறவு பூணல் தமிழ்நெறி.

3. ஜம்பொறிகளையும் கட்டுப்படுத்திய.

மருவார் கொன்றை மதிசூடு
 மன்றுள் ளாடும் பெருமானை
 மனத்திற் கொண்டு திகழுமுழு
 மதியே வருக வளக்கோவில்

 தருவா ரென்றே தவஞ்செய்யுந்
 தளிராம் செந்த ரத்துக்குத்
 தனையே தந்து நிழலீந்த
 தருவே வருக தனித்துமிழை

 யுருவா யாக்கி யுலகளித்த
 யுயிரே வருக வுயர்சைவ
 வொளியே வருக மறைமலையா
 யுயர்ந்தாய் வருக வண்ணவண்ண

 வருவா னமுதே துமிழ்தந்த
 வாழ்வே வருக வருகவே
 வழுவாச் செழுமைப் புகழுடையாய்
 வருக வருக வருகவே

(சந்த விருத்தம்)

அராவு மதியு மொளியும் புனலு முடைய எளிய சிவனையே
அறிவு முணர்வு மினைந்து பொழுதி லகத்தி லொடுக்கி யிருத்தியே
அவனி மகிழ்த் துமிழின் பெருமை யதனை மிகவு முணர்த்தியே
அடைந்த புதழின் செறிவிற் பொலிவும் நெறியிலடக்குமுளாவனே

இராவு செழிக்க அழுத ஓளியை யுமிழு முழுமை நிலவென
இறைவன் வகுத்த இனிய வலகில் தமிழு முயர்ந்து செழிக்கவே
எளிமை மிகுந்த கருணை யுளமு மிசைந்து பெருமை யழகுமே
இயங்கி மனிதத் திருவு ருவினி லெழுந்த புனித வழுதமே

விராவு மொழிக எகல மருளி விருந்து தமிழர் விழித்திட
விடிவுப் பொழுதி லெழும்பு பரிதி யெனவும் படர்ந்த கருணையே
வினையுங் கழனி வழங்க முளைத்து விரைந்து முதிர்ந்து பயிரன
விரும்பியபடி தமிழர் பெருமை விளங்க முகிழ்த்த பெரியனே

வராவு தருக இனிமை பெருக வளமும் நலமும் பொலியவே
வணங்கு மூலகு களித்து மகிழ்ந்து தமிழின் சுவையை யுணரவே
வயங்கு மொளியில் திகழும் வனப்பை யுடைய மதலை வருகவே
வளமை தழுவு மதுரைத் தமிழை யுணர்ந்து மழுதன் வருகவே. 60

7. அம்புலிப் பருவம்

அம்புலிப் பருவம் என்பது குழந்தையோடு சந்திரனை விளையாட வருமாறு அழைத்துப் பாடும் பருவமாகும். நடக்கக் கற்ற குழந்தை அங்கு மிங்கும் சென்று காட்சியின்பங்களைக் காண மிகுதியாக விரும்பும் நிலையில் குழந்தையின் பதினெண்தாம் மாதத்தில் பாடப்பெறும் பருவமாகும். அம்புலி என்றால் நிலவு என்று பொருள்.

அம்புலியை அம் + புல்லி எனப் பிரிக்கலாம். புல்லி என்பது புல்லும் இயல்புடையது. ஏனைய நாள்களோடு (நடசத்திரங்களோடு) புல்லும் சிறப்பு நோக்கிப் புல்லி என்பதன் இடைக்குறையே புலி. அழகுமிக்க தண்ணிய ஒளிக்கதிர்களைப் புல்லியுள்ளதால் அம்புலி என்று நிலவைக் கூறினாலும் பொருந்தும். நிலவில் உள்ள களங்கத்தை முயல் என்பர். புலி என்றும் கூறுவர். அகம் + கை அங்கை என்றானதுபோல அகத்தில் புலி உடையது அம்புலி என்றாயிற்று எனினும் ஆம். அம்புலிப் பருவமே கவிஞரின் திறனை அளக்கும் அளவுகோல். ‘பிள்ளைக் கவிக்கு அம்புலி புலியாம்’ என்று இப் பருவத்தின் அருமைப் பாட்டை விளக்குவர்.

�னைய பருவங்களில் அழைக்கப்படும் பொருள் குழந்தையாயிருக்க இப்பருவத்தில் நிலவாயிருத்தவின், பிள்ளைத் தமிழ் நால்கள் தோறும் நிலவு பற்றிய கற்பனைகளைப் புதிதாயமைக்கக் கவிஞர் முயல்பது இயல்பாம். எனவே பிள்ளைத் தமிழில் மிகவும் நயம்பெற அமைவதற்குரிய பகுதி அம்புலிப் பருவமாம். இப்பருவத்திலே சந்திரனைப் புகழ்ந்தும், பாட்டுடைத் தலைவனாகிய குழந்தைக்கும், சந்திரனுக்கும் உள்ள ஒற்றுமை இயல்புகளையும், சந்திரனை விஞ்சிய உயர்வு சிறப்புக்களையும் எடுத்துரைத்தும் செய்யுள் அமைத்தல் வேண்டும். இதையே சாம பேத தான் தண்டம் எனக் கூறுவர்.

7. அம்புவிப் பருவம்

சாமம்:- ஒத்த நிலை கூறியதைக்கல் (ஆசீரிய விருத்தம்)

நிறைகலை ஈரெட்டில் நீமுதிர, பதினாறில்
 நிறைந்திவன் கலைமுதிர்வான்
 நெடும்புவிக் கெளச்சொக்கர் தருமதியம் நீயிவன்
 நூற்சொக்கர் நல்குமதியம்
 நாறைசேறி அல்லிந்தை மலரவரு வாயிவன்
 நலவல்லி மலரவருவான்
 நதிசேருங் கடல்பொங்க வருவைநீ யிவன்துமிழ்
 நவில்கடல் பொங்கவருவான்
 மறைமலை யார்தாங்க வருவைநீ இவன்பெயர்
 மறைமலை தாங்கிவருவான்
 மதிகுடி யருள்மேவி வருவைநீ இவன்கலை
 மதிகுடி யருள்மேவுவான்
 அறைமொழி மேலோக்க இவனைநீ ஒத்தலால்
 அம்புலீ ஆடவாவே
 அறிவோங்கு மறைமலை யடிகளைம் மதிழ்வற
 அம்புலீ ஆடவாவே.

61

சந்திரன் மறைமலையடிகள்

16 கலைகளையுடையவன். சிவன் வாழ்வு தருகின்ற மதி அல்லிமலர் மலர வரும். கடல்பொங்க வரும். வேதாசலநாதர் முடிமீது தங்கவரும். சிவன் அருள் பெற்று வரும். மேற்கூறிய வண்ணம் சந்திரனுக்கும், அடிகட்கும் ஒப்புமை கூறப்பட்டது.

16 வயதில் கலை முழுதுங்க கற்றவன். தந்தை சொக்கர் வாழ்வு தரவந்தவர் மனைவி சவுந்தரவல்லி மகிழு வருவார். தமிழ்க் கடல் பொங்க வருவார். மறைமலை என்னும் பெயர் பெற்றவர். கலை கற்ற அறிவு பெற்று அருள்வார். அடிகட்கும் ஒப்புமை கூறப்பட்டது.

பொழிகின்ற தண்ணெயைக் கொண்டுள்ள மலரிதழ்
 பூரிக்க மலர்வித்தலால்
 பொறிவாய்க்கு நல்லினபந் தந்தமுத மெய்க்கலை
 பொங்கியேழ வேசெய்தலால்
 வழிநின்ற சொல்லிருட் பழிபோக்கிப் பார்மனம்
 வயங்கொளிக் காளாக்கலால்
 வற்றியறி யாக்கங்கைக் குற்றசிவ னாரன்பில்
 வாழ்வற்ற மேன்மையுறலால்
 மொழிகின்ற செந்தமிழி லுவமைக்குப் பொருளாகி
 முன்னிற்குந் தன்மைபெறலால்
 முழுமைபெறு மொளிநிலவு திருவடிவி னாலுலகை
 முற்றுந்தன் வயமாக்கலால்
 அழிகின்ற பொய்நிலையை யற்றிவனை யொத்தனை
 அம்புலீ ஆடவாவே
 அறிவோங்கு மறைமலை யடிகளூளம் மகிழ்வற
 அம்புலீ ஆடவாவே.

சந்திரன் மறைமலையடிகள்
 மலரிதழ் மலர்வித்தல் - அல்லி மலரினை இதழ் விரித்து
 மலரச் செய்தல்.
 வண்டுகள் மகிழ் மலர்களை மலரச் செய்வாய்.
 வழியில் நின்ற இருள்நீக்கி ஒனி பரப்புவாய்.
 சிவனின் பால் வாழ்வு பெற்றாய்.
 மதிமுகம் என உவமையாதல்.
 வெள்ளுவா (முழுநிலா) நாளில் உலகை மகிழ்வித்தல்.
 மலர் இதழ் - அறிவைக்கொண்டு சொற்பொழிவில் மலர்
 போன்ற இதழ் விரித்தல்
 கேட்பார் ஜம் பொறிகளும் மகிழ் அறிவுக்கலை நல்குபவர்
 அறியாமை இருள் நீக்கி அறிவொளி கூட்டுவார்
 சிவன் அன்பால் மேன்மையுற்றவர். தமிழ் மலை என
 உவமையாதல் அடிகள் உருவப் பொலிவினாலும் கலை
 அறிவினாலும் பிறரை மகிழ்வித்தல்.

பேதம்:- ஓவ்வாத நிலைகட்டி அன்போடமூத்தல்

மங்கையொரு பங்கனமுடி நீயற்றாய் அவனையிவன்
 மளக்கோயில் துண்ணிலுற்றான்
 மல்லிருளில் திங்களொரு பாதிநி ஒளிருஇவன்
 மாறாமல் ஒளிகூட்டுவான்

தங்குமொரு வடமேற்குத் திசையுனக் கிவனுக்குச்
 சரியுரிமை எத்திசையுமாம்
 தணலாடி இடக்கண்ணின் ஒளியானாய் இவனவன்
 தகைமேவு முக்கண்ணொளி

மங்குமொளி யுனக்குண்டு தேயாமல் இவனுக்கு
 மலர்கின்ற ஒளியேயுண்டு
 மாறிவருந் தன்மையிகு முன்னிலும் மிக்கழைவன்
 மட்டில்லாப் பெருமையுறல்

அங்கயலின் கண்துணையை நெஞ்சிருத்தும் பிள்ளையுடன்
 அம்புலீ ஆடவாவே
 அறிவோங்கு மறைமலை யடிகளூளம் மகிழ்வற
 அம்புலீ ஆடவாவே

63

சந்திரன்
 சிவனின் முடிமீது மட்டுமே இடம்பெற்றான்.
 ஓவ்வொரு திங்களும் பாதிநாள் தேய்பிறை.
 வடமேற்குத் திசைக்கு மட்டுமே உரிமை
 சிவனின் இடதுகண்ணொளியாய், தேய்பிறையில் ஒளி
 மங்கும்
 மறைமலையடிகள்
 சிவனையே தன் மனக்கோயிலில் கொண்டவர்.
 எல்லா நாளும் நிறைவுடையவர்.
 கற்றார்க்குச் சென்ற இடமெல்லாம் சிறப்பென
 எத்திசையிலும் புகழ்மிக்கவர்
 முக்கண்ணொளியாகத் திகழ்பவர் என்றும் பெருகுகின்ற
 ஒளியே உண்டு.
 அங்கயலின் கண்துணை - சிவபெருமான்.

கடகநன் டுன்வீடு காசினியோர் நெஞ்சமிக்
 கடகளிற் ரூடையவீடாம்
 கலைகளைப் பதினாறு கொண்டுளை இவன்கொண்ட
 கலைகளாறு பத்துநான்கு
 குடையினை மட்டும்நீ கொண்டுவர இவன்மன்னர்
 குடையோடு பிறவுமுள்ளான்
 கொண்டிலை நேர்மையு மொழுக்கமும் இவன்நேர்மை
 கொண்டொழுகு செம்மையாளன்
 நடையோளி பரிதியால் பெறுவைநீ இவன்நடை
 நடந்தில் பரிதிநானும்
 நவின்றதித் திறங்களால் இவனுன்னில் மிக்கவன்
 நலஞ்சேர்க்க அழைத்தனன்காண்
 அடைதலுக் கெளிதில்லா அருமந்த சேயுடன்
 அம்புலீ ஆடவாவே
 அறிவோங்கு மறைமலை யடிகளுளம் மகிழ்வுற
 அம்புலீ ஆடவாவே.

64

சந்திரன்

கடகராசி சந்திரன் வீடு.

கலைகள் பதினாறு மட்டுமே. மன்னர்க்கு வெண்
 கொற்றக்குடையாக மட்டுமே உள்ளாய். நேர்மையும் ஒழுக்கமும்
 இல்லை. சூரியனால் ஒளி பெறுவாய்.

மறைமலையடிகள்

கடகளிறு போன்ற அடிகட்கு காசினியோர் நெஞ்சே வீடு.
 கற்ற கலைகளோ அறுபத்து நான்கு, மன்னரிடத்து குடையோடு
 பிறபேறுகளும் பெற்றவர். நேர்மை கொண்ட செம்மையாளர்,
 நடைகள்டு சூரியன் நானும்.

அருமந்த சேய் - அமுதம் போன்ற சேய்.

குறுநடை பயின்றிட்ட பொழுதுன்னைத் தட்டென்று
 கொண்டெட்ட வீசியெறிந்த
 குமரவேள் மீதினில் பதினாறு வயதினில்
 கொஞ்சமொழி யாங்கிலத்தில்
 நறுமணக் கவிதையும் வடித்துமணி வாசக
 நல்லுரையு செய்தளித்து
 நாகநாட் டரசிவே ஓாளர்நா கரிகமினும்
 நலமுட்டு கின்ற நூல்கள்
 மறுவறச் செய்திட்ட மாபுகழின் மிக்கவன்
 மகிழ்வோடு நின்னையன்பாய்
 மதிகொண்டு நூல்செய்ய மாட்டெட்டீ என்றாலும்
 மாகருணை கொண்டழைத்தலால்
 அறுபகை நெறிவென்ற பெரும்புகழ்ச் சேயுடன்
 அம்புலீ ஆடவாவே
 அறிவோங்கு மறைமலை யடிகளுளம் மகிழ்வற
 அம்புலீ ஆடவாவே.

அடிகள் தன் நோய் நீங்க திருவொற்றியூர் முருகன்மீது
 மும்மணிக் கோவைபாடி நோய் நீங்கப் பெற்றார். ‘யோகநித்திரை’
 என்ற தம் நூலில் அறிதுயில் மூலமாக நோய்களை நீக்குவது
 பற்றிக் கூறியுள்ளார். ஆதலால் சந்திரனே அடிகளிடம் வந்தால்
 நோய் நீங்கி மகிழ்வாம் என அழைப்பது.

வீழ்தலு மெழுதலும் விளங்கிடு விண்மிசை
 வெருட்டிடப் பாம்புளதால்
 விரிந்திடு செஞ்சடை யடைக்கல மெனவே
 விரைந்துரடன் ஒடுதலால்
 ஆழ்வினை யறுத்திட மதிது மாறிடும்
 அவலமும் போர்க்கிமதி
 அடைந்திடத் தண்டமி மழுதினைத் தந்தொளி
 யருளிடுந் தகையவனின்
 சூழ்தரு மெண்கலை² நூலறிந் துயர்ந்தவர்
 சொக்கிடு முள்ளமுடன்
 சொர்சவை யழுதெனும் நற்றமிழ் மாந்திடச்
 சுற்றியும் நின்றிருக்க
 வாழ்வினை யனக்கெனத் தரவிழைந் தழைத்தான்
 வாவம் புலிவாவே
 வளந்திகழ் பல்லா வரமுறை சேய்முன்
 வாவம் புலிவாவே.

-
1. சிவபெருமானின் சடைமுடி.
 2. ஆராய்ந்து செய்த அறிவு நூல்.

துங்கக் கரிமுகத் தூயனைப் பழித்திடத்
 தொடர்ந்திடுந் தீவினையும்
 தூடியிடை மடவார் தும்மிடம் மதியினைத்
 தொலைத்திடும் வல்வினையும்
 பொங்கிக் குலவிடுங் கடல்நீர் திருடிடப்
 புருமுகில் தருவினையும்
 பொலிவினைக் குலைத்துன் வடவினை மாற்றிட
 புறப்படு மூழ்வினையும்
 கங்குல்1 தறிபட ஓட்டிடுங் கத்ராய்க்
 கனன்றிடு கண்ணொளியாய்க்
 கவின்மிகு துமிழாய்த் திகழ்மறை யடியைக்
 கண்டிட மாய்ந்திடலால்
 வங்குந் தந்திடுந் தென்றலு சேர்த்துடன்
 வாவம் புலிவாவே
 வளந்திகழ் பல்லா வரமுறை சேய்முன்
 வாவம் புலிவாவே.

68

1. இரவு, இருள்

நாரத முனிவன் சிவபெருமானிடம் கிடைத்தற்கரிய
 கனியைக் கொடுத்தபோது, சிவன் நான்முகனிடம் அக்கனியை
 யாருக்குக் கொடுக்கலாம் எனக் கேட்க, இனையவனான
 முருகப்பெருமானுக்குத் தருவதே சிறந்ததென நான்முகன்
 கூறினான். அது கேட்டு யானைமுகக் கடவுள் நான்முகனிடம்
 கோபமுற்றார், யானை முகனை வணங்கி நான்முகன்
 பொறுத்தருள வேண்டினான். அப்போது சந்திரன் எள்ளாகச்
 சிரித்தான் அதனால் கோபமுற்ற யானை முகக்கடவுள் சந்திரனை
 ஒளியின்றி மறைந்து போகச் சாபமிட்டார்.

விநாயக புராணம் வசனம் - பக்கம் -181

(கழக வெளியீடு)

**தண்டம்:- வாராக்கால் அம்புலிக்கேற்படும்
தீமையைச் சுட்டி அழைத்தல்.**

தில்லை யாடிட வல்ல ஒருவனைச்¹
 சிந்தை தன்னிலே கண்டவன்
 செங்கை வீணையை மீட்டு மொருத்தியைச்²
 சிவந்த நாவிலே கொண்டவன்.

 கல்வி மேம்படக் காட்டும் நற்கலை
 கற்றுந் தேர்ந்தோர் வல்லவன்
 கலந்த வேற்றவர் மொழிக எறிந்தவன்
 கற்பு மாறிட நல்லவன்

 புல்லைச் செந்தமிழ் புகட்டி யம்பிபனப்
 பொழிய வல்லமெப் யறிவினன்
 புரிந்து கொண்டுந் வருக இல்லையேல்
 புகலு மில்லைவீண் தொல்லைகான்

 அல்லல் தீர்த்திடும் பின்னள யானதால்
 ஆட அம்புலீ வருகவே
 அழுகு பொங்கிடும் மறைமலையுடன்
 ஆட அம்புலீ வருகவே.

1. தில்லையம்பலவாணன்.

2. கலைமகள்.

மதியைத் துந்திடுங் கோளென் றுன்னையே¹
 மனத்தின் சொந்தமுந் தந்திறை
 மதித்துச் செஞ்சடை யேற்றி வைத்துமே
 மதியி ழந்துவீண் பேதையாய்

 விதியைத் தன்கடை நோக்கில் மாற்றிடும்
 வியாழ குருபகை யுற்றனே²
 விளைந்த இத்துயர் நீக்கத் தந்துணை
 விரெந்து காத்திட எண்ணிடும்

 நிதியை, கண்கடைப் பார்வை யால்நலம்
 நிகழ்த்து விந்தைசேர் நுண்மதி
 நிறைந்த மறைமலைக் குருவை விட்டிடில்
 நிலைத்த துயருணை வாட்டிடும்

 அதிரு மல்லலேன் அணைக்கு சேயுடன்
 ஆட அம்புலீ வருகவே
 அழகு கொஞ்சிடும் மறைமலையுடன்
 ஆட அம்புலீ வருகவே.

70

1. அறிவைத் தருகின்ற கோள் என்று பாராட்டிச் சிவபெருமான் தன்முடி மீது சந்திரனை அமைத்துக் கொண்டார்.

2. தன் சடைமுடி மீது சிவபெருமான் இடங்கொடுத்திருந்த போதிலும் அறிவிழந்த சந்திரன், சிவபெருமானைத் தக்கன் அவமதிக்கச் செய்த யாகத்தில் ஏணைய தேவர்களோடு கூடி வேள்விப் பலியினை ஏற்றுச் சிவபெருமானின் கோபத்துக் காளானது

குருவும் சந்திரனும் இணைந்திருப்பின் நல்லுமேன்றும், பகையுற்றால் நன்மைதாராதென்றும் சோதிடர் கூறுவர். வியாழ குரு என்றது தென்முகக் கடவுளாகிய சிவபெருமானைச் சோதிடக் கருத்துக் கேற்ப இப்பாடல் நயம் பாடப்பட்டுள்ளது.

8. சிற்றிற் பருவம்

சிற்றில், சிறுபறை, சிறுதேர் முதலிய மூன்று பருவங்களும் ஆண்பாற் பிள்ளைத் தமிழிற்கே உரிய சிறப்புப் பருவங்களாகும். சிறுமியர் மணலினால் வீடு கட்டிச் சிறு சோறு சமைத்து விளையாடுகையில் பாட்டுடைத் தலைவனாகிய குழந்தை தனது சிறு கால்களால் சிதைப்பான் என உட்கொண்டு அங்குளம் அவன் சிதையாதிருக்க வேண்டும் முகத்தாற் செய்யுள் அமைத்துக் குதிக்கும் பருவம் சிற்றிற் பருவமாகும். ஒடியாடிச் சுற்றித் திரிந்து விளையாடும் குழந்தையின் பதினேழாவது திங்களில் பாடப்படுவதாகும். தாயர்களும் மற்றவர்களும் பாடுவதாக ஏனைய பருவங்கள் பாடப்பெற இப்பருவம் மட்டும் சிறுமியர் பாடுவதாக அமைத்துப் பாடுவது இயல்பு. நாயகன், நாயகி என்ற வழக்கில் ஆண்டவனை உயிர்கள் சென்றடையும் தத்துவ விளக்கமாக இப்பருவம் பாடப் பெறுவதும் உண்டு.

“ஆண் இளமை நிரம்பியபோது அறிவு சிறந்து உணர்வும் வளர்ந்து விளங்குகின்றன. பெண் இளமை நிரம்பியபோது உணர்வு சிறந்து அறிவும் வளர்ந்து விளங்குகிறார். வளர்ச்சிக்குரிய வித்துக்கள் விளையாட்டுப் பருவத்திலேயே காணப்படுகின்றன. அமைதியாக இருந்து பெண் சிற்றில் இழைக்கும் பருவத்தில் ஆரவாரமாக இருந்து பெண் சிற்றில் இழைக்கும் நிலையில் இருக்கின்றான். எனவே சிறுமியின் மனம் பெரிதும் ஆக்க வேலையில் முனைந்திருக்கச் சிறுவனின் மனமோ அழிவு வேலையில் ஊக்கம் காட்டுவதால் ஆண் ஆற்றல் மிக்கவனாக வளர்கிறான் என்பது இயற்கையின் வியக்கத்தக்க முறையாக அமைந்திருக்கின்றது” டாக்டர் முவ.

8. சிற்றிற் பருவம்

(ஆசீரிய விருத்தம்)

புகழும் வடிவுங் கலையறிவும்
புதுமைத் திறனுந் திடமனாழும்
பொருந்திச் சிற்றந் வுனைஈன்ற
பொலிவார் திருசேர் சின்னம்மை

திகழும் மதியா பொளிருமுகத்
தெளிவில் திளைத்துத் தனைமறந்து
திருத்தித் திருத்தி யழகூட்டிடத்
திருவைச் சேர்த்துக் களிப்புற்று

மகரக் குழையு சூழியழும்
மதிப்பார் பிறபொன் னணிமணியும்
மகிழப் பூட்டி யனுப்பியதும்
மகளிர்க் கிடுக்கண் செய்தற்கோ

சிகலில் மலர்ச்செஞ் சீரடியால்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே
சிற்றைக் கினிமை தந்திடுவோய்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

மழுவைக் கையிலேந்தியருள்
 மழையைப் பொழியுங் கூத்துரசின்
 மனத்துள் நிறைந்து மதித்தளித்த
 மணக்குந் தமிழின் சீரரிந்து
 விழுதைப் பரப்பும் ஆலெனவே
 விரிந்து படர்ந்து கிளைபரப்ப
 விரும்பித் தனியாந் தமிழ்தந்து
 விளங்கும் புலமைக் கனியமுதைத்
 தொழுதுங் கிண்கின் ஓலியடியைத்
 துடைத்தும் புழுதி நீக்கலொடு
 தொடங்கி யமைத்து மனிமுத்தால்
 துலங்கப் படைத்த சிறுவீட்டின்
 செழுமை குலையாய்¹ என வேண்டும்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே
 சிற்றைக் கினிமை தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

உறங்கிக் கிடந்த தென்னாட்டின்
 உணர்ச்சிற் துடிப்பை முடுக்கிவிட
 ஒளிரா திருளில் மூழ்குமன
 உளைச்சல் தனையுந் தடுத்துவிட
 இறங்கிக் கருணை வடிவாக
 இறையே துணிந்து வந்ததுபோல்¹
 இருளை யகற்று மொளிவிளக்காய்
 இயக்கு சக்தித் திருவருவாய்ப்
 பிறங்கு தமிழை யுலகனைத்தும்
 பெரிதாய் விளங்கச் செயவந்த
 பெருமைக் குரியாய் நினக்கிந்துப்
 பிழையாச் சிறியேம் புனைசிற்றில்
 திறங்குன் றிடத்தான் செய்திடலும்
 சிறப்போ சிற்றில் சிதையேலே
 சிந்தைக் கிணிமை தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

1. தென்னாட்டு மக்கள் இதயத்தில் உறங்கிக் கிடந்த மொழி உணர்வைத் தூண்டி, உலகனைத்தும் தமிழ்மொழியின் பெருமையைப் பரப்ப இறைவனே கருணை கொண்டு மறைமலையடிகளாகத் தோன்றினார்.

நல்லா ரினக்க முற்றுதவ
 நடுநின் றறிவுத் திறன்கொண்டு
 நறுந்தேன் சொரியுந் தமிழாய்ந்து
 நாட்டிற் கெனப் பனு வல்செய்து
 சொல்லா லுயர்ந்த தனித்தமிழின்
 சுவையுங் காட்டிற் தொகுத்தளித்துச்
 சட்டும் வேதா சலமென்னு
 சொல்லை மறையின் மலையாக்கி
 நில்லா தொழிந்த உயிராவி
 நிலையுந் தெளியக் கூறியவாய்
 நிறைய முத்தம் வைத்திருந்தும்
 நிலையா மணிகொள் சிற்றில்மேற்
 செல்லா திருக்க மனமிலையோ
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே
 சிந்தைக் கினிமை தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

வேதம் - மறை, அசலம் - மலை, வேதாசலம் - மறைமலை
 'மரணத்தின் பின் மனிதர் நிலை' என்ற ஆவி உலக வாழ்வைப்
 பற்றிய நூலொன்றை அடிகள் எழுதியுள்ளார்.

அயல்நாட் டினிர் மொழியாய்வோர்
அறிந்து தெளிந்து முதன்மொழியாய்
அமிழ்தாந் தமிழைத் தெரிந்துரைத்த
அரிதா செய்தி யத்தனையும்

மயல்கொண் டறிவா லாராய்ந்து
மயக்கத் தமிழர்க் கெடுத்தோதி
மறையாய்த் திகழும் பதினான்கு
மணிநூல் நுவலும் முப்பொருளின்

நயங்கள் முழுதுங் கருத்திருத்தி
நவிலும் புராணக் கதைநீக்கி
நலஞ்செய் கடவுள் கொள்கையெலாம்
நலியா வகையிற் கூறியருஞ்

செயல்கள் செய்திப் புவியளந்த
சிறுகால்கள் சிற்றில் சிதையேலே
சிந்தைக் கிளிமை தந்திடுவோய்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

75

மறையாய்த் திகழும் பதினான்கு மணி நூல்கள்: தமிழில் உள்ள பதினான்கு சாத்திரங்கள். 1. திருவுந்தியார், 2. திருக்களிற்றுப்படியார், 3. சிவஞானபோதம், 4. சிவஞான சித்தியார், 5. இருபா இருபல்து, 6. உண்மை விளக்கம், 7. சிவப்பிரகாசம், 8. திருவருட்பயன், 9. வினாவெண்பா, 10. போற்றிப் பலிஹராடை, 11. கொடிக்கவி, 12. நெஞ்சவிடுதாது, 13. உண்மை நெறி விளக்கம், 14. சங்கற்ப நிராகரணம்.

சந்த ரவல்லி கரம்பற்றித்
 தூகைசே ரின்பந் தனைத்துப்த்துச்
 சொற்சீர் செறிந்த பின்னைகளாய்த்
 தூடிசேர் நீலாம் பிளையுடனே
 வந்தி டி சீர் திருஞான
 சம்பந் தமுடன் மாணிக்க
 வாசன் திருநா வுக்கரச்
 வளர்முப் புரசந் தரிமற்றும்
 சந்த ரழார்த்தி யெனு சேயும்
 சூழசந் ததியாய்த் தாம்திகழச்
 சுற்றும் நிறைபல் லாவரத்துச்
 சடர்பொன் னொனிசேர் மாளிகையில்
 சிந்தை மகிழ்ந்து கொலுவோச்சும்
 செழிப்பே சிற்றில் சிறையேலே
 செப்பத் தமிழழத் தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிறையேலே.

மணக்கும் நறுசந் தனமரமும்
மருவைத் தருமென் மலரினமும்
மலரில் பொலிவும் மதுநிறைவும்
மதியில் திகழு மொளிநிலையும்

சனக்கங்¹ கொடுக்கா தூடனுடனே
தூாடர்ந்து மகிழ்வைத் தருமாப்போல்
துவக்கத் துவக்க இனிதூட்டிச்
சவைக்கச் சவைக்க அருளூட்டும்

இணக்கம்² செறிந்த இன்குரலும்
இசையுங் கலந்த தமிழுமதை
இனிதூய்ப் படைக்க ஏழிசையே
எழுந்தே குருவாய் வந்துமகன்

சிணக்கங்³ கொடுக்க மனத்தெண்ணிச்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே
செப்பத் தமிழழத் தந்திடுவோய்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

-
1. தாமதம்.
 2. விருப்பம்.
 3. துண்பம்.

வட்லூர் வள்ள வருட்பாவில்
 வழியு செந்தேன் சுவைத்தொருநாள்
 வளமார் “பெற்ற தாய்” எனும்பா
 வண்ணப் பண்ணிற் பாடுங்கால்

உடனே தேகம் எனு சொல்லிற்
 குதந்த யாக்கை அவ்விடத்தே
 உறுமா றமைந்தா வோசையின்பாம்
 உயர்வா மெனவே தெளிவுற்றுக்
 குடமார் சுடரா யிலங்குமகட்
 குரைக்க “நீலா” ஒப்பிடவே
 கொண்ட வேதா சலப்போரைக்
 கொழிக்கும் மறைமலையெனவே

திடமாய்க் கொண்டு நின்றமகன்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே
 செப்பத் துமிழைத் தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே.

78

“பெற்ற தாய்தனை மகமறந்தாலும் பின்னள யைப்பெறுந் தாய்மறந் தாலும்
 உற்ற தேகத்தை உயிர்மறந்தாலும் உயிரை மேவிய உடல் மறந் தாலும்
 கற்ற நெஞ்சகங் கலைமறந் தாலும் கண்கள் நின்றிமைப் பதுமறந் தாலும்
 நற்றவத் தவர் உள்ளிருந் தோங்கும் நமச்சி வாயத்தை நான்மற வேனே”.

என்ற திருவருட்பாப் பாடலை அடிகள் தம் மகள் நீலாம்பிகை உடனிருக்கும் போது பாடினர். பின் அடிகள் இப்பாடலில் தேகம் என்ற சொல்லுக்கு யாக்கை என இருப்பின் இனிமையாயிருக்கும். ஏற்ற தமிழ்ச் சொல்லொன்று கூற, நீலாம்பிகை அம்மை பிறமொழிக் கலப்பை நீக்கின் தமிழ் சிறக்கும் என்றார். இயல்பாகத் தனித் தமிழார்வம் கொண்ட அடிகள், வேதாசலம் என்ற தம் பெயரை மறைமலை என மாற்றியதோடு தனித் தமிழியக்கமுங் கண்டார்.

தவஞ்செய் ஞானி யாரடிகள்
தகுபிமய் வாலை யானந்தர்
தவறாப் பாண்டித் துரைத்தேவர்
தமிழ்செப் பிடிசீர் தரம்பிள்ளை
நவஞ்செய்¹ பெரியார் திரு.வி.க
நாவலர் சோ.ச. பாரதியார்
நலங்காண் நாரா யணவணிகர்
நடுவமை திருவ ரங்கநல்லார்
உவந்தாள் சாமி நாதையர்
உமாம கேசவ ரம்பிள்ளை
ஒளிசேர் பண்டித மாமணியார்
உயர்மா ணிக்க நாயகரும்
சிவன்தா எருளால் நட்புறவே
சிறந்தோய் சிற்றில் சிதையேலே
செப்பத் தமிழழத் தந்திடுவோய்
சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலே

1.நவசக்தி இதழாசிரியராக இருந்த திரு.வி.க.நவம் - புதுமை. தமிழ்மொழியில்புதிய எழுத்துநடையை உருவாக்கிய பெரியார் திரு.வி.க

அழுங்கல்¹ மறைந்த அகத்தினராய்
 அருமைத் தமிழர் நெறிமாற்றி
 அயலார் கலவை செய்தநிலை
 அறவே நீக்கிச் சைவநெறி
 ஒழுங்கில் சிறக்க அருளுணர்ச்சி
 உயாந்த ஒழுக்கம் இறையெண்ணம்
 உயிர்கள் தம்பால் அன்பிரக்கம்
 உறவும் வேண்டு மெனக்கூறி
 மழுங்கிக் கிடந்த தமிழ்ச்சைவம்
 மலர்ச்சி யுறுமெய் நிலைநிறுவி
 மகிழுந் திருமறை யோதிதமிழ்
 மணக்கும் மன்றல் நெறிகண்டு
 செழுங்கை மணக்க நீறணிந்து
 திகழ்வோய் சிற்றில் சிதையேலை
 செப்பத் தமிழூத் தந்திடுவோய்
 சிறியேம் சிற்றில் சிதையேலை.

80

1. கெடுதல்

எங்கும் தமிழ் எதிலும் தமிழ் என்ற கொள்கையுடைய
 அடிகள் இறைவழிபாடும், திருமணம் முதலிய சடங்குகளும்
 தமிழ்மொழியிலேயே நடைபெற வேண்டும் என்ற தனித்
 தமிழியக்கம் கண்டார்.

9. சிறுபறைப் பருவம்

குழந்தையைச் சிறுபறை கொட்டி விளையாடுக என வேண்டுவதாகத் தெரிவிக்கும் பருவம் சிறுபறைப் பருவமாகும். ஒலி இன்பம் குழந்தையைக் கவருமாதலின் குழந்தை பறை முதலியவற்றைக் கொட்டிக் கொண்டு விளையாடும். இது குழந்தையின் பத்தொன்பதாம் திங்களில் பாடப்பெறும்.

9. சிறுபறைப்பருவம்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

ஆற்றுப் படைத்தமிழை ஏற்றக் கனிச்சவையி
லருளொழுக வலகுபோற்ற
அகமுய்யப் பாடியருட் புகமுற்ற நக்கீர
ரவனிக்கண் வந்துமூழங்கத்து

தோற்றந் தரித்தார்கொல் துதிமூல ரூருவோகொல்
தெடர்ஞான சம்பந்தரோ
துயர் நீக்கு சீவஞான முனிவரோ வள்ளுவர்
துலக்கமோ முருகவேளோ

சாற்றுந் தனித்தமிழில் மற்றும் புகாதருளித்
தரவந்த இறையனாரோ
சனிநிற்க நிகருற்றுப் புகழ்முற்ற வறவற்ற
தகைசாலிம் மழலைபென்று

தேற்றங் கொளசெய்து போற்றிமுழக்கமிடச்
சிறுபறை மழக்கியருளே
சீருற்ற பெருவாழ்வுப் பேறுற்ற மறைமலை
சிறுபறை மழக்கியருளே

81

அடிகள் தமிழ் மலையாய் நின்றிலங்கினாராதலின்
அருளாளர் பலரின் திருவுருவ நினைவைத் தூண்டும்
இயல்பினராய் விளங்கினார்.

மன்றாடி யுலகத்து மனமாட உயிராட
மற்றுமுள புவனமாட
மதியாடக் கதிராட மலையாடக் கடலாட
மருவதீ நிலமுமாட

நின்றாடி வெளியாடி விளையாடு கின்றவன்
நெறிகண்ட தில்லையெல்லை
நிலைமாற்றித் தண்ணொளி நிலவீய அறிவொளி
நிறைச்டர்க் கதிருமீய

அன்றாட மிசைகூட்டி யருட் “தோலுந் துகிலு” மெனும்
அணிவாத ஹுரடிகளின்
அருந்தமிழ்ப் பண்பாடி யம்பலவா ணன்றனை
அழைத்துப் பல்லாவரத்துச்

சென்றாட முழக்கிய திருவாயன் கைமலர்
சிறுபறை முழக்கியருளே
சீருந்ற பெருவாழ்வுப் பேறுற்ற மறைமலை
சிறுபறை முழக்கியருளே.

82

அடி கள் தம்வழிபாடு தெய்வமாகிய அம்பலவாணரை
நானும் வழிபடுகையில் தோலுந் துகிலுங் குழையு சுருள்தோடும்
பால் வெள்ளை நீறும் பசு சாந்தும் பைங்கிளியு
குலமும் தொக்க வளையு முடைத் தொன்மைக்
கோலமே நோக்கிக் குளிர்ந் தூதாய் கோத்தும்பீ,
என்ற திருவாசகப் பாடலை மெய்யுருகப் பாடுவார்.

மலையுடன் களிப்புற்று மயங்குமுகில் நாணிட
 மருவருந் தென்றலோடு
 மளமளவென் றினியீர் ரருவிசல சலவென
 மகிழ்ந்தோடக் கழனிசேரக்
 குலையட னிறைவுற்றுக் கதீர்வரப் பினிலோங்க
 குளிர்வர வேற்புநல்கம்
 குலப்புகழ் தரும்வாழை நலத்திற மெடுத்தோதும்
 குளிர்பல்லா வரங்கண்டவா
 தலைமையிலெழிலோங்கித் தமிழ்ச்சவை மிகமாந்தும்
 தனிப்புகழ் திகழ்கரந்தைத்
 தமிழ்ச்சங்க மினிதுவாழ்த் தளித்துமு ழங்கிடத்
 தவழுமிசை யொங்குமொலிக்கச்
 சிலையட ணொருமாரன் புவிவரல் போலானாய்
 சிறுபறை மழக்கியருளே
 சீருந்ற பெருவாழ்வுப் பேறுற்ற மறைமலை
 சிறுபறை மழக்கியருளே.

83

மலை சேர்ந்த முகில் நாணுமாறு அருவி நீர் தென்றலோடு
 மகிழ்ந்து கழனியில் இன்னோசையோடு சேரவும் அங்கு விளைந்த
 செந்தெற்கதிர்கள் ஒங்கி நிற்கவும் வருவோர்க்குத் தலைசாய்த்து
 வரவேற்பு நல்குவது போல வாழைமரங்கள் சூழ்ந்ததும் ஆகிய
 பல்லாவரம்.

தமிழ்ச்சவை மாந்தும் ஒப்பிலாப் புகழ்பெற்ற கரந்தைத்
 தமிழ்ச் சங்கம் வாழ்த்தும் புகழ் ஒலி எங்கும் முழங்க அடிகள்
 மன்மதனைப் போல அழகுடன் புவியில் விளங்கினார்.

பிறவாது தோன்றியருள் பெருமானைப் புராணங்கள்
 பிறப்பிக்கும் நிலைமறுத்துப்¹
 பெரு சக்தி இடமேற்றுப் பிள்ளையுடன் முருகனாய்ப்
 பிறங்குமொளி வடிவபோற்றி

 இறவாது புகழ்ராம விங்கரருட் பாக்களின்
 இயற்றிறந் தன்னை நிறுவி
 இனிதுயர்ந் தொளிர்வது தமிழ்நா ரீகமே²
 எனுமாண்பை யெடுத்துரைத்து

 மறவாது திருக்கோவில் வழிபாட்டில் தமிழ்மறை
 மகிழ்ந்தோது முழக்கமிட்டு
 மதிமிக்க குருமார்கள் மக்கள்குல முழுதிலும்
 மலர்ந்துள்ள தன்மைசூறிச்

 சிறவாது பொய்முடச் சிறுமைது விர்த்தவா
 சிறுபறை முழக்கியருளே
 சீருந்த பெருவாழ்வுப் பேருந்த மறைமலை
 சிறுபறை முழக்கியருளே.

84

1. புராணங்களில் கடவுளர்க்கு அவதாரம் கூறி, மனிதப் பிறப்பு எடுப்பதாகக் கூறப்படும் செய்தியை அடிகள் வன்மையாய் மறுத்தனர். மறைமலையடிகள் வரலாறு - பக்கம் 649.

2. தமிழ் நாகரீகம்' என அடிகள் நூல் எழுதியுள்ளார்.

பல்வகை நூல்களிலும் பயின்றதன் சாற்றினைப்
 பயன்தொள்ள உலகளித்துப்
 படித்தபுல வர்க்கெல்லாம் மதிப்பைநிலை நாட்டியே
 பயமின்றிப் பணியுமாற்றித்
 தொல்புகழ் மேன்மைதொள் சைவசித் தாந்தசபை
 தோற்றமுறத் துணைடிரிந்து
 துடிக்கவுயிரக் கொலைசெய்து புசித்திடல் கள்ஞஞனல்
 தூலைக்கும்நிலை வலியுறுத்தி
 கொல்லுபுன் னிறசமயக் கொள்கைகரு தாமலே
 குடும்பமெனப் பிறரையெண்ணிக்
 கொளும்வாழ்க்கைச் சடங்கெலாந் தமிழிலே நடத்திடற்
 குரியனவும் முழுக்கமிட்டுச்
 செல்வரைப் பாடாது சிவன்புகழ் பாடினோய்
 சிறுபறை முழுக்கியருளே
 சீருற்ற பெருவாழ்வுப் பேருற்ற மறைமலை
 சிறுபறை முழுக்கியருளே.

தண்டைகள் சிலம்புகள் தமைமிஞ்சு செந்துமிழ்
தருமறைப் பாழூங்கத்
தாமரை பூத்திடத் தடக்கதீர் கைநீட்டத்
தமிழன்னை நாழூங்கத்

தொண்டுசெய் துணையானும் துதிபாட மக்களுந்
தூடங்குசொற் பணமுழங்கத்
துவளாது தமிழாய்ந்து சொன்னபய னுற்றவர்
துவக்குபுக ழிசைமுழங்கக்

கண்டவர் நெஞ்சௌங் கவர்ந்திடு முள்ளாதக்
கனிவென்னு மணிமுழங்கக்
கரைகாணாச் செந்துமிழ்க் கடல்நீந்திப் புகழிசை
கண்டகலை யலைமுழங்கத்

திண்டிறல் கொண்டுகை தண்டமிழ் முரசார்க்கச்
சிறுபறை மழக்கியருளே
சீருற்ற பெருவாழ்வுப் பேருற்ற மறைமலை
சிறுபறை மழக்கியருளே.

வருமுரு மின்தி¹ யெனுமயல் மொழியின்
 வருகையை முறியடிக்க
 வளர்துமிழ் காப்போ ரணியினில் முதன்மை²
 வகித்தொலி முழுக்கியதும்
 திருமுறை நெறிகள் திடமுறப் பயின்று
 திருவருட் டுணைகொண்டு
 திசைபல சென்று சுவையிசை குழைத்துத்
 தெளிதுமிழ் முழுக்கியதும்
 கருதிடு மில்லறங் கவினுற நடத்திக்
 களிப்புற மழலைகளுங்
 கணக்குறக் கொண்டு துறவிலும் நின்றுயார்
 கலைகளை முழுக்கியதும்
 முருகினை யொத்தவ மும்மனி யாத்தவ
 முழுக்குக சிறுபறையே
 முதுதமிழ் சிறுக்க வருமொரு மணியே
 முழுக்குக சிறுபறையே.

1. இடுபோலக் கொடுமையுடன் வரும் இந்தி

2. ஏற்று

(சந்த விருத்தம்)

நிறையுசவைத்தமிழ் திகலோளியைத்தர ஆரியணைமேல்
நிலவுவகைக்குவர் நெறிமுறையைத்தரு மொருதுணையே
நெடியுகழ்க்கொரு வளவழியைத்தரு கனிமோழியால்
நிலவுலகத்தினி லுறைபெருமக்களி னுளமுறைவோய்
துறைசிறிவுற்றிடு கலையறிவைத்தர வளநிறைவாய்த்
துகளறுமெய்ப்பொரு ஞாநிலையைப்புகன் றிடுபுகழோய்
தொடிகுழையைப்புனை தூடியிடையைப்புனர் துணையரசே
தொழிலினிமைப்பயன் தருநிலையிற்குரு வெனவருவோய்
கறைபடியச்செயல் கடுகளாவுக்கெனும் செயஅறியாய்
கருதுசிவப்பெயர் கணமுழுதுற்றிட மறதியுறாய்
கடவளருட்சவைக் கனியமுதைத் தினம் பருக்கிடலால்
கதைகளொனக்கடல் துவரொழுாழுகத்திரைப் புனலறியாய்
முறைதவழத்துமி ழருளமுதைப்பொழி கொடைமழையே
மொழிநலமுற்றிட வழிவகையைத்தரு மறைமலையே
முளாரிதிகைத்திடச் சிறுகைமுழக்குக சிறுபறையே
முதியவருட்தமிழ்க் கொருமுழக்குக சிறுபறையே

10. சிறுதேர்ப் பருவம்

குழந்தையை மரத்தால் ஆன சிறு தேரை உருட்டும்படி வேண்டும் பருவம் சிறுதேர்ப் பருவமாகும். மடற்றை பயிலும் பருவத்ததாகிய குழந்தை தனது நடைப்பயிற்சிக்கு உறுதுணையாக உதவும் பொருட்டுச் சிறு தேருருட்டல் இயல்பு. மேலும் குழந்தை வளர்ச்சி பெறப்பெறத் தரையில் நடந்து செல்லுதலேயன்றித் தேர் முதலியவற்றின் மீது ஊர்ந்து செல்லவும் விரும்பும். இவ்விருப்பத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்ளச் சிறிய தேர் முதலியவற்றை உருட்டி மகிழும். இது குழந்தையின் இருபத்தேராம் மாதத்தில் பாடப்பெறும். இப்பருவமே ஆண்பாற் பிள்ளைத் தமிழில் இறுதியில் அமையும் பருவமாகும்.

10. சிறுதேர்ப் பருவம்

(ஆசிரிய விருத்தம்)

ஊர்தியில் திருவுலா வருபவன் தன்னிடம்
உறுதிகொள் ஞாமையவள்போல்
ஓண்கயற் கண்ணினால் நெஞ்சிடங் கொண்டவள்
உறுதுணை தருமகிழ்வால்

தூர்புனை வேந்தெனத் துமிழ்கூ றுலிகலாந்
தனித்துமி மூட்சிநிறுவித்
தகுசோம சந்தர காஞ்சியாக் கம்செய்து
சாகுந் தலமீமனும்நால்

பேர்நிறை மொழிபெயர்ப் பாக்கிடச் சீராட்டும்
பெருகு சுவைப்புலவர்கள்
பேரறி வாளர்புடை சூழவே பாமாலை
பிணையன்பு மிகுந்தளிக்கத்
தேர்வரும் வழியெலாந் திரண்டவர் வாழ்த்திடச்
சிறுதே ரூருட்டியருளே
திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
சிறுதே ரூருட்டியேருளே.

91

அடிகளின் அருட்குரு சோமசுந்தர நாயக்கர் மறைந்த
போது, கையாறடைந்த அடிகள் நிலையாமை பற்றி இரங்கற்
பாடலாக சோமசுந்தரக் காஞ்சி பாடினர். பின்னர் அது
சோமசுந்தரக் காஞ்சி ஆக்கம் என்ற நாலாயிற்று.

அடிகளின் மொழி பெயர்ப்புத் திறனுக்கோர்
எடுத்துக்காட்டு சாகுந்தல நாடகம்.

பத்துட னொன்பது நாறுமோ ரேழுமே
 பகர்வன் ஞவாரண்டெனப்
 பயன்தர ஆங்கிலம் பதினேட்டு நாறெழு
 பத்தாறு மொருங்கிணையவே
 ஓர்ந்துள சூலையிலுறும்பதி னைந்தினில்
 ஓளிதரு பரணிதனிலே
 உய்திடற் கித்தரணி உயர்தமிழ்க் கொடிமேவ
 உயர்ந்தேறும் பிறவியனுந்தேர்
 முத்துள மனைவியும் மொழிநல மக்களும்
 முசிழ்த்துகில் வறுமெனுந்தேர்
 முறையுடன் துறவுமே பூண்டதேர் புகழினும்
 மொழியேறி வலம்வந்ததேர்
 சிற்தமா யந்தனை தோர்நிலை கண்டவன்
 சிறுதே ருருட்டியருளே
 திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
 சிறுதே ருருட்டியருளே.

92

ஈன்றிடுந் தாயியன் இயலிசை கூத்துடன்
இலங்குமுத் தமிழரசியின்
இனையறு மும்முடித் தேரேறி யுலகினில்
இசையுடன் புகழுமைத்தவன்

தோன்றிய பன்னிரு திருமுறை பதினான்கு
தாயமெய்ச் சாத்திரங்களுந்
துணைவரச் சீர்சைவ சமயத்தே ரேறியே
தொடர்ந்தொன் டினைச்செய்தவன்

ஊன்றிற முருக்கியே யுள்ளத்தை ஈர்த்திடு
முணாச்சீசெய் யெழுதிறத்திசை
ஒலிநல மெனும்பெருந் தேரேறி யுவப்புடன்
உயிர்க்குலந் தழைப்பித்தவன்

தேன்றிறச் சொற்சவைத் தேருடைச் செல்வமே
சிறுதே ருருட்டியருளே
திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
சிறுதே ருருட்டியருளே.

93

ஜயமே யகன்றிட அகமுறக் கற்றவை
யனைத்துமே நிலைபெறுவகை
அழிவினைத் தழுவிடாப் பெருநிலைக் காக்கிட
அச்சிட்டு வழங்கியருளிச்

சைவசித் தாந்தநாற் பதிப்புக் கழகமும்
 தழைத்திட வகையுரைத்துத்
 தனித்தமி ழியக்கமுங் கண்டய லோர்மொழித்
 தடமுரா நெறிக்குயாத்தித்
 தையலர் மறுமணங் தக்கநற் கல்வினாறி
 தடையறச் செயற்குரைத்தே
 சலியாம லெமுபத் தெந்தினைக் கண்டுமெய்
 தவறாத ஓழுக்கவாழ்விற்
 செய்யநற் புகழினைச் செழுமையாய்க் கொண்டவ
 சிறுதே ருருட்டியருளே
 திருக்கமுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
 சிறுதே ருருட்டியருளே.

94

அடிகள் தாம் கற்றுணர்ந்து ஆய்ந்த கருத்துக்களை நூல்
 வடிவில் நிலைபெறச் செய்ய. திருநெல்வேலி சைவ
 சித்தாந்தநாற்பதிப்புக் கழகத்திற்குப் பேருதவியாக இருந்தார்.

தனித்தமி ழியக்கம், தையலர் மறுமணம், மகளிர் கல்வி
 இவற்றிற்கு அடிகள் பாடுபட்டார்.

அடிகள் எழுபத்தைந் தாண்டுகள் தாம் வாழ்ந்தனர்.

ஏறுகொள் சைவபெந்றி இனிமை துலக்கினும்
இருக்கும் பிறர்சமயமும்
இலங்கிடச் சார்ந்துளார் தம்பாலும் மிக்கினிமை
இணைந்திடப் பழகுமெளிமை
நாறுமென் மலர்பல நாபொன்றில் மாலையாம்
நல்லதோர் நிலையுணர்த்தி
நலிவிலாச் சைவபெந்றிப் பொலிவினைக் கூட்டிடும்
நகந்தசை யறவுநாட்டும்
பேறுசெய் கடம்பவன சுந்தரப் பாதிரிகள்
பெருமைசேர் மறைகண்டிடப்
பெற்றிகொள் சைவமெடுத் தோதியக் குடும்பமே
பிழிசைவ சாரவைத்துத்
தேறுமெய் வழியோடு திருநீறுத் தந்தவ
சிறுதே ருருட்டியருளே
திருத்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவ
சிறுதே ருருட்டியருளே.

95

பன்னிற மலர்களும், நார் ஒன்றில் இணைவது போல, பல சமயத்தவர்களும் அடிகளிடம் ஒன்றிப் பழகினார்கள்.

கடம்பவன சுந்தரம் என்ற கிறித்தவர் அடிகளிடம் சைவ சமயக்கோட்பாடுகளைக் கேட்டறிந்து, தாம் சார்ந்திருக்கும் கிறித்தவத்தைக் காட்டிலும் சைவமே சிறந்தது எனத் தெரிந்து தம் குடும்பத்தையும் சைவ சமயத்தைத் தழுவச் செய்தார்.

(வேறு)

அம்பல வாணின் திருக்கூத்
 தரிதாம் பெருமையினை
 அருட்சிவ லிங்கத் திருவுரு வழைப்பி
 லடங்கிய உண்மையினைக்

 கூடிடு முருவத் திருவழி பாட்டிற்
 குரித்தாம் மேன்மையினைக்
 குழலவாய்ப் பிறவுயிர் தம்பா விரக்கங்
 கொளுமூயர் தக்கமையினைத்

 தேடிடு மொருதுணை யோடுயர் வாழ்வினைத்
 தெளியுங் கனிவுதனைச்
 சேய்மதி பரிதி புதன்குரு வெள்ளி
 திகழ்சனி தன்மையினை

 ஊடிடு முளத்தோர்க் குரைத்திட வந்தோய்
 உருட்டுக் சிறுதேரே
 உயர்தமிழ் வரையும் மறைமலைப் பூங்கை
 உருட்டுக் சிறுதேரே.

அருளுங் கருணை இறைவன் நெஞ்சி

லமைவாய் வந்திடவும்

அறிவும் தெளிவும் வளமும் திடமும்

அருளிற் தந்திடவும்

மருளும் புரியாக் கொடுமை இருளும்

மறைந்தே ஓடிடவும்

மலரும் உள்ளத் துள்ளொளி பரவி

மகிழ்வே கூடிடவும்

பொருளும் நலமே புரியும் நினைவும்

பொருந்திப் பல்கிடவும்

புகழ்சோர் தமிழிற் குலகோர் வணக்கம்

பொலிவாய் நல்கிடவும்

உருளும் வையப் பெருந்தேர் வாழ்த்த

உருட்டுக சிறுதேரே

உயர்தமிழ் வரையும் மறைமலைப் பூங்கை

உருட்டுக சிறுதேரே.

(வேறு)

மூல்லைக்குத் தானமர் தங்கத்தே ருறைதந்த
 முடியுடைப் பாரிதனிலும்
 மூல்லைக்குத் தேனமர் செந்துமிழ்த் தேருரை
 முழுதீந்த புகழுமெய்தி
 இல்லைக்குச் சான்றெனும் பாலைக்குங் குறிஞ்சியின்
 இறையருட் தமிழைந்தே
 இயல்பசுஞ் சோலையாய் இழையுடு பாவு
 எடுத்தநூல் நெய்தலாக்கி
 எல்லைக்குச் சார்புறாக் கருணைமரு தம்வீச
 இந்திரன் வருணனுடனே
 இளையவன் 1 தூர்க்கைத்திரு மாலுமவர் தேரேறி
 இனிதே விரைந்தருளத்
 தில்லைக்குள் ஞாளவனின் உள்ளத்தேர் நிற்பவன்
 சிறுதே ருருட்டியருளே
 திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
 சிறுதே ருருட்டியருளே.

98

மூல்லைக்குத் தேரீந்த பாரியைக் காட்டிலும், மூல்லைப் பாட்டுக்கு ஆராய்ச்சியரை எழுதிப் புகழ் மேம்பட்டவர் அடிகள்.
 பாலைக்கு நிலப் பாகுபாடு இல்லை பாலை - பாலை நிலம். அடிகள் பட்டினப்பாலைக்கும், குறிஞ்சிப் பாட்டுக்கும் ஆராய்ச்சியரைகள் செய்தார்.

1. முருகன்.

ஊனிறை யுடம்பினை யுதறிமெய்ப் புகழுடம்
புற்றிடும் பொழுது முற்றும்
உள்சடங் கெத்தனை யுற்றாலு மவைதூய
ஓண்டமிழ் மொழியிலன்றிக்

கூனிடும் பிறமொழிக் கூற்றினில் பயன்செயக்
கூடாதென் றுணரவைக்க

கூரறி வாளர்க்குச் சொற்பொழிவுக் காணிக்கை
கொள்ளவும் முறைசமைக்க

தீனியிற் பொருந்திடு பொருந்தாத நிலையினைத்
தெளிவோ டெடுத்துரைக்க
சீர்தமிழர் பண்பாடு திருக்கோவில் வழிபாடு
சிறப்பீடும் நெறிவருக்கத்

தேனிறை தனித்தமிழ்த் தேரேறி வந்தவன்
சிறுதே ருருட்டியருளே
திருக்கழுக் குன்றத்துச் சிவனருள் பெற்றவன்
சிறுதே ருருட்டியருளே.

கார்குழர் சாந்தம்மை கற்புளெனி வாழ்கஅவர்
 கருத்துரை துணைவர்வாழ்க
 கருவிலே திருவென உருவான மறைமலை
 காணுவழி எச்சம்வாழ்க
 பேர்புகழ் மறைமலை நூல்நிலை யம்வாழ்க
 பெரு சைவ நெறியும்வாழ்க
 பிறங்குமறை மலையடி தனித்தமிழ்க் கல்லூரி
 பெற்றிபல வுற்றுவாழ்க
 தோர்செலுந் திருவீதிப் பல்லா வரம்வாழ்க
 திகழுநாற் றாண்டின்விழாச்
 செய்காரைக் குடிராம சாமிதமிழ்க் கல்லூரித்
 திறன்வாழ்க வாழ்கவையை
 சீர்பெறத் தமிழுடன் இறைதாளம் வாழ்க்கநீ
 சிறுதே ருருட்டியருளே
 திரள்தனித் துமிழ்துரு மறைமலைச் செல்வமே
 சிறுதே ருருட்டியருளே.

பிள்ளைத்தமிழ் - கிறைக்குருவனார்

பொருளடக்கம்

	பக்கம்
1. காப்புப் பருவம்	225
2. செங்கீரப் பருவம்	235
3. தாலப் பருவம்	245
4. சப்பாணிப் பருவம்	255
5. முத்தப் பருவம்	265
6. வாராணப்பருவம்	275
7. அம்புலிப்பருவம்	285
8. சிற்றிற்பருவம்	295
9. சிறுபறைப்பருவம்	305
10. சிறுதேர்ப்பருவம்	315

முன்னுரை

(புற்றும் அயன்மொழி விரவாத் தனிச்செந்தமிழில் இயன்ற மறைமலையடிகள் பிள்ளைத்தமிழ்) என்னும் இச் சிற்றிலக்கியத்தின் கண் இயற்கையிகந்த உயர்வு நவீற்சியோ போலித் தொன்ம (புராண)க் கதைச் செய்திகளோ இடம்பெற்றில்; இயற்கை நிகழ்ச்சிகளும் உண்மைச் செய்திகளுமே அணி நயம்படப் படுவையப் பெற்றிருக்கின்றன.

சிறுதெய்வ வணக்கம் முழுமுதற் கடவுள் வழிபாட்டு நெறிக்கும், அதனை வலியுறுத்தும் பாட்டுடைத் தலைவர், நூலாசிரியன் கோட்பாடுகளுக்கும் ஏலாமையின் காப்புப் பருவத்தின்கண் அம்மையம்பலவாணர், தமிழ்த்தாய், சமயச் சான்றோர், முத்தமிழ்ப் புலவோர், உரையாசிரியர், கணக்காயர், ஆராய்ச்சியாளர், பலகலைவாணர், ஆட்சியாளர், பொதுத்தொண்டர் என்னும் பதின்மர் வழுத்தி வேண்டிக் கொள்ளப்பெற்ற தன்றித் திருமால் முதலிய பதின்மர் அங்ஙனம் வேண்டிக் கொள்ளப்பெறவில்லை. அற்றேல் இஃது ஆன்றோர் வழக்கொடும் மாறுபட்டதோவெனின், பெரும்பலவர் மீனாட்சிகந்தரனார் இயற்றிய சேக்கிழார் பிள்ளைத் தமிழின் காப்புப் பருவத்தில் தில்லைவாழ் அந்தனர் முதல் மன்னியசீர் மறைநாவன் ஈறான பதினொரு பாடலில் சிவன்டியார் பெருமக்களே வழுத்தி வேண்டப்பெற்றிருத்தலின் இஃது ஆன்றோர் வழக்கொடும் மாறுபட்டதாகாது.

பாட்டுடைத் தலைவரான அடிகளார்தம் கொள்கைகள், நூல்கள், நிறுவனங்கள், வரலாற்று நிகழ்ச்சிகள் முதலியன பற்றிய சிறப்புச் செய்திகள் யாவும் வெளிப்படையாகவும் குறிப்பாகவும் இந்நாலின்கண் இடம்பெற்றுள்ளன.

இளமைப் பருவத்திலேயே அடிகளார் நூல்கள் அனைத்தையும் ஆரா வேட்கையொடும் பல்காற் பயின்று செந்தமிழுனர்வும், சிவநெறியொழுக்கமும் கொண்டு அவைதமக்குப் பணியாற்றுவதில் முனைப்பும் உறைப்பும் உடையேமை, அடிகளாரையே பாட்டுடைத் தலைவராகக் கொண்ட இச் சிற்றிலக்கியம் ஆக்கும் முயற்சியில் ஈடுபடுத்தி முற்றுப்பெறுவித்த திருவருளை வழுத்தி வணங்குகின்றேம்.

சென்னை

திபி. 2007 (கி.பி. 1976)

- இறை

கடவுள் வாழ்த்து

உலகெலாந் தேரற்றியுங் காத்தும் ஒடுக்கீயும்
 ஓவா தருள்வெளீக்குள்
 உயிரீனம் மேன்மேற் றழைத்துச் சிறப்புற்(று)
 உயர்ந்துபே ரின்பங்கொள்
 அவகிளாப் பலவினை யாடல்செய் மாட்சியான்
 அறிவினின் மேம்படுத்தி
 அகத்துண்ணரும் முழுமுதற் செம்பொருள் என்றீன்ற
 ஆர்ந்தபெரு மெய்ம்மையெயனீயே!
 இலகுநற் செந்தமிழ் தீருநூறி எனப்படுவ
 இருள்வயப் பட்டநீலையை
¹இரீவுறுத் தமிழினம் எழுச்சியுற் ரோங்கீடு
 இருந்தீலம் வியக்குமாறு
 பலதலைய வாய்நற் றெரங்னினாள் ஆழ்ந்தீனிது
 பாரித்த நுண்ணறிவினாள்
 பாங்குயர் தவத்தீனாள் வீங்குபுகழ் மறையலை
²பைந்தமிழ் ³சிறக்கவென்றே!

குறிப்புகள் :

1. இரிவுறு - நீங்க.
2. பைந்தமிழ் - பிள்ளைத்தமிழ் (பக்கம் - இளமைக்குறிப்பு).
3. சிறக்கவென்றே - வென்று சிறக்க.

I. காப்புப் பஞ்சம்

1

அம்மை அம்பலவாணர்

மலர்தலைய பலகோடி யண்டங்கள் யானவையும்
 மாறுபா டன்றியாண்டும்
 மன்னிரீன் றாங்கவை தந்தெறி இயங்கீடு
 மன்னுயி ரெலாக்ஸ் கலிப்ப
 மலரனைய ²தெஞ்சினும் மாயன்ற நடுவினும்
 மாருவிரீன் றாடல்கொண்டு
³மழ்மரோன் றீல்லாத ⁴செம்மையே அருள்செய்யும்
 அம்மையம் பலவபேர்ற்ற!
 குவுநற் றமிழர்தக் கொள்கையாங் செந்தெறிக்
⁵கொண்முடிபு தன்மேன்மையும்
 கொழுந்துவிட் டெகளிர்கீன்ற செந்தீ விளக்கமே
 குறிசவ ⁶இலங்கமைன்னும்
 உலகுபுகழ் மெய்மையும் வையகம் உய்யுமா(று)
 உணர்த்துநன் மெய்த்தவத்தேநன்
 உயர்மூலன் மரபில்வரு பெயரோக்கு மறையலை
 ஒள்ளீயற் காத்தருள்கலே!

குறிப்புரை :

1. கலிப்ப - தழைக்க.
2. நெஞ்சினும் - “சிற்றம்பலத்தும் என் சிந்தையுள்ளும்” - திருக்கோவை.
3. மம்மார் - அறியாமை.
4. செம்மையே... - “செம்மையே யாய சிவபதம்” - திருவாசகம்.
5. கொண்முடிபு - சித்தாந்தம்.
6. இலங்கம் - இலிங்கம்.
7. மூலன் - திருமூலர் மரபில் வந்த அரசானந்த அடிகளார் மறைமலையடிகளுக்கு மந்திரம் அருளினர் என்பது வரலாறு.

2**தமிழ்த்தாய்**

'அம்மா' வெனச்செகல்ல எந்தமக் கருள்செய்யும்
 அழுதவடி வானயாடே!
 அனைத்துலகம் எங்கணும் ஆட்சிபெற் ரோளிர்கின்ற
 அறிவாగ்ந்த மூலமுதலே!
 செம்மாந்து ¹பேறுபதி னாறுமுற் றுங்கொண்டு
 தீகழ்கின்ற பெருமாட்டியே!
 சீரார்ந்த தென்குமரி நாடாண்ட நாயகி!
 தீருவளர் செல்லிபோற்றி!
 இம்மா நீலத்துமுதன் மாந்தன் பிறந்தகம்
 இருங்கடற் குமரீநாடே
 இயம்பிடு முதன்மொழி அவன்நா வசைத்திட
 எழுந்தநற் றழிமேயென
 எம்மா தீரத்தினுந் தன்மா பெரும்புலம்
 இலங்குற எடுத்துரைத்தோன்
³ஏற்றனப் பொலிவுகொள் வீறுயர் சாஸ்பிளேனம்
⁴ஏந்தலைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. பேறுபதினாறு – தமிழின் பதினாறுவகைப் பேறுகளாவன செம்மை, மும்மை முதலியன.
2. மாதிரம் – திசை.
3. ஏறு – அறியேறு (ஆண்சிங்கம்).
4. ஏந்தல் – ஆண்பாற் சிறப்புப்பெயர்.

3

சமயச் சான்றோம்

வையத்து வாழ்வாஸ்கு வாழ்ந்துமேம் பாடுற
 வயங்குபுகழ் நீலைறிறுத்த
 வான்பதம் பெறுமற்று யான்னன தறச்செய்
 வழிப்படுத் தொன்மைசான்ற
 மைய்யகப் பெருஞ்சைர்ந் துய்வுகொடு பேரின்பம்
 மேவுநூறி யிற்புணர்த்தும்
 மேனாள் தொட்டங்கிலரும் ஆனாத சீர்த்தியின்
 மேலாய திருமரபினீர்!
 பெருய்யகத் தொன்மங்கள் புகலுவன சிவனியப்
 பெராருள்நூறிய வாகாவெனப்
 பேராற்றுசிவ நூறி¹பழந் தமிழ்க்கொள்கை யேயெனப்
 பெராருந்துமுறை செய்தெமக்குக்
 கையகத் துற்றதீங் கனிபோல் விளக்கியெங்
 கைதூக்கி ²ஆதரிக்கும்
 கருதுதவ மேன்மையின் ஒருவனென வந்தவெங்
 கண்மணியைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. பழந்தமிழ்க் கொள்கை – ‘பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவ சமயம்’ என்பது அடிகளார் நூல்களுள் ஒன்று.
2. ஆதரித்தல் – ஆக்கத்திற்குத் துணை செய்தல் என்னும் பொருளுடைய தமிழ்ச்சொல்.

4**முத்தமிழ்ப் புலவோர்**

¹தொல்லைப் பழங்குமரி நல்வகடு வாய்ந்துதமிழ்
 தோன்றுநரள் அன்றுதொட்டுத்
 தூயபெரு மறைகளைத் தேர்றியும் இலக்கணம்
 துறைதொறும் வரையறுத்தும்
 எல்லை யிலாதபல கலையிலக் சியநால்கள்
 இயற்றியும் வழங்கச்செயும்
 எடிலா முத்தமிழ்ப் புலவோர்தம் மரஹினில்
 இலங்குநன் மாண்புமிக்கீர்!
 செல்லைப் புகுத்தீரந் தமிழூச் சிதைத்ததொடு
 தொடர்பாய் நமைக்கெடுத்தோர்
 சூழ்ந்தபெரு வாஸ்கெலாம் வீழ்ந்துபட வானைகெளான்
⁴சுடரனைய பேரறிவினான்
 இல்லை இவற்குநீகர் என்றுலகம் ஏத்துநன்
 இருந்தமிழ் வாணர்க்கெலாம்
 இலக்கியம் இலக்கணம் இவனைனத் தீகழ்தரும்
 எந்தையைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. தொல்லை – தொன்னமை.
2. குமரி – குமரிக்கண்டம்.
3. அகடு – வயிறு.
4. சுடரனைய – ஞாயிறு போலும்.

● குமரி வயிற்றில் தமிழ் தோன்றியமை ஒரு புதுமையாயினவாறு காண்க.

5

உரையாசீரியர்

ஜயமுந் தீர்புமற ஆர்ந்தபாப் பெருளெலாம்
அகழ்ந்தெடுத் துள்ளஸ்ரெகாள
அருணமசான் மகவினுக் கழுதங் குழுத்தாட்டும்
அன்னையைப் போஸ்வழக்கி
வையகம் பேரற்றவுயர் செய்யதமி முக்குரை
வகுத்தநக் கீரன்மரலில்
வாழையடி வாழையென வண்டமிழ்த் தொண்டுசெய்
வளமார்ந்த புலமாண்பினீர்!
மெய்யருள் நூற்குரை செய்தலா காதென
மெத்தவும் கழிமடையால்
மேலோர்தம் நூல்களை வாளா உருப்போட்டு
மெலியுறிலை முற்றுமாற்றி
ஜயன்மணி வாசகன் செய்ததிரு வாசகத(து)
அரும்பொருள் ¹விரித்து மற்றும்
²ஆராய்ச்சி யுரைகள் செய் தாற்றுப் படுத்தநல்
அடிகளைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புகள் :

1. விரித்து - திருவாசக விரிவுரை.
2. ஆராய்ச்சி - பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சியுரை, முல்லைப்பாட்டு ஆராய்ச்சியுரை, குறிஞ்சிப்பாட்டு ஆராய்ச்சியுரை.

6**கணக்காயர்**

¹அகரமுத ஸாஸ்கணக் ²கிருவகை வடிவையும்
 அழகுறப் பயிலுவித்தே
 அக்கண் தீறப்பித் தருங்கருவி நூல்களும்
 அன்றிமற் றனயாவையும்
 தகவுடன் மரணங்கள் உள்ளகம் நிறைத்துநற்
 றரமுயர்த் தாளங்க்கிய
 தலைநாட் ³கணக்காயர் ⁴சரவடித் தொடர்கின்ற
 தனிப்பெருந் தலைமைசான்றீர்!
 பகரீய மலைவளம் மிகவுடை ⁵அனந்தையில்
 பரவுறு பெருஞ்சென்னையில்
 பாஸ்குறக் ⁶கல்லூரி யகத்தினும் மனையினும்
 பல்லா யிரும்மாணவர்
 அகமகிழ் வினியதமிழ் விரிவுரை யாற்றிநல்
 அறிவொளி வழங்கு'செம்மல்
 ஆன்றோர்கள் பேராற்றவரு சான்றாண்மை யாளனைம்
⁸அத்தனைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. கணக்கு – எழுத்து வரிசை.
2. இருவகை வடிவம் – ஒலி வடிவம், வரி வடிவம்.
3. கணக்காயர் – நூல் பயிற்றுநர்.
4. சரவடி – மரபு.
5. அனந்தை – திருவனந்தபுரம்.
6. கல்லூரி – சென்னைக் கிறித்தவக் கல்லூரி.
7. செம்மல் – தலைவன்.
8. அந்தன் – அப்பன்.

7

நூராய்ச்சியாளர்

¹காய்தல் உவத்தலில் வாதுமெய் ²காணுவான்
 கருத்துடன் நுணுகியாய்ந்து
 கண்டநல் லுண்மையை விண்டருள்வ தன்றியுங்
 கணக்கீலாப் புதுமைபலவும்
 ஒய்தல் இலாகதபே ருழைப்பினின் விளைவித்தும்
 உருவாக்கம் செய்தளீத்தும்
 உலகெலாம் பெருநலம் பெறுவிக்கும் உயர்வுடை
 ஒண்மையறி வியலறிஞரீ!
 சாய்தல் இலாகதமன வரமுடைய செம்மையன்
 சலியா துழைத்தறிவினாற்
 சர்வெனக் கண்டவை தமையெலாந் தெரீவுறச்
 சாற்றியா மலையக்கு
³வேய்தல் செயப்பெற்ற மாடமென நீறுவுநன்
 விளங்குமுந் தமிழ்நலம் ⁴விருந்தீனிற் காட்டுமில்
⁵விரகணைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. காய்தல் – வெறுத்தல்.
2. காணுவான் – காணும் பொருட்டு.
3. வேய்தல் – கட்டுதல்.
4. விருந்து – புதுமை.
5. விரகன் – திறமுடையோன்.

8**பலகதலவாணர்**

உள்ளஸ் கவர்ந்துபே ரறிவுநிலை யதனினும்
 உணர்வுநிலை மேற்கீறப்ப
 ஊக்கியஞ் சுவைவயம் ஆக்கியும் இன்பநிலை
 ஊட்டுநற் பெற்றிசான்ற
 விள்ளருஞ் சீர்த்திசால் தெள்ளஞ்சுற கலைநலம்
 வீறுமிகு பேறுபெற்று
 வியன்ஞாலம் மேன்மேற் பயன்கொள்ள வாழ்வுறும்
 விளங்குபல கலைவாணரீஸ்!
¹ஒள்ளிய கொழுந்தமிழ் குயிலென வழங்குநன்
 ஒப்பிலா நாருலத்தேஙன்
 உணர்வுநிலை பற்றறும் அறிதுயில் வல்லுநன்
²ஒக்நெறி காட்டுமேலோஙன்
 கொள்ளஞ் திருக்கோலம் எழிலார்ந்த பெரலிலீனன்
³கோணனவு வினையாயினும்
⁴கோட்டம் இலாதுசெய் நாட்டமிக வுடையநற்
⁵குரிசிலைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. ஓள்ளிய - ஓளி (புகழ்) வாய்ந்த.
2. ஓகம் - யோகம்.
3. கோண் - அணுவின் நூற்றிலொரு சூறு; 'அணுவைச் சதசுறிட்ட கோண்' - கம்பர்.
4. கோட்டம் - சாய்வு, திருக்கல்.
5. குரிசில் - தலைவன்.

9

ஆடசியாளர்

¹அடிநாள் தொடக்கிநி மேம்பட்டு வருபெறுமை
 ஆர்தரு பழங்குடியினில்
 ஆடசிசெய் மாட்சியான் அரியதமிழ் போற்றலான்
 ஆண்றோர் தமைப்பேணலான்
 நெடியபுகழ் கொண்டிலகு பெருவேந்தர் ஆண்டவேம்
 நீள்தமிழ்க் குடிவாண்றை
 நிறைவேற்ற உறுதிகள் பலசொல்லி ஆடசிசெய்
 நீலையுற்ற பேறுபெற்றீர்!
 அடிமையின் முழ்க்கியும் அறியாது ²மாழ்க்கியும்
³அலமந்த தமிழுலகினை
 அறிவொடும் உணர்வுட்டி நெறியுறச் செய்துமற்ற(இல)
 அயலவர் ⁴விரகுகொன்றோன்
⁵குடுமக்கள் அரசினர் கடமைகள் விளக்குநன்
 குற்றங்க கடிந்துரைப்போன்
 கூர்த்தமதி யாலரீய சான்றாண்மை யாற்பெரிய
⁶குருமணியைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. அடநாள் – தோற்றநாள்.
2. மாழ்க்கியும் – மயங்கியும்.
3. அலமாரல் – ‘அலமாரல் தெருமாரல் ஆயிரண்டும் சுழற்சி’ – (தொல்).
4. விரகு – தந்திரம்.
5. குடுமக்கள் – ‘குடுமக்கள் கடமை’ என்பது அடிகளாரின் கட்டுரைகளில் ஒன்று.
6. குருமணி – நிறம் பொருந்திய மாணிக்கம் போல்பவன்.

10**பொதுக்தொண்டர்**

¹மன்பதை நலஞ்சிறந் தீண்புறத் தந்நலம்
 மறுத்துத் துறந்துசற்றும்
²மடியாது ³மானமுங் கருதாது வந்துறும்
 மலையனைய பலதலையவாம்
 துண்பங்கள் தழையியலாம் நாகயாடி மேற்கொண்ட
 தூயவினை முற்றநன்றே
 தெரண்டுசெய் கிண்றபெரு மாண்பினீர் எம்மனோர்
 பெருமநின்ற மாபெரியீர்!
 பன்மையாந் தெரண்டினும் முன்மைய(து) அடிப்படைப்
 பான்மையது நல்லறிவினைப்
 பாஸ்குற விளங்குமா ரோஸ்குவிப் பதுவெனைப்
 பலதுறையி னுஞ்சிறக்கத்
 தன்மைய்ப் பெரும்புலமை நன்னெஞ்ச வறுதீயால்
 தாளைக்கும் கொண்டதகவால்
 தக்கபணி யாற்றியெரு மிக்கபுகழ் உறுபெருந்
 தலைவனைக் காத்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. மன்பதை - உயிர்ப்பன்மை, மக்கட்பரப்பு.
2. மடியாது - சோம்பலுறாது.
3. மானமும்... - 'குடிசெப்பலார்க்கு' எனும் குறள் காண்க.

2. செங்கீறைப் பாடம்

11

தனித்தமிழ் அழகமாய் இனித்திடும் பெற்றியைச்
 சாற்றி¹யள் ஞறியொழுகத்
 தாள்²தூவல் ஏந்தியெமை வாழ்விக்கும் இருகையுந்
 தலையினில் ஊன்றிநிற்பப்
³பனித்திடும் பெருங்கடல் அணிகின்ற பார்மகள்
⁴பார்த்திலா மைக்கிரங்கிப்
 பாதமென் ⁵றிறையுன்றி யொருகாலை நீட்டிநற்
 பாங்கான தோற்றுத்தொடும்
 குனித்தபுரு வத்தினன் அம்பலத் தரசுநங்
 கேள்வினைக் கண்டுவையங்
 கூறுதமிழ் வீறுறும் எனவுவந் தாடல்செய்
 கூத்தினிய நேர்த்தியதனைத்
⁶தீனிக்கண்ண வர்க்கெலாக்க் காட்டுபே ரஞ்சாள
 செங்கீறை யாடியருளே!
 தென்னா டெழுச்சியற முன்னேரடி யாயவன்
 செங்கீறை யாடியருளே!

குறிப்புகள் :

1. அன் – வாய் நீர்.
2. தூவல் – மையுற்றெறமுதுகோல்.
3. பனிப்பு – குளிர்ச்சி.
4. பார்த்திலா – அடிகளார் இல்லத்தில் துணிச்செருப்பும், வெளியில் பாதக்குறடும் அணிதலின் வண்ணைக் கீறி மண்மகள் அறிந்திலன்.
5. இறை – சிறிது.
6. தீனி – மேதினி, தலைக்குறை.

12

¹இறார்கண் ணிழிந்தசெந் தேனுற்ற ²பெற்றத்தீன்
 இனியபாற் ரீங்கட்டியை
 இளையதன் குழவிக்கு மந்திவாய் ஊட்டுநல்
 இரும்பொழிற் சூழல்யாண்டும்
³அறாப்பண் முழக்கத் திருக்கழுக் குன்றத்து(து)
 அமர்ந்துறையும் எந்தையருளால்
⁴அயலவர் வென்றுதிரு நெறியே தழைக்கவும்
 அருந்தமிழ் செழித்தோக்கவும்
⁵நறாக்சீந் தெழின்மலர் ⁶வாய் ⁷சின் னம்மையும்
 நற்றவச் ⁸சொக்கப்பரும்
 நஞ்செல்ல மென்றுநன் கொஞ்சிவினை யாடிமகிழ்
 நன்மதலை யாகிவந்தோய்
⁸சிறார்க்கினிய செந்தமிழ் தந்தபே ராஞ்சன
 செக்கீரை யாடியருளே!
 தென்னா டெழுச்சியுற முன்னேநாடி யாயவன்
 செக்கீரை யாடியருளே!

சுறிப்புகள் :

1. இறால் - தேனைட.
 2. பெற்றம் - ஆ(பக).
 3. அறாப்பண் - பண் அறா - திருமுறை இன்னிசை ஒவாத.
 4. அயலவர் - அயலவர்களுடைய.
 5. நறா - தேன்.
 6. வாய் - வாயையுடையாய்.
 7. சின்னம்மை, சொக்கப்பார் - அடிகளாரின் பெற்றோர்.
 8. சிறார்க்கினிய செந்தமிழ் - சிறுவர்க்கான செந்தமிழ் இளைஞர்க்கான இன்றமிழ் என்பன அடிகளாரின் நூல்கள்.
- மேனின்தெராமுகும் தேன் திருவருளாகவும், பெற்றத்தீன் பாலுறை (பாற்கட்டி) தமிழாகவும், தேனுறைந்த பாற்கட்டி திருமுறைகளாகவும், மந்தி குழவிக்கு ஊட்டுவது மெய்ந்தூலாசிரியன் மாணாக்கர்க்கு அருள் செய்வதாகவும் கொள்க.

13

1 கொந்துபடு முத்தமிழ் மேன்மேற் செழித்தீனிது
 2 காழுமையுற் றோஸ்கிலளரக்
 கூறுப்பு மெரழியலுள் பேரறிஞர் தங்கள்நூல்
 3 கொழித்தெடுத் தாஸ்கவற்றை
 நந்தமக் குரியதாய் மெரழிவழக் கிற்கிணையும்
 நடையிற் பெயர்த்துயாக்கும்
 நன்முறை தெரிந்துயாம் பின்பற்ற வழிகாட்டி
 நானிலத் தெதிரிலாத
 வெந்தீறல் மிக்குடையர் ஆங்கிலப் பெரியமையும்
 வியன்புலவர்² அடிசன்செயும்
 வீங்கிணைக் கட்டுரைகள் நூல்நயங்கள் கண்டினிய
 விரிதமிழில் மெரழிபெயர்த்துக்
 3 சிந்தனைக் கட்டுரைகள் தந்தருள்⁴ முருகவேள்
 செக்கீரையாடியருளே!
 6 தன்னார் 6) டமுச்சியுற முன்னோடி யாயவன்
 செக்கீரையாடியருளே!

குறிப்புரை :

1. கொந்து – கொத்து.
2. அடிசன் – ஆங்கிலப் பேரறிஞர்.
3. சிந்தனைக் கட்டுரைகள் – அடிகளாரின் நூல்.
4. முருகவேள் – அடிகளாரின் புனைபெயர் : மேற்படி நூலில் இடம் பெற்றது.

14

உலகத் தீயற்கையும் மக்கள்தம் இயற்கையும்
 ஒண்மையினு நுண்ணறிவினால்
 உற்றாழ்ந்து நோக்கிநன் கரராய்ந்து ¹விழுமிய
 ஓங்குறத் தேர்ந்துபெரிதும்
 நலமிக்க மொழிநடையில் உண்மையாகம் அணிவெயாளீர
 நற்றமிழ் இலக்கியங்கிசைய்
 நாவீரு நனியிலகு மேலைநாட்ட புலவர்தம்
 நயத்தக்க மாபெருமையும்
 இலவாய வற்றையும் உளவேனுங் கோடியாய்
 இயற்கையின் இறப்பப்புனை
 ஏற்றமில் பிற்றைநாட்ட புலவர்தஞ் சிறுமையும்
²இருந்தமிழில் ³ஆங்கிலத்தீல்
⁴செலப்பேசி நூல்செய்த பேராண்மை யாளநற்
 செங்கீரை யாடியருளே!
 தென்னா டெழுச்சியுற முன்னோடி யாயவன்
 செங்கீரை யாடியருளே!

குறிப்புரை :

1. விழுமிய – சிறந்தன; பெயர்ச்சொல்.
2. இருந்தமிழில் – முற்காலப் பிற்காலத் தமிழ்ப்புலவோர் அடிகளாரின் நூல்கள்.
3. ஆங்கிலத்தீல் – Ancient and modern Tamil poets
4. செலப்பேசி – மேற்படி நூல்கள் சென்னை மாநிலத் தமிழாசிரியர் மாநாட்டுத் தலைமைப் பொழிவு.

15

பெருவாழ்வு பெற்றிலகு திருவார்ந்த செந்தமிழ்
 பிழைப்புறு மயன்மாழிகளான்
 பீணிப்புற்று நலிவண்ட இழீநை தனைக்கண்டு
 பெருகவும் நுணுக்கியாய்ந்தே
 அருளங்கர் வடலூரர் பாவுற்ற ¹தேகத்தை
 அரியதமிழ் யாக்கையாக்கின்
 அழகுநனி பொலியுமென அருமந்த ²நன்மகட்ட(கு)
 அறிவுறுத் தன்றுதொட்டுப்
 பெருளைமும் மிக்கசொல் மலியினந் தமிழனிற்
 பெருந்தா வயற்சொற்களைப்
 புகுத்தல் தவிர்த்தினிது தூய்தாய் வளர்க்கொனப்
 புகன்றுபசை வென்றுநாட்டித்
³தெருளார்ந்த பலதுறை நூல்களுந் தந்தவா
 செங்கீரை யாடியருளே!
 தென்னா டெழுச்சியுற முன்னோடி யாயவன்
 செங்கீரை யாடியருளே!

குறிப்புரை :

1. தேகத்தை - ‘உற்ற தேகத்தை’ என்னுந் திருவருட்பாவிலுள்ள ‘தேகம்’ என்னும் சொல்லை.
2. நன்மகள் - திருவாட்டி நீலாம்பிகையம்மையார்.
3. தெருள் - தெளிவு.

16

(வேறு)

இயலினை நாடக மென்றினை மன்னி
 இலங்கு பசுந்தமிழின்
 எழினால மயலார் பழிபடு வினையான்
 இழந்தமை பட்டுடைழிய
 அயலின மெருமினு முயர்வுறு தமிழின்
 ஆற்றன் மிகப்போற்றி
 அருந்தமிழ் ¹நாடகம் ஆக்கிய மெய்ப்பொருள்
 அற்ஞன் ²கந்தரனீன்
 உயரீய வாழ்த்தும் பாராட் நூரையும்
 உலவாப் பேரன்பும்
 ஓங்கறு நட்பும் பெற்றோய் தமிழை
 உற்ற வழித்தீய்க்கும்
 அயலவார் விருக்கள் வீழ்த்தீய பெரியோய்
 ஆடுக செங்கீரை!
 அம்பல வாணன் அடிமலர் ³பரவி
 ஆடுக செங்கீரை!

குறிப்புரை :

1. நாடகம் - மனோன்மனீயம்.
2. கந்தரன் - ஆலப்புழை திருவுயர் பெ. கந்தரனார்.
3. பரவி - வழக்குவோன்: பெயர்ச்சொல்.

17

¹முத்திறத் தவரும் ஒத்து மகிழ்ந்திட
முன்னைச் சிவநூற்றியின்
²முடிவுறு முடிபே மீழுடி பென்று
முழுங்கிப் ³பெயர்கொண்டேளன்
மெத்தவு ⁴மறைமுடி கொள்கை பரப்புவி
வேகா னந்தற்கு
மேன்மைச் சிவனிய தனிமுடி பருளிய
மேதைப் பெருமகனாம்
எத்திசை யும்புகழ் வித்திய ⁵சோம
சந்தரன் மரணவனாய்
⁶எழில்வர வாறுங் காஞ்சியும் ஆக்கழும்
இயற்றிநன் மெய்யறிவின்
அத்த னெனக்கொடு பேராற்றினை நன்றே
ஆடுக செஸ்கீரை!
அம்பல வாணன் அடியலர் பரவி
ஆடுக செஸ்கீரை!

குறிப்புரை :

1. முத்திறத்தார் – நாட்டார், ஓட்டார், அயலவர்.
2. முடிவுறு முடிபு – சிந்தாந்தம்.
3. பெயர் – சூறாவளி (சண்டமாருதம்) என்னும் பட்டம்.
4. மறை முடிபு – வேதாந்தம்.
5. சோமசுந்தரன் - அடிகளாரின் மெய்ந்நாலாசிரியரான திருப்பெருந்திரு சோமசுந்தரனார்.
6. எழில்வரலாறுங்க... – சோமசுந்தரநாயகர் வரலாறு, சோமசுந்தரக்காஞ்சி, சோமசுந்தரக் காஞ்சியாக்கம் என்பன அடிகளார் இயற்றிய நூல்கள்.

● மன்னன் சேதுபதி பின் பேரவையில் சோமசுந்தரனார் சிவனியக் கொண்முடிபு நாட்டியமையையும், விவேகானந்தர்க்கு அஃது அறிவுறுத்தியமையும் வரலாற்றில் காண்க.

18

நல்லார் பரவும் ¹சிவனிய நெறியும்
 நலமிகு செந்தமிழும்
 நானும் அயலவர் தலையெடுப் பதனால்
 நலிவறு நீலைமையுணர்ந்து)
 ஓல்லும் வகையான் உறுபணி செய்யும்
 உறுதியின் ²புகலியர்கோன்
 உயர்பூபயர் தாங்கிய ³தலைமகன் தரலும்
 உலகை யொடும்பெற்றுக்
⁴கல்லார டையையேற் கொண்டு ⁵தமிழ்முறை
 காட்டிய மெய்த்துறவின்
 கண்ணிய முயரத் தீண்ணிய வண்ணங்
 கணிவொடு செய்பணியால்
 அல்லல் அறுத்தெழை ஆண்டுகொள் பெரும
 ஆடுக செங்கீரை!
 அம்பல வாணன் அடிமலர் பரவி
 ஆடுக செங்கீரை!

குறிப்புரை :

1. சிவனியம் – சிவநெறி (சைவமதம்).
2. புகலியர் கோன் – ஆஞ்செடப்பிள்ளையார் (ஞானசம்பந்தர்).
3. தலைமகன் – அடிகளாரின் முத்த மகனார் திருஞானசம்பந்தம் என்னும் பெயரினர்; அவர் கையாற் றரப்பெற்றே துவராடை பூண்டு அடிகளார் துறவிக்கோலம் பூண்டார்.
4. கல்லாடை – துவராடை (காவியாடை).
5. தமிழ்முறை – இயற்கைக்கு மாறான தனித்துறவு கொள்ளாமை.

19

விருந்தியல் நடகம் ஆக்கி வழங்கி
 விளங்கு புகழ்கொண்டோன்
 விரிதமிழ் போற்றும் ¹சுந்தரன் இனிதே
 விரும்பு கணக்காயன்
²சுருந்துகுழ் நாகை ³நாரா யணனாஞ்
 சீரிய பெரியேங்கால்
 செந்தமிழ் அழுதம் ஊட்டப் பெற்றவ
 தீப்பிய மெய்ப்புலவ
 திருந்திய பத்துப் பாட்டுறு ⁴பாலைத்
 தெள்ளிய ஆய்வுரைதூல்
 திருவுயர் அன்னேஙன் நீணைவாய்ப் படையல்
 செய்துளம் நனியுருகும்
 அருந்தவ வாழ்வின் பெருந்தகை யாள
 ஆடுக செங்கீரை!
 அம்பல வாணன் அடிமலர் பரவி
 ஆடுக செங்கீரை!

குறிப்புரை :

1. சுந்தரன் – மனோன்மணீய ஆசிரியர் சுந்தரனார்.
2. செருந்து – செருந்திக்கொடி.
3. நாராயணன் – நாகை நாராயணசாமி என்பார் அடிகளாரின் இயற்றமிழ் ஆசிரியர்; மனோன்மணீயம் சுந்தரனார் இவ்வாசிரியரிடத்திலேயே யாப்பிலக்கணம் பயின்றார்.
4. பாலை – ‘பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சியுரை’ என்னும் நாலைத் தம்மாசிரியர் நினைவாக வெளியிட்டனர் அடிகளார்.

20

பிறமெழி கலவா(து) உயரீய தமிழைப்
 பேணி வளர்ப்பதுவே
 பேச பெரும்பணி என்றாறன் மெழியைப்
 பெட்டுற மேற்கொண்டு
 தீற்மிகு ¹கட்டுரை ²நூல்பல யாத்துத்
 தெள்ளிய பணியாற்றித்
³திருவரங் கற்குப் பெருமனை யானும்
 திருவுற் றிகல்வெல்லும்
 மறமிகு ⁴இராம சாமித் தலைவனை
 மாரிபரீ யாரென்றே
 மன்பதை போற்றப் பட்ட மளித்து
 மாண்புறு ⁵மகள்தாதை
 அறவேஙர் போற்றும் இறவாப் புகழேஙரு
 ஆடுக செங்கீரை!
 அம்பல வாணன் அடிமலர் பரவி
 ஆடுக செங்கீரை!

குறிப்புரை :

1. கட்டுரை – தனித்தமிழ்க் கட்டுரைகள்.
2. நூல்கள் – வடசொற் றமிழ் அகரவரிசை, நெட்டின்கேல் அம்மையார், பட்டினத்தார் பாராட்டிய மூவர், முப்பெண்மணிகள் வரலாறு முதலியன்.
3. திருவரங்கற்கு – திருவரங்கனார்க்கு.
4. இராமசாமி – ஈரோடை இராமசாமி பெரியார்.
5. மகள் – அடிகளாரின் மகளான திருவாட்டி நீலாம்பிகையும்மையார். ஈ.வே.இரா. அவர்களுக்கு அம்மையார் தலைமையில் நிகழ்ந்த மாநாட்டில் ‘பெரியார்’ என்னும் பட்டம் வழங்கப்பட்டது; மேற்கொண்டு, யாத்து, பணியாற்றி, திருவுற்று, பட்டமளித்து மாண்புறு மகள்; ‘மகன் தந்தைக் காற்றும் உதவி’ எனும் திருக்குறள் பொருண்மையைக் கருதுக.

3. தாலப் பருவம்

21

மழுவைச் செந்தமிழ் ¹முதாட்டி
²மலர்வாய் ³இன்மொழி மெய்யேயையாய்
 மன்னி விளங்கும் வாய்மை நலம்
 மாநிலம் உணரக் காட்டுவைபோல்
 சழுவைத் தாங்கிக் கரைபொருது
 துனும்பீப் ⁴பாவை நிலமறையச்
 சொரியும் வெள்ளப் பாலாறு
 சூழுந் தெரண்டை வளருட்டுள்
⁵புழுவைப் புரையும் பேரேரி
 பெராவியும் பல்லவ புரத்தின்கண்
 பெரதுமைக் ⁶கழகச் சான்றோனாய்ப்
 புதுமை யரச வீற்றனையால்
 சழுவைப் புரையுந் திருமேனி
 தாலே தாலேர தாலேவேர
 தன்னே ரில்லாத் ⁷தமிழாளி
 தாலே தாலேர தாலேவேர!

குறிப்புரை :

1. முதாட்டி – ஓளவையார்.
2. மலர்வாய் – வாய்மலர் – வாயினால் – மலர்ந்த மலர் – வினைக்சொல்.
3. இன்மொழி – ‘தெண்ணீர் வயிற்றொண்டை நன்னாடு சான்றோருடைத்து’.
4. பாவை ... – “பாவினால் (நீரினை) நிலம் மறையும்படி சூழும் எனவும், பாவைநிலம் (இல்லையென்னுமாறு) மறையும்படி எனவும் கொள்க.
5. பழுவைப் ... – பழுலேரியைப் போலும் பேரேரி பல்லவபுரத்தில் உள்ளது.
6. கழகச்சான்றோன் – சங்கச் சான்றோர் என்பது மேலோர் வழக்கு; (பல்லவபுரத்தில்) பொதுநிலைக் கழகம் (சன்மார்க்க சங்கம்) நிறுவிய சான்றோன் எனவும் கொள்க.
7. தமிழாளி – தமிழை ஆளுநன். “அந்தமிழாளி” – சேக்கிழார்.

22

வண்டமிழ் ஆனும் நீலவரையில்
 வந்து புகுந்தோர் சிறுதெய்வ
 வணக்கமும் அவர்தாஞ் சிற்றுயிரை
 வதைக்கும் வேள்ளி வெறியாட்டும்
 மண்டிய பேரூலிப் பழங்கதையும்
 மற்றுச் செந்தமிழ் முன்னேங்கர்தம்
 மாண்புயர் முழுமுதல் வழிபாடும்
 மயங்கலின் மங்கிய தமிழர்நீலை
 கண்டு வருந்தீப் பேரறிவால்
 கலைவளம் மிக்க ¹தமிழர்மதம்,
²காட்டி விளக்கி இனிதொழுகிக்
 கடையேம் உய்ய அருள் செய்தோய்!
 தண்டலை குழும் தமிழ்நாடு
 தாலே தாலேர தாலேலோ!
 தன்னே ரில்லாத் தமிழரளீ
 தாலே தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புரை :

- தமிழர்மதம்** – அடிகளாரின் நூல்
 தமிழர்மத மாநாட்டின் தலைமைப்பொழுவிலின் விரிவு.
- காட்டி...** – தமிழர் மதம் இதுவெனச் சுட்டிக்காட்டி விளக்கியது
 மட்டுமன்றித் தாம் அந்நெறியில் ஒழுகிக் காட்டியமையும் குறித்தவாறு.

23

புகழும் புலவர் பெருஸ்குழுவும்
 போற்றா ராய் ¹மறுதலையும்
 பொருவரும் ஆவல் மீதார்ந்து
 பெரங்கப் பெரிதங் காத்திருப்ப
 இகலைங் றில்லாப் ²பெருமலையின்
 இயக்கத் துற்ற நறும்பயனாய்
 இறவாப் புகழில் நிலைப்பிக்கும்
 இயல்பின தாய்நூற் புதுமையதாய்
 அகன்றாழ் ³அறிவுக் கடல்வந்த
 அரும்பொரு ளாய் தமிழுதம்
 அடையும் பேறு யாம்பெற்றேம்
 அண்ணல் றின்றன் பேரருளால்
 தகவினின் உயரிய தமிழ்ப்பெரும
 தாலே தாலேர தாலேலோ!
 தன்னே ஸில்லாத் தமிழாளி
 தாலே தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புகள் :

1. மறுதலை - அடிகளாரின் கொள்கைகட்குப் புறம்பாயினார்.
 2. பெருமலை - அடிகளார்.
 3. அறிவுக்கடல் - அடிகளாரின் திங்கள் இதழ்.
- இப்பாடற்கண் பிறிதொரு பொருள் (திருப்பாற்கடலைக் கடைந்த தொன்மக் கதை) அமைந்துள்ளமை காணக.

24

வேறு படும்பல நிலையினரும்
 விளக்கு பரம்பெருள் வழிபாட்டை
 விரும்பிய மறையே மேற்கொள்ள
 விரிவாய் அமைந்து பற்பலவாக்
 சூறு படும்படி நிலைகொண்ட
 கொண்முடி பாய சிவனீரியைக்
 குலவிய சிறுமை அகல்வித்துக்
 கொள்கை வழியே தனிநீண்று
 மாறு படும்படி இல்லாது
 மன்னுயிர் எல்லாம் இன்பமுற
 மன்னும் ¹பொதுநிலைக் கழகமென
 மாபெரு நிறுவனங்க் கண்டுதிருச்
²சாறு கொஞ்சம் பெரு வீறுடையாய்
 தாலே தாலேர தாலேலோ!
 தன்னே ரீல்லாத் தமிழரளீ
 தாலே தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புரை :

- பொதுநிலைக்கழகம்** – அடிகளாரின் நிறுவனம். (சமரச சன்மார்க்க நிலையம்).
- சாறு** – விழா. ஷட் கழகத்தின் இருபதாம் ஆண்டு விழா (நிறைவ விழா) சிறப்புறக் கொண்டாடப் பெற்றது.

25

பாவலன் அரிய உரைவஸ்லான்
பரவுறும் உரைநடை தனிவஸ்லான்
பாடம் பயிற்றும் பேராசான்
பண்ணியல் நாடக முறைதெரிவோன்
நாவலன் உடனால் மருத்துவனாம்
நலமார் அறிதுயில் வல்லுநனால்
நமதாஞ் சீவநெறி ஆசிரியன்
நாடுறும் அச்சக் கலையறிவன்
காவலன் என்றின் றின்றமிழைக்
காக்கும் ஏரணைப் பேராசமறவன்
சருதுறு மொழிநூல் ஆய்வாளன்
கைவரு¹தாளிகை யாளனைனத்
²தாவறு மெய்புகழ் மேவுபெருந்
தலைவர தாலேர தாலேவேர!
தன்னே ரில்லாத் தழிழாளி
தாலே தாலேர தாலேவேர!

சுறிப்புகள் :

1. தாளிகை - இதழ்.
2. தாவறு - குறைவற்ற.

26

(வேறு)

பண்ணைப் பாண்டியர் கண்டன கழகம்
 பட்டு மறைந்தமையின்
 பைந்தமிழ் நானும் நெந்திழி நீலையைப்
 பார்த்துளம் நனிவேர்ப்புக்
 கொண்டுயர் கூடலில் பாண்டித் துரையகன்
 சூட்டிய¹ கழகத்துக்
 குலவிய நலமிகு புலவேர் தாழுங்
²கோமக னும்போற்றுப்
³பண்ணைத் தமிழர் ஆரியர் இயல்புகள்
 பாரீத் துரைசெய்து
 பரவு புரட்சிக் கொடியை யுயர்த்திப்
 படையும் நடப்ரித்துத்
⁴தண்டத் தலைமையின் கொண்டனை வாகை
 தாலேர் தாலேலோ!
 தண்டமிழ் தழையத் தழையுங் கொண்டல்
 தாலேர் தாலேலோ!

குறிப்புரை :

1. கழகம் – மதுரையில் பாண்டித்துரையார் நிறுவிய நான்காந் தமிழ்க் கழகம்.
2. ‘கோமகன்’ - பாண்டித்துரையார்.
3. பண்ணை... – ‘பண்ணைக் காலத் தமிழரும் ஆரியரும்’ என்னும் நூல் மதுரைத் தமிழ்க் கழகத்தில் அடிகளார் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவு.
4. தண்டத் தலைமை – படைத்தலைமை.

27

பரவுறு மயலவர் சமய மேலாழிப்
 பைந்தமிழ் நீலவரையில்
 பழையச் சீவநூறி தள்ளுறு மாரே
 பன்னெடு நாண்முதலர்
 விரவுத லூறலின் தமிழர் மருண்டு
 வீழும் நீலவகண்டு
 விழைவுறும் ¹இந்து மதப்பற் றவையும்
 விளங்கக் கண்டதொடும்
 உரமிக சான்றோர் பரவுசெந் நூறியின்
 உயிர்முடி புலகுகொள
 ஊர்நுகர் தோறும் கீளைபல கெளன்டே
 ஒள்ளீய பணிசெய்யும்
 தரமிகு ²பேரவை நிறுவிய பெரும
 தாலேர தாலேலோ!
 தண்டமிழ் தழையத் தழையுஸ் கெளன்டல்
 தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புரை :

- இந்து...** - ‘இந்து மதாபிமானிகள் சங்கம்’ அடிகளார் நாகையில் இளமைக் காலத்தில் நிறுவியது.
- பேரவை** - “கைவசித்தாந்த மகாசமாசம்’ அடிகளாரால் நிறுவப் பெற்றது.

28

¹உனர்கள் யனவாಗம் நுண்ணிய வாற்றல்
 உடைமையை உணராதே
 உலகவர் நானுஸ் கலகம் விணைத்தனர்
 உறுபயன் காண்கிலராய்க்
²கனக்க வுயர்ந்தினி வாய்த்த பிறப்புக்
 கழியச் செயலைகழியக்
 கருதிய வெல்லாங் கருதிய வாரே
 கண்டு சிறப்புறுவான்
³மனக்கவர்ச் சிடையனும் ⁴அருமந் துறமும்
 மாட்சியின் உயர்கலைநூல்
 மன்னுறு தமிழில் ஆக்கி வழங்கி
 மட்டறு புகழ்கொண்டோய்
⁵தனக்குத் தானே நீகராந் தமிழ்மகன்
 தாலேக தாலேலேக!
 தண்டமிழ் தழையத் தழையுங் கொண்டல்
 தாலேக தாலேலேக!

குறிப்புகள் :

1. உனர்கரிய – உனற்கு +அரிய – சிந்தித்து உணர்வதற்கு அரியதான.
2. கனக்க – மிகவும்; கனம் தமிழ்ச்சொல்லே.
3. மனக்கவார்ச்சி – அடிகளாரின் நூல் (மனிதவசியம்).
4. அருமந்து – அருமருந்து எனற்பாலது அருமந்து என நின்றது.
5. தனக்குத்... – (தனக்குப்பிறர்) நிகரிலாமை கூறியவாறு.

29

அலைவறு நெஞ்சக நீணவுகள் தம்மை
அடக்கி முயன்றினிதே
ஆங்ககை யொருவழி வைத்தினி தாஞ்சும்
ஆற்றல் மிகப்பெற்றார்
தொலைவினில் உள்ளன நீகழ்வன கண்முன்
தேங்குங் காட்சியெனத்
தேற்ற மளித்தீடு உணர்தல் உணர்த்தல்
¹தேரமறு முறைகாட்டி
நீலைப்பறு செந்தமிழுக் கலைவளம் மேன்மேல்
நீடிய ²நூல்செய்தோய்
நெடிதே அடிமையின் எம்மவர் ³தாழ்தலை
நீமரச் செய்பணியில்
தலைமையின் ஓங்கிய பெருமையன் எந்தை
தாலேர தாலேலோ!
தண்டமிழ் தழையத் தழையுங் கொண்டல்
தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புரை :

1. தோம் – குற்றம்.
2. நூல் – ‘தொலைவிலுணர்தல்’ – அடிகளாரின் நூல்.
3. தாழ்தலை – வினைத்தொகை (இறந்தகாலம்).

30

நிலைபெறும் உயிரினம் உய்வுறு மாரே
 நிறையரு எவ்விறைவன்
 நினைவினின் ஆக்கிய உடல மழிந்தீடு
 நிரம்ப வருந்தீயயிர்க்
 குலைநடுக் குறுமார் றிரங்குத வின்றிக்
 கொலைசெய் தீவினையும்
 கொள்ளுந் தன்னான் பெருகப் பிறவுன்
 கொள்ளும் இழிவினையும்
 அவைகடல் சூழும் நீலவயின் முதல் வந்து(து)
 அழியா தென்றெற்றும்
 ஆண்டருள் மாட்சியின் மிக்க பசந்தமிழு
 ஆன்றோர் தவிர்கொன்னுந்
 தலையை யறங்கள் என்றாருள் அந்தண
 தாலேர தாலேலோ
 தண்டமிழ் தழையத் தழையுங் கொண்டல்
 தாலேர தாலேலோ!

குறிப்புரை :

- கொல்லாமை, புலான் மறுத்தல் ஆகியவை தமிழின் தலையாய அறங்கள் என்றது அடிகளார் “சீர் திருத்தக் குறிப்புகளுள் ஒன்று. ‘சீர்திருத்தக் குறிப்புகள்’ துண்டு வெளியீடாக வந்தது.

4. சப்பாண்பி பருவம்

31

எக்குநிறை கின்றமை முதலாய ¹ வெண்குணத்து)
 இறைவனைத்² தன்னியல்பில்
 ஏற்றவழி பாடுகொடு சிற்றுயிர்கள் உய்யுமா(று)
 இன்மையால் அருள்ளனீன்
 பெரங்குநற்³ பெரதுவியல்பு பற்றி யரு வருவமாய்ப்
 பொலிதலும் அறியாவிருள்
 போக்குபே ரெளியுடைமை யன்றியும் பற்றுறும்
 பொருளெலாந் தூய்மைசெயலும்
 செக்கதீர் நீலமென இருவண்ண முடைமையுஞ்
 சீர்த்தமுத் தெரழில்செய்தலுஞ்
 சீரு விளக்குஞ் சிறப்பியல் புடையநற்
 செந்தீயில் தென்னாட்டவர்⁴
 தங்கள்சிவ பெருமானை நேரக்கீத் தெரழுங்கையால்
 சப்பாணி கொட்டியருளே!
 தண்டலை சூழ்ந்திலகு வண்டமிழுப் பெருநாட்
 சப்பாணி கொட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. எண்குணம் : (1) தன்வயத்தனாதல், (2) தூய உடம்பினாதல், (3) இயற்கையுணர்வினாதல் (4) முற்றுணர்தல், (5) இயல்பாகவே பாசங்களின் நீங்குதல், (6) போருளுடைமை (7) முடிவிலாற்றல் உடைமை, (8) வரம்பிலின்பம் உடைமை.
 - 2,3. தன்னியல்பு - இறைவனின் இருவகை நிலைகளுள் ஒன்று. இது சிறப்பியல்பாம். பிற்கு பொதுவியல்பாம். இவையிற்றை வடநாலார் சொருப்பிலை, தடத்தநிலை என்ப.
 4. ‘தென்னாடுடைய சிவன்’ - திருவாசகம்.
- ‘செந்தீப் பிழும்பு’ இறைவன் இயல்புடன் ஒத்துள்ளமையை அடிகளார் தம் நூல்களின் பலவிடங்களில் விளக்கியுள்ளார்.

32

இழிழ்கடல் சூழ்சின்ற பேருவகீன் முதலாம்
 இருந்தமிழ் வழக்கெல்லையில்
 இறைவனைத் திருவிளை யாடல்செய் வித்தவன்
 இன்னாருட் புனன்முகந்தே
 அமிழ்தொழுக் கேய்ப்பமெய் யந்தணர்கள் மன்பதை
 யடங்கலும் ஓதியுய்ய
 அளீத்துதவு கொடையாய நற்பன் சமந்தன¹
 வருந்திரு முறைப்பாக்களைக்
 குழிழ்நடை யிலங்கவெழில் அம்பலத் துடையவன்
 கூத்தாடு பெருவுகண்டு
 குழைகின்ற நெஞ்சொடுங் குயிலனைய குரலைாடுங்
 கொவ்வைவாய் இனிதுபாடுந்
 தமிழ்சைக் கேற்பநற் றாளமிடு செங்கையால்
 சப்பாணி கொட்டியருளே!
 தண்டலை சூழ்ந்தீலகு வண்டமிழுப் பெருநாடு
 சப்பாணி கொட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. பன் – “பண்கமந்த பாடல்” – திருவாசகம்.
2. சுமந்தன – சுமந்தனவாக.

33

¹மூலா யிரந்தமிழ்ப் பாவா யிலக்குபெரு
 முன்னுறு தமிழ்த்²தோன்றியம்
³முன்றாவ தாம்படிக் கேன்றதிரு முறையென
⁴முனைவரார் தலைமேற்றுகொளுந்
 தேவார்ந்த மந்திரந் தந்ததிரு மூலனின்
 திருமரபில் வருமீருவனாம்
 தீம்புனற் காலிரியின் ஓங்குகரை மன்னும்
 திருக்கொட்டை யூரின்மேவும்
⁵மாவோகி யாயவர் சான்த முனிவனின்
 மணிமலர்த் தாஸ்பணீந்து
 மற்றவன் தந்தருள் மந்திரம் பெற்றோளிர்
 மாசிலாக் குருமாயணி
 தாவாப் பெரும்புகழ் நிலைகொண்ட தலைமகன்
 சப்பாணி கொட்டியருளே!
 தண்டலை சூழ்ந்திலகு வண்டமிழ்ப் பெருநாடு
 சப்பாணி கொட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. மூவாயிரந்தமிழ் – மூலன் உரைசெய்த மூவாயிரம் பா – திருமந்திரம்.
2. தோன்றியம் – ஆகமம். திருமந்திரம் தமிழாகமம் என்பது வழக்கு.
3. முன்றாம்படி – (1) பற்று (2) தொண்டு (3) ஒகம் (4) அறிவு என்னும் படிநிலைகள் நான்களுள் முன்றாவதாகிய ஒகம். இந்நான்கினையும் வட நூலார் (1) சரியை (2) கிரியை (3) யோகம் (4) ஞானம் என்ப.
4. முனைவர் – வினையின் நீங்கி விளங்கிய அறிவினர்.
5. மாவோகி – திருமூலரின் குருமரபில் வந்தவர் திருக்கொட்டையூர் அரசானந்த முனிவர்.

34

நான்மறைகள் என்றே பழந்தமிழ் நூல்கள் தாம்
 நவீலுவ பெரும்பான்மையும்
 நல்லதமிழ் நூல்களே யல்லாது பின்னாள்
 நடப்பித்த வட்டமைஞில்
 மேன்மை யிலாச் சிறிய தெய்வங்கள் தம்மையும்
 வெறியாட்டு வேள்விதமையும்
 மிக்கபு தங்கள்¹ குடி² விடியல்பிற வற்றையும்
 மெத்தீவழி பாடுசெய்யும்
 பான்மையின் இருக்குமதல் நான்மறைகள் அலவிவனப்
 பாக்குற³ எடுத்துரைப்போய்
 பழந்தமி ழிலக்கியப் பயிற்சியிற் ரமிழர்தம்
 படி நிலை வளர்ச்சிகண்டு
 சான்றவ னெனக்கேட் டுவந்ததாய் ஆயினோய்⁴
 சப்பாணி கொட்டியருளே!
 தண்டலை சூழ்ந்திலகு வண்டமீழுப் பெருநாடு
 சப்பாணி கொட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. குடி – சோமப் பூண்டின் சாறு.
2. விடியல் – வைகறை உருவகம் (உடோ) – இவை தெய்வமாக வழுத்தப்பட்டுள்ளன.
3. எடுத்துரைப்போய் – பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சியுரை எனும் அடிகளார் நூலின் முன்னுரை காண்க!
4. ஆயினோய் – “நன்ற பொழுதில்” – திருக்குறள்.

35

கம்பனின் மகனாய அழிகா பதிபெருங்
 காவலன் பெற்றமகளாக்
 கண்ணியம் ராவதீக் கதைகள்வர வாடிறலாக்
 கண்டுமிக நுணுகியாய்ந்து
¹செம்புலப் பெயலென்ன ஆங்கவர்கள் தாங்கொண்ட
 சீராக்ந்த காதல்நிலையும்
 சீர்த்தநற் பழகுதயிழ் வளமையும் மற்றுறின்
 செம்மைமிகு புலமைநலமும்
 எம்பால் விளங்கிமிகு பேருவகை செய்யாயர்
 இனியழுத் தமிழ்சிறக்க
 எழிலாக்ந்த நாடகஞ் செய்தருள் மாவயவ
 எங்கணும் பசுமைபூத்துச்
²சம்பா வளங்கெழும் பெரன்னிகுழ் நன்னாட
 சப்பாணி கொட்டியருளே!
 தண்டலை குழந்தீவகு வண்டமிழுப் பெருநாட
 சப்பாணி கொட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. செம்புலப்... – “செம்புலப் பெயல்நீர் போல” - குறுந்தொகை.
2. சம்பா – நெற்பயிர் – நிலத்துக்கணியென்ப நெல்லுங் கரும்பும்.

36

(வேறு)

நற்றமிழ் நலையத் தமிழர் தொடர்ந்து
¹நண்ணார்க் கடினமையுற
 நாட்டுப் பெருமைக் கோட்பா டென்று
 நண்ணைய புன்மையுமையை
 முற்றாய்ந் தீந்தி பெருமையும் யாலுவன
 மறையுற விருமையுமியின்
²மொய்ம்புறு நால்கள் செய்து வழங்கி
³முனையின் முனைவுற்றுச்
⁴செற்றார் மருஞற வணையணி யாகச்
 செந்தமி மேராண்டச்
 செறுபடை கொண்டு ⁵மறுதலை வென்ற
 சீர்த்தீய! செந்தமிழுக்
 கொற்றவ ணனநுன் குற்றமிழிக் காப்போய்
 கொட்டுக சாப்பாணி!
 கோலத் தமிழால் ஞாலம் மகிழுக்
 கொட்டுக சப்பாணி!

குறிப்புகள் :

1. நண்ணார் – பகைவர்.
2. மொய்ம்புறு – (1) இந்தி பொதுமொழியா?
 (2) Can Hindi be a lingua franca of India.
3. முனை – போர்முனை.
4. செற்றார் – பகைவர்.
5. மறுதலை

37

¹தேவர் குறளும் பாவயின் அழுதச்
செந்தமிழ் ²முதாட்டி
தெளிவாய் உணரத் தெளிவித் தருளீய
தீருநால் வரீதைசக்கண்
முவர் தமிழை யடுத்து விளக்கும்
முனையை யீதென்று
முன்னோர் காட்டிய வடநூல் வன்று
முன்னூற் கடையென்று
³நாவலன் கூறிய உரையை இலக்கண
நன்மயர் புக்கொல்வா
நலமில் லுரையென முன்னோர் உரைநல
நலிலைன் நடுவுநிலைக்
கோவென யாவரும் ஏத்துறு பெரியோய்
கொட்டுக சப்பாணி!
கோலத் தமிழால் ஞாலம் மகீழுக்
கொட்டுக சப்பாணி!

குறிப்புகள் :

1. **தேவர்...** – “தேவர் குறளும் திருநான் மறைமுடிபும்” எனும் வெண்பா.
2. **முதாட்டி** – ஓளவையார்.
3. **நாவலன்** – சபாபதி நாவலர்.

38

வளருந் தமிழில் புதுமைக் கதைகள்
 வரையும் நன்மறையை
¹வாழுஞ் சூழலில் அன்றியும் ²முன்னை
 வழக்கீனி லும்வைத்தே
 இளமை மணமுங் கைம்பெண் நீலையும்
 எய்திய ³குயிலம்மை
 எழிலுறு தெய்வ நாயக நம்பிக்கு)
 எழுதிய கடிதங்கள்
 வளமுறு நாச நாட்டர சிளியனும்
⁴வல்லியின் வாழ்வியல்கள்
 வகையாய்ப் புனைந்து காட்டிய தகையாய்
 வையத் தீணியன்றும்
 கொளவரு மாப்புகழ் நீலவுறு பெரும
 கொட்டுக சப்பாணி!
 கோலத் தமிழால் ஞாலும் மகீழுக்
 கொட்டுக சப்பாணி!

குறிப்புகள் :

1. வாழுஞ் சூழலில் – இற்றைச் சூழலில் – இயற்றியது கோகிலாம்பாள் கடிதங்கள்.
2. முன்னை – முன்னை வழக்கிலியற்றியது நாகநாட்டாசி.
3. குயிலம்மை – கோகிலாம்பாள்.
4. வல்லி – குழுதவல்லி.

39

இளமையிற் கொண்டான் இறப்பக் கைம்பெண்
 எனுநிலை தாமைய்தி
 எல்லையில் அல்லல் அழுந்துறு மகளிர்
 இடர்வாய் மீண்டேறி
 உளமிசை வாரை மறுமணங்ஸ் கூடி
 ஓழுக்கத் துடன்வாழ
 உள்ள மிரங்கித் தீருந்துக வென்றே
 உரைத்தரு ஸீயதன்றி
 இளமை மகளை முதியர் மணக்கும்
 இழுநிலை மாற்றியவர்க் (கு)
 ஏற்புறு கைம்பெண் மகளை வரைகென
 இசையுங் கருத்துலகம்
 கொள்ளுல மிக்க அறிவுரை தந்தோய்
 கொட்டுக சப்பாணி!
 கோலத் தமிழால் ஞாலம் மகிழுக்
 கொட்டுக சப்பாணி!

குறிப்புரை :

- இளம்பருவக் கைம்பெண்கள் மறுமணங்கூட ஆவன செய்ய வேண்டுமெனவும், முதிய ஆடவர் மணக்க விரும்பின் கைம்பெண்களையே மணக்கத் தூண்ட வேண்டுமெனவும் அடிகளார் தமது சீர்திருத்தக் குறிப்புக்களில் கூறியுள்ளார்.

40

நாலா சிரியன் உரையா சிரியன்
 நால்துவல் ஆகிரியன்
 நுட்ப முணர்த்துஞ் சமயா சிரியன்
 நுண்கலை யாசிரியன்
¹பாலா சிரியன் தாளா சிரியன்
 பதிப்பா சிரியன்மெய்ப்
 பாடுறு நாடக இசையா சிரியன்
²பண்டுவ வாசிரியன்
³காலா சிரியன் மெழிதால் அறிவியல்
 காட்டுறு மாசிரியன்
 கவினுறு தமிழில் ⁴வினைநடை முறைகள்
 காணா சிரியலைனாக
⁵கோலா சிரியக் குலவுறு புகழே஗ய்
 கொட்டுக சப்பாணி!
 கோலத் தமிழால் ஞாலம் மகிழக்
 கொட்டுக சப்பாணி!

குறிப்புகள் :

1. பால் ஆசிரியன் – பாலியல் நாலாசிரியன்.
2. பண்டுவம் – மருத்துவம்.
3. கால + ஆசிரியன் – காலாசிரியன்.
4. வினைநடை முறைகள் – காணங்கள் – சடங்குகள்.
5. கோலாசிரிய – கோல் + ஆசு + இரிய – தீரண்ட குற்றங்கள் நீங்க.

5. முத்தப் பருவம்

41

தெண்டிரைப் பெரன்னிகுழு தண்டலையில் இனமுற்ற
 தேன்வண்டு பண்மிழற்றித்
 தெளிதமிழ்ப் பெருநலஸ் காட்டுமுயர் ¹வேஞ்சில்
²சித்தர் அமுதக்கரையினில்
 ஒண்டொடித் ³தையலெங்டு ⁴வேம்படியின் நீழலில்
 உறுபின்கள் தீர்ந்துவையம்
 உய்வுகொள மேற்கெழுந் தருளியுள உவழையில்
 உயர்மருத் துவனையுன்னிக்
 கொண்டலினி தீர்ந்துநீ தெரண்டுசெய வாழ்வறு
 குறிப்புணர்ந் துள்ளமுருகிக்
 கொழுமலர்ச் செய்யவடி இணைபோற்றி யிருநிலஸ்
 கொள்ளவெரு பதிகவடிவில்
 எண்டிசை யரும்புகழு தண்டமிழ்ப் ⁵பாவோதும்
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!
 ஏற்றமிகு பாவங்னர் பேரற்றிடுந் திருவங்கள்
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

1. வேஞ்சுர் - புள்ளிருக்கு வேஞ்சுர் - வினை தீர்த்தான் கோயில் (வைத்தீசுவரன் கோயில்).
2. சித்தர் அமுதம் - ஷதிருக்கோயிலில் உள்ள திருக்குளம் சித்தாமிர்தம் என்னும் பெயருடையது.
3. தையல் - தையல் நாயகி. ஷதி யூர் அம்மன்.
4. வேம்பு - ஷதி யூர்த் திருக்கோயில் மரம் (தல விருட்சம்).
5. மருத்துவன் - மருத்துவப் பெருமான் - இறைவன்.
6. பா - மதைமலையடிகளார் இயற்றிய புள்ளிருக்கு வேஞ்சுர்ப் பதிகம்.

42

செவ்வையாய்ச் செந்திபாருள் உணர்ந்துதெநஞ் சுருகீநற்
 செம்பெருனை இனிதுபோற்றிச்
 சிறப்புமிகு வழிபாடு செய்துயர மாட்டாது
 சிறுமையே யுறுவேமெனத்
¹தவ்வளைக் கூச்சலாய்ச் செவியுறப் பெற்றவர்
 தமக்கன்றியும் விள்ளுவார்
 தமக்குமொரு பெருஞ்ஞார்வு தாராத வடமொழித்
 தகவில்வழி பாடுசெய்தே
 எவ்வளவு பயனுமறி யாததமிழ் மக்கட்டு
 இனிக்குஸ் ²கரும்பிருக்க
 இன்னாத வேம்புநுகர் கீன்றுமை விளக்கி - நன்கு)
 ஏலுமறி வுறைவழுக்கி
 எவ்வழில் இருந்தமிழில் இறைவனடி போற்றுகின்
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!
 ஏற்றமிகு பாவாணர் போற்றிடுந் திருவாள
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

1. தவ்வளை - தவளை.
2. கரும்பிருக்க... - “கரும்பிருக்க வேம்பு நுகர்வார் போல” என்பது அடிகளார் தமது திருவாசக விரிவுரையில் கூறியுள்ள உவமை.

43

நீற்றவன் திருவருள் போற்றுநல் வடியவர்
நீறைதமிழ் ஆய்வுவல்லார்
நெடுநாள் நீணைந்துசெய் பேரஞ் முயற்சியாஸ்
நெடியபுனல் கெடிலமென்னும்
ஆற்றினுக் கணிசெயும் ¹பாதீரிப் புலியூரில்
அப்பர்க்கரை யேறவிட்டார்
ஆங்கவர் திருமுனில் ஓங்குமார் நாடென
அணிதிரண் டினிதிருப்ப
வீற்றுநற் றலைவனாய் வியன்பழஞ் செந்தெநற்
விளங்கிநீ ஸ்ரீவாழ
வேண்டிய தீருத்தங்கள் தீரமார் னித்தங்னடு
வீங்குபுகழ் ²ஞானியகிழு
ஏற்றநீறை பேருரை யாற்றியாருள் செய்யுநீன்
எழில்வாயின் முத்தமருளே!
ஏற்றமிகு பாவாணர் போற்றிடுந் தீருவாள
எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

1. பாதிரிப்புவியூர் - திருப்பாதிரிப்புவியூர்.
2. கரையேறவிட்டார் - கரையேறவிட்ட பெருமான் என்பது ஷி யூரில் இறைவன் பெயர்.
3. ஞானி - திருப்பெருந்திரு ஞானியாராதிகள்.

44

முந்தைநாள் ஆலாவ சுந்தரன் கயிலையில்
 முறைபிறழ்ந்த தீருமாதரை
 முன்னிய பிழைக்கந்த கண்ணியர்கள் தம்மொடும்
 மும்மைநீர் குழுவகினில்
 வந்ததாய் ஆசூரர் முற்பிறவி ¹வரலாறு
 வரைந்துள்ள பெரும்பாலும்
 வண்டமிழ்ச் சேக்கிழர்க் விண்ணிலர் இதுவென
 வையகம் மிகவியந்து
 பொஞ்சீகை யூறப்பல விளக்கங்கள் தருகின்ற
 பொருவரிய பேரறிவினால்
 போற்றுமார தொண்டர்தம் வரலாற்று மாட்சிப்
 புலப்படுத் துந்திறுத்தால்
 எந்தமை ஆட்கொள்ளும் முந்துதமிழ் சிந்துநீன்
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!
 ஏற்றமிகு பாவாணர் போற்றிடுந் தீருவாள
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

- வரலாறு** – சுந்தரரின் முற்பிறவி வரலாறு முதலியன இடைக்செருகல் என்பதனை அடிகளார் பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவ சமயம் என்னும் தமது நூலில் விளக்கியுள்ளார்.
 ஷ நூல் தீருப்பாதிரிப்புவிழூர் மாநாட்டுத் தலைமையுரையும் அதன் மேலெழுந்த தடைகட்டு விடையுமாம்.

45

ஊனையுரு கச்செயுங் 1கேட்டாரு மறியாத
ஒண்டமிழ்ப் பாலெவடுத்தே
உலகுளம் உவந்தீட இலகுதமிழ் மாயமழை
உறையான் விளக்கிமற்றும்
ஆனைமுகன் ஆறுமுகன் வருபிறப் பினையென
அறிவிலியர் தாஸ்கேட்டினும்
அறவெறுப் புறநின்ற தரமிலாக் கதைகளின்
அளவிலாப் பெரால்லாஸ்கெலாம்
பானையுறு தயிரினிற் புக்கமத் தேவேயனப்
பாறுறச் செய்துஞாலம்
பாஸ்க்கறிற் கீன்றவத் தீருவுருப் பெராருளைவாம்
பாங்குற விளக்கியருளி
ஏனையவ ருந்தமிழ் வேணவா கொள்விக்கும்
எழில்வாயின் முத்தமருளே!
ஏற்றமிகு பாவாணர் பேர்றிடுந் தீருவாள
எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

1. **கேட்டாரு...** – “கேட்டாரு மறியாதான்” என்பது திருவாசகப் பாடல். கடவுள் நிலைக்கு மாறுபட்ட கொள்கைகள் கைவம் ஆகா (திருச்சி மாநாட்டுத் தலைமைப் பொழுவு நூல்).

46

சீர்கொண்ட நந்தமுன் னோர்கண்ட வறிதுயில்
 சிறப்புணர்ந் துரியமுறையே
 செம்மையாய்க் கையாண்டு ரண்மைபெற மாட்டாது
 சிறுமையுறு தழிழுருயர்
 ஓர்கீன்ற நுண்ணுணர்வும் ஒப்பிலாப் பேரறிவும்
 உலகநுலம் வேட்குநெஞ்சும்
 உடையவெம் பெருமநன் காராய்ந்து ¹நூல்வகுத்து(து)
 உதவியது மன்றிநின்பால்
 நேர்கீன்ற அடியவர்க்கு(கு) ஆங்கவர்கள் மேற்கொள
 நெறிப்படு பயிற்சிமுறையும்
 நீணிலம் பயன்கொள்ளு மாறவ் வருங்கலை
 நீகழ்த்துமுறை யும்விளக்கி
 ஏர்கொண்ட தழினாற் கட்டளை மொழிதரும்
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!
 ஏற்றமிகு பாவாணர் போற்றிடுந் திருவாள
 எழில்வாயின் முத்தமருளே!

குறிப்புரை :

1. நூல் - 'யோக நித்திரை அல்லது அறிதுயில்' - அடிகளாரின் நூல்.

47

(வேறு)

பலபல வாயிரம் ¹மீண்டும்பண்
 பான்மதி பெயர்க்கும் பான்மையெயன்
 பார்புகழ் அறிஞர் பேரவையில்
 பைந்தமிழ் வளமும் அயன்மெயியால்
 நலமிக வீழ்ந்து நலிந்தமையும்
 நாநலம் உடையாய் உரைசெய்ய
 நாவுக் கரசர் சலங்காட்டி
 நடுவே புலவர் வினாவுதலும்
 சலசல வென்னும் ஒலிக்குறியால்
²சலமும் நீரின் தமிழ்ப்பெயரே
 சாற்றும் நல்வாய் இல்லாதார்
 ஜலமென் றனரென(று) ³உரைசெய்தோய்
 இலகுறு தமிழின் நலங்காட்டும்
 எழில்வாய் முத்தந் தருகவே!
 எறிதிரை நாகைக் கடல்முத்தே
 எந்தாய் முத்தந் தருகவே!

குறிப்புரை :

1. மீண் – விண்மீண்.
2. சலம்... – ‘சலம் பூவொடு தூபம் மறந்தறியேன்’ என்பது திருநாவுக்கரசர் தேவாரம்.
3. உரைசெய்தோய் – காந்தை தமிழ்க் கழகத்தில் அடிகளார் தலைமையுடைர நிகழ்த்துங்கால் சலம் பூவொடு என்னும் பாடலை நினைவுட்டி அவையிலிருந்து பண்டித மணி வினாவினராகச் சலசலவென ஓடுதலின் ஒலிக்குறிப்பால் சலம் என்பது தமிழ்ச்சொல்லே என்றனர்.

48

பார்புகழ் தமிழில் நடக்கநூல்
 பனுவல்கள் மற்றும் வரலாறு
 பற்பல ஓறவும் செய்ததொடும்
 பைந்தமி ழீற்பெயர் பெயர்கொண்டு
 சீர்மிகு சென்னை மாநகரின்
 செவ்விய கிறித்துக் கல்லூரி
 செந்தமிழ்த் துறையாள் பெரியோனாய்க்
 சீறப்புறு பரிதி மாற்கலைஞர்
¹தேர்வான் உயிர்த்தொடர் குற்றுகரம்
 தெரிக்கென நின்னை வினவுதலும்
²தெரியா(து) என்ற மொழிலிடையாய்த்
 தெரியச் சொல்லி வியப்பித்தோய்
 ஏர்வளர் தமிழின் நலங்காட்டும்
 எழில்வாய் முத்தந் தருகவே!
 எறிதீரை நாகைக் கடல்முத்தே
 எந்தாய் முத்தந் தருகவே!

குறிப்புரை :

- தேர்வான்...** – கிறித்தவக் கல்லூரிப் பணி நேர்முகத்தேர்வுக்குச் சென்றகாலைப் பரிதிமாற் கலைஞர் உயிர்த்தொடர் குற்றியலுகரம் ஒன்று கூறுமாறு வினவலும் அடிகளார் “தெரியாது” என்றார் என்ப.
- தெரியா(து)** – தெரியாது என்பது உயிர்த்தொடர்க் குற்றியலுகரம்.

49

¹மாற்றந் ²தெரியா(து) எனக்கேட்டு
 மன்னு தமிழ்ப்³பே ரசீரியன்
 மாண்புடை யாய்நின் தீருமென்னி
 மகிழ்ச்சி மிக்கூர்ந் தீருந்தக்கால்
 ஆற்றல் மிக்கோன் அவன்பால்நீ
 ⁴அரியன முன்று வினவுதலும்
 ஆஸ்கவன் அமைதி பூண்டு⁵பினை
 அண்ணல் நீணனயே பகர்கென்னத்
 தேற்றும் உடைய தீந்தமிழில்
 தீண்ணிய நீண்றன் நுண்ணறிவும்
 தெரிய வுரைக்கும் பெருநலனும்
 தேரச் செப்பித் தெளிவித்தோய்
 ஏற்றும் பெரவியும் தமிழ்தருநின்
 எழில்வாய் முத்தந் தருகவே!
 எற்றிதை நாகைக் கடல் முத்தே
 எந்தாய் முத்தந் தருகவே!

குறிப்புரை :

1. மாற்றம் – மறுமொழி.
2. தெரியா(து) – ‘தெரியாது’ என்பது விடை.
3. பேராசிரியன் – பேராசிரியர் பரிதிமாற்கலைஞர்.
4. அரியன... – பரிதிமாற் கலைஞரை நோக்கி அடிகளார் முன்றுவினாக்கள் எழுப்பினர் எனவும் அவற்றுக்கு அடிகளாரையே விடை சொல்லுமாறு கலைஞர் கூறினார் எனவும் கூறுப்.
5. பினை – பின்னை என்பதன் இடைக்குறை.

50

¹சாந்துணை யும்நனி கற்கலைவனுஞ்
²சான்றோன் மெய்மெரழி வழிநின்று
 சாற்றும் பிழையா தீனிடொழுகிச்
 சாற்றும் ஞாலத் தாய்மெரழியாக
 தீந்தழிழ் மெரழியும் ஆரீயமும்
 தேயம் பலவும் நனிபரவித்
 தீகழும் ஆஸ்கிலத் தொடுபிறவும்
 தீறவோர் முயற்சியின் அவைநன்றே
 ஏந்திய பற்பல துறைகளண்ட
 ஏற்றும் ஸிக்க நூல்களெலாகம்
 இரவும் பகலும் வேட்கையெரடும்
 இனிது பயின்று வழிகாட்டும்
 ஏந்தல் எந்தாய் செம்பவள
 எழில்வாய் முத்தந் தருகவே!
 எறிதிரை நானைக்க கடல் முத்தே
 எந்தாய் முத்தந் தருகவே!

குறிப்புரை :

1. சாந்துணை... - 'யாதானும் நாடாமால்' என்னுந் திருக்குறள்.
2. சான்றோன் - திருவெள்ளூவர்.

6. வாரானப்பருவம்

51

கருமுற்றி இளநடை தாஸ்கிலவரு கரு¹மேதி
²கைகைதப் பெருமில் நீழல்வாய்க்
 கடன்மேற் செலும்பரத வக்குழரத் தீண்ணிசையில்
 கண்படுத் தீண்ணிதுயிலும்
 திருவொற்றி யூர்க்கோயில் கெள்ளடையுந் தருளீயென்று
 சிறுமைக ளெலாந்தெலைத்துத்
 தீராத பேரின்பம் நல்குநற் காட்சிதரு
³தென்றமிழ் வாணனென்னும்
 முருகற்கு முத்தமிழ்க் கழகநால் பிறுவெலாம்
 முறையிற் பயின்றுயர்ந்த
 முதுக்குறை வையகஸ் காணுமா ஏறழிலார்ந்த
⁴மும்மணிக் கோவைபுணையும்
 பெருவெற்றி கொள்தமிழில் பொருவற்ற நாநலம்
 பெறுமகன் வந்தருள்கவே!
 பேசுதமி முக்குற்ற மாசிரித் தெரளீர்வித்த
 பெருமையன் வந்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

1. மேதி - எருமை.
2. கைகைத - தாழை.
3. தென்றமிழ்வாணன் - முருகன் தமிழ்க்கடவுள் என்பது வழக்கு.
4. மும்மணிக்கோவை - திருவொற்றி முருகர் மும்மணிக் கோவை - அடிகள் இயற்றியது.

- இப் பாடலில் தினைமயக்கம் அமைந்துள்ளமை காண்க.

52

பெருஞ்சூலம் நல்வாழ்வு பெற்றுச் சிறந்தீடும்
 பெரிதுயர் நெறியுணர்ந்து
 பெட்புகொடு மன்பற்றி யொழுகியும் தீடவரைய
 பேரின்ப நீலையுற்றிட
 அருமையிகு செந்தமிழ் பெருநிலம் யாக்கணும்
 அரைசவீர் ராத்சீசய்ய
 ஆற்றல்மிகு தமிழினம் மாற்றாரை ¹யில்லாமை
 ஆர்ந்தபுகழ் கொண்டிலங்கப்
 பெருள்ளம் மிக்கதறு வெண்பாவில் வையகம்
 பேராற்றுபொய் யாமெயாழியனும்
 பெராவிலாப் புகழ்கொண்ட ²திருநால் வழங்கீடும்
 புலையையின் ³முதற்பாவலன்
 பெருமையிகு வள்ளுவன் ⁴யாண்டுமுறை கண்டருள்
 பெருமகன் வந்தருள்கலே!
 பேசுதமி முக்குற்ற மாசிரித் தெரளீர்வித்த
 பெருமையன் வந்தருள்கலே!

குறிப்புரை :

1. இல்லாமை – இல்லாது.
2. திருநால் – திருக்குறள்.
3. முதற்பாவலன் – முதற்பாவலர் என்பது திருவள்ளுவர் பெயர்களுள் ஒன்று.
4. ஆண்டுமுறை – இப்பொழுது நடைமுறையிலுள்ள திருவள்ளுவர் ஆண்டு முறை அடிகளாரால் நிறுவப்பெற்றது.

53

ஏர்தீருத் தஞ்செய்ய வளமல்கு கழனிபொலி
 எர்ந்தமிழ் வழங்குமெல்லை
 இருநீலம் பின்பற்றி மேன்மையுறு மாறுநல்
 ஏற்றமுற் றினிதீலங்கச்
 சீர்தீருத் தஞ்செய்ய வேண்டியவை தமையெலாம்
 செம்மையாய்த் தீரவுன்னிச்
 சிறப்புமிக முறையே வகுத்தெழுதி ஆங்கவை
 செயற்பட முயன்றசெம்மல்
 ஊர்தீருத் தஞ்செய் எழுச்சிகொடு வருகுநர்
 உற்றமுற் றிலையைமுன்னம்
 ஒழுங்குறச் செய்துகொள்வ தலையாய கடனை
 உலகவர்கள் உணருமாறு
¹பேர்தீருத் தஞ்செய்து வழிகாட்டி யருள்செயும்
 பெருமகன் வந்தருள்கவே!
 பேசுதமி முக்குற்ற மாசிரித் தொளிர்வித்த
 பெருமையன் வந்தருள்கவே!

குறிப்புரை :

- போதிருந்தஞ்...** – அடிகளார் சுவாமி வேதாசலம் என்னும் தமது பெயரை மறைமலையடிகள் என்றும், சன்மார்க்க சங்கத்தைப் பொதுநிலைக் கழகமென்றும், ஞான சாகரத்தை அறிவுக்கடல் என்றும் மாற்றி வழிகாட்டனர்.

54

கருத்துப் புரட்சியான் உலகந் தீருத்துவார்
 கருதுவ வெளிப்படுத்தும்
 கருவியா வணபேச் செழுத்தொழுக் கம்மெனக்
 கைக்கொள்ளு ழமன்றனுள்ளும்
 பெருத்தமிகு நடுவதே ஏனைய விரண்டனும்
 பெராகுவரும் பயன்நல்கவின்
 புகலப் பெரும்பணிக் கச்சகம் தம்முடைப்
 பெராறுப்பினில் இயங்கல்நுன்றாஸ்
 தீருத்தமுறு தீருமுருகன் அச்சகம் நீறுவிநற்
 ரீந்தமிழில் ஆங்கிலத்தில்
 தெருளார்ந்த நூல்களும் ²மாதிகையும் எழிலார்ந்து
 தீகழுமா ஒச்சீயற்றி
 வருத்தந் தொலைந்துயாம் இன்புற வழங்கீயருள்
 வள்ளவெளஞ் செம்மல்வருக!
 வளருந் தமிழ்ப்பயிர் வாட்டம் தலைத்திட
 வந்தகரு முகில்வருகவே!

குறிப்புரை :

- முன்றனுள்ளும்...** – யாதேனுமொரு கருத்தை வெளிப்படுத்துதற்கு வாயில்களான பேச்சு, எழுத்து, நடப்பு என்னும் மூன்றுமாம். இவற்றுள் பேச்சும் நடப்பும் காலமும் இடமும் கடந்து பயன்தரமாட்டா. எனவே எழுத்தொன்றே பெரும் பயன் நல்குவதாம்.
- மாதிகை** – மாதந்தொறும் வரும் வெளியீடு (monthly).

55

மதிநுட்ப மிகவுடைய காளீதா சன்றந்த
 மன்னுபுகழ் சாகுந்தலை
 மாட்சிமை தெரிந்துயாம் மனவளங் கெழுமிட
 மாத்தமிழ் நிலைப்படுத்தும்
 அதீகாரி யாய் வந்த பெருமநின் ¹மொழிபெயர்ப்பு)
 ஆக்கமும் ²ஆராய்ச்சியும்
 அருந்தமிழ்க் கொள்கையில் தீருந்துசெந் நெறியினில்
 அனையலாம் பிறவற்றினில்
 எதிர்நிலைக் காஞ்சியர காரியன் றன்னையும்
 ஈர்த்தலின் நின்றிருப்பேர்
 இலங்குநூற் ³பரிசில் தருதிட்டம் வகுத்தவன்
 இனிசே நடத்துவண்ணம்
 எதிரிலாப் புகழ் கொண்ட ஏற்றமிகு பெற்றியார்
 ஏந்தற் பிரான் வருகவே!
 என்றுமன தென்றமிழ் வென்றுயர நன்றுசெய்
 எங்கள் பெரு மான்வருகவே!

குறிப்புரை :

1. மொழிபெயர்ப்பு - சாகுந்தல நாடக மொழிபெயர்ப்பு அடிகளார்
2. ஆராய்ச்சி - சாகுந்தல நாடக ஆராய்ச்சி நூல்கள்.
3. பரிசில்... - ஒடி நூல்களின் மாட்சிமை யுணர்ந்து காஞ்சி காமகோடி பீடத்துத் தலைவர் சங்கராச்சாரியார் “மறைமலை அடிகள் நினைவு சாகுந்தல நாடகப் பரிசுத்திட்டம்” என்னும் அறுக்கட்டளை அமைத்துள்ளார்.

56

(ବେଳି)

இருநீல முழுதுங் கைக்கொள்ளும்
 இயல்பின வாய்நற் பெருமையவாய்
 என்றும் பெருந்தும் நீலையினவாய்
 இயற்கையி னோன்றிய செயற்கையவாய்
 அருமையு மென்மையு மெருந்குடைய
 ஆற்றல் சான்ற நடையினவாய்
 அறநூறி யருஞும் பண்பினவாய்
 அழகுயர் தமிழின் முதனாலாய்ப்
 பெருமையி னோங்கிய வள்ளுவனும்
 பெண்ணை வருமைய கண்டானும்
¹பிலிற்றிய நெஞ்ச மலரின்ரேன்
 பெற்றிமை வையஞ் சுலைத்துணர்
 அருமையின் ²ஆராய்ந் திருநூல்கள்
 அளித்தோன் வருக வருகவே!
 அருந்தமிழ் ஆனும் பெருந்தகையெயம்
 அத்தன் வருக வருகவே!

കുറിപ്പുരൈ :

1. பிலிற்றல் – சிந்துதல்.
 2. ஆராய்ந் திருநால்கள் – திருக்குறள் ஆராய்ச்சி அடிகளார் சிவஞான போத ஆராய்ச்சி நூல்கள்.

57

அடிமைப் பெண்டிர் மக்களை
 ஆர்ப்பாரு ஞடைய சூத்தீர்வரன் (இ)
 ஜயம் புக்க அயலவர்கள்
 அஞ்சா துரைத்த இழிமைகளை
 அடிமைப் பட்ட பெருந்தமிழர்
 அறியா மையாற் சிறப்பென்றே
 ஆஸ்கவர் மகிழுத் தொண்டுபல
 அடங்கா மகிழ்வொடும் செய்துழலும்
¹அடிமை நானும் தீயினரீயா
 அருந்தமிழ் மக்கள் நாகரீகம்
 அனைத்துல கத்தும் மேன்மையதென்று(இ)
 ஆராய்ந் தெழுதி வெற்றியுடன்
 அடிமை நீலையைச் சிறைவித்த
 அத்தன் வருக வருகவே!
 அருந்தமிழ் ஆனும் பெருந்தனையெயும்
 அண்ணல் வருக வருகவே!

குறிப்புரை :

1. அடிமை நாள் – தொடக்கக்காலம்.

58

ஓங்கீய மேனாட் தமிழ்ப்புலவோர்
 உயர்ச்சியும் பிற்றை நாளவர்தாம்
 உற்றிழி சிறுமையும் ஆய்ந்தனவையில்
 உரைமழை நன்றே பொழுந்ததுவும்
 ஈங்கிந் தீயெனும் புன்மொழியை
 இந்தீய கண்டப் பொதுமொழியென்று)
 ஏற்கும் வண்ணம் பரப்புவதை
 எதிர்க்கும் வகையாய்க் கிளர்ந்ததுவும்
 பரங்குயர் செந்தெறி வரஞ்சியலைப்
 பற்றி விளங்கும் பெற்றியையைப்
 பாரித் தீணிதே விளக்கியதும்
 பாரக மெஸ்கணும் பரவிவளர்
 ஆங்கில மொழியில் ¹முப்பெருநூல்
 அளித்தோன் வருக வருகவே!
 அருந்தமிழ் ஆனால் பெருந்தகையை
 அரைச வருக வருகவே!

குறிப்புரை :

1. ● Ancient and modern Tamil poets.
- Saiva sithandha as a philosophy of practical knowledge.
- Can Hindi be a lingua franca of India.

59

வரையறை கொண்ட நல்வாழ்வும்
வழுவார் தொழுகும் பெற்றிமையும்
வையகம் நன்றே பின்பற்ற
வழிகாட் டியருள் பெருமைகொள்
அரைநூற் றாண்டின் மேலாக
அன்றா டத்துக் குறிப்புகளை
ஆஸ்கில் மொழியில் தவறாதே
அழகுற வெழுதிய சிறப்புடையாய்
புரைபார் டல்வாப் பெருவாழ்வும்
பெராருந்தார் தம்மைப் புறங்கண்டு
பெராலியும் வாகை தோள்கொண்டு
பெராருவில் புகழும் கொண்டுதனி
அரையன் எனவே தமிழ் காத்த
அண்ணல் வருக வருகவே!
அருந்தமிழ் ஆனால் பெருந்தகையையும்
அத்தன் வருக வருகவே!

குறிப்புரை :

1. ஆங்கில மொழியில்.... – அஷ்களார் ஜம்பதாண்டுகளுக்கும் மேலாக இடைவிடாது சீரிய ஆங்கிலத்தில் நாட்குறிப்பு எழுதும் பழக்கம் கொண்டிருந்தார்.

60

¹முளைமந் திருமன மெய்யறிவர்
 மொழியும் திருமொழி மாட்சிமையும்
 முன்னறு திருவைஞ் தெழுத் தென்னும்
 முதன்மை ²மறைமொழி நுண்பொகுஞம்
 இளையாத் தமிழில் எழிலுறநன்(கு)
 ஏற்புற வெழுதிப் புன்மையினேங்
 ஏழைமை யெழுதிய அருள் செய்தோய்
 எந்தை பெருமான் வந்தாருள்க!
 வளையாகக் கொள்கைச் செம்மாப்பும்
 வையம் பணியும் பெருமிதமும்
 வைப்பா யுற்ற தனிமேன்மை
 வள்ளால் வருக என்றென்றும்
³அளையாத் தவமினு திருவுடைய
 அண்ணல் வருக வருகவே!
 அருந்தமிழ் ஆனாம் பெருந்தகையெய்
 அத்தன் வருக வருகவே!

குறிப்புரை :

1. முளைமந்திரம் – ஒங்காரம். இதனை வடநாலார் பீசமந்திரம் பிரணவம் என்ப.
2. மறைமொழி – ‘மறைமொழிதானே மந்திரமென்ப’ – தொல்.
3. அளையாமை – குற்றமின்மை.

7. அம்புல்பருவம்

61

திருமேனி ஒளிமிக் கிலங்குமுயர் பெரவிவினாஸ்
தீம்பெரழிவு செய்வண்மையாஸ்
தீற்மிக்க புலவோர் வியந்துபாப் புனைகின்ற
தீருவுடைப் பெருநலத்தாஸ்
ஒருதுளீக் காலமுந் தவறாத நடைமுறை
உடைமையாஸ் உலகமெல்லாஸ்
ஒள்ளீய மதிச்செல்வன் என்றீனிது பேசிநல்
உவகையாடு பயனுகர்தலாஸ்
பெருமானைம் ஜயனின் றனைப்¹பெருவல் ஒருதலை
பெரிதும் விருப்பு கொண்டு
பேருலக முழுவதுந் தொழுதேத்தீ நன்கினிது
பேசப் பெறுந்தமிழினாஸ்
அருகீனில் வருகென்ற் தீருவாய் மலர்ந்தனன்
அம்புலீ யாடவாவே!
அரிய²கற் றவர்பயில் நாகை கீழானோடும்
அம்புலீயாட வாவே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடல் ஒப்பு (சமம்) என்னும் வாயின் முறை பற்றி அம்புலிக்கு அடிகளாரை உவமித்துப் பாடியது.
1. பொருவல் – ஒத்திருத்தல்.
 2. அரிய... – “கற்றார் பயில் நாகை” - அப்பர் தேவாரம்.

62

மண்ணிலடி ¹தோயாத வியல்பினை எழையானும்
 மன்னவனும் அன்னனேயால்
 மாந்தர்கள் ²மதிக்கின்ற பெருமையை ஈங்கிலன்
 மாட்சிரீ அறியாயலை
 கண்ணுதற் செஞ்சடை யவன்கொள விருந்தனை
 கண்மணியின் நிலையுமதுவே
 கனிவோகடு நள்ளிரவின் இனிதீயக் குவையிவன்
 கருதுபணி ³செய்யுமக்கால்
 எண்ணவரு வரிசையின் உலகவருவை எங்கள்தம்
 ஏந்தல் உலகக்கண்டுளை
 இருந்தவாற் றாலிவன் றனைரீகர்க் கீன்றனை
 இனியலாய் மழுவைபேசி
 அண்மையில் வருமாறு நண்புற வழைத்தனன்
 அம்புலீ யாடவாவே!
 அரியகற் றவர்கள்பயில் நாகை கீழானாடும்
 அம்புலீ யாடவாவே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடலும் ஓப்பு (சமம்) என்னும் வாயில் முறைபற்றி அம்புலியை அடிகளார்க்கு உவமித்துப் பாடியது.
1. **தோயாத...** – அடிகளார் பாதங்கள் நிலத்தில் தோய்தலில.
 2. **மதித்தல்** – அம்புலியை அடிப்படையாகக் கொண்டே நாள் எண்ணிக்கையும் திங்கள் வரையறையும் செய்யப் பெறுகின்றன.
 3. **செய்யுமக்கால்...** – அடிகளார் நள்ளிரவில் விழித்திருந்து படித்தல் எழுதுதல் முதலியன செய்வார்.

63

திருவருட் பேரெளியர் வள்ளலார் பக்கணைத்
 தீண்டிய¹ மருக்கணைத்தான்
 தென்றமிழர் “குத்திரர்” என்ற விழி பெயரையுந்
 தீர்த்தனன் இவைமட்டுமேர
 பெருமைகு செந்தமிழ் கொடியவர்கள் விரசினால்
 பெறுகள்க் கந்துடைத்துப்
²பிறங்குவித் தானிவன் பெருமைகள் நாவினாற்
 பேசப் புகீன்வளருமால்
 இஞ்சென்ன நீன்பால் இலங்குறு களங்கழும்
 எளிதீனின் இரித்துமுற்றும்
 எழிலுற விளங்குமா ரெராளீஸ்விப்பன் இனிதுகாண்
 எவ்வயிர்க் கும்மிரங்கும்
 அருள்நெஞ்சுசம் உடையனெம் பெருமகன் அழைத்தனன்
 அம்புலீ யாடவாவே!
 அரீயகற் றவர்கள்பயில் நாகை கீழானெடும்
 அம்புலீ யாடவாவே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடல் உதவி (தானம்) என்னும் வாயின் முறை பற்றியது.
1. மரு - குற்றம் (உலகவர் கூறியது).
அடிகளார் மருட்பா என்றாரை மறுத்து அருட்பா என நாட்டினார்.
 2. பிறங்குவித்தல் - ஒளிரச்செய்தல்.

64

தன்பெருக் கங்கொண்ட கல்வியறி வாண்மையால்
 தகுதிமிகு கலைநுலத்தால்
 தாளைண்மை யின்வந்த ¹பட்டறிவு வன்மையால்
 தன்னே ரிலாச்சிசவியன்
 துன்புறுத் துங்கொடிய நோய்நோடிகள் யானவையும்
 தூய்மை மருந்தால்அறி
 துயில்படுத் தரியநன் முறைமையால் வேரோடு
 தொலைத்துநல் மாக்குவன்காண்
 நீண்வநுத் தஞ்செயும் பிணைபற்றி வையகம்
 நீகழ்த்துமுறை கேளாதிலேம்
 நீரம்பவும் பேறுடைய நீணையனமுத் தானீண்டு
²நீமையத்தின் ஓடிவருசி
 அன்பருக் கெளீயனாய் உதவுவான் இவனெனாடும்
 அம்பலீ யாடவாவே!
 அரீயகற் றவர்கள்பயில் நானை கீழானோடும்
 அம்பலீ யாடவாவே!

குறிப்புகள் :

- இப்பாடலும் உதவி (தானம்) என்னும் வாயின் முறை பற்றியது.
1. பட்டறிவு - பட்டறிவு என்பது வடநாலாரால் அநுபவம் எனப்படுவது.
 2. நிமையம் - நிமைய மாவது சிறுபொருள் - கன்னல்.

65

¹வறிதே சரக்குமோர் அழுதலூற் றுடையையால்
 வளர்ந்துள்ளை வெய்தியக்கால்
 வையகங் கொள்ளுமார் றினிதே வழங்கலும்
 வடிந்தொழிய மீண்டுமுன்போல்
 நெறியே நீறைதலும் நன்றே வழங்கலும்
²நிரப்புறப் பெறுதலுமென
 நீண்டுஸ் காலறின் ஒப்புரவு கண்டனம்
 நீன்மனக் கவலையாழிக
 சிறிதே இவன்றாகுந் தமிழுமது கொள்ளுநாழி
 செல்லினும் வற்றாதுகாண்
 செலவிடச் செலவிடப் பெரிதும் வளர்ந்திடு
 சிறப்புடைத் தென்பதற்கி
 அறிவிலா வெளியேழும் ஆட்கொளப் பெற்றனம்
 அம்புலீ யாடவாவே!
 அரியகற் றவர்கள்பயில் நானை கிழானெடும்
 அம்புலீ யாடவாவே!

குறிப்புகள் :

- இப்பாடல் பிரிப்பு (பேதம்) என்னும் வாயின் முறைப்பற்றியது.

1. வறிதே - ‘வறிது சிறிதாகும்’ - தொல்.
2. நிரப்பு - வறுமை.

66

செம்மைசால் நன்மதீயன் என்றிவனை வையஞ்
 சீறப்பிப்ப தறியாயலை
 சீரிலாப் பேதைமையை வெண்மையறி வென்றல்நீன்
 சீறுமையை வெளிப்படுத்தும்
 இம்மைக்கும் ஏழேழ் பிறப்புக்கும் ஒளீநல்கும்
 எந்தை, இராப்பெருமுதீ
 எரிதரும் நீலவினால் பெரிதுபயன் இல்லை
 எடுத்துரைப் பின்மிகுதீயாக
 எம்மையாள் உடையவன் அறிவுக் கடல்தரும்
 ஏற்றமிக் குடையகுரிசில்
 எளியை உவர்க்கடல் தருதலின் வந்தனை
 இவையெல்லாம் ஆய்ந்துபாராய்
¹அம்மவிவன் நீன்னை மதித்தழைத் தான்மகிழ்ற் (து)
 அம்புலீ யாடவாவே!
 அரியகற் றவர்கள்பயில் நானை கீழானோடும்
 அம்புலீ யாடவாவே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடலும் பிரிப்பு (பேதம்) என்னும் வாயின் முறை பற்றியது.
1. அம்மவிவன்... – “அம்ம கேட்பிக்கும்” - தொல்.

67

கெரட் டெனுங்கலை வளர்தலே அன்றியும்
 இறங்குமுக முகஸ்கொள்ளுவாய்
 இயம்புமக் கலைகள்தாம் நனிபழைய வேயன்றி
 எண்முனைப் புதுமையுண்டோ
 பகரெட்டு மாதிரத் தீனுமிரவு கொள்ளுவாய்
 பறவையுனும் ஓன்றனுக்கும்¹
 பசிப்பினி யகற்றிடுந் தீற்றினக் கிலையெனப்
 பக்ஸ்வர்மற் றறங்கள்பெருமான்
²சீரெட் டிரண்டுடைய தழிமுகன் எண்ணாருஞ்
 சிறப்புவளர் புதுமைக்கலைச்
 செல்வனீர வரிகிலன் பிறவிநோய் மாய்வுறச்
 செந்தெறி உயிர்க்கருணவன்
 ஆரெட்ட முயலினும் ஓண்ணாத சீர்த்தியனை(டு)
 அம்புலீ யாடவாவே!
 அரீயகற் றவர்கள் பயில் நாகை கீழானைகும்
 அம்புலீ யாடவாவே!

குறிப்புகள் :

- இப்பாடலும் பிரிப்பு (பேதம்) எனும் வாயின்முறை பற்றியது.
1. ஒன்றனுக்கும் – சகோரப் பறவை அம்புலியின் ஓளியையே கொள்ளும் என்பா; அஃது அறிவியலாரால் மறுக்கப் பெறுகின்றது.
 2. சீரெட்டு – சீர் + எட்டு + இரண்டு – பதினாறுவகைப் பேறு முன்னமே கூறப்பட்டது.

68

நீர்வளஞ் சான்றநுற் ராமரைப் பொய்கையில்
 பெருமூலான் ¹நுணல்வைக்கினும்
 நிறையணங்க கமழ்தவுறு தாமரைத் தேன்கவை
 நென் முனைத் துணைநுகருமே
 ஏர்நலஞ் சான்றநுற் செஞ்சடை இருத்தலாஸ்
 இறைவனின் நலமறிவையோ
 எம்முடைய பெருமகன் ²மும்மையும் பேரவை
 எடுத்தபொற் பாதத்துள்
 சீர்மிகுங் கதீரவன் பெருவெயிலை எதீரெளி
 செயவருதல் ஒரு பெருமையோ
 செம்மாந்த புலமைநலம் மிகவுடைய நம்பியவன்
 சீர்த்தீரீ அறிவைநன்றே
 ஆர்வமுற நின்றனைத் தன்பால் அழைத்தனன்
 அம்புலீ யாடவாலே!
 அரீயகற் றவர்கள்பயில் நானை கீழானாடும்
 அம்புலீ யாடவாலே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடலும் பிரிப்பு (பேதம்) எனும் வாயின் முறை பற்றியது.
1. நுணல் – தவளை.
 2. மும்மை – எண்ணாம், சொல், செயல்.

69

ஒண்கதீர்ச் செல்வனில் வரமையின் ஓரீவில்
 ஒளிநல்கு வையேனைநரள்
 ஒளிகுன்றி உருவழும் கறைவுற் றுவாவுவை
 ஓரீவு காரீவுகான்
 தண்டமிழ்ப் பேரெராளீ வழங்குமெஸ் குசீலது
 தடையற்ற தீவ்வையற்கி
 தங்கள் கண் முடித் துயில்வோர் அறிந்தீடு
 தரமில்லை நின்னொளிக்கே
¹கண்டுநிகர் மொழியனம் பெருமகன் கட்டளையிற்
 கண்டுயில் வரகுமறிவர்
²கார்கரக் குஞ்சிறுமை உடையையெய் நெஞ்சகக்
³காரெராழித் தாஞ்சையன்
 அண்டையில் நீவரப் பெருமனஸ் கொண்டனன்
 அம்புலீ யாடவாலே!
 அரியகற் றவர்கள் பயில் நானை கீழாணாடும்
 அம்புலீ யாடவாலே!

குறிப்புகள் :

- இப்பாடலும் பிரிப்பு (பேதம்) எனும் வாயின் முறைபற்றியது.
1. கண்டு – கற்கண்டு.
 2. கார் – முகில்.
 3. கார் – அறியாமை.

70

புலவர்கள் முதலாய பல்துறைப் பெருமக்கள்
¹பூட்டைகயின் பெருவிலாதார்
 புகலுமிவன் ஒருசொல்லை எதிர்நோக்கி நீற்பவும்
 பூஸ்கை அசைத்தசைத்து
 நலமிக்க செந்தமிழில் நீண்ணைவரு கென்றனன்
 நண்ணைவாய் என்னையென்று
 நாடிப் புறக்கணிப் பறையின் ²கறுப்புகொடு
³நாட்டத் துறுத்து நோக்கி
 நீலவுடைய நீண்றிறம் அழிக வென வாய்மொழி
 நீகழ்த்துமேல் நீகழ்வதுறுதி
 நீல்வா தீதேவைந்த னன்னைன் ⁴இறைப் பெருமதும்
 நீடியா தேங்கிலிரவாய்
 அவசிலாப் பெருமைசால் நீறைமொழியன் இவனைாடும்
 அம்பலீ யாடவாலே!
 அரீயகற் றவர்கள்பயில் நானை கீழானைாடும்
 அம்பலீ யாட வாலே!

குறிப்புரை :

- இப்பாடல் ஒறுப்பு (தண்டம்) எனும் வாயின் முறை பற்றியது.
1. பூட்டை - கொள்கை.
 2. கறுப்பு - “கருப்பும் சிவப்பும் வெகுளிப் பொருள்” - தொல்.
 3. நாட்டம் - கட்பார்வை.
 4. இறைப்பொழுது - சற்றுநேரம்.

8. சற்றப்ருவம்

71

இல்லற மயன்னும் நல்வாழ்வை
 இன்து நடாத்தும் முறை¹கற்பான்
 இளையேங் குழும யீண்டுற்றே
 இழைத்தேஞ் சீற்றில் அல்லாது
 நல்லாரும் இன்றமிழ் பயிலுவதீல்
 நானும் பணிசெய முயலுவதீல்
 நாட்டம் இன்றி விணையாட்டை
²நயந்தீது செய்தோம் அல்லேமாஸ்
 சொல்லாரு மாண்பிற் பொதுமறையாய்த்
 தூய்மையின் ஓங்கீய வள்ளுவனாக்
 சொல்லிய வாய்மைப் பெருமையியாம்
 தொழுதுல கேத்துஸ் குறணுரலாஸ்
 செல்லாரு மாப்புகழ்த் தமிழ்நடா
 சீற்றேஞ் சீற்றில் சிதையேலே!
 சீவுரூறி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சீற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புகள் :

1. கற்பான் – பானீற்று வினையெச்சம்.
2. நயப்பு – விருப்பு.

72

¹மண்மகன் அறியா வண்ணமிகு
 மலர்புரை அடிகள் புழுதிப்பட
 மகளீர் யாஞ்சிசைய் பிழையென்னோ
 மற்றும் அதனாற் சீறியேயை
²மண்ணும் பழியை ³மண்ணவெனின்
⁴மாற்றோன் ரீலையாஸ் அருஞ்சடையாஸ்
 மாண்புறு பெரியோய் நீன்றிருமுன்
 மதிப்பொன் றில்லேம் எதிரேயோ
 எண்ணரு பெருமையின் முப்பானால்
 இயற்றிய எந்தைப் பெயர் கொள்ளும்
 எழிலார் ⁵கோட்டம் புதுமையதாஸ்
 ஏற்றும் பெற்றுத் திகழுதலின்
 திண்ணீய சீர்த்தித் தமிழ்நாடா
 சீறியேஞு சீற்றில் சிதையேலே!
 சீவரெறி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சீற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

1. மண்மகன்... – அடிகளார் பாதங்கள் மண்ணில் தோய்தலில். இது முன்பும் கூறப்பட்டது.
2. மண்ணும் – மிகும்.
3. மண்ணுதல் – நீக்குதல்.
4. மாற்று – கழுவாம்.
5. கோட்டம் – வள்ளுவர் கோட்டம்.

73

¹பிறவர யாக்கைப் பெரியோன்றன்
பேரரு ஸானற் பெருவீடு
பெறுமுறை பேசக் திருநெறியின்
பெருமைகள் காட்டுந் திருவாள
திறவும் பூட்டும் இல்லாவிச்
சீறிதாம் வீட்டைச் சிதைப்பதுதான்
சீர்த்தீய தோபே ரின்பத்தீன்
சீறப்புடையதுவோ வாய்விள்ளாய்
நறவுறும் இனிமையின் முதன்மையதாய்
நானில மேத்துஞ் செந்தமிழை
நற்றாய் மொழியாய்ப் பெற்றவர் வாழ்
நலமிகு நீலமைன மேன்மைமிகு
திறவோர் போற்றும் தமிழ்நாடா
சீறியேஞ் சீற்றில் சிதையேலே!
சிவநெறி தழைய வந்தவருட்
செல்வா சீற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

- பிறவா யாக்கைப் பெரியோன் (சிலம்பு) – சிவபெருமான்.

74

சான்றவ நின்றன் பேரறிவாஸ்
 சாற்றிய ¹பொருந்தும் உணவன்றிச்
 சற்றும் பொருந்தா உணவுசெயேம்
 சற்றே பெருத்தல் ஆகாதோ
 ஆன்றரு நழுநெய்ப் பண்ணியழும்
 அன்றித ²தெங்கின் பாற்குழும்பும்
 அருமிள கின்சா ரும்பிறவும்
 ஆக்கிப் படைப்பேம் ஒருநெடியில்
 வாங்றரு நன்கொடை பெருத்தீடினும்
 வற்றா தென்றும் உலகுட்டும்
 வளமார் பொன்னி முதல்யாற்றின்
 வளருஞ் செந்தமிழ் நன்னாட
 தேன்றரு சுவைமிகு தமிழ்தரு மெஞ்
 செம்மல் சீற்றில் சிதையேலே!
 சீவெந்றி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சீற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

1. பொருந்தும்... - “பொருந்தும் உணவும் பொருந்தா உணவும்” அடிகளார் நால்.
2. தெங்கின்... - தேங்காய்ப் பாற்குழும்பும் மிளகு சாறும் அடிகளார் விரும்பியுண்பன வாகவின் இங்ஙனம் கூறினர் சிறுமியர்.

75

¹இளையாய் நீன்றன் நல்வரவால்
எளீயேம் பெரிதும் மகிழ்வுற்றே
²இனியாய் வருக என்றோயாம்
இயல்பாய் விளித்தேம் தீம்பலவின்
சனையாய் இனிக்கும் தமிழ்ப்பெரும
சொல்லிய விளியை எதிர்மறையாய்ச்
சொன்னேம் என்று முனிவாயேல்
சனையார் தமிழின் தகவாமேர
வனையாச் செங்கோல் இனிதோச்சி
வையம் பரவிப் பின்னிறப்
வாகை பெரவியும் முவேந்தர்
வயங்குறு புகழாய் ³பேரின்பந்
⁴தினையார் நீன்ற தமிழ் நடார
சிறியேஞ் சிற்றில் சிதையேலே!
சிவலூரி தழைய வந்தவருட்
செல்வா சிற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

1. இளையாய் – இளமையுடையாய், எய்ப்பு அறியாய்.
2. இனியாய் – இனிமையுடையாய் என்னும் பொருள்படச் சிறுமியர் விளித்ததனை இனிமை இல்லாய் என்னும் எதிர்மறைப் பொருள்படப் பாட்டுடைத்தலைவன் கொண்டதாக அமைந்துள்ளது இப்பா.
3. பேரின்பம் – மிக்க இன்பம்.
4. தினையாறின்ற – ஆநின்று என்னும் இடைநிலையது.

76

கட்டிய மாளிகை ஒன்றோறின்
 கருத்தைப் பரப்பும் நோக்குடைய
 கல்விக் கழகம் கலைமன்றம்
 கருத்துயர் நூல்நிலை யங்களெனனப்
 பட்டியல் நீளப் பலபலவாய்ப்
 பங்குற விளச்சுவ வளவுவலவேர
 பச்சின மகளிர் எம்மணதான்
 பாதைக் கிடையூ உரயினதோ
 கிட்டிய யாக்கையும் அறிவண்வும்
 கேடுற வித்தும் விழைஷுட்டும்
 கீழ்மைக் குடியும் இழிகுதும்
 கேடுற மாரே துணிவுகொடு
 திட்டந் தீட்டிய தமிழ் நாடா
 சிறியேஞ் சிற்றில் சிதையேலே!
 சிவப்ரூரி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சிற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புகள் :

- பாதைக்கிடையூறு என்று தலைக்கீடு காட்சிச் சிற்றிலை அழிக்கப் பாட்டுடைத் தலைவன் முனையச் சிறுமியர் கூறியது இப் பா.

77

ஞலவேற் றுமையுஞ் சமயப்பேர்
கொண்டு கெடுக்குஞ் சீறுமைகளும்
கேள்வி¹தொன்மக் குப்பைகளும்
கொஞ்ச தழிழ்ப்பார் கலப்படமும்
நலமின் ரேனும் நீலமாளும்
நசைகொள் புல்லிய மெரழியுமென
நவிலுந் தொடரீல் ஒன்றேயோ
நாடச் செய்யெஞ் சீறுவீடு
²கலவகை பற்பல கண்டு) ஏனைக்
கறைவாழ் வேராகும் பெறுமாறு
³கருமைக் கறிபிற வணிகங்கெய்
கலையின் உயர்ந்து நீள்கடலில்
செலவார் செந்தமிழ் நன்னாடா
சீறியேஞ் சீற்றில் சிதையேலே!
சிவநூறி தழைய வந்தவருட்
செல்வா! சீற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புகள் :

1. தொன்மக்குப்பை – புராணக் குப்பை.
2. கலம் – கப்பல்.
3. கருங்கறி – மிளகு.

78

கலையன் றமெனப் பொலிவுறவே
 கவினுறு கூடம் உயர்மாடம்
¹காலதர் பிறவும் தீகழ்தருநீன்
²கழகப் பெருமா ஸீகையேபோல்
 நிலைபெறு வளமனை யாக்குயிற்ற
 நீன்போல் எமக்கும் எளிதேயோ
 நிறைவில தேனும் மணல்வீடு
 நீன்பால் அன்பு குறைந்தேமா
 அலைகடல் கெள்ளட் ³குமரியெனும்
 அற்றை மாந்தன் பிறந்தகமாம்
 ஆஸ்கதன் எச்சம் என்றிரும்
 அருமைச் செந்தமிழ் நன்னாடா
⁴சிலைகாள உயரிய நாகைக்கண்
 தீகழ்வோய் சிற்றில் சிதையேலே!
 சீவுநூறி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சிற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

1. காலதர் – வளிவாய் (ஜன்னல்).
2. கழகம் – பொதுநிலைக் கழக மாளிகை.
3. குமரியெனும்... – கடலில் மூழ்கிய குமரிப் பெருநிலமே மாந்தன் (முதலில்) பிறந்தக மென்பதும், அதன் எச்சமே இற்றைத் தமிழ்நாடென்பதும் அறிஞர் கருத்து.
4. சிலை – நாகையில் அடிகளாரின் சிலை நிறுவப்பட்டுள்ளது.

79

குயிலெடு மாறு கூலினமால்
 குரிசில் நீண்றன் தீங்குரலைக்
 குறித்துப் பகடி பண்ணுகிற
 குறிப்பால் அங்குன் செய்திலமால்
 உயில்தமிழுப் பெரும தோல்விகொடு
 பறந்தே டியலும் ¹மழுகுயிலைப்
 பார்த்துச் சிரித்ததும் ஒரு பிழையாய்ந்
 பாராட் டுவதும் அழகாமோ
 எயில்முதல் அரணம் செய்தினிதே
 இன்றமிழ் ²மன்றம் கண்டுநனி
 ஏற்றம் பெரவியப் பெருமிதமாய்
 இரும்புகழ் ³வேந்தர் ஆட்சிசெயச்
⁴செயிரறு செந்தமிழ் நன்னாட்டர
 சிறியேஞ் சிற்றில் சிதையேலே!
 சிவநூறி தழைய வந்தவருட்
 செல்வா சிற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புகள் :

- சிறுமியர் குயிலுக்கு மாறாய்க் கூவிச் சிரித்தனராகப் பாட்டுடைத் தலைவன் தன்னைப் பகடி செய்ததாக வெகுண்டனன் என அமைந்தது இப் பா.
1. மழுகுயில் – இளங்குயில் – ‘மழுவும் குழுவும் இளமைப் பொருள்’ – தொல்.
 2. மன்றம் – தமிழ்க்கழகம்.
 3. வேந்தர் – பேரரசர்.
 4. செயிரறு – குற்றமற்ற.

80

அருமைத் தழிலின் நிலைகுளைய
 அயலவர் குழுமிச் சூழிடமோ
 அன்றிச் சிவனியத் திருநெறியை
 அழிப்பவர் கும்பல் வாழிடமோ
 பெருமன் பதையின் நலந்தீய்க்கும்
 பேதையை யாளர் கடியிருப்போ
 பெண்பார் வவர்எம் சிறுவீட்டைப்
 பெரியோய் சிதைத்தல் முறையாமோ
 அஞ்சிநூறி யென்னும் தந்தெந்தியால்
 அந்தமிழ் மக்களை உய்வுசெய
 அயல்நாட் டினினின் றீண்டுற்ற
 ஆன்றவர் போப்பு முதலோரைத்
 16) தருஞூறு வித்த தழிழ்நாடா
 சிறியேங்கு சிற்றில் சிதையேலே!
 சிவநூறி தழைய வந்தவருட்
 செல்வார் சிற்றில் சிதையேலே!

குறிப்புரை :

1. தெருள் – தெளிவு.

9. சிறுபறைப்பருவம்

81

(வேறு)

வள்ளவர் என்றுலகு பேராற்றிடத் தீருவருள்
 வயழுற்று நெஞ்சமுருகி
 வான்மழை பொழிந்தென இராமலிங் கர்தரும்
 வண்டமிழுத் தீம்பாக்களை
 எள்ளீருகை யாவருட் பாவல்ல காணுமின்
 இன்னா மருட்பாவென
 இழித்துப் பழித்துக் கழித்தோர் ²தெழிப்புக்கள்
 இரியப் புறங்கண்டுறீன்
 ஒள்ளிய வருட் புலமை ³தறுகண்மை யாலவை
 உயராகுட் பாவேயென
 உறுதியாய் நாட்டிருந் ⁴செறுதிறல் அரியனுக்கு
 உவமைசொல் நீண்றுபெரியோய்
 தெள்ளிய தமிழ்ச்சிறப் புலகுணர விண்டவா
 சிறுபறை முழுக்கீயருளே!
 செந்தமிழு இலங்குங் கலங்கரை விளக்கமே
 சிறுபறை முழுக்கீயருளே!

குறிப்புரை :

1. நகையா – நகைத்து – செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம்.
2. தெழிப்பு – ஆரவாரம்.
3. தறுகண்மை – வீரம்.
4. செறுதிறல் – போர்வலிமை.

82

மன்புலவன் என்றுலகு போற்றுதிரு வள்ளுவன்
 மன்பதை நலந்தழைப்ப
 மனங்கொடு வழங்கியிருள் பெருமறைக் குரை¹செய்து
 மன்னுபரி மேலழகியன்
 தென்புலத் தார்க்குப் பெருத்தமில் வாதே
 தெரித்தவரை தீர்புகண்டு
 தெளீவுமிகு சான்றுகள் வலிவா யிலங்குறத்
 தீறவேர் வியந்துபோற்றத்
 தன்புலமை யேயன்றி நிகரெரான் றிலாப்பெருந்
 தகைநறுந் தண்டமிழினாஸ்
 தக்கவாறார ராய்ந்து ²வாய்மொழியின் நன்பெருள்
 தமிழுலக முணருமாறு
³தென்புலத் தார்யாவர் என்றெழுதி யருள்கையாற்
 சீறுபறை முழுக்கியருளே!
 செந்தமிழ் இலங்குங் கலங்கரை விளக்கமே
 சீறுபறை முழுக்கியருளே!

குறிப்புரை :

1. செய்து – காரண வினையெச்சம்.
2. வாய்மொழி – திருக்குறள்.
3. தென்புலத்தார்... – ‘தென்புலத்தார் யாவர்’ என்பது அடிகளாரின் நூல்.

83

கருத்தெள்ற இறைவனைத் திருவுருவி னிற்கண்டு
 கனிவுமிகு தமிழில்பரவிக்
 கைதொழுது வையகம் மெய்யணர்ந் தீன்புறக்
 கட்டிய திருக்கோயிலில்
 கருத்தினிய¹ நீள்குழன் மாதரை இறைமைக்
 கலைப்பணிகள் செய்யுமாறு
 கருதிய பழங்கிகாள்கை பழுதுபட ஆங்கவர்
 கணிகையர்க ஸாயிழிதலின்
 பெராந்தமில் வாதவப் புன்மைநீலை யின்வரும்
 பெரால்லாங்கு கண்டுநெருந்து
 பெரதுமகளீர் இறைவனுக் கடியவர் எனும் பெயரில்
 பெரட்டணிதல் விட்டோழித்துத்
 திருத்தமறு மாறுநற் றிட்டம்² வகுத்தவன்
 சிறுபறை முழுக்கியருளே!
 செந்தமிழ் இலங்குங் கலங்கரை விளக்கமே
 சிறுபறை முழுக்கியருளே!

குறிப்புரை :

1. இனிய - காட்சிக்கினிய.
2. திட்டம் - திருக்கோயிலில் பொதுமகளிர் பொட்டணியும் வழக்கை ஒழிக்க வேண்டும் என்பது அடிகளாளின் சீர்திருத்தக் கொள்கைகளுள் ஒன்று.

84

பல்லா யிரங்கால மரத்தமி ழினத்தவர்
 பகைவர்தம் விரகாண்மையால்
 பலநாறு லிளவுகொள் ¹குலவேற்று மையெனும்
 பாழ்ஸ்குழியில் வீழ்ந்துபட்டுத்
²தொல்லைநாள் ஆண்டவன் எந்தமக் கருளீனால்
 தோற்றியன அவையாமெனுந்
 தூய்மையில் கதைபற்றி நாயினுஸ் கீழராய்த்
 துயருறக் கண்டிரங்கி
 வெல்லுதுண் புலமையால் ஆராய்ந்து மரற்றவர்
 விழுப்பமில் கொள்கை வீழ்த்தி
 வீறுகொண் டெந்தைசெய் ³நூல்கண்டு வையகம்
 வியப்பினால் வாய்திறப்பச்
⁴செல்லாப் பெரும்புகழ்ச் சீர்கொண்ட நாயகன்
 சிறுபறை முழுக்கீயருளே!
 செந்தமிழ் இலங்குஸ் கலங்கரை விளக்கேயே
 சிறுபறை முழுக்கீயருளே!

குறிப்புகள் :

1. குலவேற்றுமை – சாதிப்பிரிவு.
2. தொல்லை நாள் – பழங்காலம்.
3. நூல் – சாதி வேற்றுமையும் போலிச் சைவரும், தமிழர் அல்லது வேளாளர் நாகரிகம் – அடிகளாரின் நூல்கள்.
4. செல்லாப்புகழ் – குறையாப்புகழ். “செல்லாச் செல்வ” சிலம்பு.

85

பிற்விலாய்ப் பட்டுழல் ¹உயிர்களை வணராது
 பேராகுள் வாய்ந்தவென்று
 பேதையையின் ஏழையைச் சிற்றுயிர் துடித்திடப்
 பெருகவுங் கொன்று²காவு
³நறவோர் டளித்துப் படைத்துற வணக்கிடும்
 நனிகொடிய தீயைபற்றி
 நலமிழுந் தளவிலாக ⁴கரிச்கள் சுமந்துபெரு
 நாட்டமறு மிழிவு நெறியை
 அறவெறுத் தாங்கதனை முற்றுந் தொலைத்தலின்
 அறமுநற் றோண்டுமிலை யென்று)
 அருள்நெஞ் சிரங்கிபே ரறிவுரை வழங்கியெயை
 ஆட்கொண்டு புன்மைபலவும்
⁵தெறவந்த செங்கதிர்க் கனலியே யனையை நற்
 சிறுபறை முழுக்கியருளே!
 செந்தமிழ் இலங்குங் கலங்கரை விளக்கமே
 சிறுபறை முழுக்கியருளே!

குறிப்புரை :

1. உயிர்கள் - சிறுதெய்வங்கள்.
2. காவு - பலி.
3. நறவு - கள்.
4. கரிசு - பாவம்.
5. தெறுதல் - தீய்த்தல்.

86

(வேறு)

கத்து கருங்கடல் நீரை முகந்து
 கடுகிவிண் மீதேறிக்
 கருமுகிற் சூட்டம் பெருக முழுங்கீக்
 கனலுங் கோடையற
 மெத்தவும் வாடிய பயிர்களும் மண்ணில்
 மேலிய ழறவுயிரும்
 மேன்மையில் வறுமை நீங்கீத் தழைய
 மேற்பொழி மர்வியன
 முத்தமிழ் அவையின் தலைமைப் பெரியோய்
 மொழிமழை பொழியுங்கால்
 மொழிநுலம் ஓம்பார் எவ்வே யாமினும்
¹மதியேம் எனமிசையில்
 குத்து மணிக்கையி னிற்குணில் கொண்டு
 கொட்டுக சிறுபறையே!
 கொற்றத் தமிழின் வெற்றி சிறக்கக்
 கொட்டுக சிறுபறையே!

குறிப்புரை :

1. மதியேம்... – காந்தை தமிழ்க் கழகத்தில் தனித்தமிழ்ப் போராட்ட நிகழ்ச்சி.
2. குணில் – பறையடிக்குங் குறுந்தடி.

87

ஆட்சியின் பற்பல துறைகளில் நடுநீண்டு
 1அறங்க றவையத்தில்
 2அருளெள்ளி வடிவன் தீருவடி போற்றும்
 அழகுறு கோவில்களில்
 மாட்சியின் மிக்க கல்வி பயிற்றும்
 மனைகளில் மேன்மேலும்
 மலருங் கலைகள் வளரப் பணிசெய்
 மன்று களீற்செய்தி
 ஏட்டினில் மற்றும் நாட்டினில் எங்கும்
 யாவினி லுந்தமிழே
 இலங்கச் செய்வேம் என்று முழங்கி
 ஏற்பன செய்கின்ற
 கோட்பாடு டுடையார் போற்றும் பெரும
 கொட்டுக சிறுபறையே!
 கொற்றத் தமிழின் வெற்றி சிறக்கக்
 கொட்டுக சிறுபறையே!

குறிப்புரை :

1. அறங்க றவையம் - அறமன்றம்.
2. அருளெள்ளி வடிவன் - இறைவன்.

88

வடமொழி முதனால் கண்டு வகுத்த
 வழிநூல் அல்லாது
 வண்டமிழ் முதனால் அன்றுமெய்ய கண்டான்
 வழங்குமெய்ய நூலென்று
 திடமாய்ச் சொல்லியும் நம்பியும் வந்தோர்
 தீகைப்பத் தெளீவுகொள்த்
¹திப்பிய புலமையின் ஆய்ந்துமெய்ய கண்டு
 தீகழ்தமிழ் முதனாலே
 சடர்பே ஏறிவன் ²கண்ற பெருவயல்
 சூழ்பண் ணாகடவூர்
³தோன்றல் செய்மெய்ய நூலென வயிரத்
 தாண்போல் நீலைநாட்டு
 முடமறு தமிழர் அறிவு நியிர்த்தோய்
 முழுக்குக் சிறுபறையே!
 மும்மைத் தமிழின் செம்மை சிறக்க
 முழுக்குக் சிறுபறையே!

குறிப்புரை :

1. திப்பிய – செறிந்த.
2. கண்ணல் – கரும்பு – இக்கால் பெண்ணாகடத்தில் கரும்பாலை அமைக்கப் பெற்றுள்ளது.
3. தோன்றல் – மெய்கண்டார்.

89

¹நெறயுறு தமிழில் வடமொழி யதனில்
 நானும் பெருகவளர்
 நாற்றிசை யானும் ஆங்கீல மொழியில்
 நவீலும் பிறமொழியில்
 துறைதுறை தோறும் அறிஞர்கள் யாத்துத்
 துலக்குபல் வாயிரதால்
 துருவித் துருவி யாய்ந்து படித்தே
 துய்த்தவை யுலகு பெற
 மனையலை யடிகள் நூல்தீவை யமைன
 மண்ணிச் சிறந்தெரளீரும்
²மணிமொழி நூல்நிலை யந்தரு வள்ளாள்
 மற்றொரு பற்றின்றி
 மனையற இறையடி பரவிய பெரும
 முழக்குக சிறுபனையே!
 மும்மைத் தமிழின் செம்மை சிறக்க
 முழக்குக சிறுபனையே!

குறிப்புகள் :

1. நெற - தென்.
2. மணிமொழி நூல்நிலையம் - மணிமொழி நூல் நிலையமென அடிகளார் நிறுவியதே இந்நாள் அவர்கள் விருப்ப ஆவணப்பாடு மனையலையடிகள் நூல்நிலையமென விளங்குகின்றது.

90

அறியாப் பருவச் சிறியோர் தங்கட்டு
 அன்னை தந்தையொடும்
 அன்புறு கிளைஞர்கள் உறவினர் கூடி
 அஃறினை யும்நாண
 வறிதே மணமென ஒன்று¹ நீகழ்த்தி
 வாழ்நாள் இறுதிவரை
 வாட ஓழுக்கங் கோட வகுக்கும்
 வரைவு வழக்கோடும்
²பறிமுறை பேரவும் வரைதுறை யின்றிப்
 பல்லபாருள் கொண்டுமனப்
 பாங்கறி யாதீரு பாலவர் தங்கைப்
 பற்றும் இழுதீலையும்
³முறிவுறு மாறு முன்னிய பெரியோப்
 முழக்குக் சிறுபறையே!
 மும்மைத் தமிழின் செம்மை சிறக்க
 முழக்குக் சிறுபறையே!

குறிப்புகள் :

1. மணமென ஒன்று – சிறுவர் மணம் (பால்ய விவாகம்).
2. பறிமுறை..... – (மணவிலை கோடல்).
3. முறிவுறல் – கெடல்.

10. சிறுதேர்ப்பருவம்

91

¹கருதினிய பல்லியத் துறுப்பரு முழக்கமும்
 கனிவுமிகு பண்சயந்த
 கடவுட் பழந்தமிழுப் பரமுறை முழக்கமும்
 காதல்வளர் தொண்டுக்குழாம்
³வருதினிப் பெருமறவர் அணிவகுப் பெனவுடன்
 வந்துதமிழ் அருடையபேசி
 வாய்ர வாழ்த்துறு முழக்கமும் ஓங்கலெவழில்
 வண்ணயண மாலைபொலிய
 அருசீனில் ⁴உமாமகே சரண்⁵அரங் கன்போலும்
⁶ஆண்டகையர் குழுந்துபோகத
 அணிபெற்ற மகிழுந்தில் இனிதுவீர் றருளீநல்
 அருந்தமிழ் நாட்டகத்துத்
 தெருவின் வெலாமுலா வருகைதரு பெருமகன்
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தொளிர் செழும்பரிதி
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. கருதினிய – கருது + இனிய.
2. பல்லியம் – இசைக்கருவிகள் (Archestra).
3. வருதினி – போர்ப்படை.
4. உமாமகேசரன் – உமாமகேசரனார்.
5. அரங்கன் – திருவரங்கனார்.
6. ஆண்டகையர் – பொன்னரசு (கனகராயர்) முதலிய அனுக்கத் தொண்டர்களும், பா.வே.மாணிக்கனார், கா. சுப்பிரமணியனார், திரு.வி. கலியாணசந்தரனார் முதலிய பேரறிஞர்களும் இளவழகனார், சோம சுந்தர பாரதியார் முதலிய மாணவர்களும் இன்னோரன்ன பிறரும்.

92

'திறப்பாடு டிலாத²வட வாரியத் தலைவரார்
 செந்தமிழர் வீர³மிகழா
 செருக்கினால் என்னீரைக யாடினர்கள் என்றாலும்
 சீரிச் சினந்துபொங்கி
 மறப்போர்க் களத்துவென் றாக்கவர்கள் புன்றலை
 மாமலைக் கல்கமத்தி
 மணித்தேர் இவர்ந்துவரு செஸ்குட்டு வப்பெரிய
 மன்னவன் றன்னை⁴மானப்
 புறப்பாடு கொண்டுநற் றமிழழச் சிதைக்குநர்
 பெருந்துசீவ நெறிகெடுப்பார்
 புட்கைகள் யாவையும் வீழ்த்துநீன் வெற்றியைப்
 புலவர்புனை வாகைப்பாலியச்
 சிறப்போ டுவாவகும் செந்தமிழுப் பெருமறவ
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தொளீர் செழும்பாதீ
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. திறப்பாடு – வல்லமை.
2. வடவாரியத் தலைவரார் – கனகவிசயர்.
3. இகழா – இகழ்ந்து – செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சம்.
4. மான – உவமங்குடு.

93

பஸ்லா யிரஞ்சிறப் போக்குநன் னால்களைப்
 பைந்தமிழ் நெறிசிறப்பப்
 பாங்காக வச்சிட்டு யாங்கும் பரப்புநற்
 பணியில்தனி வென்றுநீன்று
¹கல்லாடை யன்கலை மன்றநூல் நிலையமுங்
 கருதுசிவ ஞானமுனிவன்
 காசலென உலகுபுகழ் மாசிலா மணியிலவர்
 கரையிலாத் தொண்டுபோற்றி
²நல்லாய்வு மன்றமும் நூல்நிலைய முங்கண்டு
 நாடுபிற பணியுஞ்செயும்
 நானிலம் போற்றுநல் உயர்கைவ சித்தாந்த
 நூற்பதிப்புக் கழகமாம்
 செல்லாப் ³புகழ்த்ததை நிறுவுவித் தருள்பெரும
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தொளீர் செழும்பளதீ
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. கல்லாடையன்... - மறைமலையடிகள் கலைமன்றம்,
மறைமலையடிகள் நூல் நிலையம்.
2. நல்லாய்வு... - சிவஞானமுனிவர் ஆராய்ச்சி மன்றம்,
கா. சுப்பிரமணியனார் நூல் நிலையம்.
3. புகழ்த்ததை - புகழுடையதை.

94

நடமாடு மெய்க்கோயில் என்றவாஸ் இறைவனின்
 நல்லருட் கொடையாதவாஸ்
 நண்ணுற்ற விம்மைக்கும் மறுமைக்கும் ஆதரவு
 நன்னிலைய மென்னுமாற்றாஸ்
 உடனலம் பேணியினி தொழுகுதெறி யும்பொருந்து)
 உணவுகாள் முறையும்மற்றும்
 உற்றநோய் கணைதலும் நற்றவும் பயிறலும்
 உரைக்குமினை முதலானவும்
 சுடர்கின்ற தமிழினில் வாழ்வியல் முறைகள்
 சுட்டுமுயர் பெருநாலெனச்
 சூழ்ந்துலகு பாராட்டு பெருமையிகு மக்களுயிர்
¹நூற்றாண்டு வாழ்க்கைதந்து
 தீடமான மெய்ப்புகழ் கொண்டிலகு பெருமகன்
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வு பெற வந்தொளீர் செழும்பரீசி
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. நூற்றாண்டு... – “மக்கள் நூற்றாண்டுயிர் வாழ்க்கை” – அடுகளார்நூல்.

95

அறவாழி யந்தனை குருவாகி வந்துமெய்
யருள்செய்து சீவமாக்கிறன்(கு)
ஆட்டகோண்ட பெருந்தையில் நெஞ்சகம் நெக்குருகி
அரியலின் னழத்தினை
உறுப்பின்ற தமிழினில் தீருவாய் மலர்ந்துமெஙழி
யுதவிருமெய் யுணர்விலெழ்மை
ஊக்கித் தீளைப்பிக்கு மாப்பெரிய வாதவூர்
ஒப்பிலாகத் தீருவாளனின்
மிறுவுற்ற வரவாறு காவழிவை பற்றிந்தி
பெரிதுமார் ராய்ந்துமெய்மை
மிறங்குமார் றரியதொரு 1பெருநூல் இயற்றுறைன்
பேராண்மை கண்டுவையம்
தீற்றோர் னெணப்பணிந் தேத்துமுயர் பெருமநற்
சிறுதேர் உருட்டியருளே!
செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தெளளீர் செழும்பரிதீ
சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புகள் :

1. பெருநூல் - “மாணிக்கவாசகர் வரலாறும் காலமும்” அடிகளாரின் நூல்.

96

செழித்துவளர் மேலைநாட் டெகள்ளீயர்கள் மேன்மையுஞ்
 செந்தமிழ் ¹வைப்பிருந்துஞ்
 சீரழிவு பட்டநந் தமிழர்தங் கீழ்மையுஞ்
 சீராய் எடுத்துரைத்துப்
 பழித்தறி வழுத்துநற் பரன்மையை யுணர்கிலார்
 பகையான் மறுத்தெதிர்க்கப்
 பார்த்துளம் வேர்த்தங் ரே஗டை கீழாரெனும்
 பட்டறிவு மிக்க²பெரியார்
 கொழித்தபே ரறிவாளர் மறைமலை யடிகளார்
 கூற்றெலாஞ் சரீயேயெனக்
 கூறிய மறுப்பினை நூற்றாண் ³மறுப்புநால்
 கொண்டெதிர்க் தவரைலீழுத்தத்
 தெழித்தமறு தலையரும் போற்றுமுயர் சீராள
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தெளளீர் செழும்பரீதி
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. வைப்பு - பொருள் வைப்பு.
2. பெரியார் - ஈ.வெ.இராமசாமி.
3. மறுப்பு நூல் - மறுப்புக்கு மறுப்பு அடிகளாரின் தமிழ்நாட்டவரும் மேல்நாட்டவரும் என்னும் கட்டுரையை ஒருசாரார் கண்டனஞ் செய்தமையால் அக் கண்டனத்தைக் கண்டித்துப் பெரியார் வெளியிட்டநால்.

97

தடைசெய்க வென்றுபடக நடைகொண்ட கடையவர்
 தருக்கித் தலைநிமிர்த்தித்
 தகையங்னட சீர்த்தீயின் அறிவுரைக் கொத்துதரு
¹தண்டமிழ்த் தாய்ச் சுட்டலும்
²கிடைகொண்ட தொழிலினர் விரகார்ந்த குழ்வினீர்
 கிளைத்துவருவினைவாயவர்
 கிண்டலின் எழுந்தவார்ப் பாட்டங்கள் யாவுங்
 கிளர்ந்தெழு பெருங்காற்றினால்
 உடைபடச் சிதறியெரு ³கொண்முக் குழாமன
 உருவிலா தேயெயூந்த
 ஓவா முயற்சியின் தாவாத பேரறிலின்
 ஒண்டமிழின் மாசபோகக்கிக்
⁴கிடையற்ற எம்மவரை யார்த்தெழுச் செய்தவன்
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாற்வுபெற வந்தொளி்க் செழும்பரிதீ
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புகள் :

1. தண்டமிழ்த்தாய் - அடிகளாரின் ‘அறிவுரைக் கொத்து’ என்னும் நூலிலுள்ள ‘தமிழ்த்தாய்’ என்னும் கட்டுரையைப் பாடத்தில் வையாது தடை செய்க வென்று ஒரு சாரார் ஆரவாரஞ் செய்தனர்.
2. கிடை - வேத மோதுங் சூட்டம்.
3. கொண்மு - கருமுகில்.
4. கிடையறல் - மடந்து கிடத்தல்.

98

கற்றோர் உவப்புறப் பலவகைச் செய்திகொடு
 காலமுறை யிற்பேர்ந்தவர்
 கையுறுந் தாளிகைத் துறையினில் எம்மனேராக்க¹
 கைதுரக்கி மேம்படுத்தச்
²சிற்றூர் அடைத்துநற் ³சித்தாந்த தீவிகை
 சீறுற விளக்கிமற்றும்
⁴செந்தமிழ் வைப்புபே ⁵ரறிவுக் கடலிலை
 சீர்த்திசால் தமிழ் மொழியினும்
 மற்றாங் கீலத்தினிற் கீழுழநாட் டுள்ளான்
 மக்கள் கவர்ச்சிபெரிதும்
 மாண்புறத் தந்தினிது சேண்புகழ் கொண்டனை
 மணிநடையில் இற்றைநாளில்
 6)செற்றார் கலங்கவரு ⁷தாளிகை வழிகாட்டி
 சீறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தெளர் செழும்பரிதி
 சீறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புரை :

1. எம்மனோர் – உயர்தினை இரண்டன் தொகை.
2. சிற்றூர் – சித்தார்.
3. சித்தாந்த தீவிகை – அடிகளார் ஆசிரியராக இருந்த மாதவிதழ்.
4. செந்தமிழ் வைப்பு – செந்தமிழ்க் களஞ்சியம் (அடிகளார் ஆசிரியராக இருந்த மாதவிதழ்).
5. அறிவுக் கடல் – அடிகளார் நடத்திய ‘ஞானசாகரம்’ எனும் இதழின் பெயர் அடிகளாரால் ‘அறிவுக்கடல்’ எனத் தமிழாக்கம் செய்யப்பட்டது.
6. ஆங்கிலத்தினிற்... – The Oriental Mystic Myna.
7. தாளிகை – தென்மொழி, தமிழ்ச்சிட்டு, தமிழும், செந்தமிழ்ச் செல்வி முதலியன.

99

ஆக்கையை யுயிர்பெற்ற நோக்கைப் பகுத்தறிவின்
 ஆரவாய்ந் தம்மையிம்மை
 அன்றீமறு மையிருள் உலகின்ப உலகுகள்
 அரியபெரு முத்தீமற்றும்
 வீக்கமறு மாணவம் வினைமாயை பிறவுமென
 விள்ளுவ நுனித்துணர்ந்து
 வீழ்நாள் படகதிம்மை வாழ்க்கையை மேற்கொண்டு
 வேண்டல்வேண் டாழையிலா
 1 ஏக்கொண்ட செம்மையன் நன்னென்றியில் ஓழுகற் (அ)
 இயம்புதமிழிற் புதுமையாய்
 2 இறந்தபி னிருக்குநிலை யென்னுரன் னால்வகுத(து)
 இறவாத புகழில் வாழுந்
 தேக்கமறு நீண்ணினை தமிழூழுக் கேய்ப்பநற்
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வு பெற வந்ததாளீர் செழும்பரீதி
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புகள் :

1. ஏ – பெருமிதம்.
2. இறந்தபின் இருக்கும் நிலை – ‘மரணத்தின் பின் மனிதர் நிலை’ – அடிகளாரின் நூல்.

100

புகழ் கொண்ட பெருமரீ போற்றவளர் செம்மை
 பெராருந்துநற் றிருநெறியெடும்
 புதுமைகொள் பழந்தமிழ் மேன்மேற் உழைந்தொளீ
 பெராலிந்தினிது நீடுவாழ
 நீகழ்கின்ற காலத்தும் முன்னையும் பின்னையும்
 நீன்வழித் தொண்டு செய்யும்
 நீறைதமிழ்ப் பெரியேர்தம் புகழ்வாழ மற்றுநின்
 நீறுவனம் பலவாழுறீன்
 அகழ்வுற் றகன்றவுயர் நுண்ணூறிலி னாலெமக(அ)
 அருளீச்செய் பெருநூல்களும்
 ஆங்கவற் றுட்பெருள் தாங்கிவரு நூல்களும்
 ஆராய்ச்சி நெறியும்வாழ
 தீகழ்கின்ற வள்ளுவர் ஆண்டுமுறை வாழுநற்
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!
 செந்தமிழர் வாழ்வுபெற வந்தொளீர் செழும்பர்தி
 சிறுதேர் உருட்டியருளே!

குறிப்புகள் :

- அடிகளார் தாம் போற்றி வளர்த்த சிவபெந்றியும் தமிழும் நீடு வாழ; அடிகளாரைப் பின்பற்றி அவர்வழி நின்று பணியாற்றிய – யாற்றும் பெருமக்கள் புகழ் வாழ; அடிகளார் தாம் நுணுகி ஆராய்ந்து அருளிச் செய்த நூல்களும், அந் நூல்களை அடியொற்றி எழுந்த நூல்களும் ஆய்வுகளும் வாழ; அடிகளார் வகுத்தளித்த திருவள்ளுவர் ஆண்டுமானம் வாழ – என்னுமாறு.

மறைமலையாடகள் பிள்ளைத்தமிழ்
 முற்றும்

மறைமலையைம்

(பொருள்வழி பிரிக்கப்பட்டு - காலநிரல் செய்யப்பட்டவை)

மருத்துவம்:

- | | |
|----------------------------------------|------|
| 1. பொருந்தும் உணவும் பொருந்தா உணவும் | 1921 |
| 2. மக்கள் நூறாண்டு உயிர் வாழ்க்கை 1, 2 | 1933 |

மறைபொருள்யல்:

- | | |
|------------------------------------|------|
| 3. மரணத்தின் பின் மனிதர் நிலை | 1911 |
| 4. யோக நித்திரை அல்லது அறிதுயில் | 1922 |
| 5. மனித வசியம் அல்லது மனக்கவர்ச்சி | 1927 |
| 6. தொலைவிலுணர்தல் | 1935 |

இலக்கியம்:

- | | |
|----------------------------|------|
| 7. சாகுந்தல நாடகம் | 1907 |
| 8. சாகுந்தல நாடக ஆராய்ச்சி | 1934 |

இதழ்கள்:

- | | |
|--------------|------|
| 9. ஞானசாகரம் | 1902 |
|--------------|------|

சங்க இலக்கிய ஆய்வு:

- | | |
|---------------------------------------|------|
| 10. முதற் குறள் வாத நிராகணம் | 1898 |
| 11. முல்லைப்பாட்டு ஆராய்ச்சி உரை | 1903 |
| 12. பட்டினப்பாலை ஆராய்ச்சி உரை | 1906 |
| 13. முற்காலப் பிற்காலத் தமிழ்ப்புலவர் | 1936 |
| 14. திருக்குறள் ஆராய்ச்சி | 1951 |

பாடல்:

15. மறைமலையடிகள் பாமணிக்கோவை 1977
 16. முனிமொழிப் பிரகாசிகை 1899

நாடகம்:

17. அம்பிகாபதி அமராபதி 1954

புதினம்:

18. குமுதவல்லி நாகநாட்டரசி 1911
 19. கோகிலாம்பாள் கடிதங்கள் 1921

கடிதம்:

20. மறைமலையடிகளார் கடிதங்கள் 1957

கட்டுரை:

21. சிந்தனைக் கட்டுரைகள் 1908
 22. அறிவுரைக் கொத்து 1921
 23. சிறுவர்க்கான செந்தமிழ் 1934
 24. இளைஞர்க்கான இன்றமிழ் 1957
 25. அறிவுரைக்கோவை 1971
 26. உரைமணிக் கோவை 1972
 27. கருத்தோவியம் 1976

சமயம்:

28. திருவொற்றியூர் முருகர் மும்மணிக்கோவை 1900
 29. சோமசுந்தரக் காஞ்சியும், காஞ்சியாக்கமும் 1901
 30. கடவுள்நிலைக்கு மாறான கொள்கைகள் சைவம் ஆகா 1929
 31. மாணிக்கவாசகர் வரலாறும் காலமும் 1930
 32. மாணிக்கவாசகர் மாட்சி 1935
 33. திருவாசக விரிவுரை 1940
 34. மாணிக்கவாசகர் வரலாறு 1952
 35. சோமசுந்தர நாயகர் வரலாறு 1957

தத்துவம்:

- | | |
|--------------------------------------|------|
| 36. சித்தாந்த ஞானபோதம்- சதமணிக் கோவை | 1898 |
| 37. துகளறு போதம் உரை | 1898 |
| 38. வேதாந்த மத விசாரம் | 1899 |
| 39. வேத சிவாகமப் பிரமாண்யம் | 1900 |
| 40. சைவசித்தாந்த ஞானபோதம் | 1906 |
| 41. சிவஞான போத ஆராய்ச்சி | 1958 |

வரலாறு:

- | | |
|------------------------|------|
| 42. இந்தி பொது மொழியா? | 1937 |
|------------------------|------|

சமூக இயல்:

- | | |
|------------------------------------|------|
| 43. பண்டைக்காலத் தமிழரும் ஆரியரும் | 1906 |
| 44. சாதிவேற்றுமையும் போலிச்சைவரும் | 1923 |
| 45. வேளாளர் நாகரிகம் | 1923 |
| 46. பழந்தமிழ்க் கொள்கையே சைவ சமயம் | 1938 |
| 47. தமிழர் மதம் | 1941 |
| மறை மலையடிகள் நாட்குறிப்புகள் | 1988 |
| பொது நிலைக் கழக உரை | |
| விவேகாமிர்தம் | |
| பிரசண்ட மாருதம் | |
| வேதாந்த சித்தாந்தம் | |
| சைவ சமயப் பாதுகாப்பு | |

ஆங்கில நால்கள்:

- | | |
|------------------------------------------------------------|------|
| 48. Oriental Mystic Myna bi Monthly | 1908 |
| 49. Ocean of Wisdom' bi Monthly | 1935 |
| 50. The Tamilian and Aryan Forms of Marriage | 1936 |
| 51. Ancient and Modern Tamil poets | 1937 |
| 52. Can Hindi be the Lingua franca of India? | 1937 |
| 53. Saiva Siddhanta as a Philosophy of Practical Knowledge | 1940 |
| 54. The Conception of God Rudhra | |

குறிப்புகள்